du repli américain

bud ub naci-

D'UNE VOTUR ANS LA GZONER É » ÉTABLIE PL IUIT MORTS

The state of the s

ile celimitée per de la pres de la la cat pain ban de la la cat pain de la cat pa

in his man but being

e piege étan ce c dut a garé son e de Barakeh a Ar-is de enâteau de itence l'arrice?

zelienne escore.

zelienne escore.

zeralepon blinde
es plosau. Il de
eme operationale.

zera operationale.

r. Gr violents conta ans is must de mare.

Chretien et mee

Titule mountaine To

o l'es luces et durant

era erestion et le arriario litro People.

ON, MOSCOU ET

ONT SIGNE UN

SUR LA SÉCURITÉ

E DANS LE PACE

: Pays: is Japon sig

to State of

in the same Authors

erriemere 1963 per b

et var grea de la

with the elections con

The governe-

amiliares de commune

- andre: de contrôle

in a Taleyo et

71 C TT. 020s

- · · · · - - · 100325-

5 - 5 - 51 12 'a

in tali una especta dos

creater in months

ing the second distribution is

... Introport a

in regues, hart fame

- F T23

PICARD

Tures Plogid

5 20:32

CR.

. . .

5 ANS

. 6 3≎:54

ಕಿ'ಚಿತ

4.32 75

en apper

10

ères

nce

. 5.

: 3 2075

) F=

حدد داردی پر ماریخ

P.P.

المستعدد ورويع

58.05

41.95

wro is Monder

and a mplaine

g i f G

The Basel. Washington

Dome that a bard

0

Hence | Stulyer

Alors qu'il est empêtré dans une âpre querelle budgétaire avec M. Reagan, le Congrès américain avant de prendre ses quartiers d'été, vient, d'une façon qui pourra paraître paradoxale, d'accorder pour l'essentiel sutisfaction à la Maison Blanche dans un domaine considéré pourtant comme une pomme de discorde : celui de l'aide civile et militaire à l'étranger. Les vues des représentants du peuple et du chef de l'exécutif divergenient à ce point ces dernières années qu'il ne leur avait pas été possible epais 1981 d'arriver à un accord

La Chambre des représe ratifié, mercredi 31 juillet, la loi, votée la veille par le Sénat, pré-voyant un montant global d'aide de 12,7 milliards de dollars pour les deux années fiscales à venir (1986) et 1987). Le vote de ce budget, en retrait seulement de 500 millions de dollars par rapport aux demandes du président, traduit donc d'abord la réapparition d'un consensus da monde politique américaia sur les objectifs de politique étrangère des États-Unis que l'arrivée au pouvoir de M. Reagan avait contribué à ébranier. Succès d'autant plus remarquable pour le chef de la Maison Blanche qu'il n'a en rien modifié ses conc tions. Certaines dispositions du texte approuvé par les membres du Congrès illustrent même un durcissement de l'opposition de Washington à la «subversion»

C'est particulièrement viai da Nicaragua. Après avoir rejeté, en avril dernier, une requête de M. Reagan demandant la reprise du soutien américain aux « contras » antisandinistes, représentants et sénateurs, fâchensement impressionnés par un voyage du depuis lors assez largement révisé leurs positions. Certes, les 27 millions de dollars accordés aux opposants armés au régime de Managna devrout, en principe, être consacrés à une aide non militaire, et celle-ci ne pourra être achevinée ni par la CIA ni par le département de la défense. Ce geste n'en devrait pas moins ren-forcer la présence américaine sur le terrain, en même temps qu'il raffermira le moral des combet-

La tendance est identique de d'antres zones de conflits. Pour la première fois, les Etats-Unis s'engagent à fournir une side matérielle, modeste (5 millions de dollars), mais symbolique, à la résistance antivietnamienne au Cambodge, malgré la présence en sou sein des abouninables Khmers rouges. Fait encore plus significatif, le Congrès a accepté de lever l'amendement Clark, qui, depuis 1976, interdisait toute side aux rebelles antimurxistes angolais. Pour compléter le tableau, la résistance afghane bénéficiera, elle aussi, des subsides américains.

Même si ces crédits sont d'une l'essentiel être affectés à une aide « civile », le fait est qu'ils illustrent un engagement plus prononcé des Etats-Unis aux côtés de mouvements armés. Ils risquent donc d'alimenter les craintes de ceux qui, à Washington et ailleurs, déplorent plus généralement la « militarisation » de la politique américaine d'aide à l'étranger sous l'impulsion de M. Reagan : les Etats-Unis, en matière d'aide gouutale, ne figurent-ils pas an dernier rang des pays membres de POCDE, loin derrière les objectifs 0,24 % au lieu de 0,7 % du PNR, que les pays industrialisés se sont eux-mêmes fixés ?

Il n'en est pas moins vrai que le vote du Congrès illustre avant tout 🗠 refus da repli sur soi qu'avait provoqué aux États-Unis le «syntome vietnamien et une reconquête progressive par la présidence les pouroirs que la Chambre et le Sénat lui avaient enlevés à la faveur de ce drame national.

NOUVELLE-CALÉDONIE

autour de la mine de Thio

En Nouvelle-Calédonie, la tension reste extrêmement forte dans la cité de Thio où, après leurs affrontements de mercredi avec les gendarmes, les militants indépendantistes ont brûlé plusieurs maisons voisines, et détruit en partie les installations administratives du centre minier de la Société Le Nickel. Les accès à la tribu locale et à la mine sont bloqués par deux barrages, et le délégué du gouvernement. M. Fernand Wibaux, essaie d'éviter une nouvelle confrontation. Noumés, le bureau politique du FLNKS a dénoncé, mercredi soir.

«l'hypocrisie du gouvernement français qui, d'un côté, proclame la volonté d'apaisement et, de l'autre, intensifie les actes de répression contre les Kanaks ».

De notre correspondant.

Thio. - «De toute façon, même s'ils nous dament la gueule avec leurs engins, on brûlera les maisons des Européens ce soir », avait crit à ses troupes, mercredi matin, Petro N'Boueri, avant l'assaut de la gendarmerie contre le barrage coupant la route du nickel, à Thio, devant la tribu de Saint Philippo-II.

Les promesses des indépendantistes Canaques ont été largement tenues. Après les échanffourées de la veille, survenues lors de la dislocation du barrage, le calme semblait revenu, mais à la tombée de la nuit, un petit groupe de Mélanésiens a décidé d'incendier les installations de la Société le Nickel. Harcelés, les Européens et les Wallisiens, habitant le bourg de Thio-Mission, ont trouvé refuge dans un cantonnement de gendarmes mobiles. Ils y ont pessé une muit d'angoisse.

at de l'opposition de la représentation à la «subversion» la tribu de Saint Philippe II étaient en réunion. Ignorant les incomposites représailles de leurs «incomposités» - qu'ils ont désavonés le lendemain - ils décidaient de remettre en place un barrage pour éviter que les gendarmes mobiles, qui s'étaient

mité; de ce postulat il découle que le

président pourra, avec les pouvoirs limités mais réels que la Constitu-

tion lui confère, continuer de la diri-

ger après mai 1986 sans qu'on y

trouve à redire. Elémentaire, mon

repliés à quelques centaines de mètres,ne profitent de la muit pour pénétrer dans la tribu. C'est du moins le prétexte qu'ils invoquèrent pour s'emparer de deux énormes bulldozers de la SLN. Le premier a été mis en travers du pont de Thio-Mission qui dessert le précieux ter-minal minéralier, véritable poumon du centre minier. Le deuxième a été installé sur la piste qui passe der-rière la tribu. Il servira de porte.

Les Canaques comme les gen-darmes ent très mal dormi au cours de cette mit de mercredi à jeudi. Les yeux rougis, au petit matin, en témoignent. Dans leurs camions bâchés, les forces de l'ordre sont fri-gorifiées. Sur le barrage presque imprenable désormais, on tros ansai le temps long. Sons le soleil rasant, des feux achèvent de se consumer. Pour immobiliser définiti-vement le bulldozer sur le pont, ses conduites d'imile et de gazele ont été sectionnées, et de larges trédies gentes se répandent en la pariera reux.

FRÉDÉRIC FILLOUX.

(Lire la suite page 5.)

• TÉLÉVISIONS PRIVÉES

Les affrontements s'aggravent | La droite et les communistes hostiles à l'«ouverture»

vision privées ne fait pas l'unanimité politique. Alors que les utilleux professionnels accueilleut la libération des ondes avec satisfaction, l'opposition et le Parti communiste, pour des raisons très différentes, se retrouvent côte à côte dans la même hostilité.

Ce qui pour le Parti socialiste est « une ouverture raisonnable et équilibrée », est dénoncé par l'UDF et le RPR comme « manœuvres pré électorales », tandis que l'Hamanité n'y voit qu' « une liberté pour les appétits financiers ».

dre avec les décisions gouvernemen-tales sur les télévisions privées. Pour les Français, auxquels on amonoc-deux chaînes de plus, un programme culturel haut de gamme et des télé-ticises les les les conscionds de la télévisions locales, la surprise doit être totale: y aurat-il un piège caché, une mainmise de la gauche sur le petit écran, déguisée sous un libéra-lisme de surface? Certes, on a songé

« Arbitraire », « bricolage », « trompe l'œil », « managures pré-électorales » : l'opposition, dans ses premières réactions, n'a pas été tenrejeté l'hypothèse. Certes, de nombreux elus socialistes ont misé sur les télévisions locales, milité pour l'éclatement de FR 3 dans l'espoir de créer des sanctuaires, des foyers de résistance politique en région. Mais le chef de l'Etat ne les a pas

> JEAN-FRANÇOIS LACANL (Lire la suite page 13.)



LES INCENDIES DANS LE MIDI

Cinq pompiers tués

Cinq pompiers avaic la mort, jeudi matin 1" août, en luttant contre l'incandia de forêt qui s'est déclaré la veille en début d'après-midi dans le massif du Tanneron, sur la commune de Mandelieu, dans les Alpes-Maritimes. Première vic-time de ce sinistre — le plus grave depuis le début de l'été, - un jeune sous-lieutenant de sapeurs-pompiers, Jean-Marc Morel, vingt ans, a été tué mercredi lorsque le véhicule porteur d'esu dans lequel il avait pris place a été atteint par les

Attisé per un mistral violent. l'incendie a continué toute la nuit, provoquant, à l'aube du 1ª août, la mort de quatre autres pompiers, qui ont égale-ment péri brûlés vifs dans leur vehicula. C'est vraisemblablement en tentant de noyer les lisières de feu ou un véhicule du centre de secours du Luc (Var) s'est trouvé pris dans l'incendie avec ses quatre passagers, un pompier professionnel, Robert Grosso, vingt-quatre ans, et trois volontaires, Yves Roger, vingt-trois ans, Hugues Desquiers, vingt ans, et Serge Pothonier, trente-quatre ans.

En Corse, près de 8 000 hec-tares ont été détruits per le feu, seion notre correspondant Dominique Antoni. Les incendies, pour la plupart d'origine criminalle, étalent maltrisés ou contrôlés dans la soirée de mer-

(Lire nos informations page 7.)

Sur l'air du consensus

colounes (le Monde du 25 juillet), que la « logi-que du comensus » autour de la politique étran-gère de la France permettrait bleatôt d'« expri-

Pour le ministre des relations extérieures, ce «large assentiment, encore trop latent et dis-cret», doit «se manifester bientôt an grand

par JEAN FRANCOIS-PONCET

Le consensus sur la politique étrangère est le dernier air à la mode. Il y a deux ou trois semaines, La partition que les socialistes nale » une ambition lousble qu'on ne M. Mitterrand en fredonnait les premières notes. Ici même, il y a quel-ques jours, Roland Dumas en faisait le thème d'aimables variations. Attendons-nous, après ce prélude, à l'entendre repris par l'orchestre entier de ce que, par habitade, on appelle encore la majorité. Le plaidoyer, chacun l'a compris, est de pure circonstance; un simple avatar de la campagne tous azimuts conduite en faveur de la «cohabit tion » à laquelle aspire le président de la République. La politique étrangère, prétend-on, fait l'unani-

> mériterait pas qu'on y prête exagérément attention si le consensus n'était un vrai sujet et la « concorde natio-

M. Jean François-Poncet, ancien ministre que lai inspire cet appel au « consenses ».

nous invitent à jouer avec eux est toute neuve. Du temps qu'ils étaient dans l'opposition ils se souciaient fort peu de contribuer à l'harmonie générale. Pas question alors de met-tre un bémol à leurs critiques sous le vain prétexte que la politique étran-gère met en jeu les intérêts supé-rieurs du pays. Le président de la République, sur les instructions de qui le ministre des relations exté-France serait plus convaincante, son gouvernement plus écouté. rieures-fustige aujourd'hui avec indignation «la guerre civile des mots », traitait hier son prédécesseur de « petit télégraphiste» et rejetait avec hauteur, au lendemain du 10 mai, tout ce qui s'était fait avant

Le procédé est un peu facile et ne

des affaires étrangères, fait part des réflexions

sanrait balayer d'un revers de main. Oui, il serait souhaitable, dans les temps difficiles que nous traversons, que le pays se rassemble. Oui, la politique étrangère, si elle échappait aux clivages partisans et aux que-relles politiciennes, gagnerait en cré-dibilité et en rayonnement. La

Nous avons trop déploré qu'à cha-que changement d'administration la diplomatie américaine change de cap, nous meserons trop les funestes cap, nous mesarons trop les funestes conséquences qu'aurait ponr l'Europe la disparition du consensus qui, depuis Adenauer, a fait de la République fédérale un partenaire fiable, pour ne pas appeler de nos vœux, pour la France, une politique étrangère enfin débarrassée des polémiques qui l'ont si souvent affaible dans le passé.

blie dans le passé. Le consensus nous rendrait plus forts, il représenterait un progrès. Point n'est besoin pour le démontrer d'invoquer «l'évolution intéversible des mentalinés», «la rareté des ressources » ou «l'apreté des autago-

Mais le consensus est-il possible sur la diplomatic conduite depuis mai 1981? Voilà la vraie, la seule question. La politique étrangère socialiste mérite-t-clie le consentement général et l'admiration univer-selle auxquels elle prétend ? C'est co qu'on ne saurait accorder sans un examen attentif.

Il est vrai que M. Dumas prend ses précautions. La politique pour laquelle il revendique le consensus est un caillou bien liste dont toute aspérité a disparu. Elle se réduit à quelques principes d'un si haut degré de généralité, pour ne pas dire de banalité, que le critique le plus exigeant ne saurait y trouver à redire. Le procédé est adroit mais est-il convaincant?

Personne ne fera l'injure au chef de l'État de crore qu'il venille, si peu que ce soit, porter atteinte à la sécu-rité de la nation, compromettre

and the state of t

l'indépendance ou le ravonnement de la France, renier « le message de la République». On ne contestera pas davantage la sincérité de son engagement européen, ni la réalité des efforts qu'il a consentis pour en promouvoir la construction.

Mais une politique étrangère ne se juge pas aux principes qu'elle affirme, ni aux intentions qu'elle arinne, in anx mentions qu'ene proclame. Comme toute entreprise humaine, elle se juge à ses résultats, aux problèmes qu'elle résout, aux progrès qu'elle accomplit, au aillage qu'elle laisse dans l'histoire. A cette aune, la diplomatie socialiste paraît bien courte.

Initiatives et propositions n'ont certes pas manqué. Mais combien ont résisté à l'épreuve des faits? L'espace social européen devait relancer la Communauté, il a sombré dans l'oubli. La résolution franco-égyptienne sur le Moyen-Orient git dans un tiroir.

(Lire la suite page 4.)

Le Monde

DES LIVRES

- -- Les écrivains et le voyage: « Eloge du dépaysement », par Claude Roy.
- Le femilleton de Bertrand Poirot-Delpech: « Bris,
- Roman d'aventure : Légende et mystère d'Alexandre I⁻.
- Lettres étrangères : les sentiers de Juan Goytisolo.

Pages 9 à 12

CIA contre Kadhafi



Un homme seul face à la puissante administration Reagan

> plus précis qu'une enquête plus réel qu'un document

un récit exaltant de Vahé Katcha

distribué par Hachette

LIRE

4. HELSINKI

Un changement dans le ton de la diplomatie soviétique.

INDE Tension à New-Delhi après l'assassinat d'un député.

5-6. POLITIQUE

Plus de trois cents préfets déplacés depuis 1981.

17. AFFAIRES

La commission européenne autorise les aides supplémentaires à la sidérurgie.

Afrique du Sud

La Commission de Bruxelles assure que des sanctions «deviendront inévitables» si Pretoria ne change pas d'attitude

Les ambassadeurs européens rappelés en consultation

La Communauté européenne vient d'entreprendre deux nouvelles démarches en direction de l'Afrique du Sud. Mercredi matin 31 juillet, le missaire européen chargé des relations extérieures, M. Willy de Clercq, a convoqué le représentant de Pretoria auprès de la CEE, M. Petrus Hendrick Meyer, pour lui indiquer que la Commission de la situation (...) et la proclamation de l'état d'urgence » en Afrique du Sud. La Commission de Bruxelles, lui a-t-il précisé, « renouvelle ses appels pour que l'Afrique du Sud change son attitude le plus rapidement possible. Sinon, des mesures économiques à l'encontre de ce pays deviendront inévitables » et « la CEE doit se préparer à cette éventualité ». Le système de l'apartheid, a ajouté la Commission par l'intermédiaire de M. de Clercq, n'a pas d'avenir; toute tentative de le maintenir ne manquera pas de miner les efforts de ceux qui œuvrent pour une solution pacifique et suscitera inévitablement de nouvelles manifestations de violence ».

La Belgique envisage de soumettre à ses neuf partenaires de la Communauté, selon le porte-parole du premier ministre, M. Martens, un plan en huit points proscrivant ent la conclusion de tout accord financier avec Pretoria et préconisant le rappel des attachés militaires européens en Afrique du Sud. ainsi que l'adoption d'- une position restrictive concernant la coopération xucléaire ».

A Helsinki, d'autre part, les ministres des affaires étrangères des Dix, ainsi que leurs collègues espagnol et portugais, se sont réunis dans la soirée de mercredi, en marge des cérémonies organisées à l'occasion du dixième anniversaire de la signature de l'Acte final de la CSCE (lire page 4), pour évoquer la situation en Afrique du Sud et adopter ane position commune.

du 22 juillet dernier et notamment leux « ferme condamnation de la proclamation de l'état d'urgence dans d'importantes parties de ce pays . Les Dix ont aussi - conimné le refus du gouvernement de l'Afrique du Sud d'avoir des entretiens avec Mer Tutu », et répété · leur appel à ce gouvernement d'ouvrir un dialogue avec tous les représentants de la majorité noire, y inclus ceux dont ils ont demandé la libération le 22 iuillet ».

Les ministres des affaires étrangères des Dix notent que « tous les pays de la Communauté s'imposent certaines restrictions dans leurs relations avec l'Afrique du Sud », et demandent au comité politique « d'établir un inventaire de ces mesures et d'avoir une discussion approfondie des politiques à poursuivre et des mesures à arrêter en vue de contribuer à l'abolition de l'apartheid ». Ils vont « convoquer leurs ambassadeurs en Afrique du Sud pour qu'ils viennent en consul-tation afin d'assister à cette réu-

Projet commun des deux Chambres américaines

Le Congrès américain a demandé, mercredi, l'interdiction immédiate de la vente des pièces d'or sudafricaines aux Etats-Unis et s'estmis d'accord sur un texte énonçant une série de sanctions économi afin d'amener l'Afrique du Sud à renoncer à l'apartheid.

Le projet adopté par une commission mixte des deux Chambres et cité par l'AFP prévoit également l'interdiction aux États-Unis d'exporter de la technologie nucléaire en Afrique du Sud ou de vendre du matériel informatique pouvant permettre à Pretoria de développer sa politique d'apar-

veaux prêts bancaires à l'Afrique du Sud. Les compagnies américaines seront toutefois autorisées à continuer d'investir dans ce pays. Les responsables des deux Chambres ont indiqué qu'ils s'efforçaient

Par ailleurs, le Congrès s'est

déclaré hostile à l'octroi de nou-

d'obtenir un vote final sur ce projet avant vendredi, date à laquelle le Congrès doit suspendre ses travaux Si le texte est voté, il devra ensuite être soumis au président Reagan, qui aura la possibilité d'y

opposer son veto. Or, le président américain s'est montré jusqu'ici défavorable à des sanctions économiques contre l'Afrique du Sud.

- La position du président n'a pas changé : il pense que l'imposition de sanctions à l'Afrique du Sud nuirait à ceux-là mêmes que nous essayons d'aider ., a rappelé M. Larry Speakes, porte-parole de la Maison

● Forte chute du rand . - La

monnaie sud-africaine a été échangée mercredi 31 juillet à 45,50 cents contre 48 la veille. Le rand avait déjà connu une forte chute la semaine dernière à la suite de l'annonce de l'état d'urgence dans une partie du pays, puis de sanctions françaises contre l'Afrique du Sud. Mercredi le rand s'est particulièrement déprécié face au franc francais, cloturant la session à Johannes-burg à 3,88 F, contre 4,13 la veille.

Ouganda

M. Paulo Muwanga, « numéro deux » du régime déchu est nommé premier ministre

Nairobi. - Surprise et déception

à Kampala : un dirigeant du régime renversé par le putsch du 27 juillet revient sur le devant de la scène. Le

conseil militaire vient, en effet, de

confier la charge de premier minis-tre à M. Paulo Muwangs, vice-

président de la République et minis-tre de la défense de M. Milton

Obote. Cette nomination, qui suit

celle du général Tito Okello comme

chef de l'Etat - tous deux très liés

au précédent gouvernement. - ne

risque-t-elle pas de compromettre le

processus de réconciliation natio-

nale? Pour beaucoup de ceux qui y

out applaudi, le coup d'Etat prend

des allures de simple révolution de

La colère des maquisards

Il semble que le cardinal Emma-

nuel Nsubuga, archevêque de Kam-pala, ait suggéré, en vain, aux auto-

rités militaires de faire appel à

M. Paul Semogerere, président du

Parti démocratique. Certains des

membres de ce parti qualifient de consternante » la décision de

UN POLITICIEN SANS SCRUPULES

I De notre correspondant en Afrique orientale.)

Nairobi. – Hier, sous le régime de M. Milton Obote, il était vice-président de la Répu-bique et ministre de la défense. Aujourd'hui, sous celui du géné-ral Tito Okello, le voici premier ministre. M. Paulo Muwanga, sobrante ans, a habitué caux qui le connaissent à des retourne-ments inattendus. En bon Bougandais, ce politicien madré n'avait-il pas engagé sa carrière publique, au début des années 50, en fondant un mourement monarchiste?

Lors du premier passage au pouvoir de M. Obota - le fossoyeur du royaume bougandais, --- il occupa le poste de chef du protocole. En janvier 1971, au lendemain du coup d'État fomenté par le général idi Amin Dada, il choisit, contrairement à beaucoup de ses amis politiques qui avaient pris le chemin de l'exil, de se mettre au service du dictateur. Ce demier, qui cher-chait à se concilier les bonnes grāces des Bougandais, lui confis plusieurs missions diplomatiques, dont l'ambassade d'Ouganda en France. Les deux hommes se brouillèrent en 1975

à propos d'une affaire mineure. M. Muwanga rallie, très tardi-vement, la Tanzanie, où avaient trouvé refuge la plupart des adversaires d'Amin Dada. Il participa, en mars 1979 à Moshi, à la conférence qui réunit tous les mouvements d'opposition. Membre du comité directeur du Front national de libération de l'Ouganda et chef de la province de Masaka, il entra, en tenue de combat, dans Kampala, libérée

du tyran.

Ministre de l'intérieur d'avril 1979 à février 1980 dans les gouvernements de MM. Yusuf Lule et de Godfrey Binaisa, il complota avec des officiers supérieurs pour renverser ce demier. Après le succès de l'entreprise, il fut nommé président de la com-mission militaire - composée de huit membres parmis lesquels M. Yoweri Musuweni – chargée d'administrer le pays jusqu'aux élections. A ce poste, il s'employa, avec succès, à prépa-M. Obote en décembre suivant.

Constatant, cas derniers mois que le régime de M. Obote s'enfonçait irrémèdiablement dans l'anarchie et la violence, M. Muwanga s'efforça de s'en démarquer, notamment par quelques initiatives humanitaires, en obtenant, par exemple, la libéra-tion de détenus dont les cas avaient été portés à sa connais-sance. Il tenta aussi de rester à l'écoute de ses « frères » bou-gandais, hostiles à un pouvoir dominé par des « nordistes » et garda la contact avec M. Musu-weni.

Lorsque la rébellion des soldats acholi avait éclaté dans le dats action avent coats date in nord du pays, ce politicien sans scrupules, cet homme de toutes les trahisons, s'était contenté de parler d'a incidents mineurs »... J. de B.

De notre correspondant en Afrique orientale

confier la direction du nouveau gouvernement à l'ancien bras droit de M. Obote.

M. Yoweri Musaweni, chef de l'Armée nationale de résistance (NRA), se satisfera-t-il de la nomination d'un homme avec lequel il a jadis travaillé et était, depuis lors, resté en contact mais qui symbolise quand même, aux yeux des siens, le régime abhorré de M. Obote? Ne sera-t-il pas tenté, au contraire, de faire monter les enchères? Certains de ses lieutenants, qui n'avaient pas caché leur mécontentement lors de la nomination du général Okello, laissaient entendre, ces derniers jours, que les maquisards de la NRA. encerclaient Kampala et pourraient s'en emparer très rapidement. Selon les témoignages de voyageurs ar-rivés, le mercredi 31 juillet, par la route, an Kenya, les rebelles auraient pris le contrôle de la ville de Mukono et de la station de télécommunications de Mpoma, situées, l'une et l'autre, à proximité immédiate de la capitale.

La radio nationale a fait état d'in-formations solon lesquelles des soènes de pillages et des massacres avaient en lieu dans les districts d'Igana et de Mukono, tous deux proches de Kampala et a précisé que les autorités militaires alfalent prendre des • mesures énergiques • pour y mettre fin. Déjà • tous ceux qui ont volé des véhicules privés ou publics - ont été sommés de les remettre au commissariat central de po-

Se référant à des sources locales dignes de foi, le quotidien kényan The Nation indique que des troupes fidèles à M. Obote se seraient regroupées près de Lira, en pays Lango, d'oh est originaire l'ancien chef d'Etat. Quoi qu'il en soit, quelque trois cents résidents étrangers carmi lescuels vinst Français – ont parmi lesquels vingt Français — ont quitté Kampala, le mercredi 31 juli-let, pour rejoindre par la route le Kenya voisin. Dans un message au gé-néral Tito Okcilo, M. Xavier Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, lui a demandé de « lever tous les obstacles - qui empêchent les fonctionnaires internationaux et leurs familles de vivre en sécurité dans la capitale.

JACQUES DE BARRIN.

EUROPE

Grande-Bretagne

APRÈS LA SUPPRESSION D'UNE ÉMISSION SUR L'IRLANDE DU NORD L'indépendance de la BBC en auestion

M™ Thatcher recommandait récemment à la presse audiovisuelle d'étouffer la voix des groupes terro-ristes et de ne plus les alimenter en oxygène, mais - elle vient en fait de fournir de l'oxygène aux censeurs ». Pour que le très placide Financial Times sorte ainsi de ses gonds, il faut que l'enjeu soit de taille. Il l'est, puisqu'il s'agit de rieu moins que de a sacro-sainte indépendance de la

BBC.

La décision prise mardi 30 juillet par le conseil d'administration de la chaîne de télévision, sous la pression du gouvernement, de retirer des programmes une émission consacrée à l'Irlande du Nord (le Monde du 1= sout) fait des vagues à Londres. Réunis en assemblée générale, les journalistes de la BBC ont lancé un mot d'ordre de grève de vingt-quatre heures pour le 7 août (jour où l'émission devait être disfusée) et ils réclament la démission du président du conseil d'administration. M. Stuart Young. C'est en effet la première fois dans les annales de la télévision d'Etat britannique — dont l'indépendance est garantie par les statuts – que parelle chose se pro-duit. Le premier ministre et le ministre de l'intérieur ont réclamé publiquement la suppression d'une emission qu'ils n'avaient même pas visionnée, sans menacer pourtant de visionnee, sans menacer pourtant de recourir aux prodécures de censure (qui n'ont jamais été utilisées en temps de paix). Le conseil d'administration de la chaîne a cédé. C'était une occasion pour la BBC de faire la preuve de son indépen-dance, et voilà qu'elle a craqué », écrit encare le Financial Times , qui

estime que la réputation des services extérieurs de la BBC pâtira de cette Ce débat sur la méthode et sur l'indépendance de la télévision a pratiquement occulté la question de fond, à savoir : fallait-il ou non don-ner la parole aux représentants de

deux mouvements extrémistes nordiriandais, un protestant unioniste et un catholique républicain, l'un et l'autre partisans du recours à la violence et dont en fait seul le second. M. Martin McGuiness, est visé par M. Martin McGuiness est soup-

conné par la police britannique d'appartenir à l'état-major de (IRA), qui a revendique, entre autres attentats, celui qui a failli coûter la vie à plusieurs membres du gouvernement, dont Me Thatcher, l'année dernière à Brighton. Mais il est aussi l'élu d'un mouvement politique légal, le Sinn Fein, qui pré-sente ses candidats dans les ins-

Chambre des communes de West-minster. Il y a donc - de quelque contradiction à l'interdire d'antenne. Plusieurs commentateurs britanniques estiment d'autre part qu'on fait ainsi au dirigeant républicain une meilleure publicité que si on l'avait laissé parler, et qu'on insulte le bon sens du téléspectateur britannique.

Les grands quotidiens populaires conservateurs, comme le Sun et le Daily Express s'en prennent cependant vertement, ce jeudi, aux diverses personnalités qui . défendent le droit de la BBC à promou-voir le terrorisme . Le Times, quant à lui, s'en tire par l'humour ; « Le ministre de l'intérieur a demandé à la BBC de supprimer une émission qui pourrait inciter à la haine et à la violence, écrit-il. La réponse de la BBC a été positive. On songe sérieusement à interdire toute interview avec M= Thatcher ... -

Italie

M. Craxi a refusé la démission du ministre du Trésor et celle du gouverneur de la Banque centrale

De notre correspondant

Rome. - Le « vendredi noir » de la lire, cette journée du 19 juillet où la monnaie italienne s'est effondrée à la Bourse de Milan, continue de peser sur le climat politique de la péninsule. Le gouvernement de coalition du socialiste Bettino Craxi s'est trouvé au bord de la crise dans la soirée du 31 juillet après les démissions - aussitôt refusées - du ministre du Trésor, M. Giovani Goria (démocrate-chrétien), et du gouverneur de la Banque centrale, M. Carlo Azeglio Ciampi, qui s'estimaient mis en cause dans le discours tenu devant le Sénat par le président du conseil, à la veille du vote de

M. Craxì avait souligné que la spéculation menée à la Bourse de Milan . était un fait inconcevable qui ne pouvait pas ne pas susci-ler (...) les interrogations les plus bizarres », Il avait dénoncé aussi bien le comportement spéculatif de l'ENI (Institut italien des pétroles) que l'étrange attitude de la Banque centrale « qui a accepté de lui ven-dre des davises à un prix fantai-siste ». Il avait ajouté : « Les explications qui ont été fournies jusqu'ici ne suffisent pas à expliquer d'une façon convaincante ce qui s'est passe ni, a l'ortiori, à le justifier. Après s'être entretenu avec le se

crétaire de son parti, M. Ciriaco de Mitta, puis avec le gouverneur de la Banque d'Italie, le ministre du Trésor a décidé en même temps que ce dernier de remettre sa démission. M. Craxi a refusé. Un communiqué de la présidence du conseil rendu public en fin de soirée a tenté de calmer les polémiques en soulignant que le chef de gouvernement continuait d'accorder toute sa confiance à son ministre du Trésor et au gouverneur de la Banque centrale.

Cette crise au sein de la majorité gouvernementale, aboutissement de plusieurs semaines de tension entre la démocratie-chrétienne et le Parti socialiste, n'en menace pas moins la survie du cabinet. Le résultat du vote de confiance prévu ce 1º août s'annonce d'autant plus incertain que déjà, la veille, le gouvernement avait été mis en minorité devant la Chambre par 179 voix contre 250, à propos de la création d'un fonds d'aide extraordinaire de 120 000 milliards de lires pour le

(Intérim.)

Pologne

Mezzogiomo.

 MANIFESTATION. - Deax mille à trois mille personnes ont manifesté le mercredi 31 juillet dans le centre de Varsovie après une messe célébrée pour l'anniversaire de l'insurrection contre l'occupant nazi en 1944. La police n'est pas intervenue contre les manifestants, qui scandaient des slogans en faveur du syndicat dissous Solidarité. - (AFP.)

URSS

 ARRESTATIONS. - Deux ARRESTATIONS. — Deux membres du «groupe pour l'instauration de la confiance entre l'URSS et les Etas-Unis», un groupe pacifique interdit par les autorités soviétiques, ont été arrêtés. M. Nikolai Khramov est détenu depuis le vendredi 26 juillet dans un hôpitai de Moscou; M. Alexandre Roubtchenko a été arrêté le mardi 30 mai à Moscou. arrêté le mardi 30 mai à Moscou, devant le domicile d'un autre membre du groupe. - (AFP.)

Silence, on enterre...

De notre correspondant

Johannesburg. – La liberté d'expression des Noirs vient d'être encore réduite. Désormais. en application de l'état d'urgence, ils ne pourront plus enterrer leurs morts victimes des émeutes selon leur tradition. c'est-à-cire en chantant et en dansant. Ces obsèques, qui res-semblaient plutôt à des forums politiques contre l'apartheid qu'à des funérailles normales, sont maintenant illégales. Les céré-monies qui, la plupart du temps, se dérouleient dans le stade de la cité et auxquelles la presque totalité de la population participait seront soumises à des règles draconiennes. Les nouvelles mesures, qui entrent en applica-tion dans les trente-six districts judiciaires où l'état d'urgence a été instauré. Ont été annoncées par le responsable de la police, la général Johan Coetzee.

A la sauvette

Les Noirs ne pourront enterrer qu'une seule personne à la fois. Un seul officiant sera autorisé à prendre la parole. Il ne pourra « ni défendre, ni attaquer, ni crit-quer, quelque forme de gouvernement que ce soit, ainsi qu'aucun principe de la politique du gouvernement, ni parier des boycottages, de l'état d'urgence ou de touts action des services de sécurité ». Les personnes qui

assisteront aux funérailles devront suivre en voiture un trapar la police. Au cours de la cérémonie, aucun discours ne pourra être prononcé. Les drapeaux, bannières, calicots, tracts et postera seront interdits. Désormais. les Noirs tués par les forces de l'ordre devront donc être

La demière possibilité de réunion qui restait à la communauté noire est supprimée sur décision du ministre de la loi et de l'ordre. M. Louis Le Grange pour a ramener le calme ». Les mouvements anti-apartheid considèrent qu'en suppriment le seul moyen pour les Noirs de faire entendre leur voix on prépare « davantage de bains de sang », comme l'a déclaré le pasteur Allan Boesak, président de l'Alliance mondisle des Eglises réformées. Le 21 mars demier, l'interdiction de funérailles dans la cité de Langa, près de Litenhage, aveit provo-qué la mort de vingt personnes. Pour le révérend Beyers Naude, secrétaire général du Conseil des Eglises sud-etricaines (SACC), ces nouvelles restrictions vont « accroître la colère des Noirs, qui vont inévitablement s'oppo-

Le Monde

Télex MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23 Edité par la S.A.R.L. le Monde

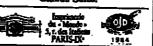
Gérant : André Fontaine, cteur de la publication Anciens directeurs: Habert Beave-Miry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 500.000 F

Principaux associés de la société Société civile

Les Rédacteurs du Monde »,
MM. André Fontaine, gérant,
et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur: Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef; Clande Sales,



unission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09**

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F Tous pays étrancers PAR VOIE NORMALE.

687F 1337F 1952F 2530F ETRANGER (par messageries) L – BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F I 989 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1404F 1890F Par vole sérieuse : tarif sur demi Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abounds sont invirés à formuler leur demande une semaine au moirs avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 IIA; Marce, 4.20 dr.; Turbie, 400 m.; Alteragne, 1,30 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Caceda, 1,20 S; Côte-d'ivelire, 335 F CFA; Densmark, 7,50 kr.; Espagne, 120 pes.; E-U, 1 \$; G-B., 55 p.; Grica, 80 dr.; Iriande, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libre, 500 P.; Libre, 0,350 DL; Laccambourg, 30 L.; Norvège, 9,00 kr.; Pays-Bas, 2 fl.; Pertugal, 100 acc.; Sindral, 356 FCSA, Subta al. 100 eec. ; Sénégal, 336 F CFA ; Suide, 9 kr. ; Suisse, 1.80 f. ; Yougoslavie, 110 nd.

صكنا من الأصل

LE SORT DES OTAGES OL le chef spirituel des intég avous son impuis 114.5 2

1300 ni Haw 7 12 C Barra . . . 53. 55.7. 25 ---5 V

FADLS

la métamorphose

11.35 3 70 7 Augame Colonia 2.36 (1955)3.131 ### milaka emi mila Poes lama sites. In TES TIME Tianement

a ::-::: CENERAL CONTROL OF THE PARTY No present 4 Harmaga da ka ar 5 c s _ - - -

the second

25 200

=X---

2 EXX....

The terms of the t वेश्वरेहड de cominación Alesso de distribuir de la companya de la companya

State new gr

Menter burgers age

Manual Schools

property of the second of the

Benner 18519

475 E nie s

Sur de sujet

ce :ous

ensemb_{re}

ಿ ⊃ಡಿಽ ರೂ

See et an dont

e. Cur lentent the crit is see sout total-

ten languer tans les jour-

Books tensors is presse

Maria Company 15 C 2 2 7-11-12 B The state of the s The state of the s . Section 1997 an emperat

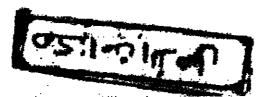
C ~~e > 3€ ---- **ace** a Retarios de ser Serio Andu Character and a second in des non 10.66 -- 5.44 - 5.44 -Processing 5 a Germania Company Se Case **social** Diameter (Cuites dans la A Outriers is a second of the ser ben de the beaution Bur d Bron stamper Crimon 1 spentanee a SS TES AND 100 Mil Suzer 2 20 - 205 pe e à faire pr et a recomple ವರ್ಷವರ್ಷಿಗೆ **೧೯ €** In Greene de a de la company errers ement, 5 ខ្លួក មហ**ាមការ** - Cun se con - Total sable

Sée 3899 905 E ે^{મ્લ}ટ.૧<u>૦૬</u> e coc ne Vas or rouw --- --besucces ptos 2 -26 - 2 an-Sident de FA Te Safa V Stanko Ta בתקשע מכית מעוד ie debut de rei reconnue ia-asent prendin C'Angara at se istes locatur of Se vivre dans le ha tent eragnar des enstructions aux organismes OUT SSSUTET LENG

En l'espace de heures Pas vers Gant mais vers Sugarie, au its j Les efforts d

camement at heur. . On peut e i humour ou menace, elle, est materité l'arque (tent pas of her. elalent exercées Pour inciter les

turcs à les slavis cette soudaine h



PROCHE-ORIENT

Liban

LE SORT DES OTAGES OCCIDENTAUX

Le chef spirituel des intégristes chiites avoue son impuissance

Washington (AFP). - Le digni-taire religieux chirte Cheikh Mohamed Hussein Fadiallah a déclaré que tous ses efforts pour libérer les sept otages américains et les quatre français détenus au Liban étaient restés vains, jusqu'à présent, et que leur sort pourrait bien ini échapper.

Dans un entretien publié, mer-credi 31 juillet, par le quotidien américain Washington Post, le guide spirituel du parti intégriste Hezbollah (Parti de Dieu) s ajouté que, en dépit de son manque de succès jusqu'ici, il poursuivait ses efforts pour faire libérer les otages, dont certains dont détenns depuis plus de dix-huit mois.

727 13 70tile (c)

dem inde de in

JACQUES DE BARRA

ANDE DU NORD

- Contract

2 × 15

c: jack

and Contract

C artis

10 1 1 1 1 1 2 2 mg

T. Carrenage

2.2

.

rate mark

Burn Branch

are some state to

And The Control

émission

trale

e du gouvener

2007-1-10-20-27

in the second

Pologne

FESTATION

Alt of mercials

The second section is

100 12 CT 12 PM

URSS

SKIALIONS AND

A August A Howard A H

.......

uestion

dri curpecte

« Je suis intervenu avec toute mon énergie pour obtenir la libéra-tion du journaliste américain (le correspondant de l'agence américaine Associated Press, Terry Anderson) et du journaliste français (Jean-Paul Kauffmann), qui est juif (NDLR: M. Kauffmann n'est

pas juif), sans obtenir de résultat positif », a dit le Cheikh Fadiallah. « Mais, a-t-il enchaîné, je sens que je peux arriver à un dénouement posilif », en ajoutant que « l'affaire est plus complexe qu'elle n'appa-

Dans un autre entretien, M. Ghassan Siblini, un important dirigeant du mouvement chite Amal de M. Nabih Berri, a déclaré que les otages étaient tous détenus par le même groupe, qu'il a refusé d'identifier. Le responsable chiite a ajouté que le groupe qui détenait les otages était sous l'influence de la Syrie, étant donné que l'ensemble du Liban est sous influence syrienne.

« Les Syriens peuvent jouer un grand rôle, mais ils ne peuvent utili-ser la force », a estimé M. Siblini, Selon îni, « rien ne peut être obtenu par la force, car elle entraînerait la mort des otages et nourrirait la haine contre les Américains, la Syrie et nous-mêmes ».

Beyrouth. - La rencontre du mer-

credi 31 juillet entre l'ancien président Frangié et M. Elie Hobeika à Ehden (le Monde du 1= août) scelle-t-elle une véritable réconcilis tion des «chrétiens ennemis» à l'heure où dans le camp musulman un vaste regroupement s'opère sous l'égide de la Syrie ? Marque-t-elle le point de départ d'une réunification susceptible de rendre l'initiative aux

M. Frangié devait répondre à cea questions ce jeudi dans une conférence de presse. Pour sa part, M. Hobeika a déclaré à l'issue de sa visite: « Je puis affirmer qu'il y a concordance de vues sur tous les sujets abordés avec le président Franglé. La réunion a été marquée par des acquis positifs qui devront se concrétiser sur le terrain, ainsi qu'à travers des prises de positions visant au règlement de tous les problèmes internes (chrétiens) sur le plan national. >

LA RÉCONCILIATION DES «FRÈRES ENNEMIS» CHRÉTIENS

La rencontre Frangié-Hobeika s'est déroulée sous l'égide de la Syrie

Correspondance

De son côté. M. Karim Pakradouni, chef du département de l'information des Forces libanaises nous a déclaré : « C'est un bon début et cette visite sera suivie d'autres initiatives concrètes . M. Pakradouni avait, mercredi, à l'heure où M. Frangié recevait M. Hobeika, exposé, dans une conférence de presse, la portée de la visite et les objectifs des Forces libanaises. Allant peut être un peu vite en besogne, il avait affirmé que l'initiative des FL représente « une unification réelle et authentique des rangs chrétiens - avant d'ajouter : - Jamais les chrétiens n'ont été unis comme ils vont l'être. C'est une unification, militaire, grâce à l'accord de fusion

de nos forces conclu dernièrement

avec le parti phalangiste et politi-

président Frangié ». Copendant,

M. Pakradouni observait qu'il faudra sans donte « beaucoup de concertation » avant d'aboutir à un accord et à un projet politiques com-

Sans M. Gemayel

M. Pakradouni a souligné que des émissaires libanais avaient sommis le projet de rencontre Frangié-Hobeika aux dirigeants syriens qui « l'avalent bien accueilli et même soutena » il y quinze jours. Pour M. Pakradoun la réconciliation avec M. Frangié permettra au camp chrétien, à l'heure où l'on reparle beaucoup de dialogue national an Liban sous l'égide de Damas, de présenter, face au camp musulman, un interlocu-teur très largement représentatif. Il a encore souligné que les positions des FL et de M. Frangié se reconque, grâce à la réconciliation avec le pent sur trois points : 1) la nécessité

de l'entente avec la Syrie; 2) le conflit avec M. Yasser Arafat; 3) la nécessité de faire face à tous les projets islamiques extrémistes. Expliquant que « l'expérience des FL avec le président de la République libanaise, M. Amine Gemayel, etali amère », il a assuré que les milices chrétiennes avaient fait en vain deux. tentatives de collaboration avec le chef de l'Etat, et agissaient cette fois « sans recourir » an président de la République.

Selon ses proches, M. Frangié considère que la « tête de l'Etat est pourrie » et, en conséquence, que M. Gemayel « doit partir de luimême », ne serait-ce que pour évi-ter, au cas où il serait forcé de se démettre, d'emporter dans sa chute tout le système libanais et, avec lui. les garanties qu'il offre aux chré-

ROGER GEHCHANL

EUROPE

La métamorphose «spontanée» des Turcs de Bulgarie

Il n'y a plus de minorité turque en Bulgarie. Ou plutôt il n'y en a jamais eu. Au terme d'une opération dite de crestauration des nome *bulgares ».* un million de personnes environ sont redevenues ce qu'elles n'avaient, malgré les apparences, jamais cessé d'être : des Bulgares comme les autres, qui ont espontanément » abandonné les noms à consonance turque que leur avaient donnés les caprices de

l'histoire.... Ce qui précède est évidemment la version buigare d'une opération qui, vue de Turquie, apparaît comme un «énorme» tour de passe-passe et dissimule en fait un douloureux cortège de souffrances et d'humiliations. L'affaire, en tout cas, a été rondement menée. Quelques semaines, quelques mois tout au plus. Ses origines sont pourtant

Cinq siècles de domination

Cinq siècles de domination turque, puis l'indépendance bulgare en 1878, non sans quelques retours de fiamme dans les décennies suivantes : les Turcs restés en Bulgarie se trouvaient dans la situation d'une minorité qui, par la nature des choses, risquait d'avoir à «payer» pour le passé. Mais, explique t-on aujourd'hui à Ankara, les droits de cette minorité étaient reconnus: il v avait, avant la dernière guerre, un millier d'écoles turques en Bulgarie. Après la guerre, le nouveau régime institue des écoles uniques, mais avec un enseignement du turc, qui ne sera supprimé qu'en 1972.

Entre-temps, Ankara et Sofia ont conclu plusieurs accords d'émigration - après une première vague d'émigration plus ou moins forcée, dit-on du côté turc. Plusieurs centaines de milliers de Turcs quittent la Bulgarie. Mais il en reste beaucoup - d'autent que leur taux d'accroissement démo-graphique est supérieur à celui des Bulgares — de huit cent mille à un million, estime t-on généralement, soit un dixième de la population. En novembre demier, un responsable du ministère bulgare des affaires étrangères refuse de confirmer ce chiffre devant nous. Ce n'est pas une surprise : depuis plusieurs années déjà les autorités de Sofia s'abstiennent de fournir toute indication qui risquerait de consacrer l'existence d'une minorité reconnue comme telle, et la «sensibilité» des officiels bulgares sur ce sujet est bien connue.

Mais le responsable accepta tout de même d'aborder la question, il fait valoir que les Bulgares d'origine turque jouissant de tous les droits reconnus à l'ensemble des citoyens, que, s'il n'y a pas de € Turcs » au bureau politique, on en trouve au comité central du parti; que faute d'écoles, on peut trouver des journaux édités en turc, ou plus exactement des journaux bilingues.

Au même moment, pourtant, se préparait la vaste opération dont les premiers symptômes allaient apparaître en janvier dans les journeux occidentaux et dans la presse turque. Des témoignages, difficiles à confirmer car ceux qui tentent d'aller vérifier sur place sont interceptés par les policiers bulgares, font état de violences. Des villages turcs, où la campagne de « bulgarisation > des noms se heurtait à une vive résistance, auraient été investis par l'armée. Peu à peu, les témoignages se font plus précis, on parle de dizaines de morts, de jeunes filles violées par des soldats, d'humiliation publiques.

« Propagande bourgeoise »

Les autorités d'Ankara, restées assez longtemps silencieuses, commencent à s'emouvoir. Du côté bulgare, on rejette avec indignation les affabulations de la c propagande bourgeoise » et on distribue abondamment aux rédactions des lettres d'e imams » bulgares qui ne tanasent pas d'éloges sur la manière exemplaire dont se des musulmans. Mais il n'est plus question de « Turcs », et, peu à peu, dès le mois de mars, la (nouvelle) version officielle apparaît, au détour de certaines phrases prononcées par des responsables du parti et reproduites dans des journaux de province. L'opération a bien eu lieu, mais elle était parfaitement « volontaire et spontanée. », et d'ailleurs elle est terminée. Ceux qui ont ∢ rapris » leurs noms slaves sont les descendants de Bulgares islamisés de force sous l'Empire ottoman (1). En un mot, la boucle est bouciée, et il n'est pas question d'envisager à l'evenir une quelconque émigration vers la Turquie. Comme le déclare en mai un dirigeant local du parti. « la restauration des noms bulgares prive la propagande bourgeoise turque de sa base sociale ≯.

D'autres déclarations, reproduites dans la presse bulgare, laissent bien deviner que l'opération « spontanée » a laissé des meurtrissures. Ainsi un responsable appelle à faire preuve de « réalisme » et à reconnaître qu'une part considérable de « cette population [il s'agit évidenment de l'ex-minorité turque se considère comme blessée dans ses sentiments », et que « la choc n'a pas été summonté ». Mais on trouve aussi des accents beaucoup plus inquiétants. Le président de l'Assemblée national M. Stanko Todorov, membre du bureau politique, déclare ainsi des le début de mars : « Ceux qui se leissent prendre par la propegande d'Ankara et ses agents nationalistes locaux, ceux qui en ont assaz de vivre dans leurs villages et souhaitent émigrer doivent savoir que des instructions ont été données aux organismes compétents pour leur assurer une émigration rapide. En l'espace de trois ou quatre haures. Pas vers la Turquia, capandant, mais vers d'autres régions de Bulgaria, où ils pourront vivre plus calmement et trouver leur bonheur. >: On peut ou non apprécier « l'humour » du propos, mais la

menace, elle, est limpide. Les efforts d'assimilation de la minorité turque de Buigarie ne datent pas d'hier, et des pressions étaient exercées depuis longtemps pour inciter les porteurs de noms turcs à les slaviser. Mais pourquoi cette soudaine hâte d'en finir, de

c régler le problème » une fois pour toutes, quitte à entamer encore un neu plus la réputation - déià mai en point - de la Bulgarie ?

Diverses hypothèses ont été evancées, la volonté de faire le ménage avant le recensement prévu pour la fin de cette année, ou encore avant le congrès du parti, quelques mois plus tard; ou même festation de rancune à l'égard de ces Turcs par lesquels est arrivé le «scandale» : la mise en cause de la Bulgarie dans l'attentat contre le pape. Aucune de ces explications, en fait, n'est tout à fait convaincante.

La « guéguerre » des camions Les autorités d'Ankara semblent en tout cas avoir tardé à mesurer les dimensions de l'affaire, ou du pendant, en janvier 1985, la Turquie a proposé à Sotia de négocier un nouvel accord d'émigration de large envergure. Une solution de dernière extrémité, car dans le passé, les Turcs déjà affectés par un très fort chômage avaient semblé un peu réticents à l'idée de voir arriver en trop grand nombre leurs cousins de Bulgarie. Mais Sofia, cette fois, ne voulut rien savoir, et les relations entre les deux pays, présentées naguère comme satisfaisantes, se détériorèrent rapide-

Les carnionneurs bulgares circulant en Turquie connurent de sérieux désagréments, de même que les chauffeurs de poids lourds turcs en Bulgarie (où ils se plaignaient déjà par le passé d'être systématiquement assommés de contraventions par la police bulgare). Des restrictions furent apportées aux séjours touristiques en Bulgarie. Le consulat de Bulgarie à Istanbul, où s'était réfugié un individu considéré par les autorités turques comme un « agent » bulgare, fut pratiquement mis en état de siège; de même que les consulats de Turquie dans diverses villes bulgares, sans parler de l'annulation des rencontres

Récemment, capandant, une certaine détente est apperue - les conditions de transit pour les camions sont redevenues un peu plus normales, et le siège des consulats respectifs a été levé. Car, malgré qu'ils en aient, les deux pays sont placés dans une situation de dépendance réciproque. Trente six chaque année par la Turquie vers le Proche-Orient, et trente mille camions turcs passent par la Bulgarie. La « guéguerre », sur ce terrain, ne peut que nuire sux deux parties.

Fait accompli

Mais le problème, prétendument réglé côté bulgare, reste entier pour les dirigeants turcs. Que peuvent-ils faire ? Rappeler avec une amère ironie que le chef du PC bulgare, M. Jivkov, évoquait luimême, dans une interview accordée il y a deux ans à un journal britannique, les droits des « Turcs bulgares » dont il nie à présent l'existence n'avance évidemment à

. .

pour réduire leur dépendance, vont s'efforcer de mettre en place une liaison par ferry-boats avec la Roumanie. Un accord en ce sens a été signé à l'occasion d'un récent séjour du président turc, le général Evren, à Bucarest. Les Roumains sont ravis de l'aubaine, qui leur permettrait de rentabliser un peu leur nouveau et très coûteux canal Danube-mer Noire, très largement.

Les Bulgares, cependant, ne sont pas en reste. M. Jivkov vient, lui, de se randre à Athènes, où il a évoqué avec M. Papandreou, ennemi intime des Turcs, l'éventuelle création d'une ligne de train-ferries sant directement de Bulgarie et de Grèce en Syrie, en sautant cette fois l'étape turque.

Ces diverses initiatives, de toute chosé au sort de la minorité turque « bulgarisés ». Pour tenter d'empêcher le succès de cette politique du fait accompli. Ankara a décidé de poser le problème devant les instances internationales, notamment lors de la conférence réunie à Ottawa sur les droits de l'homme, au printemps. Les Turcs ont constaté avec satisfaction que certains pays occidentaux, en particulier la France, avaient appuyé leur por tion, tandis que les pays de l'Est mettaient bien peu d'empressement à soutenir leur allié bulgare.

Les pays socialistes nourrissent en effet, pour certains, leurs propres querelles bilatérales à propos de diverses minorités et semblent peu soucieux de s'aventurer sur ce terrain glissant. Sans compter le cas particulier de la Yougoslavie, qui a toutes raisons d'en vouloir aux Buigares pour leur refus de reconnaître l'existence d'une minorité macédonienne dans la région de Pirin. (Les Turcs, au contraire, ne manquent pas de présenter comme « exemplaire » la situation faite à la minorité turque de Yougoslavie.)

Le handicap kurde

A Ankara, on se déclare résolu à maintenir cette question à l'ordre du jour des divers forums internationaux. Avec quelles chances de succès ? Les Turcs de Bulgarie, souligne-t-on avec aigneur à Ankara, ont le tort d'être des musulmans, et leur sort n'émeut guère l'Europe occidentale, plus portée à dénoncer les violations des droits de l'homme en Turquie même.

Et puis, même s'ils l'admettent difficilement, les Turcs pâtissent d'un autre handicap - très génant. Leur propre attitude à l'égard de la minorité kurde, à laquelle ils refusent tout droit spécifique. Les Bulgeres, dans les textes qu'ils diffusent en Occident pour contrer les accusations d'Ankara, n'ont-ils pas beau jeu de souligner que, selon la loi turque, les « rescortissants turcs ne peuvent porter que des

nome turce ? > JAN KRAUZE.

(1) Cette thèse, jusque-là avancée à propos des seuls « Pomales », est maintenant étendire à l'ensemble des musulmans de Bulgarie.

Israël

CONDAMNANT « L'INCITATION AU RACISME »

Un amendement constitutionnel pourrait empêcher le parti du rabbin Kahane de participer aux élections

De notre correspondant

Jérusalem. - Le mouvement Kach du rabbin Meir Kahane pourra-t-il se présenter aux prochaines élections ? C'est peu probable après l'adoption d'une nouvelle loi antiraciste par la Knesset. Il s'agit d'un amendement à la loi fondamentale portant qu'aucune liste ne sera autorisée à participer aux élections si elle « nie le caractère démocratique de l'Etat d'Israël » ou si elle « incite explicitement ou implicitement, par ses actes et ses objectifs, au racisme ».

Le rabbin Meir Kahane avait recueilli pour la première fois suffisamment de voix pour sièger à la Knesset aux dernières élections législatives de juillet 1984. La plupert des sondages prévoient qu'en cas de nouvelles élections son parti, le monvement Kach, obtiendrait environ cinq sièges. En 1984, le mouvement Kach avait d'abord été interdit par la commission de contrôle de législation, mais la Hante Cour de justice avait ensuite levé cette interdiction. D'où la nécessité de promulguer cet amen-dement à la loi fondamentale de la Knesset qui établit désormais les

critères qui permettent la disqualification d'un parti.

Une autre formation est directement visée par cet amendement. Il s'agit de la Liste judéo-arabe pro-gressiste pour la paix, qui avait obtenu deux sièges aux élections de juillet 1984, après avoir été - comme le mouvement Kach interdite puis autorisée par la Hante Cour de justice. Ce parti préconise des négociations avec l'OLP et la création d'un Etat palestinien indé-pendant à côté de l'Etat d'Israël. Or l'amendement à la loi fondamentale adopté par la Knesset porte également que « l'Etat d'Israël est l'Etat du peuple juif » et qu'ancune liste ne pourra se présenter aux élec-18 Si *« elle 1*1 implicitement l'existence de l'Etat d'Israel comme Etat du peuple juif ».

Lors du vote sur cet amendement, les deux députés de la Liste progressiste pour la paix se sont abstenus, tout comme les députés communistes.

(Intérim.)

Egypte

ALCOOL FRELATÉ: VINGT MORTS

Une aubaine pour les islamistes

De notre correspondant

Le Caire. -- Vingt personnes autres ont été hosoitalisées en moins d'une semaine en Egypte à la suite de la consommation d'alccol frelaté. La police a déjà procédé à la fermeture de deux tilleries et de plusieurs débits de boissons ayant fabriqué ou vendu de l'alcool frelaté. Salon les premiers résultats de l'enquête, le « brandy » consommé par les victimes contenzit de l'alcool méthylique. Les deux distilleries incriminées sursient utilisé de l'accol à brûler pour fabriquer à meilleur marché leur mortelle eau-de-vie.

La majorité des victimes sont des étrangers. Six Soudanais, cinq Indiens, quatre Roumains, un Tanzanien et quatre Egyptiens sont morts, tandis qu'une vingtaine de Roumains et autant de Soudanais et d'Indians sont toujours dans un état grave. Des empoisonnements ont été signalés dans certains quartiers populaires du Caire et à Favoum (110 kilomètres au sud de la capitale).

Cette affaire, qui fait la une sont mortes, et plus de quarante des journaux, est une aubaine pour les partisans de la prohibition proches du courant islamiste. L'hebdomadaire islamique Al Lewsa Al Islami publie, ce jeudi, le texte d'un projet de loi pour l'application de la charie (loi istamique) en ce qui concerne la consommation et la vente d'alcool. Les peines prévues varient entre vingt et quarante coups de fouet. La revue ne fait aucune référence aux victimes de l'aicool freizté, mais elle cressort» à point nommé un projet de loi datant de plus de six mois, alors que le Parlement ne se réunira pas avant octobre prochain. Les islamistes étaient par-

venus à faire interdire l'alcool à bord des appareils de la compa-gnie nationale Egypte air et espérent généraliser la prohibition. Leur échec devant le Parlement, en mai dernier, et l'offensive depuis le début de juillet les avaient poussés à mettre en veilleuse leur projet de loi.

Star ». - La Somalie va participer avec l'Egypte et la Jordanie aux séries de manœuvres militaires «Bright Star» organisées par les Etats-Unis conjointement avec ces pays, a annoncé mercredi 31 juillet le Pentagone. Le département américain de la défense avait indiqué

• Les manœuvres « Bright. que 9 000 soldats américains allaient entamer le 4 août prochain des manœuvres d'une semaine avec l'armée égyptienne, et que 520 autres soldats américains avaient déjà commencé des manœuvres du même type, qui doivent se prolonger jusqu'au 17 août, avec des forces jordanieumes. — (AFP.)

Le député assassiné mercredi figurait **sur la « liste noire » des extrémistes sikhs**

De notre correspondant

New-Delhi. - Un climat tendu règne dans la capitale indienne, où toutes les forces de sécurité ont été mises en état d'alerte pour les funé-railles de Lalit Maken, député du Congrés (1) assassiné mercredi 31 juillet (le Monde du 1º août) sinsi que sa femme et un de ses proches collaborateurs. Le chef de la police de New-Deihi, M. Zved Oarwah, reste extrêmement prudent dans ses déclarations sur l'enquête. évoquant «trois pistes distinctes». De notoriété publique les ememis de M. Maken étaient nombreux. Pour l'instant, trois personnes so-raient « en train d'aider les enquê-teurs ». L'un des assaillants scrait déjà venu woir M. Maken, une se-maine auparavant, pour lui deman-der une lettre de recommandation. La police cherche activement à dissiper l'impression que les meurtriers sont nécessairement des sikhs. Selon M. Oarwah, les deux tueurs étaient

Elu pour la première fois au Parlement national dans les rangs du Parti au Congrès «I» et figurant les proches du premier ministre M. Ra-jiv Gandhi, Lalit Maken, trente-neuf aus, était un personnage complexe.
Dirigeant syndical puissant, il avait
recours à des procédés expéditifs
pour accroître l'influence du syndicat qu'il avait créé au détriment de nombreuses autres formations ri-vales... dont celle qui dépendait officiellement de son parti. Jeune politicien en vogue, il n'avait pas la

réputation d'être un tendre au sein du parti au pouvoir et avait du jouer des coudes pour s'imposer. Détesté par les extrémistes sikhs, il figurait sur la liste des hommes à abature depuis qu'une commission d'enquête indépendante l'avait accusé d'avoir dans la rue, en novembre dermer, au lendemain de l'assassinat d'Indira Gandhi, incité les émeutiers à « casser du Sikh ». Il aurait même «distribué argent et alcool - à la foule pour acroître son ardeur.

A l'annonce de la mort du jeune député, les commerçants ont baissé les rideaux de fer, craignant une répétition des scènes de violence qui avaient ensanglanté New-Delhi après l'assassinat d'Indira Gandhi. Des policers en armes sont en fac-tion dans toutes les rues de la capitale, et les patrouilles ont été intensi fiées dans les quartiers qui avaient le rembre. Pour le moment, sucun incident n'a été signalé, sinon quelques jets de pierres près de l'hôpital où reposent les corps des victimes.

Critiqué pour son imprévoyance - estimant que M. Maken n'était « plus en danger », on lui avait, la semaine dernière, retiré ses gardes du corps, - le chef de la police invoque le manque de moyens alors que des milliers de personnes dans la capitale sont actuellement classées dans la catégorie à baut risque.

AMÉRIQUES

APRÈS L'ATTENTAT DU 19 JUIN A SAN-SALVADOR

Représailles américano-salvadoriennes contre la guérilla

Washington (AFP, Reuter, UPI). - Des soldats salvadoriens, agissant avec l'aide des services secrets américains, ont tué vingt et un guérilleros et en ont capturé neuf autres en représailles à l'attentat du 19 juin, qui avait fait treize morts dont quatre « marines » américains - à San-Salvador. Une quarantaine d'autres membres du Parti révolutionnaire du travail centreaméricain (PRTC), qui avait revendiqué l'attentat, ont été blessés au cours des raids de représailles, a amoncé, mercredi 31 juillet, la Mai-

Le porte-parole du Pentagone, M. Fred Hoffman, a déclaré que l'opération avait été menée récemment, mais il a refusé de donner des détails. Il a précisé cependant que des agents des services de renseignements américains avaient fourni des informations aux Salvadoriens, mais qu'ils n'avaient pas pris part aux opérations dans les zones contrôlées par la guérilla de gauche. Ces renseignements out permis « d'infliger une défaite majeure à l'organisation de guérilla qui avait organisé et réa-lisé l'assassinat des - marines », a-t-il aiouté.

M. Caspar Weinberger, secrétaire américain à la défense, a pour sa part affirmé : « Le gouvernement salvadorien, avec notre aide, s'est occupé (...) d'un certain nombre de personnes impliquées dans ces meurtres. » Il a ajouté que certains des « assassins présumés » des « marines » avaient été arrêtés ou tués lors des raids de l'armée. Des

reponsables du Pentagone ont corrigé cette déclaration en disant ignorer si les responsables de la fusillade se trouvaient parmi les guérilleros détenus ou morts. Un porte-parole militaire salvadorien a indiqué qu'aucun des tireurs n'avaient été retrouvé.

Selon un baut fonctionnaire de la Maison Blanche, qui a demandé à garder l'anonymat, l'opération anrait été menée environ deux semaines après l'attentat du 19 juin, et deux dirigeants du PRTC se trou-veraient parmi les neuf prisonniers. Le 19 juillet, le département d'Etat avait offert une somme de 100 000 dollars à toute personne qui apporterait des informations de nature - à poursuivre efficacement et à punir » les auteurs de l'attentat du 19 juin. Les Etats-Unis avaient mis en cause le Nicaragua pour « l'appui donné par le gouverne ment sandiniste au PRTC ».

Par ailleurs, à San-Salvador, le chef d'état-major des forces armées salvadoriennes, le général Adolfo Blandon, a rendu public le bilan des combats des six premiers mois de l'année. Celui-ci s'établit à deux cent onze morts, cinq cent soixentesept blessés et vingt-deux disparus dans les rangs de l'armée. Selon le général Blandon, il y a eu sept cent soixante-quatorze morts, environ quatre cent cinquante-cinq blessés et quatre cent cinquante-six désertions parmi les membres du Front Farabundo Marti de libération nationale (FMLN) au cours de la

A TRAVERS LE MONDE

Algérie

• LES AGRESSIONS CONTRE LES PRETRES. - Le pape Jean-Paul II a dénoncé le mercredi 31 juillet deux agres récentes contre des prêtres en Al-gérie, dont un a été assassiné et un autre grièvement blessé, en les qualifiant d'« actes de violence aveugle et cruelle ».

Le pape, qui s'adressait à plu-sieurs milliers de fidèles rassemsieura milliers de tidetes rassem-blés sur la place Saint-Pierre à l'occasion de l'audience générale hebdomadaire, a évoqué l'assassi-nat de l'abbé Jean-Marie Jover, curé d'El Chelif, tué de muit dans son presbytère, et l'attaque coutre un vieux missionnaire, membre de l'Institut des Pères blancs, le Père Paul Martz, qui avait été grièvement blessé dans la basilique Notre-Dame d'Alger. — (AFP.)

Espagne

L'ETA REVENDIQUE LE DOUBLE ATTENTAT DE LUNDI. – L'ETA militaire a re-

vendiqué, ce jeudi I août à Bil-bao, les deux assassinats, commis le 29 juillet, du vice-amiral Fausto Escrigas, directeur géné-ral de la politique de défense au ministère de la défense, et d'un sous-commissaire de police de Vitoria. Le vice-amiral Escrigas est le quarante-septième militaire asiné par l'ETA depuis 1973. -

Guatemala

UN PROFESSEUR D'UNI-VERSITE ASSASSINE. -M. Carlos Leonel Cazaj, profes-seur à l'université de Guatemala, a été assassiné le mardi 30 juillet près de la capitale, a annoncé la famille de la victime, M. Caxaj militait au sein du GAM, un groupe d'entraide qui réunit des parents de personnes disparues. En avril dernier, la viceprésidente de cette organisation, M= Maria del Rosario et son fils, âgé d'un an, avaient aussi été as-

DIPLOMATIE

LA RENCONTRE SHULTZ-CHEVARDNADZE A HELSINKI

Le ton de la diplomatie soviétique semble avoir davantage changé que ses orientations

Les cérémonies organisées à Helsinki pour célébrer le dixième anniversaire de la signature de l'Acte final de la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe), qui réunissent les ministres des affaires étrangères de trente-cinq pays dans la capitale finlandaise, devaient s'achever ce jeudi 1° août. La réunion a été marquée, mercredi, par la rescontre entre les chefs de la diplomatie américaine et soviétique, MM. Shultz et Chevardnadze, rencontre que l'agence Tass a qualifiée, comme la partie américaine, d'« entretien utile, france et méricaire ».

dstres des affaires étrangères des Douze, qui s'étaient réunis mercredi soir en marge de la cérémonie, out par ailleurs sdopté un ensemble de dispositions à l'égard de l'Afrique du Sud, comportant

Helsinki. - La réunion organisée dans la capitale finlandaise est l'occasion pour les ministres des affaires étrangères occidentaux de faire connaissance avec le nouveau chef de la diplomatie soviétique, M. Edouard Chevardnadze, dont c'est le premier dépalacement officiel à l'étranger depuis sa prise de fonctions, il y a un mois. Beaucoup sont carieux de cerner la person lité de cet homme et de savoir si sa nomination annonce des orientations nouvelles, ou au moins un certain assouplissement de la diplomatie soviétique. Ceux qui l'ont approché ou rencontré durant cette réunion d'Helsinki s'accordent à dire que le successeur de M. Gromvko est *sympathique », «souriant», pres-que «jovial» parfois, et qu'il aime

Reçu par M. Kolvisto, président de la République finlandaise, constaté qu'il existait entre les deux hommes un point commun : ils ont tous les deux succédé à des personnalités qui étaient restées longtemps au ponvoir, vingt-huit ans pour M. Gromyko et un quart de siècle pour le président Kekkonen. M. Chevardnadze prend des notes mais peut sortir de ses dossiers pour improviser sur différentes questions. Il st « compétent et sûr d lui », dit un responsable américain. Selon un autre diplomate occidental, c'est un homme «aver qui on peut parler».

Il y a incontestablement «un changement de style», ce qui ne signifie pas que dans les discussions le ministre soviétique ne fasse pas preuve de la même fermeté que son prédéces-

Dans l'après-midi du 31 juillet, M. Chevardnadze a eu un entretien de trois heures avec son homologue américain, M. George Shultz. Selon ment d'Etat, ces conversations out prochain sommet n'est pas de parveété « utiles, intéressantes et franches », et elles se sont déroulées « su' un ton d'affaires » (business like), mais sans apporter, semble-t-il, d'éléments réellement nouveaux. Pour la première fois dans ce type de rencontres soviéto-américaines, les délégations ont en recours à la traduction simultanée. De l'avis des deux parties, l'expérience a été « concluante »; cette technique a permis de gagner du temps et de passer en revue un large éventail de

Celles-ci avaient trait principale ment au contrôle des arment aux problèmes régionaux, aux droits de l'homme et aux affaires bilaté-rales. La délégation américaine a constaté que les divergences de vues demeuraient profondes et qu'une grande « continuité » dans les positions soviétiques se manifestait. Il est vrai qu'on ne s'attendait pas à un infléchissement de la politique de l'URSS - du jour au lendemain -. même après les changements rapides intervenus ces derniers

Ancien ambassadeur à Dublin et à Prague

M. EMMANUEL D'HARCOURT **EST MORT**

M. Emmanuel d'Harcourt, ancien ambassadeur, compagnon de la Libération, est mort mardi 30 juil-

(Né le 19 novembre 1914, Recneié en (Né le 19 novembre 1914, Recneis en droit, diplômé de l'Ecole libre des sciences politiques, E. d'Harceart s'est engagé dans les Forces françaises libres dès sa démobilisation en 1940. Sa condaine lui valut la Légion d'honneur à titre militaire, la croix de guerre, la médaille de la Résistance. Il devait finalment de la Libre feit commence de la Libre. médaille de la Résistance. Il devait fina-lement être fait compagnos de la Libé-ration. Intégré au cadre des affaires étrangères en août 1944, il fat d'abord envoyé en poste à Ottawa, puis affecté à l'administration centrale (Europe) en 1947, à Londres comme socrétaire géné-ral adjoint de la commission permanente du traité de Bruselles en 1948, à Copen-hague en 1950, à Prague en 1952 et, deux ans plus tard, de nouveau à l'admi-nistration ceurale (affaires économideix ans plus tard, de nouveau à l'admi-nistration centrale (affaires économi-ques). E. d'Harcourt a ensuite été nommé à Varsovie (1958), à Rome (1963), puis ambassadeur à Dublim en 1969 – il accompagna le général de Gaulle lors de voyage de l'ancien chef de l'Eixt en Irlande, après son départ de l'Eixt en Irlande, après son départ de l'Elysée – et à Pragne en 1975. Il avant près sa retraine en 1979.]

(Lire page 2)

l'homme, M. Chevardnadze n'a pas manqué de faire remarquer à ses interlocuteurs qu'il n'avait pas du tout apprécié le discours musclé tenu la veille à la tribune du palais Finlandia par M. Shultz. Le secrétaire d'Etat avait, rappelons-le, mentionné les noms d'une vingtaine de dissidents poursuivis ou emprisonnés dans les pays de l'Est pour leurs opinions politiques ou religieuses. Invité à commenter cette interven-tion, M. Vladimir Lomeiko, chef du service de presse du ministère des affaires étrangères à Moscou, s'est contenté de dire que - chacun écrit ses discours comme bon lui semble. et selon ses capacités » et que l'Union soviétique « n'a pas pour habitude d'apprendre aux autres comment il faut faire ». Il a indiqué que les deux ministres étaient parvenus à « établir un climat de tra-

« Mieux se connaître »

L'objectif de cette rencontre n'était pas de tenter de trouver un accord sur un sujet particulier, ou de formuler de nouvelles propositions, mais avant tout d'éclaireir et de préciser les positions de chaque gouver-nement, et de péparer le sommet Reagan-Gorbatchev du mois de novembre. Selon un haut responsable de l'administration américaine, qui a refusé de fournir des détails sur le contenu des discussions portant sur les questions « régionales » et de dire quels conflits ou zones de tension avaient été évoqués, « ce serait une errein de vouloir donner l'impression que le climat entre nos deux pays s'est améliore après ces conversations d'Helsinki. et il

De notre envoyé spécial Sur le chapitre des droits de nir à un accord, mais de permettre aux deux chefs d'État de mieux se connaître. Nous avons la possibilité de faire des progrès, a-i-il ajouté, mais cela ne veut pas dire que des progrès seroni réalisés ».

Discuter de mesures concrètes

Il est clair que les Soviétiques ne désirent pas particulièrement discuter des droits de l'homme à Genève, et qu'ils out proposé à Helsinki trois thèmes « concrets » de négociations à leurs interlocuteurs : le désarmement, les conflits régionaux et les affaires bilatérales. Les préparatifs en vue du sommet de novembre se poursuivront maintenant au niveau des fonctionnaires, et les deux ministres se rencontreront de nouveau au cours de l'automne, à New-York et à

L'entretien du ministre français des relations extérieures, M. Roland Dumas, avec le chef de la diplomatie soviétique, mercredi matin, a été « franc et direct ». Il a essentiellement porté sur la préparation de la visite officielle de M. Gorbatchev à Paris, et il en ressort apparemme du côté soviétique, une volonté d'approfondir les problèmes bilaté-raux. M. Chevardnadze a évoqué les propositions de l'URSS de moratoire sur les essais nucléaires. On estime, en général, dans les milieux occidentaux que de telles mesures se heurteront à des problèmes de vérification et de contrôle, et qu'elles sont difficile ment envisageables tant qu'un climat de confiance internationale ne sera pas restauré.

Les ministres des affaires étran-

projet de défense spatiale IDS devrait être coacht « avant le fin de l'année ». Le porte-parole du chanceller s'est refusé à confirmer cette déclaration, mais a indiqué qu'un groupe d'experts ouest-alleunads se rendrait à Washington en septembre. Dans une certaine indifférence, il

notamment le rappel en consultation de leurs authoresdeurs à Pretoria.

A Boun, M. Richard Perle, sous-secrétaire américain à la défense. déclaré, au cours d'un séminaire de la fondation du Parti chrétien

démocrate, qu'un « accord-cadre » fixant les normes et les objectifs de

la coopération entre la République fédérale et Washington à propos du

faut bien le dire, en raison des nombrenses rencontres bilatérales, qui se déroulaient parallèlement. Dans son discours, le ministre ouest-alleme des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a souligné que les frictions entre les deux Etats allemands, qui autrefois pesaient sur le climat de politique internationale, avalent fait place - à un sentiment de responsabilités communes pour le bien de la stabilité de l'Eurôpe ». « Cette évolution positive, a-t-il ciouté, se manifeste aussi dans l'examen des questions d'ordre humanitaire entre les deux Etats allemands. » Il a relevé les progrès que constituent les possibilités accrues de réunification des familles qui ont vécu séparées dans les deux pays. Il a toutefois souligné que, dans ce domaine comme pour ce qui est des atteintes aux droits de l'homme, de la liberté de cuite et oses restent à faire.

Le chef de la diplomatie de Bourt a apporté officiellement le soutien de la RFA à la proposition française. présentée par M. Dumas la veille, de réaffirmer, lors de la réunion de la CSCE de Vienne en 1986, « le droit de chacun de quitter tout pays, y compris le sien, et d'y reventr... de décider que la partie de l'Acte final d'Helsinki, qui en traite sera « effectivement appliquée », et d'organiser ensuite une conférence sur la réunion des familles en Europe, conférence que la France est disposée à accueillir. D'une manière générale, on insiste du côté français sur la nécessité, en matière de défense des droits de l'homme, de discuter avec les Soviétiones de mesures concrètes, plutôr que de se borner à réaffirmer éternellement les

ALAIN DEBOVE.

Sur l'air du consensus

(Suite de la première page.)

Le discours technologique de Versailles n'a pas laissé plus de souvenir que le discours de Cancun. La déciaration franco-mexicaine est restée sans lendemain, et l'appel à un nouveau Bretton Woods n'a pas éveillé le moindre écho.

On a prétendu donner une dimension militaire aux consultations franco-allemandes, mais on ignore si elles ont débouché sur quelque chose, et sur l'initiative de défense stratégique du président Reagan, grand problème à l'ordre du jour, Paris et Bonn sont gravement divisés. Arrêtons là l'énumération. Ce que depuis le 10 mai 1981 le gouvernement donne l'impression de savoir le mieux faire, ce sont les commencements. Ce qui fait défaut malheureusement, ce sont les aboutissements. Le décor change, les scènes se succèdent, mais l'argument de la pièce est toujours le même : beauconp de bruit pour rien.

Et pas mai de dégâts aussi !

En Afrique. Les événements du Tchad out porté une atteinte grave et durable au prestige de la France et à la confiance qu'elle inspire. Rien, il faut le reconnaître, n'a manqué au triste spectacle donné par le gouvernement : ni la naïveté de s'être sié à la parole de Kadhasi, ni les contre-vérités proférées à tous les niveaux de l'État, ni l'humiliation d'avoir exposé le crédit du chef de l'État en Crète, ni surtout l'acceptation à peine déguisée de la partition

Changement de décor

Avec PURSS. Au début tout était clair. Prenant ostensiblement, sur ce point comme sur d'autres, le contrepied de son prédécesseur, le président de la République adopte une position en flèche dans l'affaire des Pershing et annonce solennellement que l'Afghanistan, les SS-20, la

relations normales avex Moscor. Le temps passe. Bientôt la France craint d'être exclue du dialogue Est-Ouest au moment où Reagan le renoue, et on s'avise à Paris que les bénéfices intérieurs et extérieurs de la « fermeté » vis-à-vis de Moscou

ont été encaissés. Du coup le décor change : la France, en pleine répression polonaise, signe un énorme contrat gazier qu'il faudra réviser ultérieurement et qui contribuera à aggra-ver le déséquilibre de ses échanges commerciaux avec l'URSS; le président de la République prend le chemin de Moscou sans qu'aucune des conditions ou'il avait semblé v mettre soit remplie. L'Afghanistan est toujours occupé par l'armée Rouge, le nombre des SS-20 double, l'état de guerre sait passer son roulesu compresseur sur la Pologne. Certes, M. Mitterrand se rattrape en faisant retentir sous les voûtes du Kremlin le nom de Sakharov. Mais, qui ne voit qu'à travers ses embar-dées successives, la diplomatie socialiste a bien du mal à trouver. entre le dialogue et la fermeté, le juste équilibre qui doit marquer nos rapports avec Moscou.

En Europe. Le pire, à savoir l'éclatement de la Communauté, a été évité, et on aurait mauvaise grace à nier la réalité du danger ou à contester le rôle positif joué par la France. Mais en sens inverse, il faudrait une singulière complaisance pour ne pas constater, que, à l'exception du problème britannique que M. Mitterrand a accepté de régler en concédant à Ma Thatcher, à titre définitif, les mêmes avantages qu'il reprochait à son prédécesseur de lui avoir accordé à titre provisoire, aucune des hypothèses qui pessiont sur l'avenir de l'Europe n'a été levée : ni l'hypothèque financière, ni l'hypothèque agricole, ni l'hypothèe de l'élargissement, dont les problèmes ont été reportés et non résolus, ni l'hypothèque politique, dont on annonçait le dénouement prochain, mais que les fausses manœuvres du récent sommet de Milan out, au contraire, sensiblement aggravée.

L'indépendance de la France, enfin. Les intentions ne sont pas en cause, mais les faits : un pays ne s'endette pas sans aliéner une part de sa liberté; il ne vit pas à crédit sans entamer son crédit: il ne dévalue pas sa monnaie sans se dévaluer

On comprend mieux, dès lors, pourquoi les chantres du consensus préfèrent invogher les principes qu'aborder les sujets concerts.

Trop d'éloquence, trop de discrétion

Il cut été pourtant plus intéressant pour les Français, mais plus risqué évidemment, que le ministre nous éclaire sur les pensées et les intentions du gouvernement. Que pense au juste celui-ci de la « guerre des étoiles » ? Comment compte-t-il s'y prendre pour convaincre Kadhafi de retirer ses troupes du Tchad? Par quels moyens envisage-t-il de sontenir les efforts de paix au Proche-Orient ? Quel parti prendra-t-il dans le débat ouvert, à propos des traités européens, entre les révisionnistes et les antirévisionnistes ?

Trop d'éloquence sur les principes, trop de discrétion sur les applications. C'est présumer à l'excès de la naiveté de l'opposition. Il ne suffire pas de l'inviter à danser sur l'air du consensus pour le convaincre d'adhérer à une diplomatie qui a réduit la France à un rôle de figurant dans les rapports Est-Ouest, l'a fait disparaître de la scène du Moyen-Orient, a entamé le capital d'estime et de confiance dont elle avait hérité en Afrique et menace aujourd'hui de faire végéter l'Europe à l'écart des grands che-mins de l'histoire.

Un consensus, pourquoi pas? Mais pas dans le brouillard où s'enveloppe une politique moins habile à remporter des succès qu'à masquer ses échecs.

JEAN FRANÇOIS-PONCET.

113-(Régociations à effectes at a co getrection - Tomas :2**2** - 1-1-1 - Carlotte 575 5"C 7720 10 00 70.7 . ≺adue las .

EN NOUVELLE-CALÉ

s affrontements s'a

autour de la mine d

و المعلقة

.....

15 ---

2 No. 15

est years

every .

St. 253424

200

71 77 TAU

2 . A.

.

and the second



politique

the water of the second contract of the second seco

EN NOUVELLE-CALÉDONIE

Les affrontements s'aggravent autour de la mine de Thio

(Suite de la première page.)

Entre les chenilles de l'engin, dont le pot d'échappement est orné par une branche de bananier, une trentaine de cocktails Molotov et de bouteilles de peinture destinées à avengler » les blindés ont été dis-

Les militants du FLNKS sont confiants. Pour Joseph Moindon, le frère du chef de Saint-Philippo-II, l'administration est maintenant contrainte de négocier. Il est persuadé du soutien du ministre chargé de la Nouvelle-Calédonie, M. Edgard Pisani, dont le directeur de cabinet, M. Roland Kessous, est actuellement sur le territoire. Malgré tout, dit-il, tout le monde ici est prêt à l'affrontement ». Comme pour confirmer ses dires, une pancarte accrochée dans un arbre au-dessus du barrage, pro-clame: « Le FLNKS dit et fait. »

Vers 10 heures (1 heure à Paris). les indépendantistes révèlent que des rencontres sont prévues dans l'après-midi avec le chef de la délégation spéciale assurant la gestion de Thio. M. Alain Le Ravallec, puis avec le préfet du territoire, M. Hubert Blanc, qui devaient se rendre à Thio en compagnie de l'adjoint de M. Pisani.

Négociations >

Vers 13 houres, en effet, M. Le Ravallec se présente au barrage au volant de sa voiture, en compagnie d'un intermédiaire du FLNKS. Après avoir effectué un détour. il pénètre dans la tribu. Face à lui, à la table des négociations - bien que le chef de la délégation spéciale réfute fermement le terme, — il y a une dizaine de militants du FLNKS, en « tenue de combat », casques, fou-lards et armes blanches. Joseph Moindon, un des responsables du FLNKS de Thio, est assis face au chargé de mission, son masque à gaz autour du cou. Au cours du dialogue qui dure une heure et quart, M. Le Ravallec explique que le FLNKS de Thio est en train de gommer le chemin politique parcouru depuis six

mois et qu'à Nouméa les antiindépendantistes se réjouissent de l'indiscipline des gens de Thio. Peu à peu se dégage de cette laborieuse discussion une proposition que les chefs indépendantistes vont soumet-tre à leur base avant, espèrent-ils, de rencontrer M. Hubert Blanc, qui doit arriver incessamment.

Après le départ de M. Le Ravallec, une palabre réunit les membres de la tribu, qui adoptent à l'ananimité les propositions de discussion. Les indépendantistes réclament un Les moependantistes rectament un engagement signé du délégué du gouvernement, M. Fernand Wibaux, fixant une date pour le départ des quatre gendarmes territoriaux qui sont à la recherche de Maurice Moindou - On veut surtout voir partir deux d'entre eux, dit un militant, ceux qui nous connaissent le mieux - ainsi que la diminution du nombre de gendarmes mobiles que les Canaques de Thio veulent voir ramener à seulement quelques dizaines alors qu'ils sont près de six cents actuellement dans la région. Certains indépendantistes n'hésitent pas à affirmer que l'administration leur a laissé emendre qu'elle pourrait céder sur ce point.

Entre-temps, M. Blanc est arrivé au village de Thio en hélicoptère. Comble de malchance pour lui, son appareil se pose en même temps que deux Puma qui viennent d'évacuer seize Européens et Wallisiens d'une zone encerclée la nuit précédente par les Canaques.

A sa descente d'hélicoptère, le préfet est pris à partie par les réfugiés qui reprochent vertement à l'administration de ne pas assurer leur sécurité. Mais, contrairement à ce qu'espèrent les indépendantistes, le préfet n'ira pas à Saint-Philippo-II pour les rencontrer. Un vague rendez-vous est pris pour le lendemain, vendredi, à moins que d'ici là M. Wibaux juge que ce qui n'était « pas négociable » mercredi, et dont on a pourtant parlé toute la journée de jeudi, soit à nouveau jugé

FREDERIC FILLOUX.

Plus de trois cents préfets déplacés depuis 1981

no aout 18/1, jamais aucun gouver-nement n'a voulu reconnaître que les changements de préfets qu'il opérait étaient inspirés de considérations politiques ou électoralistes. Certes l'image du préfet chargé de « faire les élections», largement justifiée sous la III- République, peu contes-table sous la quatrième, est devenue moins juste sous la cinquième. moins juste sous la cinquième. Depuis que les commissaires de la République ont vu, en 1982, leurs pouvoirs d'«exécutif» des collectivités locales disparaître au profit des

tions depuis 1982, à lui seul, pourtions depuis 1982, à lui seul, pourrait le prouver!

Et pourtant, il reste toujours dans
l'esprit l'idée qu'une « valse des casquettes » n'est jamais totalement
innocente, qu'elle n'est jamais uniquement guidée par le seul souci de
la « bonne gestion du corps »,
comme on se plaft à le dire place
Beauvau. Le préfet reste encore
pour beaucoun, comme l'a étrit l'un pour beaucoup, comme l'a écrit l'un d'eux, M. Marcel Savreux, « l'homme à tout faire de la République, le paratonnerre du gouvernement, le lampiste galonné devant faire face à toutes les situations, époger l'improphle remédies à réparer l'irréparable, remédier à l'irrémédiable ». Et cet expert ajoute: « Avec comme perspective un éventuel congédiement dont il ignorera les raisons ». En effet, bien des préfets se sont demandé ou n'ont pas voulu s'avouer les motifs d'une subite disgrâce.

Le monvement décidé par le gou-vernement mercredi 31 juillet ne saurait donc totalement échapper à cette réputation. Il retient particu-lièrement l'attention à un double titre: sa date et son ampleur. Certes, il est arrivé - mais ce

Certes, il est arrivé — mais ce n'est pas une règle — que de tels mouvements se produisent en été. Celui de 1981, survenu en juillet et en août, était imposé par la victoire présidentielle de mai et la victoire présidentielle de mai et la victoire législative de juin. Celui de 1982 ne concernait que sept départements et il avait été réglé le 13 juillet. L'aunée suivante, ce sont les mois de mai et juin qui avaient été choisis. En 1984, ils ont parsemé le début de l'année jusqu'à celui du mois d'août dû au changement de premier ministre et de ministre de l'intérieur du mois précédent. Enfin, c'est en mars

majorité, certaines mesures peuvent difficilement apparaître comme des sanctions. A sept mois des législa-tives, elles ne peuveat non plus être prises pour le mise en place d'un réseau d'hommes surs.

Rajeunissement du corps

Certains y voient, au contraire, l'occasion saisie pour être prêt à l'occasion saisie pour être prêt à temps à parer à toute éventualité. Et d'évoquer les rumeurs entretenues dans certains cercles de l'opposition, comme de la majorité, d'une dissolu-tion de l'Assamblée nationale et d'élections anticipées. L'Humanité du l' août y voit la preuve « du choix de la défaite de la « majorité » actuelle en 1986 et la perspec-tive d'une cohabitation tranquille entre la droite et François Mitter-rand ». Ladite droite, évidemment, y voit plutôt le contraire et n'y trouve aucun cadeau. M. Gantier, député UDF de Paris, évoque même - des mœurs politiques dignes du Second Empire ».

Ce qui retient aussi l'attention, c'est l'ampleur de ce mouvement. Depuis sa création, la Ve République n'a guère connu qu'une demidouzaine de changements de cette importance. On peut citer ceux de 1967 (42 postes) et de 1974 (21 postes) mis ceux de 1981 de (21 postes), puis ceux de 1981, de 1984 et les deux de 1985. Au total, depuis mai 1981, quelque trois cents vingt-neuf membres du corps préfec-toral ont changé d'affectations, ont 646 placés en position hors-cadre ou ont bénéficié d'un congé spécial (79 en 1981), 74 en 1982, 49 en 1983, 34 en 1984 et 93 en 1985). Dans des monvements aussi vastes, la plupart du temps se mélent les considéra-tions d'efficacité du commandement, du déroulement normal d'une carrière, de la rotation régulière des titulaires, mais aussi les faveurs faites à un étu local ami ou le contraire, sans oublier les promo-tions ou les blâmes camouilés et les règlements de comptes à retarde-ment. Récompenses et punitions

est la source normale du recrute ment du corps préfectoral, les pré dents mouvements ont enregistré la nomination de syndicalistes (comme, par exemple, M. Chérèque) ou de militants socialistes (comme MM. Jacques Roynette, Christian Blanc, Jean-Gilles Marzin, Guy Merrheim ou Michel Delebarre ministre du travail) ou barre, ministre du travail), ou encore de policiers (comme MM. Broussard ou Prouteau). Le ministère de l'intérieur souli-

ple également que les dix préfets placés en position hors cadre ou en congé spécial, c'est-à-dire sans poste (1), avaient une moyenne d'âge de cinquante-huit ans. Or, non seulement l'âge de la retraite est de seitement rage uns pour les préfets, mais plusieurs sont plus jeunes que certains maintenus en fonction. Il semble plutôt que si ce mouvement assure des changements tout à fait normaux et des promotions tout à fait régulières pour les membres du corps préfectoral, il reflète en revanche une certaine coloration politique pour quelques mutations et pour les départs. On comprend que M. Lam-bertin, qui était préfet des Alpes-Maritimes depuis 1973 – un record! ait choisi à six mois de la retraite le <congé spécial».

Les autres, plus jeunes, avaient été nommés à leur poste actuel en 1981, comme MM. Jourdan et Desgranges, et fin 1983, comme MM. Manière, Mazenot, Lacolley et Crépeau. Tous avaient servi dans le corps préfectoral avant 1981.

Dans les milieux politiques et administratifs, on retient particulièrement le départ pour le Finistère de M. Yves Bonnet, directeur de la DST, dans lequel on ne voit pas une promotion. En revanche, on en voit une pour le jeune préfet des Hautes-Alpes, M. Rémy Pautrat, qui devient à Paris le chef du contre-

Certains fonctionnaires rappellent que l'ancien directeur avait remporté de grands succès contre les En 1984, ils ont parsemé le début de l'année jusqu'à celui du mois d'août donc parfois malaisées à distindre et de ministre de l'intérieur du mois précédent. Enfin, c'est en mars de l'intérieur du la couligner dans l'actuel mouvement du du directeur du l'ENA du directeur du motion à l'ENA du directeur du

Depuis que Napoléon a créé les préfets et surtout depuis la loi du la soût 1871, jamais aucun gouver-nement n'a voulu reconnaître que les changements de préfets qu'il opérait étaient inspirés de considérations politiques ou électoralistes. Certes du préfet chargé de « faire les élections », la gramment instifiée préfets et surtout depuis la loi du changements touchant » déjà — une quarantaine de postes.

Dès lors, on s'interroge dans les milieux administratifs sur la date retenue du 31 juillet 1985. Assez éloignées des dernières consultations d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales défavorables pour la première fois, reçoivent des d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales défavorables pour la première fois, reçoivent d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales defavorables pour la première pour la première fois, reçoivent d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales defavorables pour la première fois, reçoivent d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales defavorables pour la première pour la première pour la première pour la première des contacts des contacts des contacts des contacts des contacts des des dernières consultations d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales defavorables pour la première pour la première pour la première par le fait que, parmi les neur casquette de préfet, sept sont d'anciens élèves de l'ENA. Or, si electorales defavorables des contacts des contacts d'anciens élèves de l'ENA. Or, si relations extérieures. Les liens du contre espoinnage avec le Quarint des contacts de contre-espionnage avec le Quai d'Orsay devraient être renforcés. Mais on se demande si l'efficacité sera accrue. M. Madelin, député UDF d'Illo-et-Vilaine, y voit « un signe de faiblesse avant la visite de Gorbatchev à Paris ».

Réorganisation au ministère

On note enfin que le gouvernement n'est pas ingrat en nommant M. Silberzahn, conseiller de M. Fabius, à la tête de la région de Haute-Normandie, où le premier ministre possède ses bases électorales, ou en faisant de l'ancien collaborateur de M. Pisani à Nouméa. M. Christian Blanc, le préfet de Seine et-Marne, ou encore en nommant dans la Nièvre M. Fournet, directeur du cabinet de M. Lemoine, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM.

Il reste à M. Pierre Joxe à réorganiser son ministère. Deux postes de directeur doivent être pourvus, celui du personnel et des affaires politi-ques, laissé vacant par la nomination de M. Thoraval dans les Hauts-de-Seine, et dont le remplacement est important en cette période préélectorale, et celui de M. Jean-Michel Hubert aux affaires financières, immobilières et sociales, dont le départ s'apparente à un renvoi. Deux postes de sous-directeur, aux finances locales et au personnel, sont également à pourvoir. Le ministre aurait l'intention, à cette occasion, de procéder à un « remodelage » de la place Beauvau, autant dans ses missions administratives que poli-cières. On peut légitimement se demander comment de telles transformations pourraient, dans une certaine mesure, ne pas avoir de caractère politique.

ANDRÉ PASSERON.

(1) Dans la position hors cadre, le préfet est sans affectation mais demeure à la disposition du ministre. Le « congé spécial », dont le nombre est fixé par le gouvernement chaque année, s'a rente davantage à une pré-retraite.



adeurs à Preioria icain a la défense du Parti chreties et les objectifs à

tions

ageon a propos o a confirmer cenouest-allentands h ne meisserence g en ration des nomis ordeterates qui se determent Dans son affectiones allemand angeres. M Hans letter a souliant angeres and angeres an ici souligne que e les deut Eine att stone persion sur

tene internationale in internet pour on positive, 3-1-1 ti este dutti dom war Hans darare :r. es deux Eigh n de iamilis and the plant of 1 :470

- de la transit de la Charles and part of diagnosis et e pregnanaer to at Earth 1965 i munico est cyposes à ner marter gerent. dues to them

gerich in a Frant. ing som the same of the same o

A LIAIN DEBOVE

; d eloquence.

The second of the second

- --- to to ea-

Survivator de Concesso

-- 35 -- 1 -- T فتتتاذ والموادية

FRANCOIS PONCET.

CHAMPAGNE-ARDENNE : M. Paul BERNARD.

M. Paul Bernard, préfet, commisaire de la République de la région Corse et du département de la Corse-ou-Sud, est nommé commis Corse di-Sud, est nomme commis-saire de la République de la région Champagne-Ardenne, commissaire de la République de la Marne, en remplacement de M. Pierre Manière, nommé hors cadre.

[Né le 12 septembre 1934 à Montpel-lier (Hérault), M. Bernard, chargé de cours à l'Ecole nationale d'administra-tion, est nommé en 1966 sons-préfet de Pithiviers et en 1968 chargé de mission auprès du préfet de la région Bretagne. En octobre de la même amée, il est nommé chef de la misme amée, il est nommé chef de la misme régionale de Bretagne. Il était sous-préfet de Lorient depuis avril 1974. Préfet de l'Aveyron en 1977, de la Sarthe en 1981, M. Bernard était commissaire de la République nard était commissaire de la Rép de la région Corse et de la Corse ion Corse et de la Corse du Sud is le 18 mai 1983.]

• CORSE: M. Bernard LAN-

M. Bernard Landouzy, préfet, commissaire de la République des Pyrénées-Atlantiques, est nommé commissaire de la République de la région Corse, commissaire de la Réolique de la Corse du sud, en rement de M. Jean Bernard, nommé commissaire de la République de Champagne-Ardenne et de la

Marne.

[Né le 16 juin 1933 à Paris, M. Landouzy, ancien élève de l'ENA, occupe en 1960 et 1961 les fouctions de chef de cabinet des préfets de Salda (Algérie) et du Calvados. En 1962, il est mis à la disposition du préfet d'Ille-et-Vilaine. En 1967, il devient directeur du cabinet du préfet de la région Midi-Pyrénées. En 1969, il est chargé des fonctions de secrétaire général du Morbihan. Il était sous-orfétet de Brest depuis anôtt 1973. secretaire general du Morbinai. Il caint sous-préfet de Brest depuis août 1973. Préfet de la Réunion en 1977, nommé préfet hors cadre en 1980, préfet de la Haute-Marne en 1982, il était commissaire de la République des Pyrénées-Atlantiques depuis le 22 juin 1983.]

HAUTE-NORMANDIE: M. Claude SILBERZAHN.

M. Claude Silberzahn, préfet hors cadre, conseiller auprès du premier ministre, est nommé commis-saire de la République de la région Haute-Normandie, commissaire de la République du département de la Seine-Maritime, en remplacement de M. Alain Gérolami, nommé à la Cour des comptes.

[Né le 18 mars 1935 à Mulhouse (Haut-Rhin), licencié en druit, breveté de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer, M. Claude Silberzahn a été secrétaire général de la préfecture de la secrétaire général de la préfecture de la Martinique, en 1967, avant de participer à plusieurs cabinets ministériels : en qualité de conseiller technique de M. André Bord, au secrétariat d'Etat auprès du ministre de l'intérieur, en 1971-1972; en qualité de chef de cabinet de M. Albin Chalandon au ministère de l'intérieur, en de l'intérieur et de l'intérieur en l'intérieur net de M. Albin Chalandon au ministère de l'équipement et du logement, en 1972, puis, la même année, de conseiller technique de M. Xavier Deniau au secrétariat d'Etat aux DOM-TOM; enfin, en 1973-1974, en qualité de directeur du cabinet de M. Bernard Stasi, qui avait succédé à M. Xavier Deniau à la rue Oudinot. Avant d'être nommé conseiller auprès de M. Laurent Fabrus, M. Silberzahn avait été également, de 1979 à 1982, secrétaire général de la préfecture de Seine-Maritime (où il avait fait la connaissance du futur premier ministre) et préfet de la Guyane, de 1982 au 9 août 1984, date de sa nomination à l'Hôtel Matignon.]

ALPES DE-HAUTE-PROVENCE: M. Patrice MAGNIER.

M. Patrice Magnier, administra-teur civil, sous-directeur au minis-tère de l'intérieur et de la décentralisation, est nommé préfet, commissaire de la République du département des Alpes-de Hauto-Provence, en remplacement de M. Claude Guyon, nommé commis-saire de la République du département d'Indre-et-Loire.

ment d'indré-ét-Loire.

[Né le 18 juillet 1938 à Paris, ancien dève de l'ENA, M. Patrice Magnier a été directeur du cabinet du préfet de la Corse, en 1966, pais directeur du cabinet du préfet de Meurthe-et-Moselle, en 1969, sous-préfet de Provins, en 1974, et secrétaire général de la préfecture de la Réunion, en 1976, avant d'être nommé, en 1980, sous-directeur des affaires polien 1980, sous-directeur des affaires polien 1904, sous-arecteur des anares pur-tiques su secrétariat d'Etat chargé des DOM-TOM, puis en juin 1982, sous-directeur des personnels et de la forma-tion à la direction générale de l'adminis-tration au ministère de l'intérieur.]

HAUTES-ALPES: M. Lucien KALFON.

M. Lucien Kalfon, sous-préfet, commissaire adjoint de la République de l'arrondissement de Montmorency (Val d'Oise), est nommé préfet, commissaire de la République du département des Hautes-Alpes, en remplacement de M. Rémy Partrat, nommé directeur de la DST.

[Né la 22 août 1926 à Oran M. Lucien de la DST.

trat, nommé directeur de la DST.

[Né le 23 août 1936 à Oran, M. Lucien Kalfon, ancien fève de l'ENA, a notamment occupé les fonctions de chef de cabinet auprès de Norbert Segard au secrétariat d'État, puis au ministère du commerce extérieur, de juin 1974 à février 1975, avant de conserver ce rôle auprès de Norbert Segard quand celuici devint, en 1976, secrétaire d'Etat anx postes et télécommunications. Il fur ensuite le directeur du cabinet du président de la mission interministérielle de la mer, M. Achille Fould, en 1978-1979, avant d'entrer, en juillet 1981, au cabinet de l'environsement. Il était commissaire de l'environsement. Il était commissaire adjoint de la République de l'arrondissensent de Montmorency depuis février 1984.]

LE MOUVEMENT PRÉFECTORAL

ALPES-MARITIMES: M. Jean-Pierre PENSA.

M. Jean-Pierre Pensa, préfet, commissaire de la République de l'Isère, est nommé commissaire de la République des Aipes-Maritimes, en remplacement de M. Pierre Lam-bertin, admis, sur sa demande, au bénéfice du congé spécial.

[Né le 10 janvier 1923 à Bastia (Haute-Corse), licencié ès lettres et en droit, ancien élève de l'Ecole libre des sciences politiques, M. Pensa a été atta-ché successionement. sciences politiques, M. Pensa a été attaché, successivement, aux cabinets de Robert Prigent, Pienre Abelin, Yvon Coudé du Foresto, Henri Quenille et Robert Schuman, de 1946 à 1951. Sousprétet de Castellane (Alpes-de-Hautes-Provence) en 1952, il a été, en 1955, chef du cabinet de Robert Schuman. Après avoir été affecté au service de coopération internationale de la police. M. Pensa est devenu, en 1966, chef du cabinet de M. André Bettevoourt. Conseiller technique au cabinet de M. Pierre Vertadier, secrétaire d'État à l'intérieur en 1973, M. Pensa a été nommé préfet du Gers, en 1974, du Vaucluse, en 1978. Il était préfet, commissaire de la République de l'Isère depuis le 8 juillet 1981.]

• ARDÈCHE : M. André TER-RAZZONI.

M. André Terrazzoni, sous-préfet, secrétaire général de la préfecture des Alpes-Maritimes, est nommé préfet, commissaire de la République du département de l'Ardèche en remulacement de M. Jean-Gilles Marzin, nommé commissaire de la République du département de la

(Né le 2 juillet 1933 à Perpignan (Pyrénées-Orientales), M. Terrazzoni, diplômé d'études pénales, administratives et financières, a occupé divenses fonctions auprès de M. Jacques Chirac, de 1967 à 1971. De 1971 à 1980, il a été occessivement : sous-préfet d'Avran-nes, secrétaire général de la préfecture de la Drôme, chef de mission auprès du préfet de la région Champagne-Ardenne avant d'être, en juin 1980, nommé secré-taire général des Alpes-Maritimes.

• DROME : M. Jacques PA-LAZY.

M. Jacques Palazy, préfet, com-missaire de la République du Tarn, est nommé commissaire de la République de la Drôme en remplace-ment de M. Jean Mingasson, nommé commissaire de la République de l'Isère.

que de l'Isère.

[Né le 12 février 1928, à Malagas (Hérault), M. Palazy, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, diplômé de droit public et d'économie politique de la faculté de droit de Montpellier, a été chef du cabinet du préfet de l'Indre en 1951, du préfet du Morbihan en 1953, puis du préfet de Seine-et-Marne en 1954. Secrétaire général des Basses-Alpes (département devenu celui des Alpes-de-Hants-Provence) en 1956, puis du Lot en 1959, sous-préfet de Chinon (Indre-et-Loire) en 1960, secrétaire général d'Euro-et-Loir en 1964, sous-préfet de Sedan et-Loir en 1964, sous-préfet de Sedan (Ardennes) en 1967, secrétaire général adjoint des Bouches-du-Rhône en 1972, directeur du cabinet du préfet de la région. Provence-Aipes-Côtes d'Azur et des Bouches-du-Rhône en 1974, sous-préfet d'Alès (Gard) en 1977, secrétaire général du Loiret en 1979, préfet des Hantes-Pyrénées en 1982, M. Palazy était commissaire de la République du Tarn depuis le 12 octobre 1983.]

• EURE-ET-LOIR: M. Jean-

Louis DESTANDAU M. Jean-Louis Destandau, préfet, commissaire de la République des Landes, est nommé commissaire du département de l'Eure-et-Loir, en remplacement de M. Yves Moures, nommé commissaire de la République des Vosges.

[Né le 30 novembre 1938 à Paris, di-plômé de l'Institut d'études politiques, iccncié en droit, M. Destandan a été licencie en Grott, M. Destandan a èté administrateur puis directeur d'études dans un bureau d'études d'urbanisme et d'aménagement du territoire (BERU puis CODRA). Adhérant an PS en 1979, il a été appelé, la même année, par M. Pierre Joze, élu président du conseil régional de Bourgogne, à diriger son cabinet. Nommé préfet, il était commissaire de la République des Landes denuis le 20 octobre 1982.

depuis le 20 octobre 1982.] • FINISTÈRE: M. Yves BON-

M. Yves Bonnet, préfet, directeur de la surveillance du territoire au ministère de l'intérieur et de la décentralisation, est nommé commis-saire de la République du départe-ment du Finistère, en remplacement de M. Hubert Blanc, chargé, depuis le 26 juin dernier, d'ane mission auprès de M. Fernand Wibanz, délégué du gouvernement, haut commissaire de la République en Nouvelle-Calédonie.

Nouvello-Calédonie.

[Né le 20 novembre 1935 à Chartres (Euro-ct-Loir), diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Bonnet a été chef de cabinet du préfet de la Mayenne en 1963. Après avoir été directeur de cabinet du préfet de la Cayane, il a été nommé en 1968 sous-préfet de la Trinité (Morbihan); détaché en 1970, en qualité d'administrateur civil au ministère de l'intérieur, nommé en 1974, sous-préfet d'Arles (Bouches-du-Rhôue) en 1976, sous-préfet de Cherbourg (Manche); en 1978, sous-préfet de Dunkerque (Nord). Représentant du gouvernement à Mayotte en 1982. M. Bonnet était directeur de la surveillance du territoire au ministère de l'intérieur et de la décentralisation depuis le 10 novembre 1982.

INDRE-ET-LOIRE: M. Claude GUYON.

M. Claude Guyon, préfet, com-missaire de la République des Alpes-de-Haute-Provence, est nommé commissaire de la République du département de l'Indreet-Loire, en remplacement de M. Pierre Blondel, nommé commissaire de la République du Val-d'Oise. [Né le 8 juin 1928 à La Roche sur-You (Vendée), licencié en droit, di-

plòme de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Gayon a, notamment, été chargé de mission, puis chef de mission auprès du préfet de la région Auvergne, annts du préfet de la région Auvergne, de 1967 à 1972, avant d'être nomme, sous-préfet d'Alès (Gard), en 1974, puis sous-préfet de Mulhouse (Hant-Rhin) en mai 1977. Préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon en 1981, il était commissaire de la République des Alpes-de-Hante-Provence depuis le 16 juin 1982.]

• ISERE : M. Jean MINGAS-

M. Jean Mingasson, préfet, com-missaire de la République de la Drôme, est nommé commissaire de la République de l'Isère, en rempla-cement de M. Jean-Pierre Pensa, nommé commissaire de la République des Alpes-Maritimes.

[Né le 28 février 1931 à Paris, licencié en droit, diplômé d'études supérieures de droit public et de sciences économiques et de l'institut d'études politiques de Paris, M. Mingasson a été sous-préfet de Caivi (Haute-Corse) en 1964 de L'accesser (Haute-Corse) en sous-prétet de Caivi (Haute-Corse) en 1964, de Langres (Haute-Marne) en 1968, depuis îl est devenu secrétaire général de la Guadeloupe (1973), directeur du cabinet du préfet de la région Midi-Pyrénées (1976) et secrétaire général de l'Isère (1980). Nommé préfet, îl était commissaire de la République de la Drôme depuis le 22 juin 1982] la Drôme depuis le 22 juin 1982.]

• LANDES : M. Pierre SEBAS-TIANI.

M. Pierre Sebastiani, sous-préfet, secrétaire général de la préfecture de la Vienne, est nommé préfet, commissaire de la République du département des Landes, en rempla-cement de M. Jean-Louis Destandau, nommé commissaire de la République du département d'Eure et-Loir.

[Né le 27 octobre 1939 à Savigny-sur-Orge (Essonne), M. Sebastiani, an-cien élève de l'ENA, a été notamment directeur du cabinet du préfet de la Niè-ve (1971), secrétaire général de la Lo-zère (1973), secrétaire général du Los-te (1973), secrétaire général du Loszere (1973), secretaire general du Lot-et-Garonne (1975), avant de devenir en 1978 conseiller technique au cabinet du secrétaire d'Etat auprès du premier mi-nistre, chargé des relations avec le Par-lement (M. Jacques Limouzy), sous-préfet de Libourne (en 1975), enfin secrétaire général de la Vienne, en jan-vier 1982 1

LOT: M. Michel BESSE.

M. Michel Besse, sons-préfet, secrétaire général de la préfecture des Bouches-du-Rhône, est nommé préfet, commissaire de la République du département du Lot, en rempla-cement de M. Jean Thieblemont, nommé délégué à la qualité de la

[Né le 7- juillet 1941 à Rotalier (Jura), ancien élève de l'ENA, M. Besse a exercé les fonctions de direc-M. Besse a exercé les fonctions de direc-teur du cabinet dans les préfectures de la Drôme (1968) et des Yvelines (1972) avant d'être nommé secrétaire général de l'Yonne (1974), puis de l'Eure (1977), sous-préfet de Senlis (1980), enfin secrétaire général de la préfecture des Bouches-du-Rhône, en sim 1983 1 itin 1983.]

• LOZÈRE : M. Michel BRI-ZARD.

M. Michel Brizard, sous-directeur au ministère de l'intérieur, est nommé préfet commissaire de la République du département de la Lozère, en remplacement de M. Mau-rice Joubert, nommé commissaire de la République du département de la Mavenne.

[Né le 24 février 1936 à Paris, M. Brizard a commencé sa carrière comme inspecteur des PTT avant d'en-trer à l'ENA puis, en qualite d'admini-trateur civil, d'être nommé sous-préfet, trateur civil, d'être nommé sous-préfet, en poste successivement dans le Gers et dans le Lot. Affecté en 1976 au ministère de l'intérieur, il a été chef du bureau des répartitions financières à la sous-direction des finances locales et sous-directeur de l'équipement et du développement économique, avant de devenir, en mai 1982, sous-directeur des finances locales et de l'action économique à la direction générale des collectivités locales.

• HAUTE-MARNE : M. Jeas-Claude ROURE.

M. Jean-Claude Roure, délégué à la qualité de la vie, est nommé pré-fet, commissaire de la République du département de la Haute-Marne, en remplacement de M. Albert Cré-peau, nommé préfet bors cadre.

en reinpacement de Mr. Albert clepeau, nommé préfet hors cadre.

[M. Roure, né le 11 mai 1938 à
Alger, licencié ès leutres, ancien président de l'UNEF, est, depuis 1966, fonctionnaire de l'éducation nationale détaché à la Société centrale d'équipement
du territoire (SCET). Il y a successivement occupé les posses de chef du service d'équipement touristique, directeur
de la société d'équipement de la Drôme,
directeur de la SCET pour la région
Midi-Pyrénées. Parallèlement,
M. Roure a été, de 1966 à 1977, admisistrateur, trésorier, puis président de
l'Union des centres sportifs de plein air
(UCPA), dont il est resté le conseiller
technique jusqu'à ce que M. Michel
Crépeau le fasse nommer, en octobre
1981, directeur de la qualité de la vie
apprès du ministère de l'environnement.]

MAYENNE: M. Maurice JOU-BERT

BERT.

M. Maurice Joubert, prélet, comassaire de la République de la
andre commissaire de Lozère, est nommé commissaire de la République de la Mayenne, en remplacement de M. Georges Maze-not, nommé préfet hors cadre.

(Né le 14 juin 1930 à Grenoble (Isère), licencié en droit, M. Joubert à été sous-préfet d'Albertville (Savoie), en 1969, de Mannes-la-Joile (Yvelines), en 1976, et de Valenciennes (Nord), en 1979. Nommé préfet, il était commissaire de la République de la Lozère depais le 22 juin 1983.]

MORBIHAN : M. Bernard MAILFAIT.

M. Bernard Mailfait, préfet, commissaire de la République du dépar-tement de la Sarthe, est nommé commissaire de la République du département du Morbihan, en remplacement de M. Jean Desgranges, nommé préfet hors cadre.

[Né le 22 juin 1929 à Sedan, [Né le 22 juin 1929 à Sedan, M. Mailfait est passé par l'ENA: Sous-préfet de Redon (1958), puis de Lesparre, il est chargé de mission au cabinet de M. Louis Joze, ministre d'Etat chargé des affaires algériemes (1960-1962). Il poursuit sa carrière préfectorale à Bayeux, dans le Loir-et-Cher (comme secréisire général), puis à Arles, en Meurithe-et-Moselle, à Repulsang Billancourt, avant d'être Boulogne-Billancourt, avant d'être nommé prétet de l'Ande (1980), prétet de la Haute-Loire (1981), enfin, préfet de la Sarthe, le 18 mai 1983.]

• NIEVRE : M. Jacques FOUR-

M. Jacques Fournet, sous-préfet, directeur du cabinet du secrétaire d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer, est nommé pré-fet, commissaire de la République du département de la Nièvre, en remplacement de M. Mohamed Bengaouer, nommé le 13 juin ins-pecteur général de l'administration.

pecteur général de l'administration.
[Né le 7 février 1946 à Chamalières (Puy-de-Dôme), M. Fournet, ancien élève de l'ENA, a commencé sa carrière comme inspecteur des impôts avant d'être affecté au secrétariat d'Etat aux DOM-TOM. Il a assumé les fonctions de secrétaire général adjoint, puis de secrétaire général de la Polynésie française (1979-1983), avant de devenir conseiller technique au cabinet de M. Henri Emmanuelli, puis directeur du cabinet de M. Georges Lemoine, depuis le 26 mars 1983].

• PYRÉNÉES-ATLANTIQUES: M. Clément BOUHIN.

M. Clément Bouhin, préfet, commissaire de la République du département des Vosges, est nommé commissaire de la République du département des Pyrénées-Atlantiques, en remplacement de M. Bernard Landouzy, nommé préfet de la région Corse.

[Né le 2 février 1926 à Dunkerque, M. Bouhin a débuté dans la carrière administrative en 1945 comme contréleur, puis commissaire à la direction générale des prix et des enquêtes économiques. Elève de l'ENA de 1953 à 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du référe à la direction de l'ENA de 1953 à 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du référe à la direction de l'ENA de 1953 à 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du référe à la direction de l'ENA de 1953 à 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du référe à la direction de l'entre 1955, il est, en 1956, chef de cabinet du préfet, à la disposition du gouverneur général de l'Algérie, puis chef de cabinet du préfet des Hautes-Pyrénées. Il occupe ensuite successivement les postes de sous-préfet de Bressuire, de secrétaire général du Var, de sous-préfet de Moriair, et de Chalon-sur-Saône. Il est nommé secrétaire général du Val-de-Marne en novembre 1973, Préfet de Saint-Pierre-et-Mignelon en 1979. Saint-Pierre-et-Miquelon en 1979, I était préfet des Vosges depuis le 22 juin

• SARTHE : M. Jean-Gilles MARZIN.

M. Jean-Gilles Marzin, préfet, commissaire de la République du département de l'Ardèche, est nommé commissaire de la Républi. que du département de la Sarthe, en remplacement de M. Bernard Mail-fait, nommé commisaire de la République du département du Morbi-

[Né le 27 novembre 1940 à Morlaix, diplômé de l'Institut d'études politiques de Grenoble, M. Marzin a été successide Grenoble, M. Marzin a été successivement chargé de mission auprès du maire de Grenoble (M. Dubedout), du président de la chambre de commerce de Saône-et-Loire, du président du conseil général de la Nièvre (M. Mitterrand). En 1972, il devient chef de service à la Société centrale d'équipement du territoire, à Names, puis, en 1978 délégué au développement, urbain de la ville de Nantes, dont le maire était jusqu'anx dernières élections M. Chénard, député socialiste. Il avait été nommé préfet, commissaire de la République de l'Ardèche en mai 1983.] SEINE-ET-MARNE M. Christian BLANC.

M. Christian Blanc, ancien secré-taire général du territoire de la Nouvelle-Calédonie, est nommé commissaire de la République du département de Seine-et-Marne, en remplacement de M. Albert Lacolley, nommé préfet hors cadre.

[Originaire de Bordeaux, né le 17 mai 1942, M. Blanc a mené de front une car-rière dans une société d'aménagement dépendant du ministère de l'équipement et une vie militante à l'UNEF, puis au PS à next de 1921. PS à partir de 1974. Directeur de cabinet de M. Michel Rocard de 1979 à 1981, M. Blanc était,

ensuite, devenu directeur du cabinet de M. Edgard Pisani, nommé commissaire Al a commission des Communautés eu-ropéennes. Nommé préfet des Hautes-Pyrénées en octobre 1983, il avait été mis hors cadre en décembre 1984 afin de collaborer à nouveau avec M. Pisani au poste de secrétaire général du terri-toire de la Nouvelle-Calédonie.)

· HAUTS-DE-SEINE : M. Joël THORAVAL.

M. Joël Thoraval, prefet, directeur des personnels et des affaires politiques à la direction générale de l'administration du ministère de l'intérieur, est nommé commisssaire de la République du département des Hauts-de-Seine, en remplacement de M. Dieudonné Mandelkern, mé au cabinet du premier minis

tre.

[Né le 7 septembre 1935 à Boulogne (Seine), ancien élève de l'ENA, M. Thoraval est, en 1964, sous-préfet chargé de mission pour les affaires économiques auprès du préfet de Paris. Chef du service du Plan et des études écodomiques à la préfecture de Paris (1969), il devient chef de cabinet du préfet de la région parisienne (1971), puis sous-préfet de Pointe-à-Pitre (1973), et secrétaire général du Val-d'Oise, en 1975. Nommé préfet de la

Haute-Loire (1979), puis du Tarn (1981), il était directeur des personnels et des affaires politiques au ministère de l'intérieur depuis le 6 octobre 1982.]

• TARN : M. Jean-Marie DIE-MER.

M. Jean-Marie Diemer, préfet, commissaire de la République du département de Tarn-et-Garonne, est nommé commissaire de la République du département du Tarn, ne remplacement de M. Jacques Palazy, nommé commissaire de la Ré-publique du département de la

Drome.

[Né le 31 aoît 1927, à Nancy, docteur en droir, licencié ès lettres, M. Diemer, enseignant de 1949 à 1958, élève de l'ENA de 1959 à 1961, est mis à la disposition du ministre d'Etat chargé des affaires algériennes (M. Louis Joxe). Secrétaire général des Hantes-Alpes en 1962, l'est réinégré, en 1965, à l'administration centrale du ministère de l'intérieur. Chef du bureau de contrôle administratif et financier de le contrôle administratif et financier de la région de Paris en 1969, sous-préfet de Mulhouse en 1974, sous-préfet du Havre en 1977, chargé de mission à l'impoction générale de l'administration en 1978, il devient l'année suivante, secrétaire éréral de la Loire. Il avait érétaire général de la Loire. Il avait été nommé préfet, commissaire de la République du Tarn-et-Garonne en septembre 1982.]

• TARN-ET-GARONNE: M. Paul MINGASSON.

M. Paul Mingasson, administrateur civil, est nommé préfet, con-missaire de la République du dépar-tement de Tarn-et-Garonne, en remplacement de M. Jean-Marie Diemer, nommé commissaire de la République du département du

[Né le 28 février 1945 à Paris, ancien flève de l'ENA, M. Mingasson a été ad-ministrateur civil an ministère de l'équi-pement et du logement, puis au minis-tère de l'urbanisme et du logement avait de dévenir, en 1981, conseiller techni-que au cabinet du premier ministre.]

VAL-D'OISE: M. Pierre B' ON DEL.

M. Pierre Blandel, préfet, com-missaire de la République du département d'Indre-et-Loire, est nommé commissaire de la République du département du Val-d'Oise, en remplacement de M. Pierre Jourdan, nommé préfet hors cadre.

nommé préfet hors cadre.

(Né le 11 juillet 1929 à Grand-Fresnoy (Oise), chef de cabinet du préfet de la Lozère; puis de celui de l'Allier de 1955 à 1957, M. Blondel est nommé sous-préfet d'Ussel en juillet 1959, et de Loches en août 1961. En septembre 1964, il devient chef de cabinet du préfet de la région Basso-Normandie et, en août 1969, secrétaire général de la Haute-Savoie, Sous-préfet de Bayonne en septembre 1973, il est nommé en mai 1975 chargé de mission à la Délégation à l'aménagement du territoire et à l'anche de mission à la Designion de l'aménagement du territoire et à l'action régionale (DATAR), puis préfet de Belfort (1977), préfet de la Savoie (1980) et préfet d'Indre-et-Loire le 17 novembre 1982.]

VOSGES: M. Yves MOURES. M. Yves Moures, préfet, commis-saire de la République du départe-ment d'Eure-et-Loir, est nommé

commissaire de la République du département des Vosges, en rempla-cement de M. Clément Bouhin, nommé commissaire de la République du département des Pyrénées-[Né lo 3 octobre 1928 à Marseille,

M. Moures occupe successivement, de 1951 à 1958, les fonctions de chef de cabinet des préfets de la Nièvre, de l'Eure, du Doubs, de la Vicone, de l'Eure et du Loiret. En 1960, il est nommé sous-préfet au Blanc; en 1964, secrétaire général de la Creuse. En 1973, il devient sous-préfet de l'Hayles-Roses et, en octobre 1974, secrétaire général des Yvelines. Nommé préfet,

directeur de cabinet du préfet de la région Île-de-France, en avril 1977, il était devenu préfet d'Eure-et-Loir le 1e juillet 1981.]

• DST : M. Rémy PAUTRAT.

M. Rémy Pautrat, préfet, com-missaire de la République du département des Hautes-Alpes, est nommé préfet hors cadre, directeur de la Direction de la surveillance du territoire (DST), en remplacement de M. Yves Bonnet, nommé commissaire de la République du département du Finistère. ment du Finistère. (Lire page 8.)

• DÉLÉGUÉ A LA QUALITÉ DE LA VIE : M. Jean TRIE-BLEMONT.

M. Jean Thieblemont, préset, commissaire de la République du département du Lot, est nommé délégué à la qualité de la vie, en remplacement de M. Jean-Claude Roure, nommé commissaire de la République du département de la Haute-Marne.

[Né le 12 août 1930 à Paris, aucien gardien de la paix et commissaire d police, M. Thieblemont est entré i l'Ecole nationale d'administration par l l'iscale nationale d'administration par le concours interne. En 1965, il est nommé administrateur civil an ministère des transports où il fait toute sa carrière, transports où il tant toute sa carrière, notamment dans le secteur de l'aviation civile, puis il devient en 1979 chef du service des transports interurbains de voyageurs à la direction générale des transports intérieurs. Il était commissaire de la République du Lot depuis le 16 min 1027 1

Ont été nommés préfets hors ca-

MM. Pierre MANIÈRE (préfet de la région Champagne-Ardenne.), Pierre JOURDAN (Val-d'Oise), Georges MAZENOT (Mayenne), Albert LACOLLEY (Seine--Marne), Jean DESGRANGES (Morbihan), Albert CREPEAU (Haute-Marne).

Bénéficient du congé spécial : MM. Pierre LAMBERTIN (Alpes-Maritimes) et Jacques FER-RET (directeur de l'urbanisme à la préfecture de police).

En outre, il est mis fin aux fonc tions de directeur des affaires financières, immobilières et sociales, au ministère de l'intérieur et de la décentralisation, exercées par M. Jean-Michel HUBERT, ingénieur en chef des télécommunications, et M. Claude BOZON, ingénieur en chef des ponts et chaussées, est nommé directeur de l'urbanisme et des équipements à la préfecture de

· Au cabinet du premier ministre. - M. Dieudonné Mandelkern. préfet commissaire de la République des Hauts-de-Seine, est nommé conseiller auprès du premier ministre en remplacement de M. Claude Silberzahn, préfet, nommé commissaire de la République de la région

INÉ le 29 octobre 1931, à Paris, licencié en droit, ancien élève de l'ENA, maitre des requêtes au Conseil d'Etat en 1965, M. Mandelkern a exercé, notamment, les fonctions de chef de service des affaires culturelles et de l'informa tion au secrétariat d'Etat aux affaires étrangères, chargé de la coopération (1965-1968); secrétaire général du conseil supérieur de l'Agence France Presse (1969-1974); rapporteur géné-ral de la commission technique des ententes et des positions dominantes (1970-1975); commissaire du gouver-nement près les formations conten-tieuses du Conseil d'Etat (1972-1974). avant d'être nommé directeur au secré tariat général du gouvernement en 1974. Nommé préfet, il était commis-saire de la République des Hauts-de-Seine depuis le 29 avril 1983.]

Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 31 juillet, 20 palais de l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. Au terme des délibérations, le communiqué suivant a été diffusé :

• ETABLISSEMENTS PUBLICS

Le premier ministre a présenté au conseil des ministres un projet de décret relatif aux emplois de direction de certains établissements publics, entreprises publiques et sociétés nationales.

Ce décret, pris en application de l'article premier de l'ordonnance du 28 novembre 1958 portant loi organique concernant les nominations aux emplois civils et militaires de l'Etat, met à jour la liste des emplois dont l'importance justifie qu'ils

soient pourvus en conseil des minis-tres. Il tient compte des modifications législatives et réglementaires intervenues depuis 1967, date à laquelle la liste précédente avait été établie.

• DÉVELOPPEMENT DE LA TÉLÉVISION .

Le secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication a présenté au conseil des ministres une communication sur le développement du système audiovisuel /lire page 13).

MOUVEMENT PRÉFECTORAL

Le conseil, sur proposition du ministre de l'intérieur et de la décentralisation, a décidé un mouvement préfectoral (lire ci-dessus et

Mesures d'ordre individuel

adopté les mesures individuelles survantes : Sur proposition du garde des sceaux, ministre de la justice,

M. Jacques Narbonne, conseiller d'Etat, est admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à la retraite ;

Sur proposition du ministre de l'intérieur et de la décentralisation, M. Jean-François uaille-Degorce, inspecteur de l'administration, est nommé inspectaur général de l'administration; M. Jean-Marc Erbes,

La conseil des ministres a inspecteur de l'administration en service détaché, est nommé inspecteur général de l'administration; M. Gaston Heurley, inspecteur de l'administration, est nommé inspecteur général de

l'administration ; Sur proposition du ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur. M. Georges Vianes, conseiller référendaire à la Cour des comptes, est nommé directeur général du dévaloppement régional et de l'environnement industriel et technologique.

MÉDECINE TOXIQUES ET INTERDITS

Les produits Sole ont toujours commercial

L'affaire S. 'emides u'en Entrans de la constant. d sine of · physical

inches and the second s response to the state of the st - N. Section of the sectio is refuge ETP: WHE STATE OF 5. 47 7046 ere . S

Notice to Legisland and Legisland and Management Legisland and Legisland is affections when the services products and the second of SEMI PH err des Milita (177-3) and the property particular delice market. 网络科拉姆 lises au mit de 3,20 F -- 24F9 (amponic. 🕶 istat 🐧 . 13 . 44 in last \$ - ter frage

-- ° تا ات چې Maria de la como Tall g !: - : · : . - NA 138 Aller . . * if . . Entra Contraction of the Contrac A. 170.44 Apply of . 1.12 . العالم المعالمة المع ~ *# ###

چيت د ه

27 1 2 44**8**0

ere de tot

The same of

7.

. 7 3

274

-- :1 Mg

وروده مستحد ورود کست کسی ورود همان کسی

_ × ×

22.

2 3 1

Viz la Baigique 0. 150°C 22 CELET TO U 200 # 157 Just 227. *** 200 07.7.111 inai nii naun ja naan

______ **⊘.5**7 القارات الأسار 256756~~:-: ellare en la la Cataconto de la companya de la comp ⊇e i... te te 140 Les de le≕ez le en la < dathcurs - --::::e. - -

te e- França - . Sp. 200 (1986) Market ... E1. . . . English and

5000 127.1

Section .

Care.

Au Survey

201 le 2.--

an des commandes de la commande de l

adasir: 10

Automobile

ENLOTE ARI VATANEN

MEVENENT BLESSE

MALLYE D'ARGENTINE

faisaier

diane as All des proces de le range.

All condiliere de la range.

All condiliere de la range.

All de la range de la range.

Ference - Torre Harry

leve 22 to Salole peuge de mo Salole devanyant de deux mis secondes
searante de la secondes
secondes de la secondes

ac: preaire, je tergon de l'Audi

V: V312

205

* sortie

en com-

rdeis du

ure de

CT LX

∹.es e₁

cra: d'un

ORTS

 $\Rightarrow y_{S}$

. .

EVICES Flominique Ferriot device Minimation et à la culture riasani sara je Spora je fiziki

್ರಾಕ್ 🦋 😘 lète de la delej - 57 (357 4 Mm Ferrint ap िहरः उद्याख्यकेश Castore of the state of the sta Cur er, mange de la technology Pour ies ser deur ministere e ...cue direction génér ······ T Ce ment régional et ार्यक्तरात्री स १६ S'exer. serious pour d ದಿ ವರಣಭಕ್ಷ

Carry a may

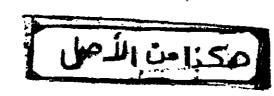
೬ ಮಾಡಚಿತ್ರಗಳು

Table Tolking

Sette ante deux mimsteres. d.:s déconcement de suivre la pré-IPAN CON CONTRACT M Georges Vi directeur par le tres. Né en just (Doubs), comei la Cour des come été directeur de de la cour des comes de la cour de la course de la cou de la premiera de ralde 2 propriété : présider de 1952

Warren The suppression de 14 avril: Cet on de director empagn la Cour des autopas sais dans trois don senent fique spécia données), édition s sommifique et techn mers ent repris pas inca à l'aquelle la MIDIST en mégré tale de l'informat inchinque, groupem inque, devrant être assurera la promota données scientifiques M. Bernand Com M. Bernard Cases MIDIST, 1'est vi

M. Curier, une missister « le concept d'un gue - (utilisation de guistique, traduc ordinaleur) et à défe prendre en ce domain den: de la MIDIST Kahaoe, il va ĉire app responsabilists chas Cuiture scientifique et l'objet d'un programme



société

MÉDECINE

TOXIQUES ET INTERDITS IL Y A SIX MOIS

Les produits Solomidàs sont toujours commercialisés en France

finit pas de rebondir. Pourtant, en bonne logique, il y a longen noune agaque, u y 3 long-temps qu'on ne devrait plus par-ler des « physiatrons synthéti-ques » du docteur Jean Solomidès (ce médecin, mort en 1979, qui pensait avoir mis au point un reméde efficace contre point un remède efficace contre les affections cancéreuses). Ses produits, jugés toxiques et interdits il y a six mois par les autorités françaises, continuent néanmoins d'être commercia lisés au prix de 3,20 F

En janvier dernier, le secrétaire d'Etat à la santé expliquait avoir la preuve – avec des analyses du Laboratoire national de la santé – de la « toxicité » des « physiatrons synthétiques » fabriqués à Sceaux par Oléa-Centre, société dirigée par la veuve de Jean Solomidès. A la demande de Mar Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la colidarité autiente des facts de la formatic de la facts ministre des ariantes sociales et de la solidarité nationale, on fermait le 22 janvier dernier l'établissement. Et, le 5 février, M= Michèle Solomidès, M. Jean-Michel Solomidès, son fils, ainsi que M. Landrin, pharmacien, étaient inculpés pour - exercice illégal de la médecine et de la pharmacie -.

Via la Belgique

The state of the s

V2.

. --:.-

1 - 1

il des minist

ELOPPEMENT 3

IVEN'ENT PREFÉ

individue

and the second

100 mg 10

ENISCON

On assiste alors à un véritable début de panique chez les fidèles solomidiens, ainsi que chez cenx qui – à raison ou à tort – estiment n'être encore en vie que grâce à la consommation régulière des produits fabriqués à Sceaux. Surpris sans doute par l'ampleur de la réaction, les ministères concernés tentent une nouvelle fois — de mettre en place une structure de concertation.

Objectif: bâtir au plus vite un protocole d'expérimentation scientifique dM™ Michèle Solomidès, M. Jean-Michel SolomiSceam

on s'organise. C'est ainsi que ces substances – qui ne bénéficient d'aucune autorisation de mise sur le marché et qui ne peuvent donc être qualifiées de « médicaments », — toujours fabriquées par la société Oléa-Centre, — sont aujourd'hui conditionnées en Belgique, puis revendues en France par l'intermédiaire de trois associations de diaire de trois associations de malades. A Sceaux, un répondeur téléphonique renvoie sur un « point de distribution » situé à Athis-Mons, au siège du « comité de défense des usagers de la médecine », où on explique aux patients : « Il vous faut d'abord adhérer à notre association moyennant cent francs. Ensuite,

L'affaire Solomides n'en vous nous adresserez la photocopie d'une ordonnance et nous vous ferons parvenir les ampoules de « physiotrons synthétiques ».

Nous continuons ainsi a avoir a Nous continuons ainsi a avoir la même audience que par le passé, explique M. Jean-Michel Solomidès (qui, après le récent décès de sa mère, reste seul inculpé avec le pharmacien d'Oléa-Centre), soit entre 2000 et 3000 malades. Nous autres et des contacts que le rétire. avons eu des contacts avec le minis-tère des affaires sociales et de la solidarité nationale, et une expéri-mentation de nos produits sur des maiades atteints de cancer pourrait prochainement commencer. En fait, prochainement commencer. En fait, on veut bien que nous travaillions, de condition que cela ne soit pas trop voyant. L'avocat du ministère a fait savoir à notre avocat que les autorités ferme raient les yeux si nous ne parlions plus de « physiotrons synthétiques » et si nous retirions un des composés jugé toxique, de nos norduits. nos produits. -

Les Ponce-Pilate

Au cabinet de M= Dufeix, officiellement, on ne connaît rien de la commercialisation des - physiotrons synthétiques - via la Belgique, et on s'indigne à l'évocation d'un éventuel contact. Le contact, pourtant, a bien existé, comme nous l'ont confirmé M° Thierry Lévy, avocat de la famille Solomidès, et M° Paul Bouchet, conseiller d'Etat et ancien chargé de mission auprès de M° Dufoix. « M° Dufoix, explique M° Bouchet, est très favorable à ce que tout soit mis en œuvre pour une expérimentation de toutes les formes de médecine. Notre pro-blème, c'est de ne pas favoriser les groupes de pression, quels qu'ils solent. La justice fera son œuvre, mais nous ne pousserons pas à la roue. Dant le même temps, nous ne voulons pas jouer les Ponce-Pilate. Au-delà de tout juridisme, une expérimentation devra être mise en ceuvre qui rendra compte des carac-

S'agit-il là d'une nouvelle et dis-crète ouverture après les sanctions publiques de janvier? Le dossier Solomidès, sans doute jugé plus poli-tique que technique, a quitté le secrétariat d'Etat à la santé pour gagner – avec d'autres, il est vrai – le ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale. Reste une question: comment — sinon pour-quoi — les autorités sanitaires fran-çaises laissent-elles, aujourd'hui, dans le commerce des produits qu'elles quasfiaient en janvier de

JEAN-YVES NAU.

SCIENCES

M^{mo} Dominique Ferriot devient déléguée à l'information et à la culture scientifique

Un décret du premier ministre, publié au Journal officiel du 31 juil-let, supprime la mission interministérielle de l'information scientifique et technique (MIDIST). Le même numéro publie trois décrets modifiant l'administration centrale du ministère du redéploiement industriel et du commerce extérieur, et celle du ministère de la recherche et de la technologie. Au ministère de la recherche et

de la technologie est créée une délégation à l'information, à la commu-nication et à la culture scientifique et technique. Elle a pour mission de promouvoir la communication et la diffusion des connaissances, d'exercer la tutelle de la Cité des sciences et de l'industrie de la Villette en la

SPORTS

Automobile

LE PILOTE ARI VATAMEN GRIEVEMENT BLESSÉ AU RALLYE D'ARGENTINE

Au cours de la deuxième épreuve spéciale de la première étape du ral-lye d'Argentine, le pilote Ari Vata-nen, au volant de sa Peugeot 205 Turbo 16, a été victime d'une sortie de route, mercredi 31 juillet. Trans-porté à l'hôpital de Cordoba en com-pagnie de son copilote, l'Irlandais du Nord Terry Harryman, le champion finlandais souffre d'une fracture de la deuxième vertèbre lombaire, d'un grave traumatisme interne au thorax et de plusieurs fractures aux côtes et à une jambe. Les médecins argen-tins, dans un communiqué publié mercredi soir, faisaient état d'un · pronostic réservé ». Terry Harryman serait moins sérieusement

La première étape de ce rallye, disputé sur des pistes en terre, au pied de la Cordillère des Andes, a vu la victoire de l'autre pilote finiandais de l'écurie Peugeot, Timo Salo-nen, actuel leader du championnat du monde. Il devançait de deux minutes et quarante et une secondes. son plus dangereux adversaire, le Suédois Stig Blomqvist, qui pilote la toute nouvelle version de l'Audi

plaçant dans le cadre d'une action à l'échelle nationale, et de mettre en ceuvre la politique nationale d'infor-mation scientifique et technique. Le Conseil des ministres du 31 juillet a nommé M= Dominique Ferriot à la tête de la délégation. Née le 9 janvier 1950 à Alger, muséologue, Mª Ferriot appartenait précédem-ment au cabinet de M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie.

Pour les services communs aux

deux ministères, il est créé une direction générale du développement régional et de l'environnement industriel et technologique, qui a surtout pour objet de coordonner l'action des antennes régionales des deux ministères, de répartir les crédits déconcentrés entre les régions, de suivre la préparation et l'exécu-tion des conventions et contrats de non des conventions et contrats de plan passés avec les régions. M. Georges Vianès a été nommé directeur par le conseil des minis-tres. Né en juin 1938 à Besançon (Doubs), conseiller référendaire à la Cour des comptes, M. Vianès a été directeur de l'Institut national de la propriété industrielle, avant de présider, de 1952 à 1984, la banque Worms.

Worms.

[La suppression de la MiDIST était prévue depuis plusieurs mois (le Monde du 24 avril). Cet organisme a fait l'objet de diverses critiques, dont certaines de la Cotr des comptes. La MIDIST agistait dans trois domaines: information scientifique spécialisée (banques de domnées), édition scientifique, culture scientifique et technique. Les deux derivers sont repris par la nouvelle délégation à laquelle le personnel de le MIDIST est intégré. Une Agence nationale de l'information scientifique et technique, groupement d'intérêt économique, devrait être bientôt crôée et assurera la promotion des banques de données scientifiques.

M. Bernard Cassen, directeur de la MIDIST, s'est vu proposer, par M. Curien, une mission visant à explicater « le concept d'industrie de la langue » (utilisation de l'ordinateur en lin-guistique, traduction sidée par ordinateur) et à définir les initiatives à prendre en ce domaine. Quant au prési-dent de la MIDIST, M. Jean-Pierre Kahane, il va être appelé à de nouvelles responsabilités dans le domaine de la culture scientifique et technique qui fait l'objet d'un programme de recherches.]

LES INCENDIES DANS LE MIDI DE LA FRANCE

Cinq pompiers brûlés vifs dans les Alpes-Maritimes

Jendi matin 1" sofit, dans le massif du Tameron, l'incendie qui a causé la mort de cinq sapeurs-pompiers n'était toujours pas maîtrisé, en dépit des efforts de quelque trois cents sauveteurs présents toute la puit.

Selon un hilan établi mercredi soir, plus de 2 800 hectares de forêts

Les causes des incendies en Corse.

Les causes des incendies en Corse.

Les causes des incendies en Corse.

Pour sa part, Mar Louise Moreau. avaient été ravagés en quelques heures. A titre de comparaison, ce sont 17 900 hectares de forêts qui avaient brûlé l'année deraière, chiffre co-pendant bien inférieur à ceial qui avait été enregistré les années précédestes (53 000 hoctures en 1983).

Dès les premières heures de la matinée du 1º noût, six avions Canadair avaient repris leurs rotations sur le feu.

Dans le Var, près de Calles, l'autre foyer qui s'était également déckaré le 31 juillet avait détruit 900 hectures de forêts et broussailles. Six cents sapeurs-pompiers étaient toujours sur les lieux.

De la fumée dans relogés dans une école de Mandelieu. le ciel de Cannes

Le premier foyer, mercredi en dé-but d'après-midi, a été signalé à la limite du Var et des Alpes-Maritimes. Très rapidement, le seu s'est étendu au massif du Tanneron, de l'autre côté de l'autoroute de l'Esterel (A 8), menaçant le quartier résiden-tiel de Mandelieu. Sur toute la baie de Cannes, le ciel a été soudainement obscurci par la fumée, provo-quant un début de panique chez les habitants et les estivants, notamment parmi les campeurs installés sur les hauteurs de Mandelieu.

Les craintes se sont accentuées lorsque l'autoroute et la RN7, encerclées par le feu, ont dû être fermées à la circulation. Des dizaines de villas - dont deux ont été détruits - ont été évacuées. Plusieurs tentes et caravanes ont été détruites au camping du plateau des Chasses, à Mandelien, et deux autres campings ont été évacués.

Hautes-Alpes et Bouchesdu-Rhône) étaient mis en état d'alerte et appelés progressivement en renfort, la circulation était rétablie sur l'autoroute et sur la nationale, l'un des campings évacués étant réintégré par ses occupants. Cependant, une soizantaine de campeurs ayant tout perdu ont dil être

te courante mais soumise à autorisation. M. François Giacobbi,

e CORSE : près de 8 000 hectares détruits

En Corse, ce sont près de 8 000 hectares qui ont été dévastés par le feu. Attisés par le vent, une trentaine de foyers ont été signalés dans le nord de l'île, en Haute-Corse, Ces incendies, pour la plu-part d'origine criminelle, étaient maîtrisés ou contrôlés mercredi soir.

Le principal sen s'était déclaré aux portes de Bastia, sur la commune de Furiani, dans la banlieue sud de la ville. Deux pompiers ont été blessés, plusieurs hangars et deux maisons ont été détruits. A Ghisoni, une partie de la forêt de pins (près de 250 hectares) a été dévastée par les flammes.

Dans le cap Corse, les communes de Brando et Sisco ont été particu-lièrement touchées. Dans cette der-En fin d'après-midi, alors que les centres de secours des départements voisins (Alpes-de-Haute-Provence, les autaqué une pinède de Calvi. An nord, Saint-Florent n'a pas été épargné. Enfin, la vallée du Golo, dans le sillon central, est ello-même atteinte. Face à cette multiplication de foyers, les moyens mis en œuvre apparaissaient mercredi insuffisants: 4 Canadair, 3 avions trackers, 350 hommes, une centaine de véhicules divers, parvenaient mal à chemin entre Montargis et Orléans. ques Valentin.

déjà accusé les bergers de procéder à des « écobuages » sauvages, c'est-à-dire de brûler intentionnellement le maquis pour fertiliser le terrain,

Les causes des incendies en Corse sont bien commes : les pompiers ont député des Alpes-Maritimes et maire (UDF) de Mandelieu, trouve très bizarre que l'on ait pu dénombrer quatre soyers différents sur la commune en quelques minutes ». Une enquête est en cours », a-t-elle précisé.

DANS LA CREUSE ET DANS LE LOIRET

Neuf morts (deux familles entières) dans deux accidents de la route

familles out été anéanties par deux accidents de la route qui 31 juillet.

Mardi matin, près de La Souterdeux enfants ont été tués et le conducteur d'un poids lourd grave-ment blessé sur la nationale 145 : M. Jean-Louis Ovilon, trente-huit ans, agriculteur à La Chevalleraie (Loire-Atlantique) conduisait en vacances sa femme, Jeanine, trentehuit ans et leurs deux enfants, Stéphane, quatorze ans et Mikael, onze ans, dans une voiture tractant une caravane. Pour une raison inconnue. l'automobile s'est déportée sur la gauche et a été traînée sur une trentaine de mètres par un camion arrivant en sens inverse. Le conducteur du poids lourd, M. Fabrice Mascareu, vingt-trois ans, demeurant à Limoges (Haute-Vienne) a été hos-pitalisé à Guéret dans un état grave.

Mercredi matin, près de Sury-aux-Bois (Loiret), une famille de cinq personnes, qui revenait de vacances dans l'Est, a trouvé la mort. L'accident a en lieu vers 5 h 45, en pleine ligne droite, dans une zone boisée à proximité de la commune de Sury-aux-Bois, à mi-

En vingt-quatre heures, denx M. Jean-Michel Cédano, trente ans. carrossier à Latillé (Vienne), son épouse, Roselyne, trente et un ans, se sont produits les 30 et et leurs trois enfants, Cécile, Ingrid et Cédric, âgés respectivement de neuf, cinq et trois ans, circulaient en raine (Creuse), un couple et ses direction d'Orléans, quand leur voiture s'est déportée sur la gauche de la chaussée où elle a heurté de plein fouet un camion arrivant en sens inverse. Le chauffeur du camion, M. André Poulin, cinquante ans, domicilié à Aschères-le-Marché (Loiret), a été légèrement blessé dans la collision.

> Inauguration du Mémorial des victimes de la route. - La comédicame Nicole Courcel et le délégué interministériel à la sécurité routière, M. Pierre Mayet, ont inau-guré, le 31 juillet, le Mémorial de l'avenir construit sur l'aire de Curney (Côte-d'Or) de l'autoroute A 6. Ce monument, consacré aux victimes de la route, a été érigé non loin de l'endroit où cinquante-trois personnes, dont quarante-six enfants périrent brûlés vifs, le 31 juil-let 1982, dans la catastrophe de Beaune. L'œuvre a été réalisée par le sculpteur Françoise Jolivet et le site, aménagé par l'architecte Jac-

UNE QUARANTAINE DE FAMILLES COMORIENNES EN CONFLIT AVEC LE GÉRANT D'UN «HOTEL» DU DIX-SEPTIEME

Des années de crasse et de misère

Une odeur poisseuse, pénétrante vanille. Une odeur qui ne vous lâche plus, même si la façade est propre : geoise du dix-septième arrondissement de Paris, les deux plaques viciliotes, « Maison meublée», «Confort moderne», inspireraient presque confiance. Ce pourrait être un de ces petits hôtels de Clichy, où Miller avait coulé des jours tranquilles...

Tranquille? Sur six étages, répartis dans une quarantaine de chambres, ils s'entassent, jusqu'à huit on neuf dans des pièces de douze mêtres carrés. Le plancher est troué, et le lino usé laisse voir les

Inquiétude au Pays basque UN RÉFUGIÉ POLITIQUE DISPARAIT ENTRE LA FRANCE ET L'ÉQUATEUR

(De notre correspondant.)

Bayonne. — Colère et inquiétade dans les milieux nationalistes bas-ques après la disparition d'Alphonso Etchegarray, réfugié politique établi à Saint-Jean-de-Luz depuis trois ans : arrêté le 12 juillet dernier à la sous-préfecture de Bayonne, où il était venu renouveler son autorisation trimestrielle de séjour, il s'était vu signifier un arrêté d'expulsion daté du mois de février. Cette procédure d'urgence avait été utilisée . en raison de son appartenance à un groupe armé organisé qui porte atteinte à l'ordre publique en

Son avocat introduisait alors un recours devant le tribunal administratif de Pau : celui-ci a déjà annulé de semblables arrêtés pris à l'encon tre de Basques espagnois jamais condamnés par les tribunaux français, ce qui est le cas pour Alphonso Etchegarray.

C'est seulement le 26 juillet que le réfugié basque, assigné entre-temps à residence dans la banlieue parisienne, était prévenu de son embarquement, le lendemain, dans un avion à destination de l'Equateur. A Quito, ses amis ainsi que les auto-rités gouvernementales déclarent qu'il n'a jamais débarqué à l'aéroport, alors qu'au ministère français de l'intérieur on affirme qu'il a bien quitté le territoire national.

planches à nu, cassées. Les fils élecsur fond de murs couleur fraise et triques forment des réseaux anarchi- Comoriens n'ont-ils pas la même ques sur des murs déchirés de cre-lecture de la loi islamique. Par l'ATC, (Association des travailleurs vasses. Les enfants aux yeux noirs exemple, la présence de son chien, elle a été récemment ravalée. Dans regardent l'étranger : « Tu cherches un gros berger, a choqué les Comoest beaucoup déjà. . En effet.

> Dans cette chambre, ils sont plusieurs dans le même lit superposé. La télévision en couleurs est allumée en permanence. La cuisinière, accompagnée de sa grosse bonbonne de gaz porte encore les reliefs du repas de la veille. Il n'y a qu'un lavabo par chambre et les mêmes toilettes servent à tout l'étage. Dans le bric-à-brac, tous les appareils ménagers sont là. Il y a même une chaîne stéréo, mais pas d'air. Pas ou peu de lumière. La plupart des locataires sont comoriens et vivent ici depuis plusieurs années. Les enfants sont venus pen à pen. Mais on est resté, faute de mieux, s'accommodant de la vétusté, de la saleté. Cette misère était devenue trop contumière sans doute pour que l'on se batte contre elle. Partir? Encore fallait-il trouver où se reloger, et l'on ne trouvait pas.

Au printemps dernier, un nou-veau gérant est arrivé. Algérien, Makmond Bouhlal a racheté, pour 550 000 francs le fonds de commerce de l'Hôtel Clairaut, Maçon, il avait, dit-il. l'intention de faire himême les travaux indispensables. En novembre 1984, il reçoit le rapport d'un inspecteur de la salubrité d préfecture de police de Paris, qui lui enjoint d'exécuter un certain nombre de réfections et de faire respecter le taux d'occupation de certaines chambres particulièrement surchargécs. « Je ne savais pas qu'ils étaient aussi nombreux là dedans, quand j'ai acheté. 🕶 👚

Des travaux? Il n'y est pas opposé, mais comment faire sans expulser les locataires? De plus, M. Bouhial est gérant et, à ce titre, il doit encaisser ses loyers. Il vent même les augmenter : à trois reprises, selon les locataires, il augmente : 100 francs en octobre, 25 francs en janvier et 75 francs en avril doivent s'ajouter aux 925 francs perçus chaque mois pour une chambre. « Il nous a dit que c'était pour l'électricité, parce qu'il payait de grosses notes à cause de tous nos appareils. Alors on a demandé à voir les notes. » En vain. Les locataires, excédés, décident de refuser de payer cette dernière ang-mentation, qu'ils versent sur un dernière attaque d'un fourgon de la Ph. E. compte commun. La tension monte. société Protecval, dans la muit du 29 sur les moins de treize pays...

andronium og kriftengin fra mengelska kommunium for en storen in storen kritten kommunium storen kommunium en en storen en kritten. E

Sans doute, M. Boulhal et les riens ; « Chez nous, on dit qu'il ne faut pas toucher un chien et surtout ne des être en contact avec sa gueule. Si l'on est taché par sa salive, on doit se purifier grâce à des rites compliqués. » Or le chien monte une garde efficace au point que l'un des locataires porte plainte contre le gérant et produit un certificet médical lui prescrivant un arrêt de travail de douze jours dû à une morsure. Les visites des étrangers sont interdites. Les enfants n'ont pas le droit de jouer dans l'escalier.

Augmentations contestées

Le gérant trouve les locataires sales et menteurs. Il les accuse d'acheter du matériel électronique volé sous son nez. Surtout, il réclame ce qu'il estime être son dû :

Comoriens alertent leur association. Comoriens). Des tracts commenannées de crasse, d'exiguité, de misère trouvent là une manière de s'épancher. Le gérant, kui, saisit les tribunaux. Son avocat, Mº Dominique Mesny s'apprête à délivrer à une partie des locataires des citations d'expulsion. Aucune des querante cinq familles qui habitent l'hôtel ne refusera de déménager pour être relogée ailleurs, bien sûr. Mais aucune n'a trouvé d'appartement. On a même répondu à une mère de trois enfants, enceinte d'un quatrième qu'elle ne pouvait occuper un F4, « trop petit » pour une famille nombreuse. La colère croît mais ne débouche sur rien. Impasse dans l'impasse.

AGATHE LOGEART.

La mort du bourreau

De notre correspondant

dernier bourreau de France, est mort, mardi 30 juillet, à l'hôpital Pasteur de Nice, où il était en traitement dans un service de neurologie. Agé de quatre-vingt-six ans, André Obrecht, originaire de la région pari-sienne, avait embrassé la profession de bourreau après son ma-

Nice. - André Obrecht, le riage avec la fille de son prédécesseur, Edouard Deibler, qu'il avait assisté au cours d'une vingtaine d'exécutions en qualité d'agent du ministère de la justice.

> André Obrecht vivait plusieurs mois à Nice, où il devait être inhumé, jendi après-midi.

• Camping des Baumelles : une cinquième inculpation. - Une cinquième personne, M. Gilles Carbonnel, quarante ans, vient d'être inculpée d'homicides et blessures involontaires par M. Jean-Pierre Bernard, juge d'instruction à Tou-lon, chargé de l'enquête sur la catas-trophe du camping des Baumelles où ouze personnes étaient mortes, le 26 mai, après l'effondrement d'un mur. Le magistrat reproche à M. Carbonnel, entrepreneur en maconnerie et en travaux publics, d'avoir réalisé des fondations insuffisantes et un remblai de mauvaise

Protecval: un butin plus mince

au 30 juillet, n'a pas rapporté 20 millions de francs au commando qui l'a attaqué, mais 1 million 250 000 francs. Ce nouveau chiffre a pu être obtenu après des vérifications faites auprès des assurances. des clients et des services de police.

RECTIFICATIF. - M. Jean-Marie Angelini, dont nous avons pu-blié un point de vue dans le Monde du 27 juillet, nous précise que le si-gle du syndicat dont il est le secrétaire général est bien SNPES-FEN (Syndicat national des personnels de l'éducation surveillée) et non SNEP-FEN.

D'autre part, nous aurions dû imprimer dans le passage relatif à la récidive des jeunes : une étude menée sur les moins de seize ans et non

LE REMPLACEMENT DE M. YVES BONNET A LA TÊTE DE LA DST

Limogeage

La nomination de M. Yves Bonnet comme préfet du Finistère a un petit air de mutation-sanction et, pour tout dire, de imogeage. A quarante-neuf ans, le patron de la direction de la surveillance du territoire (DST) – qui se voit rem-placé par M. Rémy Pautrat – paye le fait d'avoir voulu assurer les relations publiques de son service. Personne ne songe à le nier en haut lieu, même si, au regard des « barèmes » administratifs, la préfecture de Quimper équivant à une belle promotion.

Le grief adressé à M. Bonnet est simple : avoir contribué, deux ans anrès l'expulsion par la France (et la DST) de quarantesept fonctionnaires soviétiques accusés d'espionnage, à la célé-bration dans les médias de cet « anniversaire ». Le Monde du 30 mars et du 2 avril 1985, ainsi que TF 1, avaient en effet publié et diffusé des enquêtes particulièrement explicites sur le rôle des services secrets soviétiques en France. L'opinion publique pouvait ainsi mieux mesurer les raisons de la décision des autorités franses en avril 1983.

Seul et malheureux couac de l'opération, les mêmes autorités n'apprécièrent que fort peu cette publicité. М^{те} Edith Cresson, ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur. pour ne citer qu'elle, juges e tout à fait extraordinaire » la publication de ces enquêtes et documents à la veille de la réunion

franco-soviétique. Et d'ajoter : « On se demande si cela n'est pas fait exprès. Il y a beaucoup de gens qui ne veulent pas que [le gouvernement] réussisse. (...) >

Police et diplomatie n'ont jamais fait très bon ménage. Les rapports entre la DST et la quai d'Orsay - dont les logiques sont par définition contradictoires - se tendaient alors encore un peu plus. Comme cala avait été le cas en octobre 1983, lors de l'arrestation par la DST de Saïd Rashed, un agent de Tripoli devenu soudain l'enjeu d'un contentieux franco-libyen.

Le sort de M. Bonnet était dès lors scellé. Même si son bilar dans la lutte antiterroriste compte de beaux succès. Ce sont les agents de la DST qui ont réussi à manteier le réseau de l'Arme secrète arménienne pour la ilbération de l'Arménie (ASALA). implanté en France, après l'attentat d'Orly, en juillet 1983, qui fit huit morts et entraîna de graves blessures pour cinquante personnes. Ce sont les fonctionnaires de la DST, encore, qui ont obtenu l'expulsion de trois diplomates et de cina étudiants iraniens souoconnés de « menées subver-sives » en 1983. C'est la DST, enfin, qui, en relation avec plusieurs pays d'Europe, arrêta fin

1984 le chef opérationnel des Fractions armées révolutionnaires es (FARL), un groupe res ponsable de l'assassinat en France de quatre personnes : deux diolomates et deux membres du service des explosifs de la préfecture de police de Paris.

M. Bonnet n'aimait pas le mot de terrorisme. Il lui préférait l'expression

« subversion violente ». Il sut en prendre la mesure. La lutte antiterroriste était même devenue, au fil des mois, la deuxième raison d'être de la DST après les missions de contre-espionnage industriel, scientifique et militaire. L'ancien représentant du gouvernement à Mayotte, arrivé en catastrophe à la DST en novembre 1982, y avait apporté tout son dyna

LAURENT GREILSAMER.

[Né le 12 février 1940 à Nevers (Nièvre), M. Rémy Pautrat, ancien élève de l'ENA, a été détaché au titre de la coopération au ministèr des finances et du Plan en Algérie. Il fut ensuite administrateur au minis tère de l'industrie et de la recherche secrétaire général adjoint du Conseil supérieur de l'électricité et du gaz avant d'être détaché en 1978 co sous-préfet, directeur du cabinet du préfet de la Manche (M. Quyollet). Il était secrétaire général de l'Yonne lepuis 1979, quand il est devenu en 1981 chef de cabinet de M. Cheysson. Il était préfet des Hautes-Alper depuis le 15 février 1984.]

La marine mérite une part accrue de notre effort de défense

estime l'amiral Leenhardt

 Primordiale pour notre dissuasion, toujours plus importante pour une politique générale ouverte vers le large, la marine mérite une part accrue de notre effort de défense. -C'est la conclusion d'un article du chef d'état-major de la marine nationale, l'amiral Yves Leenhardt, paru dans le numéro d'août-septembre de la revue Défense nationale et intitulé « Réflexions nour une stratégie navale d'avenir ». Les moyens navals qui conviennent le mieux à un tel objectif sont, de son propre avis, le porte-avions (« pour une riposte appuyée avec des effets marquants à terre ») et le sous-marin nucléaire

l'armement des cinq pays européens, qui tentent de concevoir en commun

le projet d'un avion de combat en

nissent jeudi 1 maoût à Turin, en Ita-

lie. Ce programme FACE (futur avion de combat européen) intéresse le Royaume-Uni, l'Allemagne fédé-rale, l'Italie, l'Espagne et la France, dont le délégué général pour l'arme-ment, M. Emile Blanc, participe à la fémies de Turie

Il y a quelques semaines déjà, ces cinq hauts fonctionnaires de désense s'étaient rencontrés en Espagne pour

étudier les caractéristiques techni-

ques et les performances du FACE.

La réunion de Turin a pour objet,

selon des indications de source francaise, d'examiner le type d'organisa-

tion industrielle qui pourrait être

retenu si le programme envisagé

d'Amérique du Nord, membres du

comité directeur de la revue interna-

tionale de théologie Concilium, vien-

nent de rendre publique une lettre

adressée aux évêques brésiliens lors

de leur réunion annuelle, qui a eu

lieu cette année, en juin, à Einsideln

(Suisse). Cette revue, fondée à la

fin de Vatican II par un groupe de

théologiens qui y avaient participé

officiellement, et publiée en sept

langues (1), s'est donné pour but de

A la suite des mesures discipli-

naires prises par la congrégation

romaine pour la doctrine de la foi

contre l'un des co-directeurs de

Concilium (le franciscain brésilien

Leonardo Boff, qui doit garder le

silence pendant au moins un an) et

d'un ensemble de mesures sembla-

bles émanant de Rome, ces théolo-

giens demandent aux évêques brési-

liens de ne pas se laisser intimider

prolonger l'inspiration du concile.

réunion de Turin.

RELIGION

service annès les années 90, se réu-

d'attaque (* pour une rétorsion plus localisée »).

Dans ce long article qui expose les conditions d'une stratégie navale qui se voudrait « équilibrée » et « cohérente . l'amiral Leenhardt entend répondre à la question - quelle marine construire? > et il propose que les priorités soient établies

· Pour l'équilibre des moyens navals et aéronavals, écrit l'amiral, fil faut lenir le plus grand compte de l'aviation concentrée, donc maintenir les porte-avions et considérer

concerne la construction d'un millier

d'appareils à répartir entre les cinq partenaires, dont, pour la seule

France, environ deux cent cinquante

pour l'armée de l'air et quatre-vingts

A ce jour, le programme se heurte à un profond désaccord entre, d'un

côté, la France, qui souhaite un avion léger et économique, et

quelques-uns des ses autres alliés -notamment la Grande-Bretagne -

qui sont partisans d'un appareil plus

lourd. L'Allemagne fédérale, par l'intermédiaire de son ministre de la

défense, M. Manfred Woerner,

tente de rapprocher les avis.

· L'intérêt du projet est immense, a-t-il dit, et il donne une énorme

chance à la coopération européenne

der l'esprit du concile, de protéger et

d'aider, dans leur pays, l'Eglise des

pauvres et d'affirmer que la théolo-

gie de la libération est l'expression

légitime et fructueuse du développe-

ment de l'Eglise. Les théologiens

occidentaux, signataires de la lettre,

assurent les évêques brésiliens de

leur soutien ecclésial et ils souli-

gnent que l'élan nouveau, représenté

par la théologie de la libération,

constitue pour l'ensemble de l'Eglise

(1) La revue Concilium est publiée

72, rue des Saints-Pères, 75007, Paris.

Les signataires de la lettre viennent de

RFA. Grande-Bretagne, Espagne, Ita-

lie, Pays-Bas, Suisse, Etats-Unis, Canada et France, Out signé pour la France : Christian Dequoc, Claude Gef-

îré, Jean-Pierre Jossus et Jacques-Marie Pohier, dominicains, et l'abbé René

un signe plein de promesses.

en France par les Editions Bes

Laurentin

face aux Etats-Unis. »

pour l'aéronavale

LE PROJET D'UN AVION EUROPÉEN A CINQ

Réunion à Turin des directeurs nationaux

de l'armement

Les directeurs nationaux de devait aboutir. Le projet FACE

APRÈS LA SANCTION CONTRE LEONARDO BOFF

Des théologiens de « Concilium »

apportent leur soutien aux évêques brésiliens

Des théologiens d'Europe et par de telles mesures, de sauvegar-

que, parmi tous les moyens mililaires (de mer, terre ou air), le sous-marin est l'un de ceux dont l'invulnérabilité est le mieux garantie. C'est un investissement sur, meme à long terme.

· Reste la flotte de surface. Nous ferons le maximum pour qu'elle ne soit point amputée, car le pays a besoin, sur le vaste globe, de forces présentes, aptes à durer et à réagir vite et souplement.

L'amiral Leenhardt regrette que, pour le personnel, ce soit « la quan-tité qui [fasse] défaut ». « La qualité des jeunes qui nous arrivent, crit-il, est excellente, et elle va

« Ayant créé et développé à effec-tifs constants, ajonte le chef d'étatmajor, la force océanique stratégi-que (3 500 hommes) et armé le Centre d'expérimentation nucléaires du Pacifique (1500 hommes), la marine est en déficit de personnel. Elle y fait face de son mieux, en particulier en uti-lisant toutes les techniques pour réduire ses effectifs embarqués. Mais il y a au moins un domaine où la situation est critique: celui du sous-encadrement. Voici le taux d'encadrement de quelques marines: Etats-Unis 11 %, URSS 13 %, Grande-Bretagne 14 %, Italie 12 %... France 6 % ». « Nous devons donc mettre en œuvre nos moyens navals avec, en gros, deux fois moins d'officiers que nos alliés ou adversaires », conclut l'amiral.

LE GÉNÉRAL ORTOLO REÇOIT SA QUATRIÈME ÉTOILE

la défense, M. Charles Hernu, le conseil des ministres du mercredi 31 juillet a approuvé les promotions • AIR. - Est élevé au rang et à

Sur la proposition du ministre de

l'appellation de général de corps aérien, le général de division aérienne André Ortolo.

Sont nommés : commandant en second la force aérienne tactique et la 1º région aérienne, le général de la 1º région acrienne, le général de brigade aérienne Jean-Paul Chollet; commandant en second la défense aérienne et les forces « air » de défense aérienne, le général de bri-gade aérienne Jean Thiery; sous-chef d'état-major de l'armée de l'air, le général de brigade aérienne. Claude Lemieux; adjoint au général commandant la 2º région aérienne, le général de brigade aérienne. le général de brigade aérienne Jean-François Bodéré; sous-chef d'état-major de l'armée de l'air, le général de brigade aérienne Bertrand Litré; adjoint au général commandant le transport aérien militaire, le général de bisade aérienne Paul Pall de brigade aérienne Paul Bellorgey.

 Violation de l'espace aérien français: la Nouvelle-Zélande pré-sente ses excuses. – La Nouvelle-Zélande a présenté ses excuses au gouvernement français à la suite de la violation, la semaine dernière par un avion militaire néo-zélandais, de m avon militaire neo-zélandais, de l'espace aérien français au-dessus des îles Loyauté (Nouvelle-Calédonie). Le ministère néo-zélandais de la défense a reconnu qu'un avion avait • réellement survolé les eaux néo-calédoniemes au court des confectues de confec cours des opérations de recherche du voiller Ouvea.

LE CARNET DU Monde

Naissances

M. ct M= Laurent BRAUNSCHVIG et Marie reuz d'annoncer la naissance de

le 27 juillet 1985.

40 svenne Marcean.

Missiel et Yves CROUZET, Simon-Renaud et Valentine grande joie d'annoncer la nai

Vinciane,

le 27 juillet 1985. eraie de Prafrance, 30140 Anduze.

- Catherine Brizard, Toute sa famille.

ont la tristesse d'annoncer la disparition

ML Jess BRIZARD,

le 28 millet 1985, dans sa soixante

Les obsèques ont été célébrées en l'église Saint-Germain-l'Auxerrois et l'inhumation au cimetière du Père-Lachaise le 1= août.

Le vidonosifista et pédagogue français Jean Brizard était âgé de abbante-quinze ars. Bève de Meurice Maréchal au Conservatoire national supérieur de musique de Paris, 8 y a 66 l'assistant de Paul Tortelier jusqu'en 1969. Il a également été solliste aux orchestres Lancoureux. Jean Brizard dirigeait sa propre classe de violoncale su Conservatoire de réglon de Boulogne-Silancourt. 8 a eu comme disciples de jeungalistant aux de l'acceptant d

- Le président Et les membres du conseil d'adminis tration de la Société française du tunnel du Mont-Blanc ont le grand regret de faire part du

décès, survenu le 30 juillet 1985, de leur vice-président,

M. Georges GALLIENNE, grand officier de la Légion d'honneur croix de guerre 1914-1918, maire honoraire de Chambourcy.

maure noncraire de Chambourcy.

Né le 19 octobre 1898, à Levaliois Saine),
M. Georges Gellieone a été l'une des personnelide: marquantes du monde routier français.
P.D.G. de la Société seloneise de transports et
de la Société des transports rapides autornobilea, il était, depuis 1948, le présidentfondateur de la Fédération coudine internationate, 8 a présidé, jusqu'er 1977, l'Unionroutière comme vice-président (1948-1968), puis
contres délégué général (1968-1974). Il occupait, depuis 1968, le poste de vice-président de
la Société concessionnaire française pour la
construction et l'exploitation du tutnel routier
sons le Mont-Blanc. M. Gellienne était maire de
Chambourcy (Yvelines) depuis 1958.]

- M= Jean Gauthier-Villars et ses enfants Hervé et Sophie, M. et M= Laure Donner

et leurs enfants, M. et M= Gilles Gauthier-Villars et leurs enfants. ont le regret de faire part du décès de

Jean GAUTHIER-VILLARS,

le 31 juillet 1985.

Les obsèques auront lieu le vendredi 2 août, à 14 heures, en l'église Saint-Séverin, à Paris-5. Cet avis tient lieu de faire-part. 55, quai des Grands-Augustins,

 Les amis anciens volontaires des Brigades internationales en Espagne ont la tristesse de faire part du décès de

M= Anne GECOW. médecin, engagé volontaire en Espagne

Les obsèques out en lieu le 31 juilles 1985, au cimetière de Gif-sur-Yvetto.

La comtesse Emmanuel Mr et Mrs John Albert, M. et M= Bertrand Servois, Le comte et la comtesse Jean-Charles d'Harcourt, Ma Odile, Louise et Catherine

unt la tristesse de faire part du rappel à Dien du

> Emmanuel d'HARCOURT, ancien ambassadeur, mpagnon de la Libération

m à Orcher, le mardi 30 inilles

La cérémonie roligieuse sera célébrée en l'église de Gonfreville-l'Orcher le vendredi 2 août, à 14 heures, suivie de l'inhumation, dans l'imimité familiale, en la chapelle de La Mailleraye.

Ni fleurs ni couronnes

Orcher, 76700 Gonfreville-l'Orcher. (Lire page 4.) .

- M= Denise Levy.

son épouse,
M. et M. Lars Igestedt
et leur fille Camille,
M. Marc Lovy,
ses enfants et petite-fille,
M. et M. Issac Levys
et leurs enfants,
M. et M. Incob Lovy
et leurs enfants,

et leurs enfants, M. et M™ David Levy, M™ Penina Weiner,

M. et M= F. Reynand M. et Maurice Levy leurs enfants, Mª Lætitia Mirouze, et lears enfants, M. et M= Salomon Levy M. et M= M. Puech-Cathala et leurs enfants,
M: et M= P.-P. Batigne
et leurs enfants,

et leurs enfants. M. et M≕ Edouard Berda et leurs enfants, M= Lyne Berda. et ses enfants, M. et M= Jack Natier

et ses enfants, M. Jean-Louis Reichtman M. et Mas Doran Smolkin. ses frères, neveux et nièces, Les familles Levy, Eliachar, Berda, Reichtman, filleul Abergel, Ses parents et ses amis, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

M. Asron LEVY, survenu le 31 juillet 1985.

Les obsèques auront lieu le vend 2 sofit, à 14 houres, au cimenère israé-lite de Ben-M'Sick, à Casablanca.

Villa Kaiola, 16, aliée Léonard-Julien, Casabianca (Maroc). 14, avenue Bosquet 75007 Paris.

 M[™] Pierre Strupler, Mª Nicole Strupler. Mª Geneviève Strupler M= André Toledano, M. Maurice Guillemin M= André Blas Le docteur et M= Maurice Brossat et leurs fils.

ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre STRUPLER, survenn le 28 juillet 1985, à Nice, dans

Les obsèques auront lieu le vendredi 2 soft, à 15 heures, en l'église de Ten-don (Vosges), où l'on se réunira.

- Montpellier.

Le docteur Jean-François Teissèdre, son époux, Valérie, Ladivine et Pauline, ses filles, M= J. Lignères,

Le professeur et M= J. Mirouze, M. et M. L. Teimèdre.

et leurs enfants M. et M=R. Frances

es beaux-parents, Le docteur et M= D. Mirouze

Communications diverses

- Georges Allain, de l'île de Ré, signera son livre Des tables de la Loi à l'Evangile, pour vivre executive. l'Evangile, pour vivre ensemble autre-ment, le mercredi 7 août à 11 heures. Pensée universelle, 4, rue Charlemagne,

Ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-

sœurs, neveux et nièces, Les familles Moudange, Teissèdre, Théraud, Théraud de Andres, Tournie,

ont la douleur de faire part du décès, à l'âge de trente-six aus, de

M^{as} Jean-François TEISS<u>EDRF</u>, née Brigitte Mirouze,

le 29 juillet, munie des sacrements de l'Egisse.

Les obsèques ont eu lieu, dans l'inti-mité, le 31 juillet 1985.

Leurs enfants et petits-enfants.

ont le regret de faire part da décès de

M- Augustin VEYRADIER, née Magdeleine Rascol,

le 20 juillet, à La Varenne-Saint-Hilaire,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Pierre ZUNZ,

survenu le 29 juillet 1985, dans sa

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

1, rue du Conseiller-Collignon, 75116 Paris.

de Casson

et leurs enfants

M. et M= Gérard Zunz

et leurs enfants, M. et M^{ss.} Philippe Zunz

Le marquis et la marquise

MM. et M F. Masmejean

percents et alliés

DES MOTS ET DES NOMBRES

Voici trois jeux pour les amateurs de bons comptes et de bons mots : « Anagrammes », « Suites logiques » et « Qui a dit quoi ? ».

Dans le premier, il vous est demandé de retrouver les mots de neuf lettres qui vous sont proposés dans le désordre.

Dans le deuxième, il vous appartient de percer le secret des séries lociques afin de deviner le nombre qui

Dans le troisième, enfin, votre perspicacité devra vous permettre de rendre les citations à leurs véritables

Anagrammes

a) sloumquel b) Fanuparie d) Lecoledet c) varinerte e) suraneces

Suites logiques

1061 1181 1541 a) 1021 85 26 16 11 20 47 128

Qui a dit quoi?

1. Qui a dit : « Dans la rue, je ne cherche pas qu'on me montre du doigt en disent : «Hé, regardez! C'est le type de la culture. » aj André Maliaux ;

> qui a écrit un classique. > a) Jean Dutourd : b) Groucho Marx ; c) Gérard de Villiers.

2. Quel organe d'information assurait : & C'est un électronicien russe, Popov, qui, le premier, invente le radio. »

a) l'Humanité : b) la Canard anchaîné :

c) Simile Russkale,

3. Qui a défini ainsi le drame du XX siècle : « En mêms temps qu'egonise le mythe politique de l'Internaale se produit une internationalisation sans précédent b) Alexandre Solienitsyne :

c) François Mitterrand. 4. Qui a dit de M. Fabius qu'il est au premier mir ce que le Canadra Dry est à l'alcool ?

al M. Serge July ; b) M. Charles Pasque; c) M. Georges Marchais.

5. Quel courant du Parti socialiste qualifiait de « bilan béat » la contribution proposée par M. Mauroy en vue du congrès de Toulouse ?

a) Le courant mitterranciste ;

b) Le CERES : c) Le courent rocardien.

Solutions dans notre prochein numéro.

SOLUTION DU JEU DU MERCREDI (le Quiz)

1 : une votaire ; 2 : la démission de Milchel Rocard ; 3 : Ernet Lubitech ; 4 : du m de code d'un contrat signé avec l'Arable sacudite ; 8 : de Français ; 6 : trany Halliday ; 7 : l'uniforme que vous portaz ; 8 : une hamie ; 9 : eux Euro-



imbre, les euritains sont des as avons demande a certain m royages, tette semaine ·Claude Roy.

1

 $\mathbf{I} = \mathbf{I}$

:-u-. 1. -

make Transition

3:

9471 Wyugh i

sime delication

i changa

22. .. - ..

Z12 - 1 - 1 et e

. . . .

Sept. 10 - 12-12-12

Author 2

Stanting of the second

in the second ign sk Selane No Ma ~ Si (Time and the INCOME. 14 Television (1987) 2000 3 12 cm - 17 No. 5 e* - (-**#** Arra William National Englished Con-##8 ™1 2 °1 11.

ä

1.0

. .

Marie Marie M . m s J. 2. 1 ್ - ೨೯೭೨ ಇದಿ ್ ಕ್ಲಾಡಿಕ

Section of the second LEFEUILLETON DE BERTRAND

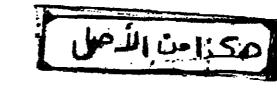
🚾 le désosseur

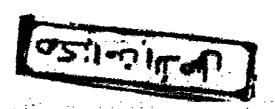
bue name se identis un moment cultu February & Stands & Acoust No. test une hie en stoire. Depuis que l'honne disamonte serre ce vous un certain Min them surceries percent in fallast oser t

Anateur de l'intés de vingtrème siècle a jour l' au fou La coeste du moins. Dans la prose. Rus que la contacte : l'illusion d'expresse Al Pensée même Che, conton de cross s ife i per de consens de mont de la consens d Applications : on the a forme des parties per ser l'est Ce n'es. de une conventon partie en ser present de l'est Ce n'es conventon partie en ser present de l'est conventon partie en ser partie en Abelonnes on code arbitrate offers aux bris-ce Parities enteres de siècle qui con démantale A siècle qui ent demissione de sessater. Multiples Osse Cay est: la contagion !

Mis Rimbard et Mailarmé, que faire ? C'e alecties genes is écument its laissent be (aureamon: a sommence à casser la bara handleamon: a commence à casser la la comme agant (Men est la cuandi la Grande Guerre s acheve. we est le cuand la Grande Guerre s'atterne les mots, comment s'y fier, and le distance en 1900, d'un mandataire au comment s'un comment s'y fier, and comm Month of Des : 2 reverence chevities au corr to l'age de sept ans. attentif à ce qui sort d

Rour du Service militaire au Maroc, c'est routil Mireont les surréalistes, il fait plus que les rej Dans ses Entretiens, André Breton wait en l





12. Nouvelles : les vertiges de l'identité.

13. Romans d'aventure : légende et mystère d'Alexandre I.

Le Monde **DES LIVRES**

Eloge du dépaysement par CLAUDE ROY.

Qu'ils fassent le tour du monde... ou celui de leur chambre, les écrivains sont des promeneurs inlassables. Nous avons demandé à certains de tirer la leçon de leurs voyages. Cette semaine, voici les réflexions de Claude Roy.

sur le Fondamenta qui conduit aux Tre Ponti, croiser l'Homme à la chèvre et sa noire compagne aux sabots légers, pianotant sur les durs pavés de pierre d'Istrie. Au Mexique, à plus proche demeure un étranger Tepotzolan, écouter Octavio Paz voltiger sur le trapèze volant de l'intelligence qui relie l'univers, bondissant d'André Breton aux temples indiens, de Sœur Juana de la Cruz à Wittgenstein. A Pékin, au temple du Ciel, écouter un ami raconter les larmes aux yeux la révolution culturelle, et n'allez pas me dire que les Chinois sont impassibles...

vi -5-2-

.P Beligne

Desirations belon and ange. Telepher to an angele to an angele

de l'a l'échart de déce.

JEDSELET Cippus

no au licu, dans fin

Territorentants.

dia VEYRADIER

- * 2700 r.e-Samt-Hilam

ar s et la marquise

and the fire there do decende

The second by

nic≝tions diverses

RES

e bons comples

untes ograves»

ದ್ರೇ ಕಲ್ಪಾರ curver las.

oposes dans le

ne de percer la

ir ite nombre qui

spicacite devia

leura de tables

.. \$ ----

dit de 44 Esbus

premer minare ansara Dre est è

garanan sa Parn

23 that are proper respectively proper

Maurice and du

A Market St.

200 Barrell Sale

Callege

ii (ie Quizi

Terre 71 NZ

Practicity. Mitte Surg

f valte part de door de

Jai souvent voyagé. Etait-ce pour me divertire, selon le verbe latin, pour me détourner et distraire, me changer les idées, changer d'air, et m'oublier un peu (oubliant que le voyage emporte avec soi le voyageur)? Etait-ce pour me retrouver, dans cette distance que le déplacement creuse entre sa routine et soi-même, entre notre train-train et le train, ou l'avion, ou la route? Etait-ce pour me recueillir, dans ce dépouillement relatif. cet allégement et cette cellule de solitaire que l'exil volontaire provoque aussitôt?

Venise, à minuit, dans la viens d'inventer son œuvre et sa brume de novembre, vie) écrit au chapitre VII: « L'homme pienx et avisé n'a nul besoin de parcourir la terre. Où qu'il soit, il sait qu'il est en exil du vrai royaume. Devant chaque homme rencontré, il sait que le si on ne lui ouvre son cœur dans la clarté de l'Eternel. Quoi qu'il lui advienne, le sage et avisé garde la vertu d'étonnement. Et sa maison comme son petit jardin lui sont terres inconnues, continents à chaque instant découverts, constante surprise et l'occasion de cet émerveillement qui, à toute minute, inspire à l'âme le désir de louer Dieu. -

> Ai-je suffisamment écouté la leçon du Rabbi? J'ai dû souvent aller chercher loin ce qui m'attendait à ma porte.

Shakespeare et Pascal

C'est pourtant l'expérience des voyages qui m'a retenu de persister dans des erreurs très répandues à mon époque et m'a dépouillé de quelques sophismes, brent encore certains. Dans le jeu de bascule entre l'idée d'une

des Hommes », refuse l'image pieuse d'hommes tellement frères déià jumeaux, il n'est pas facile garder l'équilibre.

L'un, avec Shakespeare et Shylock, nous rappelle que notre prochain, même celui qui semble très loin, est un. homme comme nous: « N'a-t-il pas des mains, des organes,

sions - nourri de la même nourriture, blessé des mêmes armes, sujet aux mêmes malatlies, guéri par les mêmes moyens, échauffé et refroidi par le même eté et par le même hiver? - Mais voici l'autre qui constate, avec Montaidiffèrent-autant que les cosnature humaine si universelle que contraire au delà, que le deuil se au départ l'égalité de chacun et quasiment constante et unique, et porte noir ici et blanc à la Chine, qui, au terme, prétendaient, Au onzième siècle, dans son le relativisme ethnographique que la variété des hommes est même si les conditions sociales Livre des portes et des évasions, absolu, qui récuse totalement le -telle, enfin, que dire l'Homme est l'avaient entre-temps corrompue, Rabbi Cephania Ben Ahoya (je mythe de la «Grande Famille une mode récente et déjà démo- la reconquérir pour tous, réinven-

des sens, des affections, des pas-

dée, qui ne reviendra plus, et taient allègrement le racisme et qu'un aumaniste est un chien, comme disait Sartre de l'anti-

communiste.

Je fus donc le contemporain et, je le confesse, pendant une ou deux saisons presque tenté d'être gne et Pascal, que les coutumes la dupe, d'une étrange folie. Des hommes qui avaient projeté tumes, qu'il y a une vérité en d'établir sur cette terre le règne deçà des Pyrénées et son de la fraternité, qui postulaient

vingt ou mille fois plus que cent tours du monde. » GEORGES PERROS.

« Le moindre voyage mental

nous influence, nous surprend

nous change,



de racisme * progressiste > à propos de la Chine. Le vieil attirail colonialiste, qui avait servi à l'époque du sac du palais d'Eté et des canonnières, fut exhumé de la naphtaline pour ôter toute inquiétude aux maoïstes qui auraient pu s'inquiéter des cruelles extravagances du vieillard Mao. Les psychanalystes maoistes nous expliquaient que les Chinois n'ont pas la même sexualité que les Blancs, ont échappé au complexe d'Œdipe et ont la peau dure, plus dure que la

Les sémiologues nous assuraient que les Chinois étaient exempts de notre fameuse manie de vouloir chercher un sens à tout, et les philosophes nous assuraient dialectiquement que le principe de non-contradiction est inapplicable à la pensée chinoise.

C'est la chance d'avoir un peu voyagé, et fié quelques amitiés, de Moscou à Pékin et de Prague à Budapest, qui me vaccina contre ces balivernes. Je ne contestais pas que la Russie avait eu un passé différent du nôtre, sans Ketorme, peu de Lumières, pas de Révolution, et beaucoup Tout ce qui, dans les révolu- de despotisme. Mais je me souvetions étrangères de notre temps, nais surtout de Soviétiques qui pleuraient en parlant de leurs grenu, irrationnel, monstrueux, déportés ou exécutés, qui hausbarbare ou mensonger était gaie- saient les épaules en lisant les coquecigrues de la Pravda, qui ques nationales, à l'essence ethni- riaient des bêtises officielles et dont la singularité et la différence n'empêchaient point de les reconnaître comme notre reflet

(Lire la suite page 12.)

ainsi la relève d'un racisme de Le vieil attirail

pouvait apparaître comme saument attribué aux caractéristique ou aux racines historiques des peuples en question. L'idolâtrie de Staline, le mensonge érigé en art d'Etat, les innocents dans un miroir, à peine un peu avouant avec complaisance des crimes imaginaires, la russité expliquait tout cela. On redoubla

les hiérarchies ethniques qu'ils

avaient passionnément niées. Un

racisme « de gauche » prenait

• LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Desnos le désosseur Bris, colle

A presse française, depuis un moment, cultive le calembour. Dernier cri : le titre-contrepet, qui tient lieu d'information, de sensation. Les friands y voient une nouveauté. En fait, c'est une vieille histoire. Depuis que l'homme use de la parole, il s'en moque. Rappelez-vous un certain Jésus-Christ : tu es Pierre et sur cette pierre... Il fallait oser !

Amateur de limites, le vingtième siècle à joué sur les mots. comme un fou. La poésie, du moins. Dans la prose, la confiance régnait. Plus que la confiance : l'illusion d'exprimer la réalité même, la pensée même. Quel confort de croire au langagenature! Las! Ce n'est qu'une convention parmi d'autres; un produit de l'histoire, comme la forme des pagnes papous ou des coiffes bretonnes; un code arbitraire offert aux bris-collages.

Parmi les enfants du siècle qui ont démantibulé le jouet langagier « pour voir » : Desnos. Desnos le désosseur. Libera nos, Desnos qui étes osseux... (Ça y est : la contagion !)

PRÈS Rimbaud et Mallarmé, que faire ? C'est l'ennui, avec les génies, ils écument, ils laissent bouche bée. Lautréamont a commencé à casser la baraque, puis Duchamp, Important, Marcel Duchamp, comme agent permissif.

On en est là quand la Grande Guerre s'achève. Après ce festival de barbarie, les mots, comment s'y fier, surtout les ronflants ? Par naissance (en 1900, d'un mandataire aux Halles), Robert Desnos n'a pas la révérence chevillée au corps. La rue Quincampoix lui a servi d'école. Ses rêves, également, qu'il a notés dès l'âge de sept ans, attentif à ce qui sort de l'abime

Retour du service militaire au Maroc, c'est tout naturellement qu'il rejoint les surréalistes. Il fait plus que les rejoindre : il les éblouit. Dans ses Entretiens, André Breton voit en lui le plus doué du groupe pour les expériences dé «sommeil hypnotique». il salue ses vertiges.

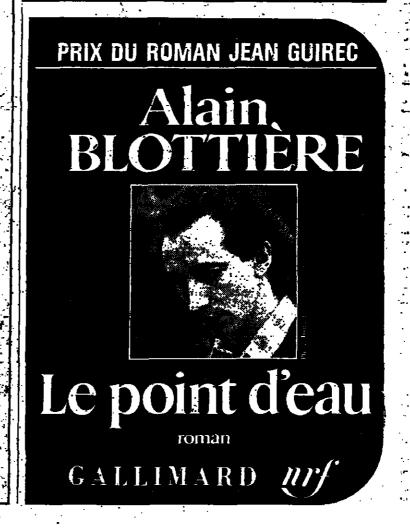
Desnos aurait du se métier. Est-ce y époque qui veut cala, riche en inquisiteurs, ou est-ce le fait des écoles littéraires ? L'excommunication, chez les surréalistes, suit de près le dithyrambe. Des le second Manifeste, l'auteur de l'Ode à coco en prendra pour son grade : «ambition ridicule», «incomprehension inexcusable des fins poétiques actuelles». Notez l'adjectif «inexcusable » des détenteurs du Beau prêts à couper les têtes.

Aragon sortira les couteaux et frappera bas cest sa manière. Dans le Surréalisme au service de la révolution (juillet 1930), il traitera l'ancien ami de cafquilleur pour netaires de province, de menteur professionnel, de mouche à merde... Est-ce ainsi qu'on montre sa force ? Il n'y a que les faibles pour le

L est vrai qu'entre-temps Desnos leur a faussé compagnie. Il a décrété que le surréalisme était tombé dans le «domaine public», et que son esprit devait insuffier désormais le journalisme, le cinéma, la radio, la chanson, la publicité. Plus pendable : il n'a pes craint de couler à nouveau les trouvailles fulgurantes qui caractérisaient l'école dans le moule des nines et des rythmes anciens, au besoin l'alexandrin à peine malmené 🔆 🔑

Ce parcours apparaît particulierement bien dans Corps et biens, qui regroupe les premiers poèmes de la période 1919-1929. Le recueil est à relire en compagnie de Marie Claire Dumas, qui lui a consacré une analyse minutieuse dans la collection «Unichamp» de chez Champion...

(Lire la suite page 12.)



A LA VITRINE DU LIBRAIRE

de la terre patriarcale. Mais cette

parabole se détruit de l'intérieur, car

ce fils rapporte avec lui un amour in-

cestueux qui annonce la ruine com plete de l'ordre. Le piège de la mé-moire se refermera sur le châtiment

tragique, la destruction et la folie.

Rien ne semble artificiel ni fabri-

ué dans l'œuvre de Nassar. Les

subtiles nuences de son style, les

effets puissants de sa prose, ont

été bien rendus par la traduction

★ UN VERRE DE COLÈRE

suivi de LA MAISON DE LA MÉ-

MOIRE, de Raduan Nassar. Tra-duit du portugais par Alice Rail-lard. Gallimard, 175 p., 78 F.

Si Nedim Gürsel était un conteur

public, il raconterait ses histoires

d'une voix calme et douce : lente-

ment, il entraînerait ses auditeurs

vers la part obscure des choses

pour se perdre avec eux et mieux

leur communiquer ses tourments.

Dans ses nouvelles, l'histoire com-

mence toujours par des annotations

bartales relatives à la vie quoti-

dienne : un homme attend une

femme, Tania, sous l'horloge,

devant la statue de Pouchkine, un

ceillet rouge à la main. Elle ne vien-

dra pas. Il neige sur Moscou malgré

le printemps. L'homme est visité

par les voix de poètes morts ;

d'abord Nazim Hikmet, ensuite Ler-

montov, exilé au Caucase, Essénine

qui se pendit à l'hôtel Astoria.

Le pays natal de l'auteur, la Tur-

quie, est présenté sous l'occupation

militaire : le chef d'un camp

condamne à mort un jeune appelé

qui écrit des lettres d'amour à sa

fiancée. L'officier dira au soldat :

∢ Ainsi, ton arrêt de mort, tu l'auras

signé de la propre main. Et dire que

tu voulais faire passer pour des

exercices de style les secrets que tu

destinais à l'ennemi ! » Nedim Gür-

sel ne sait plus si sa patrie est une

femme ou un pays au corps meurtri

par l'oppression. Il se cherche et

écrit une superbe lettre d'amour à

istanbul, où îl avoue : *∢ J'ai appri*s

visage de la mère, cette ville ne

Après Un long été à Istanbul,

paru en 1980, Nedim Gürsel pour-

suit à travers ces quatorze nou-

velles la traversée intérieure du

TAHAR BEN JELLOUN.

* LES LAPINS DU COM-

MANDANT, nouvelles de Nedim

Gürsel, traduites par Anne-Marie Toscan du Plantier, Messidor-

Temps actuels, 142 p., 70 F.

s'oublie qu'avec la mort.

pays et du corps.

t*à t'aimer.* » Comme

ces poètes enlevés brutale

ski....-Tania est la voix de

Calmes

tourments

LETTRES ÉTRANGÈRES

La ballade

des vaincus

Le Vampire de Curitiba : le titre de cette nouvelle de 1965 a été choisi par les traducteurs pour une excellente sélection des récits de Dalton Trevisan. Mais it pourrain aussi s'appliquer à l'auteur luimême, si l'on en croit les scandales qui ont accompagné l'œuvre de cet écrivain secret, né en 1925 à Curi-taba, au sud du Brésil, et remplissant les fonctions d'avocat et d'hommes d'affaires.

Ce « vampire » est pourtant bien pitoyable : un personnage sans nom, sans crime, cui souffre de désir frustré. Peu importe sa ville : Dalton Trevisan décrit, dans cette nouvelle comme dans les autres, la vie quotidienne, médiocre et lâche. d'individus qui pourraient se fondre dans tous les décors.

Rien n'échappe au pouvoir corrosif de l'humour. Tendresse, amitié, sions, amour filial, tout n'est que mensonge et faux-semblant. Le désir seul subsiste, mais un désir dont la satisfaction, pourtant rare, ne saurait être qu'une trahison du Dalton Trevisan est « la guerre conjugale » ou « le désastre de l'amour », pour reprendre deux titres de ses recueils. Aucune échappatoire à ces conflits qui ne connaissent que des vaincus sans honneur. Aucum adversaire, non plus, qui pourrait être tenu pour resle seul témoin, la seule mesure. Mais non pas la mort qui se donne, que l'on donne ; plutôt la mort qui s'insinue sourdement, faisant de

Les armes de la séduction

réalisée aux Etats-Unis et repro-duite dans le Sexe (Ed. Mara-

bout Service). On demande à

des hommes ce que, d'après

eux, les femmes préfèrent chez

eux, et ensuite à des femmes ce

Les hommes pensent que les

d) Bras musclés 18 % e) Sveltesse 7 %

qu'elles admirent en réalité.

femmes préfèrent :

a) Grande taille . .

chacun de nous de ridicules et horribles voyeurs impuissants. Le style Parfois, un cri de souffrance

> JORGE.COLI et ANTOINE SAEL.

★ LE. VAMPIRE DE CURI-TIBA, de Daiton Trevisan, Tra du portugais par Genevière Liebrich et Nicolas Biros. A.M. Métaillé, 196 p., 69 F.

Incantations

brésiliennes

Raduan Nassar, Brésilien du Sud, est descendant d'immigrants libanais. Après des études universitaires, il s'est consacré à l'exploitation de sa fezenda dans l'Etat de Sao-Paulo. Les travaux de la terre et l'héritage levantin nourrisser son œuvre. Sensations, pulsions violences, haines, souffrances, sont brassées dans ses phrases, comme une égaisse substance organique.

il serait difficile d'assigner une catégorie précise à Un verre de colère et à la Maison de la mémoire. Ces deux récits évoquent les sourates du Coran ou les versets de la Bible. La phrase est longue, immense. Telle une mélopée, elle épouse un rythme incantatoire.

Dans Un verre de colère, l'amour de l'homme pour la femme s'unit à celui de la terre cu'il cultive. Deux ardeurs channelles qui se changent en names, quand les fourmis détruisent la haie ou que la femme rejette la brutalité du macho. Deux amours, et une seule passion de la propriété, sée au crible de l'auto-ironie.

Dans la Maison de la mémoire, la fils prodigue est de retour, aspirant

Grande taille

Yeux

Bres musclés

* LE SEXE ; manuel prati-

Pértis .

g) Fesses h) Autres

0 %

HISTOIRE LITTERAIRE

Le cauchemar

d'un bibliophile

Charles Asselineau (1820-1874), célèbre en son temps pour sa bibliothèque romantique, souffrait de « bibliomanie », cette mala die étrange qui a touiours découragé les médecins. Cet érudit, ami de Charles Baudelaire, était à ce point préoccupé par les livres que, pendant la Commune de Paris. il refusa, malgré les injonctions de ses bibliothèque Mazarine.

Charles Asselineau dépeignit sa passion dans l'Enfer du bibliophile, que l'on vient de rééditer. C'est une farce féroce. Pour l'auteur, point de doute, chaque passion mérite punition : « L'amoureux a l'indifférence : le joueur, la pauvreté: l'ambitieux l'imouissance: l'artiste, l'obscurité et l'envie; le paresseux, la famine; l'avare, la ruine; et le gourmand, l'indigestion. » Mais qu'en est-il pour le bibliophile ?

Charles Asselineau, qui écrivait comme Daumier dessinait, ne se ménage pas puisque, pour toute réponse, il nous narre son plus épouvantable cauchemar. Un iour. sa frénésie de livres fut telle qu'il se aissa aller à acheter tout ce qu'il trouvait sur les quais. Mais, ruiné par ses achats, il assista bientôt à ce désolant spectacle : sa bibliothèque pillés par une nuée de libraines... — P. Dra.

* L'ENFER DU BIBLIO-PHILE, de Charles Asselineau, sui-vie d'une notice bio-bibliographique de M. Tourneux, Editions des Cenes (8, rue des Cendriers 75020 Paris), 61 pages, 62 F.

Rendre à Céline ce qui lui appartient...

Contrairement à ce que nous indiquions en faisant son portrait (« le Monde des livres » du 26 juillet), Jean-Marie Turpin est bien le petit-fils de Louis-Ferdinand Céline et d'Edith Follet, qui eurent ensemble une fille avant de divorcer. Sans doute notre erreur fut-elle la reuse de cet aïeul contesté : on imagine mal Céline grand-

PRÉCISION - Dans la présentation des ouvrages de nos collaborateurs (« le Monde des livres » du 28 juin 1985), nous avons malencon-treusement omis de citer Jean Contrucci pour Comme un cheval fourbu. Cet ouvrage de notre corres-pondant à Marseille est paru aux éditions Belfond durant l'automne

NOUVELLES

Les vertiges de l'identité

Dix nouvelles d'Alain Bosquet nous apprennent ce qui arrive quand « je » devient «un autre».

avec un éclatant succès, puis dans une trilogie, l'Enfant que tu étais, Ni guerre ni paix et les Fêtes cruelles, Alain Bosquet avait entrepris de mettre sa vie en romans : c'est un nouveau genre littéraire, que j'appelle, personnellement, autofiction, pour le distinguer de l'autobiographie, qui prétend ne pas romancer, et du roman autobiographique, où l'auteur déguise son nom et parfois ses traits. Dans le recueil de récits qu'il

vient de publier, Alain Bosquet, las de son propre personnage. délaisse sa vie et en invente d'autres. Une multitude d'autres. Suivies au long cours ou saisies au vol. Avec un art consommé de la nouvelle, l'anteur contrebalance la dispersion inévitable de l'attention par une tension constante du « suspense ». L'ingéniosité des intrigues est telle que ces textes suscitent d'emblée un intérêt de lecture «naïve» : que va-t-il arriver au fils d'un industriel collabo que son pere envoie faire la guerre chez les Alliés, pour se ménager une aprèsguerre? A un autre fils, dont la symbiose provinciale avec sa mère est soudain interrompue et qui devient «veuf»? A un gaillard qui, sur plus de trente années, a des liaisons successives

avec trois sœurs? A mesure que le livre progresse, l'invention décolle de plus en plus de la «réalité» banale, vire au fantastique : dans quelque société future, un banquier, condamné à mort par le pouvoir et consentant patriotiquement à son exécution, change malgré lui d'identité, voire d'épouse, avec le meurtrier qu'on lui dépêche et qui tient à se suicider. L'histoire rejoint vite la fable en ce terrain de prédilection qu'a toujours été pour Bosquet, poète ou romancier, le saugrenu déroutant ou le cocasse subversif.

Ces textes ont, naturellement, encore une autre visée que la démonstration de leur propre virtuosité. Si divers de ton et d'allure, ils ont un centre com-

ANS Une mère russe, mun et quasi métaphysique. Ils tentent de cerner cet instant ultime et intime où, en nous puisque « Je est un autre », un autre se substitue, par effraction on corrosion, à moi. Revenant de l'autofiction à la fiction traditionnelle, Bosquet semble retrouver. à sa manière, l'essence de la · vérité romanesque » des textes classiques, telle que la définit René Girard : le moment de -- conversion -, où les héros, Don Quichotte on Julien Sorel, entrevoyant les vraies valeurs. s'arrachent à eux-mêmes et se changent in extremis.

Tel un lanceur

Mais Bosquet, c'est Girard à l'envers; et son classicisme est un classicisme pervers. La • conversion », chez Bosquet, n'est pas cet instant d'élévation; elle est changement pour le pire, retombée inéluctable au-dessous de soi. .

Du coup, le seul qui tire son épingle ou sa plume du jeu est, bien sûr, l'auteur. Au meilleur de sa forme, il s'en donne à cœur joie. Dans un style concis, mordant, dégraissé de toute emphase et de tout attendrissement, difficiles à éviter quand on parle de soi, il dépiaute ses personnages. La belle facture classique, il la leur fait payer. Entomologiste et moraliste, l'écrivain regarde ses créatures-insectes dans sa position favorite : de hauf. Il leur inflige leurs quatre contre-vérités. comme La Rochefoucauld nous assène ses maximes.

Les personnages se vengent de l'auteur

En ce brillant exercice de style, l'auteur, de toute évidence, s'amuse : des situations qu'il invente, des êtres qu'il imagine, des mots d'esprit qu'il sème à profusion. Et nous nous amusons avec lui de cette verve féroce. Tel un lanceur de poids, le romancier projette son petit monde à bonne distance de lui. Mais, comme Dieu ses créatures, il n'est finalement capable de créer ses personnages qu'à son image. Forcément, ils la lui renvoient.

Par une subtile rétorsion, qui fait l'ironie seconde du texte, les personnages se vengent de l'auteur : ils lui ressemblent. Les mêmes expériences structurent leur vie : mères passionnément abusives, pères impitoyablement modèles, sexualité proliférante et désinvolte, avec un brin de tendresse caché au fond, seconde guerre mondiale, toujours au premier plan on à l'arrière-plan de leur univers. Avec ces biographies imaginaires, c'est, dans une large mesure, son autobiographic que l'auteur nous ressert ici, accommodée à une autre sauce. La fiction est, en sin de comple. une autofiction ludique.

Mais, du coup, le jeu dénon∝ ce qu'il dissimule : Un homme pour un autre désigne aussi la substitution fondamentale qui ouvre l'espace romanesque, sa mauvaise foi féconde Rastignac sera ambitieux à la piace de Balzac, Charlus efféminé au lieu de Proust. Les personnages d'Alain Bosquet seront constamment aveuglés, là où l'auteur, quand il se raconte, se veut et se croit sans cesse lucide. L'illusion ultime du faiseur de maximes est justement de ne pas voir qu'il s'y inclut.

AUTRE, d'Alain Bosquet. Galli-mard. 259 p. 89 F.

LA VIE LITTÉRAIRE

e) Sveltesse 7 % que illustré. Marabout, 352 p., f) Pénis très développé 15 % 32 F.

13 %

4 % 21 %

D'une jungle

à l'autre

Cizia Zyke est passé de la jungle sud-américaine à une autre, parisienne celle là : en publizat *Oro,* son premier ouvrage, l'aventurier ∢ tout terrain » s'est risqué sur celui. mal connu pour lui de l'édition. Il aurait pu y laisser quelques plumes, mais ce samourai initié à tous les dangers (n'a-t-il pas été contrebandier, trafiquant d'objets anciens ou pilleur de tombes ?) ne conçoit pas l'échec ; et, comme à l'assurance la fortune sourit touiours, le livre de Cizia Zvka. paru chez Hachette voici seulement un mois, s'est délà vendu à plus de cent mille exemplaires et sera prochainement traduit dans yingt-trois langues.

Succès commercial ordinaire ou phénomène éditorial singulier ? La ? personnalité de Cizia Zyke, Français d'origine albanaise, fait pencher en favaur de la seconde hypothèse.

Oro, c'est le mythe de l'Eldorado revisité : lancé à la conquête des fa-meuses pépites, Cizie Zyke mêne per trois fois l'asseut pour découver finalement un filon dont il sera dépossedé. La jungle, les combats sans merci, les crapules en tout genre : saion l'auteur lui-même « tous les ingrédients » d'un bestnt réunis. La fascination des lecteurs devait forcément sui-

Mais Oro, c'est aussi un personnage hors du commun : convoité par les médias, reconnu par les passants, Cizia Zyke incame la figure du héros. Pour lui, en effet, e l'interdit n'existe pas ». Cet homme de trente-six ans voit dans l'aventure littéraire un exploit supplémentaire. li le mène donc à vive allure, comme es précédants : rédigé en quarantecinq jours, le manuscrit trouve aussitot preneur; un an après, Cizia Zyke achève déjà son troisième ouvrage et compte transposer ses li-

RAPHAÈLE RÉROLLE.

Un premier

amour

d'Hemingway

léguées aux archives Hemingway de la bibliothèque John-F.-Kennedy (Massachusetts) par l'épouse; de l'écrivain, un professeur américair a eu l'héufeuse surprise de découvrir cinq poèvelles inédites, un roman inachayé de trois cents pages et de euses lettres.

Si le découvreur, M. Peter Griffin, reste resouveer, sur le valeur du ro-rille, il affirme en revenche que les cinq nouvelles écrites en 1919 et 1920 per un Hemingway de vingt ans contiennent dejà la plupart des thèmes et les ébauches du style sec qui feront la gloire de l'écrivain.

Les lettres permettent, elles, de fixer quelquies goints d'histoire (tre-raire. Flombre d'entre elles sont schesées à Agnès von Kurowsky. une diffirmière qu'Hemingwey avait rencontrée en 1918 à Milen, alors qu'il soignait dans un hôpital ses blessures de guerre. Les spécialistes pensaient que les relations de l'écrivain et de l'infirmière éta restées platoniques. Ce'que la correspondance dément.

Cet éclairage nouveau et quelques autres vont permettre à Peter Griffin de publier en novembre pro-chain une nouvelle biographie d'Ernest Hemisgway: Along with youth: Harpingway the early

L'INDIVIDU - LA SOCIÉTÉ Deux nouveaux entretiens avec Le Monde

5 - L'individu

6 - La société

Présentation de Fredéric Gaussen

20 entretiens, 240 pages, 52 F.

Rappel des titres déjà parus :

Philosophies, 48 F. - 2. Littératures, 44 F.
 Idées contemporaines, 48 F. - 4. Civilisations, 52 F.

Une co-édition

La Découverte/Le Monde

BERKE CHANGEUX CHERTOK FEDERN FROMM JACCARD Découvrez JACOUARD LAING APLANCHE LEMAIRE 117 penseurs LEWONTIN MEHLER contemporains REUCHLIN RUFFIE BADINTER BOUDON BOURDIEU BOURRICAUD CASTEL CAZAMIAN ECO FOUGE YROLLAS SZASZ SZONDI TELLENB ICH TERRICI WATZI-IWICK WILSON GODELIER GORZ LASCH LEFORT MENDEL MINC Entretiens avec MOSCOVICI ROGERS RUBEL SEANETT Le Monde Présentation de Roland Jaccard 20 entretiens, 224 pages, 50 F. WINOGRAD ZINOVIEV 5. L'INDIVIDU Le Monde 6. LA SOCIÉTÉ

SERGE DOUBROVSKY. * UN HOMME POUR UN

Chroniques n'est rien falle chroniques n'est men de les certe Espagne le les carnonque Ferdi-On Daries Seux langues Wyait sur 10:s Cultures : gale | atabe et is linke Me lors Comme le contre-les de la tue du Sentier, qui a modele le révérend

antoinette Peske. a descondi

10....

7X - 1

Notes In the

A015.5...

and Same

Challett To

71

11....

ಶ್ವರ್ಷ- ಚ

3 E - 1

2000

greet .

munica di Lici

1 State 11 - -

albaticus is 🖫 🖚

2 Part Commen

2 00012100 -

Appendix : 1 1. No.

The carriers

Att ber bei ber ber

1 Way ...

Karten og grand

412:61:115

\$:-:::

ga -- -

• ROMAN D'AVENTURES

Posté as 1 r' an bies COULDED IN

A CONTROL ture your Sere sebb 会下**engle**

La dirive

7:40° 1 Taller 🖠 气性 移植菌 2. 医硬线 وريها ومهادو 2 "2 6 TO THE PROPERTY OF

Peter TO REL - - Turket. The steel group Trains Link ar senting by

LETTRES ETRANGERES

sentiers de Jua

tiple News In Co. Trees Burg et tomerenden garage a same Spas e- les et e Assemble to the tame her est a la estrata. a de Juan Granden un sop. ge étage sers le quamer du Rusione seri entre le The Rex of E case du Care Morte Sant-Dens Test pas M H le banciage des autitures Meus le Tel 33336 des EG-Ber des courses for o de Design the second second a fleur de daves, la auteur t den sans tere 3 besch de # #00 9x60 1,2 6 ,534, 3.3/4/64 Mor de l'essente Cont il re

Me or monty into take international me. le lepagne retrouvée

the less Character Goytastle.

the de Darier of the marviere

Dedgson, of the services of here Govern Clies, Goytappie : dn Aleuseuf de bataite teur ins 'e spe ment en traduction fran-Ag Se réponde : 2: 3 2000 ppe refiguen. Par we Man plus Cu'il ne semble à pre-- à l'ongine te vue La service o proespagnos sinon es tos de la rue du Sentier.

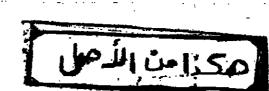
Souve de la rue du Sentier.

Souve de la rue du Sentier.

Souve de la rue du Sentier. COMME-models Maure, "Arabe. LOS SIÓCIOS QUÍ 22 Made an street dans becomes en erret dans les fient nen et Goyt Made auteur des Chroniques BVBC HISTORS : # zième siècle est l'i

Sur ce thème Crient, Goytisofo pages forces. # m le texte existe eve et - donc - e ieurs relations, A narrateurs s'obbger au pré-conçu et L'Autre est constitu tasmes : le divorce

et l'Occident est à



ROMAN D'AVENTURES

Légende et mystère d'Alexandre Ier

Antoinette Peské, « descendante de princes mongols », et son mari Pierre Marty racontent la « vie cachée » du tsar Alexandre I", le « vainqueur de Napoléon ». Une folle rêverie romanesque.

à Tangarod, en Ukraine. le 19 novembre 1825, mais il ne meurt pas. Il disparaît, et dix ans plus tard, aux confins de l'Oural, un homme, Fédor Kousmitch, est arrêté. Aux interrogations de la police Kousmitch ne répond rien. Il demande la grâce d'être envoyé au bagne, en Sibérie. Les autorités ne se font pas prier, car elles ne savent que faire de ce drôle de type. Fédor Kousmitch passers plusieurs années au bagne, insistant pour subir les châtiments que méritent ses compagnons. Après avoir été libéré, Kousmitch vivra encore iongtemps. Il meurt en 1864, avec la réputation d'un saint.

Bosquet nou ınd "je" derien

dann merapitalik l

de corner en men

in anti-

Revendence

to the deficient frames

transic retrone

This is some of

romaneraux des uns

to moment e

où les hês

diener og Jahen Sie

yar in traite tales

er, a ter-deper q'

Bernath and Garg

न व्यक्तिक स्थापन

me coner La ione

char B. and and a

ant and the

meri i et e rue, mue

Collection and Converted the same

. ६७% १८ १८ १५ १४ आहे <u>ब</u>

CE CONTRACTOR RES

ie. Vi ditte i de

and a light comes me

out attendenement die

Charles --- I mark &

at the second region &

Control Care Name

Buth in the they's

rsennages.

gent de l'auteur

reith in white

据100 Cale 2020

rich in 12 Cards

 $\pi_{n, 2k} := \mathbb{R}^{n \times 2}$

SERGE POUSROUSAY

MONTH POLE

R. W. S. Semmy

idikreyr

et me ou, ca hig

Légende, la fuite et la survie du tsar Alexandre, ou bien vérité? Tolstoï, qui alla voir le vieux Kousmitch, et l'historien Maurice Paléologue y crurent dur comme fer. Le tsar Alexandre I= n'avait-il pas été illuminé lorsqu'il lut pour la première fois les Evangiles en 1812? Ne présente-t-il pas, dès cette époque, les signes d'une ardente 1824, soit un an avant sa mort supposée, n'a-t-il pas connu un irréparable chagrin avec la mort de Sophie Dimitrievna, la fille qu'il avait eue de sa maîtresse?

Aujourd'hui réédité après un long purgatoire, le livre d'Antoinette Peské et Pierre Marty ne fait que de furtives allusions à cette croyance, mais il remplit l'immense vide que constitue la seconde vie d'Alexandre. Et comme de ce destin stupéfiant, à une folle rêverie sur les périples du vagabond pent-être impérial

tel, et d'aventures toujours mystérieuses, au point que nous ne savons jamais si les épisodes de ce destin rocambolesque sont arrivés à Alexandre après sa mort officielle on à un vagabond.

Les couleurs sont, nettes, précises, brillantes, et, pourtant, ce sont celles du songe, comme s'il arrivait que le songe aft le même poids, le même éclat que le réel. Là est sans doute la réussite de Peské et Marty: toutes les géographies dans lesquelles nous entraîne le paria sont géographies de cette terre, avec leurs cailloux, leurs herbes, leurs isbas ou leurs yourtes, leurs derviches, leurs sables, leurs torrents, et c'est néanmoins par les sentiers de l'imaginaire que nous pérégri-

La dérive

de l'homme perdu

On ne résumera pas la dérive inquiétude mystique? Et en de l'homme perdu. Celle-ci trace un labyrinthe compliqué qui entrelace ses chemins entre un monastère du Caucase, les splendeurs défuntes de Samarkand on de Boukhara, les tentes des nomades kirghizes, les charmes de la vallée heureuse, dans l'Altai, le marché bigarré de Semipalatinsk, les dunes de sable de la Perse, la blancheur des neiges sibériennes. Mais ce labyrinthe semble toujours sur le point de se défaire, à la manière d'un mirage, ce qui donne une on n'a presque aucune trace, c'est fragilité émonvante, dangereuse, précaire, à chacune des aventures jouent par tradition un rôle déci-

E tsar Alexandre I meurt que nous sommes invités. Roman à une quête initiatique que nous à la règle. Des femmes, il en fille du tsar Alexandre, la douce d'aventures qui se dévore comme sommes conviés, car on suppose commitra de toutes sortes, qui le monte la comédie de la mort pour sortir d'une société fastueuse, hypocrite et dévastatrice, ce n'est point pour le seul plaisir de se transformer en mendiant, mais parce qu'il est à la recherche d'un royaume qui n'est point

> On pourrait se distraire à décrypter les épreuves du malheureux en utilisant quelques codes ésotériques ou symboliques, apparier par exemple les aventures de l'homme sans identité et celles de la quête du Graal, ou de certains contes zen

ici le chemin se perd est le eul livre que firent en commun Pierre Marty et Antoinette Peské. Pierre Marty est mort, tandis qu'Antoinette Peské mène une vie retirée. Elle est âgée de plus de quatre-vingts ans. Lorsqu'elle était encore une enfant, ses poèmes la firent remarquer de Guillaume Apollinaire. Plus tard, au début des années 30, elle écrivit un roman passionnel : la Boîte en os (voir « le Monde des livres » du 8 juin

ou tibétains. Nous n'esquisserons pas même ce travail, ou cette cuistrerie, mais on ne saurait négliger que l'innocence de ce livre dissimule un jeu blasonné et toujours emblématique.

Dans ces sortes de quêtes, les femmes - avec quelques autres ingrédients, comme les animaux, les sourds-muets, les avengles, l'or, les rivières on les forêts -

bien que si le tsar Alexandre meneront aux portes du paradis ou dans les coupe-gorge de l'enfer. Sarasya, la souillon, l'humble prostituée, démuée de beauté, mais dont le cœur n'est qu'amour, aurait peut-être tendu au voyageur une passerelle vers le bonheur, si un décret, fulminé à coup sur par les puissances supérieures, ne l'avait tuée net en l'ébouillantant.

> La femme qui la remplace, la tzigane Malousia, est plus pénible. Belle, dépravée et insaisissable, elle est la tentation de l'infamie. Elle voulait, dit le vagabond, que « je la croie chienne et que je l'aime chienne, comme un chien. Et j'y consentais. Je ne voulais pas me leurrer, ni la chasser. J'épousais son abjection, je la faisais mienne ». Pauvre bonhomme! Ce n'est pas avec une créature pareille qu'on a des chances de croiser les chemins du bon Dieu, et l'errant serait bien près de choir an néant si la tzigane, un beau matin, ne disparaissait soudain, se contentant à l'avenir d'infecter ses

Dien a des cruautés

de fauve

Vient la troisième femme. Masha, rencontrée chez les Vieux Croyants. Celle-là est épatante : un pays exquis, une jolie maison, un cœur généreux, et l'ermite est décidé à se fixer. Il va jeter son bâton de nomade et entrer au royaume de la joie, mais cette joie n'est pas la bonne, et un du pèlerin. En même temps, c'est sif. Le vagabond ne manque pas ange, qui est probablement la

morte de 1824, l'oblige à rompre. La chère et gentille Masha sera délaissée, car les desseins de Dien ne sont pas sculement impénétrables. Il a des cruantés de

Sur la fin du livre, voici un moine bouddhiste qui enseignera des sagesses difficiles. Difficile est aussi la lecture de ce trop long passage. On nous expliquera sans donte que le sens de toute la quête est enfermé dans ces cent dernières pages, auprès du moine mongoi, et que le livre se dévoile enfin dans le miroir des spiritualités orientales. N'en doutons point, mais regrettons-le : les conversations sur le nirvana, le karma, le Petit et le Grand Véhicule, sont harassantes. Et le plaisir candide que nous prenions à la lecture de ce roman s'alourdit

Reste un bean livre d'aventures : débauche et délire, hautes lumières tournantes, femmes éblouies, errances, paradoxes et égarements, morts et coïncidences, il ne manque rien à cette fable qui nous conduit, à son terme, en ce lieu indiscernable où tous les chemins se perdent ».

GILLES LAPOUGE.

* ICI, LE CHEMIN SE PERD, de Peské-Marty. Edit. Phébus. 500 p., 98 F.

Poèmes de la **BOMBE ATOMIQUE** réunis et présentés par ALAIN BOSQUET LE HAMEAU Éditeur

Olivier Orban

"On se croirait dans une bande des Frustrés, chapitre "Tout fout le camp.

JÉRÓME GARCIN. L'Événement du jeudi

"Leur conversation? Un vrai régal!"

JACQUES-PIERRE AMETTE

"D'une verve et d'une liberté d'esprit exceptionnelles."

GILLES PUDLOWSKI.

"Le mauvais esprit éclate, fulgurant, à toutes les pages.

FRANÇOISE DE COMBEROUSSE

Ecoutez la dissonance!

BERNARD FRANK

OLIVIER ORBAN

LETTRES ÉTRANGÈRES

Les sentiers de Juan Goytisolo

UAN GOYTISOLO, qui est l'un des écrivains aspagnois les moins « convenables > d'aujourd'hui, hante trois lieux. Il y a New-York, où it donne des cours et conférences. Il y a des jours, écrit ses livres et respire à sa convenance. Le troisième lieu est plus étrange encore : c'est l'appartement pari-sien de Juan Goytisolo, un septième étage dans le quartier du Sentier, quelque part entre le cinéma Rex et la place du Caire. La porte Saint-Denis n'est pas loin, et le bariolage des cultures, des mœurs ; le métissage des parlers et des coutumes; le viol de devine à fleur de pavés. L'auteur de Juan sans terre a besoin de ces trois axes. Ils le font graviter autour de l'essentiel, dont il ne cessa de parter d'una manière plus ou moins implicite : l'Espa-

Une Espagne retrouvée

Les deux livres de Juan Goytisolo qui viennent de paraître simultanément en traduction francaise se répondent et s'accompagnent plus qu'il ne semble à pre-Paysages après la bataille, l'antihéros de la rue du Sentier, homme éclaté s'il en fut, se retrouve, en effet, dans les énoncés magistraux du professeur Goytisolo, auteur des Chroniques sarrasines.

Ce qu'evoque Juan Goytisolo, d'autre que cette Espagne d'avant le très cetholique Ferdiet où l'on vivait sur trois cultures : l'occidentale, l'arabe et la juive.



filles, Goytisolo ouvre à son lecteur les '∢ sentiers >, d'une réflexion. Par exemple : comment - à l'origine - se constituer espagnol sinon en recourant à un contre-modèle : le Sagrasin, le mière vue Le narrateur de Maure, l'Arabe, bref l'Autre? Les siècles qui suivent ne modifient rien, et Goytisolo peut écrire avec justesse : «Le Turc du seizierne siècle est l'Autre de l'Euro-The William Strains

Sur ce thème du voyage en Orient: Goytisolo a écrit des dans les Chroniques, n'est rien pages fortes. Il montre comment le texte existe avent l'expérience, et - donc - comment, dans nand, où l'on parlait deux langues leurs relations, les voyageursnarrateurs s'obligent à être fidèles au pré-conçu et au pré-ditpris pour modèle le révérend et l'Occident est là l C'est pour-

quoi le fiéros du Sentiet) dans ce- Goytisolo indique combien les dislivre-puzzle qu'est Paysagenaprès. la bataille, va mettre en arabe toutes les pancartes indicatrices du quartier. Il sera terroriste de hasard, et amoureux de pas-

Les vertus du métissage

Si Paysages après la bataille est un ouvrage qui doit se préndre dans tous les sens, mais où Ray- 34.1 mond 'Queneau retrouverait" ses petits, les Chroniques sarrasines, - recueil d'essais solidement charpentés, - désignent très net ternent la plaie actuelle : il faut cesser de prendre l'Autre pour simple objet d'un discours explie simple objet d'un discours expli-. catif et rationnal». L'Autre, ici. Des lors, comme le contre- L'Autre est constitué par mes fan-héros de la rue du Sentier, qui a tasmes le divorce entre l'Orient s'agit date des origines de la rue et Jacques Résily-Zéphir, Fayard, ture. C'est avec raison que Juan 217. ... 85 F.

ciples d'Erasme peis les protestagts furent accueillants pour les Arabes, contrainment aux catholiques qui firent de la Sainte Inquisition une ligne de partage du monde. Goytisolo est à la fois un romancier inconformable et un critique redoutable : les deux vont admirablement ensemble. Et lalecture du tout est des plus salubras, car elle nous enseigne les r vertus du métissage...

HUBERT JUNE

THE PART OF STREET

* CHRONIQUES SARRAc'est le « Maure », l'Arabe, le SINES, de Juan Goytisolo, textes

Nos grands livres d'apprentissage

E l'Odyssée d'Homère aux Exercices de style de Raymond Queneau, la littérature occidentale a conjugué toutes les formes possibles du voyage. Nos grands livres d'apprentissage sont aussi des livres-itinéraires : Moby Dick, Robinson Crusoë, Gulliver, Alice, le Petit Prince..., et il est rare que les best-sellers d'aujourd'hui n'aient pas recours au dépaysement. Plus qu'un gente littéraire, il semble même que le voyage soit consubstantiel à l'acte d'écrire : voyez Roussel, voyez Barthes, vovez Butor.

L'écrivain en voyage est devenu une figure emblématique de l'Occident. Il prolonge à sa manière la tradition du récit chamenique, car il va glaner dans le monde des images qui, en retour, devraient nous éclairer au secret

de nous-même. Les plus beaux textes ne sont-ils pas ceux où se croisent l'ailleurs et l'introspec-

Henri Michaux a proclamé la vanité des voyages. Mais le désenchantement fait partie du genre, et certains, plus sarcastiques que d'autres, construisent leurs récits sur les illusions de avoir fait les frais de l'inconfort, du risque, de l'aventure, ou plus banalement du sentiment d'étr geté, pour en revenir.

Les temps modernes, en intro duisant la vitesse, ont modifié les conditions du voyage. Aussi les écrivains actuels s'intéressent moins au déplacement et insistent ture de l'exil, involontaire ou non. a remplacé, pour une part, la littérature d'évasion.



Où sont les Artaud, les Cendrars, les Kerouac des années 70 et 80 ? Où sont les Albert Londres, les Joseph Kessel ? En même temps que les grands replacés par des « correspondants à l'étranger », les voyageurs freecits se jugent à l'originalité du re-gard et à la capacité de rendre. iques, moins désordonnées, moins naïves aussi, leurs chroniques participent du théorique et du vécu. De l'analyse et de l'intui tion. Du poème et du politique. La Chine de Simon Leys, le Brésil de Gilles Lapouge, la Grèce de Jacques Lacarrière, le Japon de Nicoles Bouvier, le Panama de J.-M.-G. Le Clézio ou les deux Rimbaud d'Alain Borer (1) ne pâossent pas d'être comparés à des ravaux plus & scientifiques ».

Carol Duniap et Julio Cortazar grand amateur de labvrimhes at de canulars, ont fait, en 1982, un « Paris-Marseille par petits parkings ». Ils ont tenu leur carnet de bord et l'ont publié l'année suivante sous le titre : Les Autonautes de la cosmoroute (2). Ce

d'observation, de quotidien et de

JACQUES MEUNIER

(1) Jacques Lacarrière : l'Eté grec. Pion, Coll. «Terre humain 1976.

Simon Leys: les Habits neufs du président Mao, Champ libre, 1971; Ombres chinoises, «10/18», 1974. Gilles Lapouge : Equinoxiales, Flammarion, 1977.

Nicolas Bouvier: Chroniques japo-naises, L'Age d'homme, 1975. J.-M.-G. Le Clézio: Hat. Skira, Coll. «Les Sentiers de la création».

haud se disant négociant. Lachenal et (2) Gallimard.

Eloge du dépaysement

(Suite de la page 9.)

Quant aux Chinois, impassibles, sans nerfs, héroïques, ascétiques, chastes sans effort et armés de gènes déjà maoïstes avant la naissance, je les avais découverts tout différents, sensibles, même sentimentaux, et capables de toutes les passions et de toutes les réactions de l'espèce humaine en général. Qu'on puisse manipuler des masses pour leur faire faire exactement n'importe quoi, on le sait, hélas! depuis belle lurette, et que les enfants de Bach et de Goethe, ou ceux de Descartes et de Stendhal peuvent faire, en cas de besoin qu'en a l'Etat, d'excel-lents antisémites ou de parfaits bourreaux. Mais ce qu'apprennent les voyages, c'est que, si les différences culturelles sont considérables entre les peuples, et les reste plus dur sous la deut que ne

Vladimir Pozner me faisait remarquer un jour que sur le fil, de fer, les équilibristes japonais se servent d'ombrelles comme balanciers, que les Russes utilisaient un yatagan et un samovar, les Américains un drapeau étoilé et une carabine du Far West, que les Chinois tiennent un balancier de bambou et deux lanternes de papier, mais que, de toute façon, l'élément constant c'est un homme aux pieds mus sur un fil de fer tendu, et que le reste est secondaire. Le profit du voyage, c'est de découvrir ce qui demeure en place quand on ne reste pas en place. Le plaisir du voyage, ce sont les mille et un balanciers différents que les hommes ont

L'ennui, c'est que peu de voyageurs voyagent. Ils se déplacent et se font transporter, tout au plus. A l'époque où le voyage était un luxe, une entreprise coûteuse et difficile, seuls quelques marginaux et aventuriers découvraient réellement les pays étrangers. Le voyageur aristocratique changeait de salons, de cour, parfois de domestiques, mais sa relation avec le monde demeurait la même que dans son pays : il fréquentait les grands et se faisait servir par des serviteurs. D'où le double stéréotype des peuples étrangers, composés, aux yeux du voyageur qui se déplace sans vraiment bouger, de nobles seigneurs (raffinés, généreux, loyaux et lettrés), et de valetaille (hypocrite, avide, fourbe et perfide). Aujourd'hui, le voyage

d'aérodrome en hôtel sans changer de décor, de boniment, de visages ni de marchandise. Il est si peu assuré, dans la précipitation où, d'une étape à l'autre, le maintiennent les organisateurs, d'être vraiment allé à Louxor, à Bangkok ou an Niagara, qu'il a besoin de multiplier les photographies pour être certain, au retour, d'avoir vraiment été en Inde ou à

Le regard neul et l'oubli de soi

L'inconséquence étant souvent cette vertu qui sanve par étourde, rie des horreurs de l'esprit de système, c'est le théoricien de l'inégalité des races humaines qui a le mieux pratiqué nac intelligente un voyage tion de masse, le « touriste » va neau est le plus ouvert, le plus

libre et le plus égalitaire des voyageurs. Il raille spirituellement les gens qui « veulent l'homme pareil à eux-mêmes, de même sang, de mêmes habitudes, vivant dans le même milieu », qui, dans un pays étranger, e n'aperçoivent et n'isolent que peu d'individualités, le plus généralement celles de leurs domestiques : encore les méprisent-ils souverainement parce qu'ils ne sont pas vêtus comme eux, ne mangent pas comme eux ». Pour éviter ces travers, concluait Gobinean, «j'ai tâché de répudier complètement soute idée vraie ou fausse de supériorité ».

comme le bouddhisme ou le tao. vondraient nous amener, c'est l'état d'esprit du voyageur on que l'arrachement délicieux à ses habitudes met en état d'apesanteur. Il est couronné par une grâce fragile, qui ne dure pas toujours. Mais c'est une grâce. Le matin où l'on arrive à Oaxaca au Mexique ou à Canton, à Tbilissi (Géorgie) ou Phenix (Arizona), pourquoi se sent-on à la fois léger, enjoué et bienveillant? Parce qu'on est soudain débarbouillé des brouillards de la routine, détaché de soi par le dépaysement, et rappelé à la modestie par le sentiment d'ignorance qui nous envahit. L'exil volontaire et agréable qu'impose le voyage nous restitue la fraîcheur de la première vue et nous rappelle à Phumilité.

Les plus-pauvresque-la-pauvreté

Comme Gobineau, on a « répudié complètement toute idée vraie ou fausse de supériorité ». Le voyage comme « exercice spirituel » n'est évidemment qu'un ersatz du véritable détachement et d'un profond ressourcement. C'est un état intérieur de quasi-lévitation, mais aussi précaire, aussi superficiel et peu mérité que la légèreté euphorique procurée par le hasch ou certaines drogues psychédéliques. Le regard neuf, l'oubli de soi, l'extrême attention donnée aux autres, aux nonveaux venus, cela fait du bien, mais cela ne dure pas. Au reste, l'anti-voyageur existe aussi, produit par milliers d'échantillons dans les usines à tours-pour-touristes. Celui-là ya. partout réclamant, s'il est français, son bifteck pommes frites, son Ricard et sa télé, et dans les autres nationalités leurs aussi tristes équivaients. La veille du marché de Chichi-

castenango, les petits Indiens Quichés courbés, le front tirant sur la sangle du fardeau, chargés comme bêtes de faix, qui descendent à petits pas pieds nus dans la montagne. Avant d'ailer débal-

ler leur cargaison au marché, ils iront brûler de l'encens dans de vieilles boîtes de Coca balancées au bout d'une anse en liane, en l'honneur des dieux indiens et de la Vierge Marie, sur les marches de l'église coloniale... Dans la réserve hopie de Moencopi, les célébrations de la fertilité et les cérémonies pour obtenir l'eau, où les ouvriers hopis d'El Alamo ont laissé leurs bleus de travail à la maison pour redessiner sur leur peau nue les peintures corporelles sacrées et revêtir le pagne de cuir tressé... Dans les maisons de terre séchée de la Takrouna, au-dessus du Sahel tunisien on dans les bidonvilles de la Ville des morts Une sorte d'approximation pro- au Caire, dans le cimetière Alsane de cette sainteté à laquelle Quarasa transsormé en cité les religions, même athées de la misère, les plusde mouches dans les détritus...

Hier, les penseurs du siècle de la semaine et les vents dominants expliquaient que les pauvres du monde sont pauvres parce que les riches sont riches. (Ça ne doit pas être aussi simple.) Aujourd'hui, le vent inversé explique que les pauvres du monde sont pauvres parce que leurs « dirigeants » les exploitent aussi efficacement, et peut-être plus férocement, que les colons de iadis ou les compradores d'hier. (Ca doit tout de même être plus compliqué.) Le sait premier demeure, leçon inoubliable de la plupart des voyages: le bien-être est le privilège de peu. La pauvreté, le dénuement et souvent la famine sont le lot de la plupart. L'axiome de Rochefort est toujours valable. Il n'y a qu'à actualiser les chiffres et se dire qu'on peut être sujet sans qu'il y ait de monarque: «La France compte cinquante-cinq millions de sujets, sans compter ceux de mécontentement »

On a beau se dire que toute inégalité et toute revendication sont relatives, et que le maugrément est naturel à l'homme, même combié, on sount parfois d'entendre ses compatriotes gémir quand on a va les hommes mounir de faim en Afrique, les hommes mourir d'injustice et de tortures au Guatemala, les hommes mourir d'efforts inhumains en Asie, et sans aller à ces extrémités, quand on a simplement vu une queue de ménagères à Varsovie ou à Moscon, les bidonvilles de Mexico ou les trottoirs de certains coins de Harlem. Ce que le voyage enseigne aussi, c'est à savoir plaindre avant d'oser se plaindre, et, si l'on peut, à aider et servir, plutôt qu'à s'aider et se servir.

Rien ne vaut l'ivresse du départ, sinon la douceur du retour. Qui n'est pas seulement le retour à un lieu, mais qui peut : être — aussi — un retour sur soi-

le croient les jobards. ment marqués, le noyau humain bre sur le fil de la vie.

• LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Bris, colle

(Suite de la page 9.)

ONC, le jeune Desnos veut échapper à la trinité castratrice Rimbaud-Mallarmé-Lautréamont: Repasser par Nerval ? Il y a cru (voir ses réflexions sur la poésie, dans Destinée arbitraire). Mais cela ne suffit pas. Il faut annexer à la poésie les domaines qui paraissent incompatibles avec le «satané langage noble». Via Villon, par exemple. Via le subconscient, aussi : et c'est la plongée tête baissée dans le rêve, l'hyphose, avec l'espoir de réconcilier lyrisme et canaillerie, sublime et buriesque. En vers comptés, en quatrains ? Pourquoi pas. La vraie licence poétique n'est-elle pas de ne rien exclure, y compris les corsets anciens, les antiques parapets ?

Marie-Claire Dumas éclaire notre relecture en professeur de Sorbonne qu'elle est. Contrairement à un préjugé obscurantiste très répandu en poésie, l'émotion gagne au décorticage conceptuel. L'intérêt se déplace de la chose représentée vers le tourment capital du poète, qui est : comment dire plus, autre chose, n'importe quoi.

D'où l'escalade, puis la désescalade, dans la trituration. machinale des mots. Les opérations accumulées par Desnos portent des noms savents; elles recouvrent des tentations courantes. Exemples : traiter en style noble d'un sujet familier. (Ode à coco), ou l'inverse (le Fard des argonautes) ; retourner et concasser des propositions majestueuses jusqu'à en faire de la charme, comme Isidore Ducasse avec les Pensées de Pascal; jouer à perte de vue avec les homonymies et les homophonies telles que « abcès opulent » mis pour « au pus lent ».....

Duchamp avait lancé ce genre d'à peu-près en chaîne, attribués à « Rrose Sélavy » (Eros, c'est la vie). Desnos reprend la balle au bond. Cela va de la contrepèterie élémentaire du type « molle de la fesse » aux rébus, allitérations et permutations les plus insondables. « Au ricochet des flots » s'écrira bien : « ő ris, cocher des flots », ou : « Auric, hochet des flots ». Jeu de vacances en or. Essayez, par le biais des fausses définitions. Rire assuré; et trouble garanti. Si les sons commandent au sens, où

C'est bien ce qui fascine Desnos : ne pas savoir où ce cycle amène (houx, ce cyclamen : OK ?). Le Vrai et le Besu périclitent d'un coup, déliquescent (des lits-caisses ; délit, qu'estce ?). Plus c'est bête et laid, mieux c'est. La substance sonore signifie à sa guise. L'aphonsme fleurit et avoue son creux d'équation retournable. Les mots-valises font l'amour. Naissent des monstres, peignés et hirsutes. Dans Des-nos, il y a destruction du savoir. Nous voilà en plan. Les livres servent, aussi, à saper la confiance. Après, on marche sur les mots d'un autre pes;

comme sur une neige meringuée. Crissement d'esplanade batte. (Ne cherchez pas, ce n'en est pas une, de contrepèterie ; nulle cochonnerie clandestine à débusquer ; car le genre veut de la verdeur à faire rougir les comtesses, Dieu sait pourquoi I)

ESNOS mort - à quarante-cinq ans (1), déporté, tant il est vrai que les mots fous mênent à tout, même à l'héroisme, - la ffamberge de la gamberge verbale a été reprise au vol par des espiègles en tous genres à Audiberti, Leiris, Claude Roy, Roubaud.

Le lacanisme a sevi, sur ces entrefaites (antre-fêtes). Autour des années-70 et de l'axiome clangage et inconscient, même structure », on a vu débagouler le calembour à prétention psychanalytique. Hélène Cixous fut la plus profifique. « Au nondupe erre » pour «au nom du père » : si les deux peuvent s'écrire, « ce n'est pas un hasard », comme on dit quand on ne sait pas trop à quoi tiennent les choses.

Momeries ? D'un sens. Mais aussi trai que le fidéisme à l'ancienne n'est plus possible sans puérilité. Et l'enfantillage de ne plus prendre les mots au sérieux, si c'est un enfantillage, fait tache. Pourquoi la vogue des à peu près dans la presse et dans le public ? Fascination pour notre confrère satirique du mercredi. Mesque du contrepet ? Résurgences des slogans soixantehuitards ? Avatars vulgarisés du lacanisme ? Hymne indirect à le supériorité que le langage conserve, sur l'image, de s'avouer, en même temps qu'il assène, non fiable ?

J'ai lu quelque part que le goût du calembour avait à voir. sous couvert de jovielité absolue, avec un instinct d'autodestruction. Serions-nous au bord du suicide collectif ? Hélas 1 je ne retrouve pas la référence, et aucune des autorités interrogées n'a pu me mettre sur la voie. L'ai je rêvé ?

Dans le doute, faisons confiance à Freud pour qui le mot d'esprit ne signale nen de si fâcheux. Çe-serait seulement le moyen d'économiser une décharge affective, ce soulagement. nous viendrait du Surmoi, autant dire de ce qui reste de nos parents en nous.

Merci à eux !

* CORPS ET BIENS, de Robert Dessos, Poésie/Gallimard,

* ETUDE DE « CORPS ET BIENS», DE DESNOS, de Marie Claire Dumas, Edit. Champion, 164 p., 74 F.

* LE MOT D'ESPRIT'ET SES RAPPORTS AVEC
L'INCONSCIENT, de Frend, Idées/Gallimard, 468 p.

(1) Le 8 juin 1945 au camp de Térézin (Tebécoslovaquie).

Télévisions

ette seet fer retretting en fareur de Cum in agent day at Le beeck. Service Commence of the Asset of the Commence of the Commence

faines nationales : l'az

A DOMESTIC

Annual Confedence

ाका जीवनाम्बर्ध

de A .upranie ... · 7 1987 200 transmit derent. المستخفين المعتن المعتن haînes locales : entre 4

28 and the second

177.17

, co

R

Se Dogue

.

imal Plus reste codé

eervice public : une ch

Paper de la co Section 1997 Santa i...

ligles du jeu : libert

in the companion Control of the second second Te te Tall 32 areas - - - - - - व्यक्त विक्र पुरुष e e e campion M. September 1990 Marie Tovecs devroe THE A SEC LEGISLATION OF THE COMMENT Character As Spirit de la company de la com

i di di **statu p** turmun k**uma a** i

A CONTRACT SERVICE

าาการแก้งการเกิดเลือนให้เรียส

the character of the continues of describer the charges Line at describer

'outien à la création : u

Station of the state of the sta confiner Pour amoreur a franche Pour amoreur année, le grande pour les les frances de frances à l'aboussement du taux

cinemator: entre le public

ricure sux soitante vil Spartena recommendation des des réseau terrestre les perm On peut penser que i tions von: reprendre entr et le Lutembourg sur les

ia Compagnie luxembre télédiffusion fun canal et presse écrite : maintien

te la production de stances sion ou la production de stances de la production de la pr

De l'autre, il péres diversifier dans

communication

Télévisions privées : réactions hostiles de l'opposition

La majorité satisfaite, l'opposition très critique, les communistes hostiles. Telles sont les réactions après les décisions prises par le conseil des ministres, mercredi 31 juillet, en faveur de l'ouverture de nouvelles chaînes de télévision privées.

Le ministre de la culture, M. Jack Lang, estime qu' « il s'agit de la création d'un modèle français original dont le maître mot est équilibre ». Le secrétaire national à la culture du Parti socialiste. M. Jean-Jack Queyranne, parle de la même manière d'une concerture raisonnable et équili-

Pour la droite, le reproche majeur est l'absence de libéralisation réelle. -Ce n'est pas du tout un système libéral», estime M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, et les nouvelles chaines seront « des télévisions semi-publiques ». Pour M. Alain Madelin, député UDF d'Ilie-et-Vilaine, «les cartes sont truquées», c'est «du bricolage préélectoral, une magouille. M. Francois d'Aubert, député UDF de la Mayenne, parle de · pseudo-progrès, une sorte de libéralisme tenu en laisse, tout comme M. Jacques Baumel, député RPR des Hauts-de-Seine, qui estime que les nouvelles chaînes, «faussement indépendantes, resteront indirectement contrôlées par le pouvoir». M. Jean-Marie Ransch (UDF), président de l'Asso-

ciation nationale nouveaux médias, déclare que «la vraie libéralisation aurait consisté à confier la première ou la deuxième chaîne à un grand groupe ou à plusieurs grandes entreprises, et la troisième à l'easemble de la presse régionale...

Ces jugements sévères contrastent avec les premières réactions des milieux professionnels, dans l'ensemble favorables. L'Union des annonceurs exprime sa «satisfaction», le Réseau autonome de télévision (RATV), qui regroupe plusieurs dizaines de projets locaux, apprécie la réponse faite -au besoin d'expression locale par la télévision». L'Union des syndicats de la presse quotidienne régionale (USPQR), qui avait été très critique à

l'égard du rapport Bredin, « preud acte» des modifications apportées par le gouvernement, sans les condamner. Du côté des personnels de la radiotélévision, le puissant Syndicat unifié de radiotélévision (SURT-CFDT) juge les décisions - positives -.

Cette moderation, voire cette approbation, se retrouvent dans la presse, dont les commentaires sont mesures. Le Quotidien de Paris, notamment. reproche à certains de ses amis de l'opposition de faire la fine bouche et estime que -toute brèche au monopole est bonne à prendre». Mais pour l'Humanité, l'organe du PCF, les décisions gouvernementales sont une «liberté pour les appétits

• Chaînes nationales : l'une chante, l'autre pas

Le gouvernement reprend la pro- début de 1986. Des tours de table position contenue dans le rapport Bredin qui définissait deux réseaux multivilles pouvant desservir une soixantaine d'agglomerations, et à terme 40 % de la population.

SivisuMass.

 $\mathbf{r} = \frac{1}{2\pi\pi} \mathbf{r}$

Education (1448)

45 - 15 at 45 gr

.

10 To 17 Co 2021

_ _ <u>_ _</u>

. 1: --

: 4

*...:

1. 17

- Le premier réseau, destiné aux ieunes, sera affecté à une chaîne à dominante musicale et pourrait fonctionner dans quelques villes et ont d'ores et déjà réuni autour du projet Europe 1, Publicis, Gaumont, NRJ, Filipacchi et le Club Méditerrance. D'autres candidats, telle la maison de disques Virgin, se mettent également sur les rangs.

- Le second réseau aura une vocation plus généraliste, ses programmes devant être relayés plus

Qui en sera maître d'œuvre? Rien n'est encore décidé », affirme
 M. Fillioud. Mais on sait que RTL

d'une fréquence au sol.

Les deux réseaux feraient l'objet de concessions de service public

est un candidat pratiquement incon-

tournable puisque déjà demandeur d'une fréquence sur le satellite et

Chaînes locales : entre 40 et 50

Une quarantaine, dans un premier temps, annonce le gouvernement, qui déposera dès la mi-septembre devant le Parlement un projet de loi confiant à la Haute Autorité la mission de leur délivrer des autorisations. En attendant cet aménage-

candidats pourront avoir accès aux espaces disponibles sur l'antenne de FR 3 pour présenter un prototype de tures ont déjà été enregistrées à la Haute Autorité, des plus fantaisistes

aux plus sériouses. Enfin, ces stations locales ne resteront pas strictement locales : elies pourront si elies ment locales : elles pourront si elles
le désirent se regrouper en reseau de
programmes ou constituer des cenle désirent se regrouper en reseau de
programmes ou constituer des cenprogrammes ou constituer des cen-

Fréquences : certaines disponibles avant 1986

Une partie « significative » du avec des émetteurs de faible puis-réseau de diffusion pour les nou-velles télévisions pourra être disponible avant la fin de l'année. C'est ce qu'a promis M. François Schoeller, PDG de Télédiffusion de France (TDF), au cours d'une conférence de presse réunie le 1º août. Des fréquences sont disponibles dans la plupart des soixante-deux plus grandes villes retenues par TDF pour son étude, fournie en temps utile au gouvernement et à M. Jean-Denis Bredin (voir carte).

Dans trente-quatre de ces villes, on pourra dégager une troisième fréquence pour la télévision locale : une quinzaine d'autres villes, plus

Le coût des investissements pour TDF est important : 345 millions de francs pour les deux réseaux multi-villes, 40 millions de francs pour des installations provisoires (pour

démarrer plus vite) et 50 millions de francs pour les stations locales. Si l'on veut doubler les émetteurs, nour - sécuriser - les chaînes, il en coûtera 155 millions supplémentaires. Un coût qui serait alors supporté par les futures chaînes, qui paieraient en cas contraire un tarif inférieur à celui du service public.

TDF, qui voit ses prérogatives confirmées, jouera désormais le jeu de la « transparence », ce dont M. Schoeller s'est félicité. D'une

munication audiovisuelle pourra en permanence contrôler son travail; d'autre part le service des fré quences sera ouvert à tous les parte-naires intéressés. Mission a été donnée au nouveau sous-directeur, M. Denis Laroque, d'en faire - une maison de verre -.

M. Schoeller a indiqué en outre que la rapidité d'installation des moyens de diffusion était liée aussi à la capacité de trouver des sites convenables pour les émetteurs. Pour Paris, par exemple, la tour Eifsel est présérable à la Tour de Romainville. Ces difficultés liées aux sites touchent actuellement plusieurs millions de personnes sur l'ensemble du territoire.

MULTI-VILLES.

S : fréquence « standard ». pour une récep-tion parfaite.

B : fréquence

FRÉQUENCES

LOCALES : ABSENCE DE

Canal Plus reste codé

publicité et par les abonnements, et desservant en décembre 1985 90 % communiqué du gouvernement sugdu territoire, la chaîne payante gère simplement que Canal Plus mique.

Cryptée, sinancée à la fois par la conserve sa formule actuelle. Le edevra s'adapter au nouveau

contexte audiovisuel -; en clair,

• Le service public : une chaîne culturelle

Le service public reste dans la 700 millions de francs de financecourse, puisque c'est lui qui est appelé à devenir l'opérateur d'une chaîne culturelle et éducative de haut niveau diffusée sur le satellité TDF 1. Le projet présenté par Pierre Desgraupes reçoit l'approbation du gouvernement, qui, décidé à faire un effort particulier pour assu-rer son démarrage, débloque horaires disponibles, va d'ailleurs se

ment budgétaire (par abaissement du taux de TVA sur la redevance).

C'est FR 3 qui accueillera cette chaîne culturelle, avant sa montée sur le satellite. La troisième chaîne, qui dispose de fortes capacités de

trouver au centre du nouveau dispositif : elle accueille la chaîne culturelle et les programmes éducatifs chers au président de la République, abrite les préligurations des télévisions locales et inaugure dès la rentrée une stratégie de réseau en portant de douze à vingt-trois le nombre de ses relais de programmation

Les règles du jeu : liberté contrôlée

Elles seront définies avec précision lors de la négociation des concessions de service public pour les deux réseaux nationaux et inscrites à l'automne dans la loi sur la communication audiovisuelle en ce qui concerne les stations locales Mais M. Fillioud a déjà précisé quelques axes essentiels de cette réglementation.

- L'Etat. à travers Télédiffusion de France (TDF), reste maître de l'infrastructure technique pour la diffusion des programmes. Il s'agit de garder une cohérence globale dans l'aménagement des ressources hertiziennes, d'éviter la course à la puissance et les brouillages que l'on a connus avec les radios privées, mais aussi de pouvoir intervenir rapidement en cas de non-respect des cahiers des charges. Le plan de

fréquences établi par TDF sera néanmoins soumis à l'examen critique du Conseil national de la communication audiovisuelle (CNCA).

- Les programmes des nouvelles règles: part de création originale, pourcentage de programmation française et européenne, autant de quotas progressifs qui ne sont pas encore fixés. On sait déjà que les chaînes privées devront respecter le même cahier des charges que le service public en ce qui concerne le de programmation des films). La publicité ne pourra pas interrompre les programmes.

- L'accès au financement publi-citaire reste contingenté: édition, immobilier et distribution commer-

ciale sout touiours interdits d'antenne. Cette limitation, qui pourrait être assouplie progressivement sur certains secteurs, a pour but essentiel de protéger les res-sources de la presse écrite. Pour clarifier la concurrence publicitaire avec le service public, le gouverne ment a décidé de maintenir le plafond de ressources de ce dernier. tout en réévaluant ses tarifs, qui, trop bas, auraient fait une concur rence déloyale au secteur privé.

- Enfin, aucun partenaire ne pourra être majoritaire dans l'exploi-tation d'une station locale (cette disposition ne concerne pas les deux chaînes «multivilles»). Le gouvernement doit étudier une disposition limitant la participation d'un même investisseur dans plusieurs télévi-

SSS₃ Bordeaux SSS3. Montpelliere Att-en Pr. SS SSMarseille

La droite et les communistes hostiles à « l'ouverture »

(Sulte de la première page.)

L'arbitrage du 31 juillet est clair : les socialistes n'investiront pas les télévisions privées pour garder, en cas de défaite électorale, un contrôle sur les médias. M. François Mitterrand et ses conseillers ont choisi une autre stratégie politique : bâtir très vite un dispostif solide qui, rassemblant la majorité des entreprises du secteur et la quasi-totalité des investissements disponibles, ne pourrait être que difficilement ébranlé par le retour de l'opposition au pouvoir.

Qui peut, en effet, sérieusement s'opposer à la création d'une chaîne culturelle à vocation européenne ? Comment contester une télévision musicale destinée aux jeunes ou un réseau négocié avec RTL en échange de la location de deux canaux sur le satellite de télévision directe? Peut-on remettre en cause un schéma dans lequel cinéma, radios périphériques, presse écrite et groupes financiers veulent investir rapidement parce que les bonnes places sont en nombre nécessairement limité ?

M. Alain Madelin, porte-parole de l'UDF, a beau menacer : - Ceux qui ont accepté de jouer avec le gouent... prennent le risque de voir les cartes redistribuées en 1986. » Il sait sans doute qu'il est dějà trop tard. On ne pourra plus privatiser FR 3, comme le souhaitait M. Robert Hersant, alors que régionalisation, ambition culturelle européenne et contenu éducatif y seront étroitement mariés, selon le vœu de M. Serge Moati. Il sera difficile de oucher à Antenne 2, TF 1 ou Canal Plus sans rencontrer l'opposition des propriétaires de télévisions privées, résolus à se défendre contre la concurrence. On peut parier sans ris- publicité et la quête de l'audience avec M. Georges Fillioud.

ques que les concessions de service public qui leur seront attribuées comporteront des clauses de protection financière contre toute modification du paysage audiovisuel.

Ainsi l'opposition voit sérieusement compromise la mise en œuvre de son programme électoral sur la communication, à moins de provoquer lors de son arrivée au pouvoir un bouleversement qui constituerait une menace pour toutes les entreprises du secteur. D'où son embarras devant un contrepied politique élégant mais qui ne sert pas exclusivement des intérêts partisans.

Si l'on veut soumettre à la critique les décisions du 31 juillet, il faudra chercher ailleurs. Se souvenir par exemple que la gauche avait promis en 1982 un tout autre modèle de développement pour la communication en France. Le plan de câblage mariait alors dans la même économie télévision et télécommunications, services interactifs et consommation passive, dialogue avec les banques de données et divertissement. La logique de l'abonnement contre-balançait sur ces réseaux le pouvoir de la publicité, rapprochait la circulation des images des besoins sociaux, donnait naissance à des programmes plus « ciblés », échappant à la dictature de l'audience. Surtout, le câble tissait un lien étroit entre un pari culturel et un défi industriel générateur d'emplois et de richesses.

Le temps a sans doute manqué à la gauche pour poursuivre son rêve. L'impatience, la pression d'échéances électorales, ont imposé une logique de développement plus classique, plus proche du grand modèle américain. Demain, c'est la maximale qui risquent de dominer toutes les chaînes publiques et pri-

Certes les pouvoirs publics ont balisé cette voie commerciale de garde-fous : fonds de soutien aux industries de programmes, chaîne culturelle, interdiction de couper les emissions par spots. Mais le doiet une fois mis dans l'engrenage, il sera difficile d'éviter des programmes stéréotypés, comme en témoignent les expériences américaine ou ita-

Qui peut aujourd'hui prévoir les consequences sociales d'une telle évolution? Qui peut répondre à la menace d'une France coupée en deux, celle des villes, copieusement arrosée de programmes gratuits. celle des zones rurales, qui n'aura d'autres ressources que l'équipement coûteux en paraboles pour satellite? M. Jean-Denis Bredin, dans son rapport, avait mis en garde : - La télévision privée peut, en quelques années, apporter un supplément de culture et d'inselligence, mais. saute de précautions. elle pourrait être le chemin d'une régression irrémédiable -.

Il faut espérer que les grands paris industriels survivront à cette reconversion, que le câble progressera, entraînant avec lui la filière onto-électronique et la vidéocommunication, que le satellite qui, avec la norme D2 MAC, est la planche de salut de l'électronique européenne face aux Japonais, trouvera son équilibre économique. Sinon, ce beau contrepied politique sera chèrement payé.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

Lire en dernière page un entretien

• Le soutien à la création : une épargne obligatoire

grammes originaux reste le souci majeur du gouvernement, qui a du fonds de soutien déjà apliqué au cinéma, à Canal Plus et au câble. Un prélèvement sur les recettes de toutes les chaînes, publiques comme privées, alimentera directement la

iraient à l'audiovisuel et 1,5 % au cinéma. Pour amorcer la pompe dès la première année, le gouvernement envisage une contribution budgétaire qui pourrait atteindre 200 millions de francs, prélevés sur les 700 millions de francs obtenus grâce production cinématographique et à l'abaissement du taux de la TVA

audiovisuelle française. On parle sur la redevance. Les pouvoirs d'un montant de 5,5 %, dont 4 % publics pourraient négocier aussi publics pourraient négocier aussi une réduction du nombre d'heures que les chaînes publiques sont obligées de commander à la Société française de production (SFP), afin que cette dernière ne domine pas le marché aux dépens des sociétés pri-

• Le satellite : entre le public et le privé

Le gouvernement n'a pas suivi M. Jacques Pomonti dans son projet de chaînes thématiques alimentées par différents partenaires européens. Le sort de deux des quatre canaux est déjà fixé : l'un sera réservé à la chaîne publique à dominante cultuprivée « généraliste » qui pourra

ainsi toucher une audience supérieure aux soixante villes que son réseau terrestre lui permet d'attein-

On peut penser que les négociations vont reprendre entre la France et le Luxembourg sur les projets de télédiffusion (un canal en allemand,

relle et éducative, l'autre à la chaîne la Compagnie luxembourgeoise de très rapidement en fonction de ces

un canal en français). Il restera mis en service par TDF 1, à la fin de 1986, disponible pour une télévision étrangère. Les discussions sur la constitution de la société de commercialisation devraient reprendre nonveaux objectifs.

• La presse écrite : maintien des aides

Le gouvernement a été sensible au risque que fait peser le développement de la télévision privée sur les ressources de la presse écrite.

l'exploitation de stations de télévision on la production de pro-

D'un côté, il autorise les entre-prises de presse à se diversifier dans TVA limitée à 4 %, fonds d'aide aux naux.

quotidiens nationaux à faible capacité publicitaire.

La loi de finances pour 1986 De l'autre, il pérennise les devrait reconduire tontes les autres

Retour aux sources

Le Festival d'Avignon s'est ter-miné le 31 juillet. Il suffirait de résumer : c'était bien cette année. bien et beau. « Il v a des choses où trois mots sont trois mots de trop et trois mille mots trois mille mots de pas assez », dit à peu près Rosa Col-field, héroine de Faulkner.

Cette phrase nous revient, terriblement insistante. Il nous semble la réentendre dans ses modulations. telle que Laurence Mayor la « sortait » du fond douloureux d'ellemême à la chapelle des Pénitents

Il se passait là quelque chose de grave qui s'appelle le théâtre : un mystère sur lequel rêve Valère lovarina dans son texte Pour Louis de Funès, un monologue, un morceau de roi qu'André Marcon a su proférer et qu'il se promet de reprendre à la rentrée.

Il écrit, Novarina : - Je voudrais qu'on éteigne la lumière sur le théàtre maintenant, et que tous ceux qui savent, qui croient savoir, reviennent au théâtre dans le noir, non pour encore et toujours regarder mais pour y prendre une lecon d'obscurité, boire la pénombre, souffrir du monde et hurler de rire. souffrir du mêtre, du temps, des nombres, des quatre dimensions, entrer dans la musique. >

Avignon 85 ou l'éloge de l'ombre? Dans cette obscurité, il y eut Alain Cuny lisant tout seul à une table des pages de Strindberg (l'Ile des morts). Et la voix de Cuny dans le noir fut un miracle.

Noir, nuit : comme par hasard, deux spectacles avaient pour titre Nuit d'Irlande et la Nuit de Mer Lucienne. Comme par hasard, le sommet du Festival était la nuit complète du Mahabharata; et l'on se battait pour des tickets jusqu'à frôler le marché noir (remplissage des gradins à 120 %).

Chercher encore? Macbeth est une tragédie nocturne; Lucrèce Borgia: - une œuvre de tache d'encre, jouée dans l'étoffe de la muit. comme l'a déclaré Vitez, redoublant d'éloquence scintillante en une conférence de presse où il n'a pas craint de citer le Fil de l'épée, du général de Gaulle, pour expliquer des êtres au théaire profitait après chaque guerre des progrès techniques des éclairages dans les combats... Tragédiestratégic à jamais liées?

La guerre... Elle était là celle-là aussi, à travers les choses montrées ou dites de spectacle en spectacle, du cirque sombre de Kantor (fréquenté également à 120 % de la capacité de la salle) jusqu'au Savon, cette chose dont Francis Ponge considéra la texture pendant l'Occupation où l'on en manquait (succès public à 100 %).

Et puisque nous voici au Savon, parlons donc de l'eau, un élement quasi omniprésent de plateau en pla-teau. Dans Macbeth, Denise Gence, ouvrait des robinets. Jérôme Derre. dans le Groom, de Jean Vautrin, par Chantal Morel, se lavait compulsivement les mains dans un bidet portatif, là-bas, dans la carrière de la tribu Brook, on avait creusé une vraie rivière et un lac miniature.

L'eau, la guerre, la nuit

Et ne parlons pas des Cartes blanches aux acteurs, montées - un peu trop vite, hélas! - en l'honneur du retour à Avignon du Théâtre ouvert de Lucien Ahoun. Les textes choisis par les huit comédiens invités, pour beaucoup, avaient à voir avec la mer, les fleuves. Ainsi Maîté Nahyr, dans ses souvenirs d'un récent voyage en Inde, s'aspergeait la figure et les cheveux, faute d'avoir pu réaliser son rêve d'un spectacle sur un bateau au long du Rhône... et de mit. Et Dominique Valadié se faisait inonder de la tête aux pieds.

L'eau, la guerre, la nuit comme des leitmotive ou plutôt des coïnci-dences, des correspondances point si fortuites que l'on présèrerait le croire. De même le Kathakali et les concerts de musique indienne étaient autant d'échos au Mahabharata. On n'oubliera pas de sitôt le récital de Kumar Gandharva, le plus mense vocaliste de la musique

La ferveur des Indiens a-t-elle été contagicuse? Au total, ce Festival ressemblait à une méditation sur le théatre. On regardait, on écoutait des comédiens souvent seuls, avec rien, rien d'autre que leur voix et leur corps. Ils out été plusieurs, comme Christian Rist, à se mettre ainsi en danger.

Une grosse partie de la famille du théâtre, ou presque, est venue par vagues successives. Certains oncies, on cousins, ou petites-nièces sont restés plus longtemps que d'autres, racontant à ceux qui débarquaient ce qui se passait dans une sorte de bienveillance rare, due peut-être à la tournure d'esprit du nouveau directeur, Alain Crombecque, qui déclarait par exemple : « J'ai horreur de la tauromachie », en annoncant gu'après tout, Macheth a rempli à

Au total, ce festival aura drainé cent dix mille spectateurs, soit autant que l'an dernier, en l'espace de moins de représentations. Et si la manifestation a été plus essentiellement consacrée au théâtre, c'est pro-

Et si Vincent, et si Vitez ou Lassalle semblent au milieu du paysage un peu en porte à faux, c'est que le théâtre n'a plus rien à démontrer. Tout est cassé. On en est sûr. La crise est là. Mais compte la présence, au long de ces semaines, de tous ceux et celles qui avaient seulement envie de ne manquer aucune des créations, de se nourrir à la

Polémique

Pas vraiment de tralala : quelques spécialistes en mondanités en furent déconcertés... Qu'importe. Deux cent cinquante journalistes - dont beaucoup de l'étranger - se sont déplacés. Quant aux « professionnels » - tourneurs, agents opérant sur plusieurs pays, représentants des centres culturels français à l'étranger, envoyés des ministères, délégués de la SACD et même de la SACEM, spécialistes du mécénat (2), - ils ont défilé - en nombre - et ont tenu leurs réunions et

Ce sont les professionnels de la langue de bois politique que l'on a moins entendus. Il n'y a guère eu de harangues. Le PC s'en est tenu à un déjeuner de presse et la Fédération des élus socialistes et républicains à mes (3 mi d'un buffet pour clore une rencontre d'élus sur le thème « Initiatives culturelles et développement local ». CAECL.

Là, on a évoqué le rôle de l'Etat dans l'émergence des régions. On a souligné encore que les idées de mécénat, tout comme de décentralisation, étaient des idées de l'actuel ministère, etc. On a constaté que la droite ne proponce pas les mots de · politique culturelle » et se contente de prôner le désengagement de l'Etat, au risque de la municipalisation et du mercantilisme. Dans l'ensemble, des propos d'une prudence d'avant les chambarde ments électoraux...

Sculement voilà : le 25 juillet M. Michel Guy, ancien mi directeur du Festival d'automne et conseiller en matière de culture des municipalités de Nîmes Arles et Avignon, a accordé au Quotidien de Paris un entretien dénonçant « le manque de grands desseins » et, partant, « l'échec de la gauche dans le domaine culturel ».

Alors, cinq jours plus tard, M. Faivre d'Arcier, ancien directeur du Festival d'Avignon et actuel conseiller de M. Fabius en matière de culture, sous couvert de réplique à M. Michel Guy, donne, dans le journal le Matin, son opinion sur son successeur à Avignon. Il lui reproche de naviguer sans se mouiller ni se compromettre entre une munici-palité RPR et le conseil général socialiste. Laissons ces nostalgies et amertumes politiciennes.

Découvreur, inventeur passionné d'événements théâtraux bien avant M. Faivre d'Arcier, Alain Crombecque, l'hôte silencieux et attentif, a le respect unanime des artistes. Il défend ce, ceux, qu'il aime. Un point, c'est tout. Il pousse à la création, à la façon d'un « producteur : et, comme il a bon goût et bien de la persévérance, on peut être sûr que le Festival 86 sera à la hauteur : déjà il annonce la venue d'Alfredo Arias (avec Pierre Dux), et qu'à la musique indienne succédera celle de l'Afrique, et à Ponge Nathalie Sarraute. Enfin, Intolérance, le film de Griffith sera projeté accompagné par un orchestre, dans la Ccour

MATHILDE LA BARDONNIE.

(1) Le spectacle Je songe au vieux soleil sera repris au Festival d'automne ainsi que plusieurs autres, dont celui de

(2) L'ADMICAL, notamment, et la

A VILLENEUVE-LÈS-AVIGNON

« Les Perses », d'après Eschyle

L'opéra naquit dans les dernières années du seizième siècle du désir de faire revivre la tragédie grecque en retrouvant le secret alliage du théâtre, de la poésie et de la musique. Depuis lors, les compositeurs ont régulièrement éprouvé le besoin d'aller puiser leur inspiration dramatique à la source même, c'est-à-dire chez Eschyle, Sophocle ou Euripide. Ces dernières années, on a pu voir ainsi, avec des fortunes diverses, un certain nombre d'œuvres de théâtre musical inspirées par ces textes si grands qu'ils font généralement cra-quer les habits neufs dont on veut les parer.

En écrivant les Perses, - pièce pariée et chantée d'après la tragédie d'Eschyle», Frederic Rzewski (né en 1938) était sans doute conscient du risque d'une telle entreprise (il avait déjà composé une Antigonelégende en 1982) ; aussi, après avoir réécrit un livret mieux adapté que l'original à la forme musicale qu'il voulait donner à sa partition, s'est-il soucié de conserver, pour la repré-sentation, la ciarté du théâtre parlé.

Certes, la déclamation des cinq comédiens est presque toujours sou-tenue par les musiciens et souvent mêlée aux voix des chanteurs, mais on ne perd jamais un mot du texte. Les chanteurs apparaissent d'ail-leurs comme les doubles de certains acteurs, mais le procédé, qui pourrait se révéler rapidement lassant, est utilisé avec assez de subtilité et de diversité pour fonctionner comme un écho amplificateur, ajoutant une dimension dramatique.

Selon la tradition depuis l'His-toire du soddar, les musiciens sont visibles sur le côté de la scène; habillés de blanc, ils pourraient se confondre avec le décor, composé exclusivement d'escaliers et de paliers blancs eux aussi ; les instruments conservent cependant leur couleur habituelle et se détachent, tout comme les acteurs vêtus de bleu, par allusion, peut-être, à la mer près de Salamine où la flotte perse fut coulée par les Grecs, puis-

que c'est le sujet de la pièce. Les musiciens, issus de l'ensemble Musique vivante, sont pen nom-breux – six, dirigés par Diégo Mas-

son. - mais ils jouent chacun de plu sieurs instruments : diverses clarinettes, contrebasse et guitare électrique, percussions variées. Le compositeur donne l'exemple en tenant alternativement la partie de piano et de synthétiseur. A cela s'ajoutent, sans ostentation, des hruits de bouche, des claquements de pieds, etc., créant des ambiances

Frederic Rzewski, dont l'itinéraire musical est passé par les cou-rants confluents de la musique répétitive, du jazz et du néotonalism pris pour base de sa composition une gamme populaire grecque qui se dis-tingue par l'abaissement d'un démi-ton du second degré (do, ré bémol, mi, fa, sol, la bémol, si bémol, par exemple). Cette échelle fixe, utilisée avec beaucoup de variété, est présente d'un bout à l'autre de l'œuvre à des degrés divers d'évidence. Les rythmes sont empruntés en partie à ce que la tradition a conservé de vivant, en sorte que, l'oreille n'étant nullement déroutée ce spectacle s'adresse à un public beaucoup plus large que celui des amateurs de musique contempo-raine, sans céder pour autant à la

La mise en soène de Christian Gagneron se soucie davantage de donner par la mise en espace des acteurs toujours présents toute leur force aux récits qui se succèdent. plutôt que d'inventer une action dans une pièce où la narration et la déploration occupent la première place. Cet aspect incantatoire a son équivalent dans la musique par la persistance d'un même mode, rebelle par définition aux altérations chromatiques, donc au dramatisme théâtral, mais bien propre à établir un climat iancinant dont on conserve

Créés le 23 juillet à Montpellier, repris le 25 à Villeneuve-lès-Avignon, les Perses tournerout en France cet automne et, d'ici là feront l'objet de deux retransmis-sions radiophoniques : le 1= août à 21 heures sur France-Culture et le 5 août à O h 10 sur France-Musique. GÉRARD CONDÉ.

e Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! tion et prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 1° août

théâtre

BOUFFES-PARISIENS (296-60-24). CLOTTRE DES BILLETTES 49-78), 19 h 30 : Le blé se couche. COMEDIE CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elva DAUNOU (261-69-14), 21 h : le Canard à DIX HEURES (606-07-48), 22 h : Scenes

ESPACE KIRON (373-50-25), 20 h 30 : Pattin'on my Boots, I'm Goin'to my Roots (Farid Chopel). ESPACE MARAIS (366-90-14), 18 h 30 : nbal-Ca-Zar.

GALERIE 55 (326-63-51), 19 h : Sexual Perversity in Chicago ; 21 h : Madame's Late Mother.

LIUCENAIRE (544-57-34), 20 h : L C'est rigolo; IL 18 h : Parions français e 2; 20 h : Chôme qui peut ; 21 h 45 : Commedia dell'arte ; Petite saile, 21 h 30 : Rue des Nuits-Blanches. MATHURINS (265-90-00), 21 h : les CEUVRE (874-42-52), 21 h : Comment devenir une mère juive en dix leçons. PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : le

PORTE ST-MARTIN (607-37-53). 20 h 30 : Denx hommes dans une valise POTINIÈRE (261-44-16), 21 h : En cama

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire. THEATRE 33 (877-38-03), 20 h 30: TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 : Mor-

22 h 30 : Tango pile et face. VARIÉTÉS (233-09-92), 20 i

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83), 20 h 30; la All BBC FIN (296-29-35), 20 in 30; is Libératrice; 21 h 15; le Fétichiste.

AU BBC FIN (296-29-35), 20 h 30 Chants d'elles; 22 h : Crazy Cocktail 23 h 15: Banc d'essai des jeunes.

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L 20 h 15 : Areuh = MC2: 21 h 30 : les Démones loulou; 22 h 30 : les Sacrés Monstres. — IL 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes; 22 h 30 : Fin de siècle. BOURVIL (373-47-84), 21 h I5 : Y'en a

marr... ez voss ? CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15 : Tiens vollà deux boudins; 21 h 30: Man-gemes d'hommes; 22 h 30: Orties de secons. IL 20 h 15: Ça balance pas mai; 21 h 30: Le chromosime chatouilleux; 22 h 30: Elles nous veulent toutes. CAFÉ DE LA GARE (549-27-78), 20 h 30 : Riez, riez, profitez-en...; 22 h : les Méthodes de Camillo Bourreau. PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Nos

je n'ai pas disparu ; 22 h 15 : Ca va gicler chez les bourgeois. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 30: Moi je craque, mes parents raquent. SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93). Les chansonniers CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-

Le music-hall

CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97), 21 k : Chansons françaises GYMNASE (246-79-79), 21 h : Thierry le TOURTOUR (887-82-48), 22 h 30: Tango pile et face.

Les concerts

ent la rubrique « Festival ») La Table Verte, 22 h : Ch. Chanel (Dow-Lucernaire, 20 h : H. Jeanney (Sch

Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : G. Mighty Flea FONDATION ARTAUD (582-66-77), 23 h : Steeve Gro MEMPHIS MELODY (329-60-73),

22 h : Samy et Sion ; à 0 h 30 : Michae Silva. MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Urtro-NEW MORNING (\$23-51-41), 21 h 30:

McCoy Typer Trio. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : M. Solal, P. Caratini, T. Rabeson. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 :

SUNSET (261-46-60); 23 h ; D. Lockwood TROIS MAILLETZ (354-00-79), Cooper,

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41), 22 h 30 : A. Penon, R. Pe-linski, E. Klainer.

XX Festival estival de Paris

(354-84-96) ÉGLISE SAINT-MERRI, 20 h 30 : Trio Musica Viva et Antiqua (Haen-

En région parisienne

FETES ET FORTS, BANLIEUE 89. ISSY, Fort, 22 h : Lola Montes.

cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) Carte blanche à P. Vecchiali : 16 h, l'Or da Cristobal, de J. Stelli ; 19 h, SOS Sa-hara, de J. de Baroncelli ; 21 h : Cinéma ja-pousis contemporain (3º partie) : Japonais gentils, d'Y. Higashi.

BEAUBOURG (278-35-57) 17 h. Science-fiction et fantastique: The Two Facet of Doctor Johyll. de T. Fischer; 19 h. Aspects du cinéma chinois: la Monta-gne de Ica, de J. Jie et H. Y. Heng.

Les exclusivités

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2º (742-97-52); Lucernaire, 6º (544-57-34); George V, 8º (562-41-46); Parmesiens, 14º (320-30-19).

LES ANGES SE ENDENT LA GUEULE (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1º (213-42-26); Quintette, 5º (633-79-38): Marignen, 8º (359-92-82); v.f.: Impérial Pathé, 2º (742-72-52); Fauvette, 13º (331-56-86); Montparmesse Pathé, 14º (320-12-06); Pathé Cichy, 18º (522-46-01).

L'ARREE SOUS LA MER (Fr.): Grand L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.): Grand Pavois (H. sp.), 15 (554-46-85).

Pavos (R. Sp.), 15 (334-46-53).
L'AVENTURE DES EWOES (A., v.I.):
Saint-Ambroise, 11 (700-89-16).
BABY (A., v.I.): Napoléon, 17 (267-63-42).
LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Bris., v.o.): Cané Beaubourg, 3 (271-52-36); Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Parmasiens, 14 (335-21-21).

(633-97-17); Farmanana, (633-97-17); Farmanana, (712-94-56); Grand Pavols, 19 (554-46-85); Botto à films, 17 (622-44-21).

BIRDY (A., v.o.): Forum, 1" (297-53-74); Hautefeuille, 6" (633-79-38); Marignan, 8" (359-92-82); Parnassiens, 14" (320-30-19). – V.f.: Capri, 2" (508-11-69): Montpurnasse Pathé, 14" (320-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Parmessions, 14 (320-30-19). CARMEN (Saura) (v.o.) : Calypso, 17- (380-30-11).

CHOOSE ME (A., v.o.): Reflet Logos 1, 5 (354-42-34); Olympic Estreph, 14 (544-43-14).

LES FILMS NOUVEAUX

CINQ FEMMES A ABATTRE (**), film antéricain de Jonathan Demme (v.o.) : Paramount-Odéon, 6* (325-(v.o.): Paramount-Odéon, 6* (325-59-83); Paramount-City Triomphe, 8* (362-45-76); Paramount-Opéra, 9* (742-56-31): Paramount-Opéra, 13* (580-18-03); Paramount-Montparmasse, 14* (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15* (579-33-00).

LE FACTEUR DE SAINT-TROPEZ, film français de Richard Balducci; Georges V, 8* (562-41-46); Lumière, 9* (246-49-07); Mazéville, 9* (770-72-86); Bastille, 11* (331-56-86); Clichy-Pathé, 18* (522-46-01); MaxATA, film américain de

(\$22-46-01).

GYMKATA, film américain de Robert Close (v.o.): Forum-Orient-Express, 1" (233-42-26); George V, 8" (\$62-41-46); (v.f.): Gamont-Richelieu, 2" (233-56-70): Français, 9" (770-33-88); Bastille, 11" (\$07-54-40): Fauvette, 13" (\$31-56-66): Montparnasso-Pathé, 14" (320-12-06): Mistral, 14" (\$39-\$2-43): Gaumont-Convention, 15" (\$28-42-27): Clichy-Pathé, 18" (\$22-46-01). (522-46-01) .

LA GROSSE MAGOUILLE, film américain de Robert Zemeckis (v.o.) : Gaumon-Halles, 14 (297-

49-70); Saint-Germain-Village, 5° (633-63-20); Gaumont-Colisée, 8° (359-29-46); (v.f.); Lumière, 9° (246-49-07); Athéns, 12° (343-00-65); Miramar, 14° (320-89-52);

COCAINE (A, v.o.) (*): Denfert, 14 CONTES CLANDESTINS (Fr.), Réps-blic, 11 (805-51-33). COTTON CLUB (A., v.a.): Studio de la Coutrescarpe, 5º (325-78-37). DAVID, THOMAS ET LES AUTRES (Fr.): UGC Biarritz, 3º (562-20-40). 1A DÉCHIRURE (A., v.o.) : Cinoches, 6-(633-10-82) ; v.f. : Opéra Night, 2- (296-62-56).

ESET. III

ALLEN E

o RiPort V

jk :--.

ME AN EFE-

المراجع

g Stille

超压性。这个

. . .

g finish a

1.

- -

.

SPILE STA

36 °

91.74

SI PER

26 A -

≃::>

-ifOR

Nevu:

-

Andrews All Andrews All Andrews

S SAPPELLENT

W COLLEGE

A MPINE

MAL DE FRANCE

45.

ROPERT OF COLUMN

State of

All Discounts of the

. . -

52.0

62-56).

LE DERNIER DRAGON (A., v.o.):
Forum Orient Expres, 1* (233-42-26);
UGC Denton, 6* (225-10-30); UGC
Normandic, 8* (563-16-16); UGC
Montparanse, 6* (574-94-94); UGC
Boulevard, 9* (574-95-40); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); UGC Gobelins, 13" (336-23-44); Mistral, 14" (539-52-43); UGC Convention, 15 (574 93-40); Images, 18 (522-47-94) DESIDERIO (It., v.o.) : Cinoches, 6

DETECTIVE (Fr.) : Studio Cujas, 5 (354-99-22). L'EAU ET LES HOMMES (Fr.) : EMMANUELLE IV : George-V, 8- (562-

LES ENFANTS (Fr.), Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18); Riahto, 19 (607-87-61).

87-61).

ESCALIER C (Fr.): Forum 1= (297-53-74); Paramount Odéon, 6: (325-59-83): Colisée, 8: (359-29-46); Paramount Opéra, 9: (742-56-31); Paramount Monaparasses, 14: (335-30-40); Convention Saint-Charles, 15: (379-33-00); Gambetta, 20: (636-10-96).

LE FEU SOUS LA PEAU (Fr): Para-mount Marivaux, 2: (296-80-40); Saint-Lazare Pasquier, 8: (387-35-43); Para-mount City, 8: (562-45-76); Paramount Montparnasse, 14: (335-30-40). LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A

.v.o.) : Marignan, 8 (359-92-82); vf.; Paramount Marivaux, 2 (296-80-40). Paramount Marivaex, 2* (296-80-40).

LA FORET D'ÉMERAUDE (A., v.s.)

Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Bretagne, 6* (222-57-97); UGC Danton, 6* (225-10-30); Marignan, 8* (359-92-82);

Publicis Champs-Elysées, 8* (720-76-23); Kinopanorama, 15* (306-50-50); v.f.; Rex, 2* (236-83-93); Saint-Lazare Pasquier, 8* (387-35-43); Français, 9* (770-33-88); Nation, 12* (343-04-67); Fauvette, 13* (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14* (320-12-06); Gammont Convention, 15* (828-42-27); Pathé Wépler, 18* (522-46-01); Gambetta, 20* (636-10-96).

REFYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-ZAN, SEIGNEUR DES SINCES (A., v.o.) : Cluny Palace, 5 (354-07-76); v.f. : Opéra Night, 2 (296-62-56).

GROS DEGUEULASSE (Fr.): Rex. (236-83-93); UGC Biarritz, 8° (5/ 20-40); Paris Ciné, 10° (770-2171). L'HISTOIRE SANS FIN (AIL, v.f.) : Boîte à films, 17º (622-44-21); Saint Ambroise (H. sp.), 11º (700-89-16). LES JOURS ET LES NUTTS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (**) Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36); UGC Odéon, 6* (225-10-30); UGC Champs-Elysées, 8* (562-20-40).

JOY: AND JOAN (Fn.) (**): George-V 8 (562-41-46), KAOS, CONTES SICILIENS (IL, VA.) : Enée de Bois, 5 (337-57-47). LA MAISON ET LE MONDE (Ind.,

v.o.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

MARATHON EULER (A., v.f.): Para-mount City, 8 (562-45-76); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03). MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Arcades, 2º (233-54-58).

MARIA'S LOVERS (A., v.o.): Templiers, 3* (272-94-56); UGC Rotonde, 6* (574-94-94); Calypso, 17* (380-30-11).

MASK (A., v.f.): Impérial, 2* (742-72-52). MISHIMA (A.) : Cinoches, 6º (633-10-82). NOM DE CODE : OIES SAUVAGES

(A., v.o.): Ambassade, & (359-19-08); v.f.: Richelieu, & (233-56-70); Saint-Lazare Pasquier, & (387-35-43; Galté Rochechouart, 9 (878-81-77). NOSTALGHIA (IL, v.o.) : Bousparts, 6 LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.)

(*) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16); Denfert, 14° (321-41-01) : Républic, 11° (805-51-33). (905-31-35).

LES NUITS CHAUDES DE CLÉOPATRE (IL, v.f.) (°°), UGC Ermitage, 8(563-16-16); Maxéville, 9- (770-72-86).

LES NUITS DE LA PLEINE LUNE
(Fr.): Républic Cinéma, 11(80551-33).

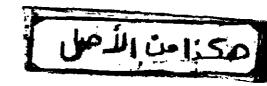
PARIS TEXAS (A., v.o.) : Ciné Beau-bourg, 3 (271-51-36). PÉRIL EN LA DEMEURE (fr.): Grand Pavois, 15 (554-46-85): Riako, 19 (607-87-61).

POLICE ACADEMY 2: AU BOULOT POLICE ACADEMY 2: AU BOSILOI:
(A., v.o.): George-V, & (562-41-46);
Marigman, & (359-92-82). - V.f.: Francais, 9 (770-33-88): Maxéville, 9 (77072-86): Gaumont Sad, 14 (327-84-50);
Matthermasse Pathé, 14 (320-12-06):
Pathé Wepler, 18 (522-46-01); Tourelles, 20 (364-51-98).

PORKY'S CONTRE ATTAQUE PORKY'S CONTRE ATTAQUE, film américain de James Komack. (v.o.): Forum-Aro-en-Ciel, 1º (297-53-74): Quintette, 5º (633-79-38): George-V. 8º - (562-41-46): Parmassiens, 14º (335-21-21); (v.f.): Bastille, 11º (307-54-40): Nations, 12º (343-04-67): Fanvette, 13º (331-56-86): Paramount-Montparnasse, 14º (335-30-40): Convention Saint-Charles, 15º (579-33-00): Chichy-Pathé, 18º (522-46-01).

FENDREDI 13. — CRAPITRE 5 —

VENDREDI 13 - CHAPITRE 5 -UNE NOUVELLE TERREUR UNE NOUVELLE TERREUR
(**). film américain de Danny
Scimmann, (**,0.): Ciné-Beaubourg.
3* (271-52-36): Paramonnt-Odéon,
6* (325-59-83); Monté-Carlo, 8*
(225-09-83); (**,f.): ParamonntMarivaux, 2* (296-80-40):
Paramonnt-Opéra, 9* (742-56-31);
UGC Gare de Lyon, 12* (34301-59): Paramonnt-Grinxie, 13*
(580-18-03): ParamonntMontparasse, 14* (335-30-40);
Convention-Saim-Chaffes, 15* (57933-00): Paramonnt-Maillot, 17*



(4 解為是) **国教(34/3学出版**) LES & ADAM DE CONTACT IA CAGE AL Resemble De Cage Cage **** La e by**an**la i THE PARTY OF THE iniliana wy I A DEAL PROPERTY - roles 5 am

BARRY LYN

Section to be LE DEPART 5 5 mm Au LIEUN CE. THE LYENAN TO F Wanted ! Bearing States Lange Carry TENE ALVES Easy Brown 24

LINE OF ANTICE 1 7 1:431 TEX 6.3G \$2.200 \$ 12.46 1375 MET B. NO. THE R. P. LEWIS CO., NO. 12 a sharen pygy Ex. 31 STME, NO 医牙髓 化硫酸 电流 F# 6543 44.2234 一大英篇的 多节 医血管

1972年2月1日 日本大学学院

デルー2章 2章を477-298

A de la serar **** A COURS AN Soft Artist of 55 K. 法运动的 斯基數金額 The grant of a contract in beamaile im MERCUN CHARACTERS Note that the second

Area Cine grand * ** * 907759.987 **5 % PM/FW** To the com-STOR A STREET STORIGHEARING CALLS

CATE ATHEN SERVE 12443. ta THE SALE WELL AND CHEST NEGRO THEY PARS AMOUNT FT F Sales Contract

PHANTOM OF THE ! Calific V Name Lambers PHANE PROPERTY CAME AND ADDRESS OF THE PROPERTY CAME ADDRESS OF THE PROPERTY CAME AND ADDRESS OF THE PROPERTY CAME AND ADDRESS OF THE PROPERTY CAME AND ADDRESS OF TH

- Met : Parte ("

PERROT LE POR and the contract of erts Radio France nez-vous 524.18.18

Nouvel organism PHILHARMONE SAISON LYRIQUE TETRALOGIE

Musiques SACREES Bi concerts - 16 séries

The Death 1.1.40.50 Section of the second

RADIO-TÉLÉVISION

والمراجع والمنافر والمنافر

PORTÉS DISPARUS (A., v.f.) ; BARRY LYNDON (Angl., v.c.) : Grand Lumière, 9 (246-49-07) ; Paris Ciné, 10 Pavois, 15 (554-46-85) ; Calypso, 17 (380-30-11).

. . .) is Dester NOESTING (Francisco

MAN ET LES ALTER

Distriction in the second seco

Candle L

.i. Zingko Caber è

its HOMMES IF

LL IV - George V. W Chi.

The same André de Pradro, de las

Forest 1 (ar Oderer 10 (ar Ode

" PENFREY HILLS .

THE MILE

... A LEVENDE DE TAL

in the SIND

and the land

E SASS TIN A ...

2. 1. 15 NIB R

Jack of the Seat

STOSSELLENG AL

IN BUILD NOVE IS

and the second second

18 (1.14) 88 18 (1.14) 82 (1.14)

A TO MISKE THE STATE

graph massather

and the second

in day by prestills

14 to 15 marks

Karabasi ing Palabasi Karabasi ing Palabasi

Respective and the

A27 5 55

10 July 12

- =

RENDEZ-VOUS (Fr.): UGC Damon, 6-(225-10-30); UGC Rotonde, 6- (574-94-94); UGC Binnitz, 8- (562-20-40). LE RETOUR DU CHINOIS (Brit., v.o.) :

ERETOUR DU CHINOIS (Bris., v.o.):
UGC Odéon, ér (225-10-30). – V.f.:
Grand Res., 2r (226-83-93): UGC Montparanese, ér (574-94-94): UGC Ermitage, 8r (563-16-16): UGC Bonlevard,
9r (574-95-40): UGC Gare de Lyon, 12r
(343-01-59): Mistral, 14r (539-52-43):
UGC Gobelins, 13r (336-23-44): UGC
Convention; 15r (574-93-40): Images,
18r (522-47-94).

LES RIPOUX (Fr.) : Rer. 2 (236-83-93) ; UGC Biarritz, 3 (562-20-40) ; UGC Gobelins, 13 (336-23-44) ; Montparnos, [4 (327-52-37).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A. v.o.) : Gaumont Halles, 1= (297-49-70) ; Studio de la Harpe, 5= (634-25-52) ; Studio de la Harpe, 5º (634-25-52);
Paramount Odéon, 6º (325-59-83);
Pagode, 7º (705-12-15); Gaumont
Champs-Elysées, 8º (359-04-67); Escurial, 13º (707-28-04); BicarventoMontparasse, 15º (544-25-02); 14 Julllet Beaugrenelle, 15º (575-79-79), —
V.f.: Richelien, 2º (233-56-70); Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Gaumont
Sud, 14º (327-84-50); Gaumont Convention, 15º (828-42-27).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.): Gas-mont Ambassade, & (359-19-08). – V.f.: Berlitz, 2* (742-60-33). SALE TEMPS POUR UN FLIC (A.,

ALE TEMPS POUR UN FLIC (A., v.o.): UGC Normandie, 8: (563-16-16).

- V.f.: Rex, 2: (236-83-93); UGC Montparmasse, 6: (574-94-94); UGC Gobelius, 13: (336-23-44); UGC Convention, 15: (574-93-40); Images, 18: (522-47-94).

47-94).

SANG POUR SANG (A., v.o.) (*):
Forum, 1** (297-53-74): Quintente, 5*
(633-79-38): Paramount Mercury, 8*
(562-75-90). – V.f.: Paramount Opéra,
9* (742-56-31); Paramount Galaxie, 13*
(580-18-03): Paramount Montparnasse,
14* (335-30-40).

SHOAH (Er.)

SHOAH (Fr.): Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77); Olympic, 14 (544-43-14).
LES SPÉCIALISTES (Fr.): Publicis Matignon, 3 (359-31-97).

Madgada, 6 (333-3197).

SPÉCIAL POLICE (Fr.): Rex. 2 (236-83-93); UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Montparnasse, 6 (375-94-94); UGC Montparnasse, 6 (375-94-94); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); UGC Convention, 15 (574-93-40).

STARMAN (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Ambassade, 8 (359-19-08). – V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31). STEAMING (A., v.o.) : Cinoches, 6º

STEAMING (A., va., (633-10-82).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Epéc de Bois, 5- (337-57-47).

SUBWAY (Fr.): Colisée, 8- (359-29-46). TERMINATOR (A., v.L) : Arcades, 2 (233-54-58).

THAT'S DANCING (A., v.a.): UGC
Biarritz, 8 (562-20-40).

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMEDE

LES LARMES AMÈRES DE PETRA
VON KANT (All., v.a.): 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00).

MACAO LE PARADIS DES MAUVAIS

LE THÉ AU HAREM D'ARCHIMÈDE (Fr.): Quintette, \$\(^{633-79-38}\).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucemaire, \$\(^{644-57-34}\).

UN ÉTÉ POURRI (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); Quintette, \$\(^{633-79-38}\); Marignan, \$\(^{8}\) (359-92-82): Parnassiens, 14" (335-21-21). - V.f.: Impérial, 2" (742-72-52); Maxéville, 9" (770-72-86); Beatille, 11" (307-54-40); Nation, 12" (343-04-67); Fauvette, 13" (331-56-86); Mistral, 14" (339-52-43); Mombarnasse Pathé, 14" (339-52-43); Mombarnasse Pathé, 14" (3320-12-06); Pathé Cichy, 18" (522-46-01).

VISAGES DE PEMMES (Ivoir, v.o.):

MACAO LE PARADIS DES MAUVAIS GARCONS (A., v.o.): Olympic Luxembourg, 6" (633-97-77).

COMPARIAGE DE MARIA BRAUN (All.): Rialto, 19" (607-87-61); Comparing (All.): Ri

Cheny, 18* (322-46-01).

VISAGES DE FEMMES (Ivoir., v.o.):

14 Juillet Parmasse, 6* (326-58-00);

Saint-André des Arts, 6* (326-48-18);

Reflet Baizne, 8* (561-10-60); 14 Juillet

Basülle, 11* (357-90-81); Olympic

Entrep6t, 14* (544-43-14).

Entrepot, 14r (544-43-14).

WITNESS (A., v.o.): Gaumont Halles, 14r (297-49-70); Hautafenille, 6r (633-79-38); Bretagne, 6r (222-57-97); George V, 8r (562-41-46); Marigan, 8r (359-92-82); 14 Juillet Beaugrenelle, 15r (575-79-79). – V.f.: Capri, 2r (508-11-69); Français, 9r (770-33-88); Paramount Maillot, 17r (758-24-24).

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (*): Espace Gzîté, 14 (327-95-94). LES AUTRES S'APPELLENT ALI (All., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6 (326-58-00).

AMERICAN COLLEGE (A., v.o.) : Ambassade, 8° (359-19-08); V.f. : Athéas, 12° (343-00-65); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-49); Mistral, 14° (539-52-43); Montparnos, 14° (327-

LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) : George-V, 8 (562-41-46) ; Parassiens, 14 (335-21-21).

URCHESTRE

PRESTIGE DE

LA MUSIQUE

DE CHAMBRE

MUSIQUE

NATIONAL DE FRANCE -

Concerts Radio France

abonnez-vous 524.18.18*

Bl concerts - lé séries

Pour tous renseignements:
 Dans le grand ball de la Maison de Radio France, au Théâtre des Champs-Elysées, Saile Pleyel et Saile Gaveau.

e Par correspondance à : Radio France, bureau 4110, 75786 PARIS CEDEX 16.

• Par teléphone: n° 524.19.54, 524.15.16.

POULET AU VINAIGRE (Fr.): Epic de LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., Bois, 5º (337-57-47).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.l.): Napoléon, 17º (267-63-42). BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68). LES CADAVRES NE PORTENT PAS

DE COSTARD (A., v.o.): Bolto à films, 17° (622-44-21); Rialto, 19° (607-87-61). LA CAGE AUX FOLLES (Fr.): UGC Rotonde, 6- (574-94-94); UGC Biarritz, 8- (562-20-40); UGC Boulevard, 9- (574-95-40).

LA CROISÉE DES DESTINS (A. v.a.): Olympic St-Germain, 6* (222-87-23): Balzac, 8* (561-10-60). DELIVRANCE (A. v.s.) (*) : Saint-Michel, 9 (326-79-17).

Studio de la Harpe, 5º (634-25-52); Elysées-Lincoln, 8º (354-36-14). LE DERNIER TANGO A PARIS (IL. vo.): Saim-Ambroise (h. sp.), 11º (700-90.14) 89-16).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-IL v.o.) :

DERSOU OUZALA (Sov., v.n.) : Cosmos, 6 (544-28-80) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68). 15 (532-91-68).
2001 L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A. v.o.): Gammont Halles, 1= (297-49-70): Saint-Michel, 5 (326-79-17); Publicis St-Germain, 6 (222-72-80): 14-Juillet: Beaugrenelle, 15 (575-79-79): V.f.: Berlitz, 2 (742-60-33); Richellen, 2 (233-56-70): Miramar, 14 (320-89-52): Gaumont Sud, 14 (327-84-50); Gaumont Convention, 15 (828-42-27).

DUNE (A., v.o.): Grand Pavois (h. sp.), 15 (554-46-85). EASY RIDER (A., v.o.) (*) : Templiers,

3· (272-94-56). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ranciagh, 16' (288-64-44). L'ETOFFE DES HEROS (A., v.a.):
Calypso, 17 (380-30-11).
EXCALBRIR (A., v.a.): Calypso, 17
(380-30-11). (380-30-11). EXTERIEUR NUIT (Fr.) : Ciné Beau-

bourg, 3* (271-52-36); Espace Gaité, 14* (327-95-94). LA FEMME ET LE PANTIN (A., v.a.): Action Christine, 6 (329-11-30). LA FEMME MODÈLE (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (325-72-07).

FRANKENSTEIN JUNIOR (A. v.o.) : George-V, & (562-41-46). GUERRE ET PAIX (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5 (633-25-97). HAIR (A., v.o.) : Botte à films, 17º (622-

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). J'AI LE DROFT DE VIVRE (A., v.o.) : Panthéon, 5 (354-15-04). JESUS DE NAZARETH (IL) : Grand

Pavois, 15* (554-46-85).

LAWRENCE D'ARABBE (A., y.o.); Chitelet Victoria, 1° (508-94-14); Ranelagh, 16* (288-64-44).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**) : Capri, 2* (508-11-69). MOGAMBO (A.) : Champo, 5- (354-

51-60). MOONBAKER (A., v.f.) : Richelien, 2*

ORFEU NEGRO (Fr.): Grand Pavois, 15-(554-46-85). PAIN, AMOUR ET FANTAISIE (It., v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (*): Châtelet Victoria, 1" (508-94-14); Saint-Lambert, 15' (532-91-68). 94-14); Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

PHASE IV (A., v.o.); Forum Orican
Express, 1= (233-42-26); Haunefeuille,
6= (633-79-38); George V, & (56241-46); 14 Juillet Bastille, 1!= (35790-81); Parnassiens, 14= (335-21-21).
14 Juillet Beaugrenelle, 15= (57579-79); V.f.: Français, 9= (770-33-88);
Maxéville, 9= (770-72-86); Fauvette, 13=
(331-56-86); Pathé Clichy, 18= (52246-01).

PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

NOUVEL ORCHESTRE

0

UZO.

Vinzing Winbergh Aylia-Gara Chœurs de Radio

PHILHARMONIQUE

SAISON LYRIQUE

TETRALOGIE

MUSIQUES

SACREES

PINK FLOYD THE WALL (A., v.c.): Gaumost Halles, 1= (297-49-70); St-Germain Studio, 5- (633-63-20): Haute-Germain Stuans, 5 (635-63-29); Pastic-feuille, 6 (633-79-38); Publicis St-Germain, 6 (720-76-23); V.f.; Paramount Opera, 9 (742-56-31); Gau-mont Convention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (522-46-01).

POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS (A., v.o.): UGC Odéon, 6' (225-10-30); (Branitago, 8' (563-16-16); V.f.; Rex, 2' (236-83-93); UGC Gare de Lyon, 12' (343-01-59); UGC Gobelina, 13' (336-23-44); Secrétan, 19' (241-

LE PROCES (A., v.o.) : Donfert, 14 (321-41-01). PROVIDENCE (Fr.): Templiers, 3 (272-

QUARANTE-HUIT HEURES (A. v.o.): Paramount Ciry, 8 (562-45-76)); v.f.: Gaité Boulevard, 2 (233-67-06). QUEST-IL ARRIVE A BABY JANE? (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (27)-52-36) ; 14-Juillet Racine, 6 (326-52-36); 14-Junici Kacine, 6; (526-19-68); Pagode, 7; (705-12-15); Balzac, 8; (561-10-60); 14-Juillet Bastille, 11; (357-90-81); Parnassiens, 14; (335-21-21); Olympic Entreple, 14; (544-43-14); Escurial, 13; (707-28-04); 14-Juillet Boaugrenelle, 15; (575-79-79).

ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléos, 17 (267-63-42).

RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Grand
Pavois, 15 (554-56-85).

SCANNERS (A., v.f.): Richelicu, 2*
(233-56-70): Montpurnos, 14* (32752-37).
SOLELL VERT (A., v.f.) (*): Arcades, 2* (233-54-58). LA STRADA (IL., v.o.) : Saint-Lambert, 15' (532-91-68).

TAXI DRIVER (A., v.n.) (**); Boîte à films, 17' (622-44-21).

THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Boite à films, 17° (622-44-21); Rialto,
19° (607-87-61). LA TAVERNE DE LA JAMAIQUE (A.,

v.o.) : Action Christine, 6* (325-11-30) ; Elysées Lincoln, 8* (359-36-14) : Parnass, 14 (335-21-21). . THEOREME (It., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01).

TO BE OR NOT TO BE (Lubitsch, v.o.): Champo, 5 (354-51-60). TOUS LES AUTRES S'APPELLENT ALI (AII, v.o.): 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20): Ambassade, 8 (359-19-08): 14-Juillet Beaugrenolle, 15 (575-79-79). — V.f.: Montpurnos, 14 (327-52-37). LES VALSEUSES (Fr.); Forum Orient Express, 1" (233-42-26).

Y A.T-IL UN PILOTE DANS L'AVION? (A., v.f.): Paramount Mari-vaux, 2° (296-80-40): Paramount Mont-parnasse, 14° (335-30-40).

Les festivals

CHARLOT, Péniche des Arts, 15º (527-77-55), 21 à : Charlot papa ; Charlot à Phôtel ; Charlot et ma Belle en prome-CINÉASTES DE NOTRE TEMPS, Olympic, 14 (544-43-14) : J. Renoir (2 parties).

CINQ FILMS POUR LE PRIX D'UN (v.o.), Studio Bertrand, 7 (783-64-66), 18 h : Joax d'été; 20 h : la Grande Illu-sion ; 22 h : Frenks.

LES COMEDIES MUSICALES DE COMEDIES AMÉRICAINES (v.o.), Action-Ecoles, 5 (325-72-07) : Indiscré-

M. DURAS, Denfert, 14 (321-41-01) : India Song, Amelia Steiner. (233-56-70). India Song, Aurelia Steiner.

OPÉRATION JUPONS (A., v.o.):
Logos, 5 (354-42-34); Elysées Lincoln,
8 (359-36-14). Firefor,
Tarme absolue.

ORANGE MECANIQUE (A., v.o.) (**):
Châtelet Victoria, 1* (508-94-14): Boîte
à films, 1?* (622-44-21).
ORFEII NECRO (Fr.): Grand Pavois, 15*

I arme ansone.

A. KUROSAWA (v.o.), St-Lambert, 15*
(322-91-68), en alternance: Derson
Ouzalz, Barberousse, Dodes Caden,
+ Denfert, 14* (321-41-01), en alternance (archive int. nance : les Sept Samourais (version inté-grale), Chiens enragés.

ROHMER, Républic-Cinéma, 11º (805-E ROTHWIRE, REPUBLIC LIBERTA, 11 (2015)
51-33), en alternance : le Gesou de Claire : le Carrière de Suzanne - le Boulangère de Monceau ; la Marquise d'O ; le Collectionnouse, + Denfert, 14 (321-41-01), le Beau Mariage, Pauline à la

IA NOUVELLE VAGUE EN COURTS MÉTRAGES, Olympic, 14º (544-43-14). PROMOTION DU CINÉMA (v.o.), Studio 28, 18 (606-36-07) : les Sorcières.

CYCLE A. TANNER, 14 Juillet-Parnasse, 6 (326-58-00): Retour d'Afrique.
TEX AVERY (v.o.), Action-Christine, 6 (329-11-30); George-V, 8 (562-41-46).
GENE TIERNEY (v.o.), Action Christine, 6 (472-11-20). 64 (329-11-30) : Le ciel peut attendre.

Les séances spéciales

ANOTHER COUNTRY (Brit., v.o.) Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h. AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.a.) : Templiers, 3* (272-94-56), 20 h. LE DERNIER MÉTRO (Fr.) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 18 h 10.

LA DERNIÈRE VAGUE (Anst., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h. ELEMENT OF CRIME (Dan. v.o.): Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), 19 h 45.

FEMMES NOIRES, FEMMES NUES (1v., v.o.): Olympic, 14 (544-43-14). 18 h. FURYO (Jap. v.o.) : Boîte à films, 17-(622-44-21), 17 h 30. JULES ET JIM (Fr.) : Châtelet-Victoria. 1e (508-94-14), 20 h. LAWRENCE D'ARABIE (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14).

20 h 45. PARIS VU PAR... (Fr.) : Olympic. 14* (544-43-14), 18 L POSSESSION (**) (Brit., v.o.) : Templiers, 3* (272-94-56), 17 h 45. ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., v.o.): Studio Galande, 5* (354-72-71), 22 h 30.

SUGARLAND EXPRESS (A., v.o.), Stu-dio Galande, 5 (354-72-71), 20 h 35. LA SOIF DU MAL (A., v.o.) : Châldici-

and the second of the second o

TROISIÈME CHAINE: FR 3

Jeudi 1ª août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Histoires vécues : Bachou ; l'Honneur des

de R. Colombani, adaptation de G. Coalonges.

Les mésaventures de Bachou, paysan de la Creuse, accablé da dettes et obligé de vivre avec une femme handicapée, Réal.: A. Dhouilly. En deuxième partie, l'Honnour des Caulorbe, réal.: J. Kerchbron: Une « marquise - dans les ruines d'un château, troublée par l'arrivée de deux kommes voulant construire un village

D'homme à homme : le passé perdu et la nostaigle de l'avenir, émission de P. Dumayet. Deux ethnologues, Didier Bovillon et Pierre Llewaghi, procèdent à une vaste enquête dans le parc national des Ecrins (Hautes-Alpes). Ils tentent de comprendre pour quelles raisons les villages se dépeuplem... 22 h 55 Journal.

23 h 10 Choses vues : V. Hugo lu par ML Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Cinéma : Ah ! les belles becchantes. Film français de J. Loubignac (1954), avec R. Dhéry, C. Brosset, R. Bussières, R. Luguet, J. Maillan, L. de

Un commissaire de police, une danseuse débutante, un plombier et sa femme perturbent les tableaux d'une revue de music-hall. Transposition à l'écran, par un réalisateur nullissime, d'un spectacle burlesque de Robert

22 h 10 Alain Decaux reconte Victor Hugo. Réal. J. Trefouel (3º partie).

Les débuts de Hugo comme polémiste : il attaque LouisPhilippe, qui a interdit « Le roi s'amuse ». Il rencontre
Juliette Drouet et leur extraordinaire liaison commence.
Sa fille Léopoldine meurt. La révolution de 1848 éclate. Photos d'archives commentées avec la verve habituelle d'Alain Decaux.

23 h 5 Journal. 23 h 30 Bonsoir les clips.

20 h 35 Feuilleton : Fanny et Alexandre, de Ingmar Bergman. Avec P. Allwin, B. Guve, E. Fro-ling, G. Wallgren...

ung, G. Wallgrep...
L'intégrale du grand feailleion réalisé pour la télévision
suédoise par le metteur en scène du - Septième Sceau ».
L'histoire mi-véelle mi-imagnaire d'une famille bourgeoise au début du siècle. Tendresse, douceur, douleur.
Admirable! 22 h 5 Journal.

22 h 30 Rencontre de l'été.

22 h 35 Prélude à la nuit.

- En vacances -, de D. de Severac, par P. Corre et

CANAL PLUS

29 h 30, Camp disciplinaire, film de R.-J Siegel; 22 h 15, Histoire d'O n' 2, film de E. Rochat; 23 h 55, Don Camillo en russie, film de L. Comencini; 1 h 35, Les pionniers du Kenya; 2 h 25, Festival de jazz Antibes-Juan-les-Pins 1984.

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Feuilleton: « le Chevalier à la charrette ».

21 h Les Perses (festival de Radio-France et de Mont-pellier), pièce parlée et chantée de F. Rzewski, d'après Eschyle, dir. musicale : Diego Masson, mise en scène C. Gangneron, Avec A. Garcin, J.-F. Gardeil, I. Honeyman, J. Mayeur.

23 h Nuits magnétiques : la naissance.

FRANCE-MUSIQUE

20 k 34 Avant-concert. 21 k 30 Concert (en direct de la Cour Jacques-Cœur) : « Leacre », de Dupare, « la Mort de Cléopâtre », de Ber-lioz. « la Tragédie de Salomé », de Schmitt par l'Orchestre national de France, dir. T. Fulton.

0 h 10 Concert de jazz : Grand Orchestre - Vent du

Vendredi 2 août

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

12 h Jeu: Le grand labyrinthe. 12 h 35 De port en port.

13 h Journal. 13 h 40 Choses vues : V. Hugo lu par M. Piccoli. 13 h 55 Croque-vacances (et à 16 h 35).

Variétés, bricolage, dessins animés... 14 h 30 Variétés : Renaud au Zénith.

15 h 45 images d'histoire. La bataille de l'Atlantique.

16 h 15 Tourisme : le Var, c'est super. 17 h 35 La chance aux chansons.

18 h 5 Mini-journal pour les jeunes. 18 h 15 Série : Ardéchois cœur fidèle.

19 h 15 Jeu: Anagram. 19 h 40 Les vacances de monsieur Léon.



20 h 35 Formule 1 : Mireille Mathieu, Patrick Duffy.

De M. et G. Carpentier. Avec : John Denver, Michel Sardou, Julio Iglesias, Chantal Goya... h 45 Variétés : Chapeau (Carlos).

De M. et G. Carpeatier. Yves Lecocq présente Carlos et de nombreux extraits de speciacles de Mori Schumann, Raymond Devos... 22 h 40 Histoires neturelles.

De E. Lalou, L. Barrère et J.-P. Fleury. Les Dombes, une région entre ciel et eaux.

23 h 10 Journal.

23 h 25 Choses vues : V. Hugo lu par M. Piccoli.

DEUXIÈME CHAINE: A 2 6 h 45 Télématin.

Journal et météc

12 h 10 Jeu: L'académie des neuf. 12 h 45 Journal.

13 h 35 Série : Une femme nommée Golda. 14 h 25 Aujourd'hui la vie.

15 h 25 Série : Les douze légionnaires. 16 h 55 Sports été.

Hippisme : championnats d'Europe de saut à Dinard. Récré A 2. Virataioums : Wattoo-Wattoo : Les mystérieuses cités

18 h 40 Flash info.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Informations régionales. 19 h 40 Feuilleton : Permis de construire.

Journal. 20 h 20 h 35 Feuilleton: Tendre comme le rock. De H. Baker, réal. J. Espagne. Avec P. Norbert, A. Gat-

tegno, M. Laborit... Dernier episode. 21 h 40 Apostrophes.

Magazine littéraire de B. Pivot. Magazine interacte de S. Proc.
Sur le thème - personnages controversés -, sont invités:
André Gillois (- Galliffet, le fusilleur de la Commune -), Georges Poisson (- Choderlos de Laclos, ou l'obstination -), Edith Silve (Paul Léauaud et le Mercure de France -), Julien-Frédéric Tarn (- le Marquis de Custine, ou les malheurs de l'exactitude ») et Philippe Labro (pour « Citizen Hugues, l'homme qui acheta l'Amérique », de Michaël Drosnin).

22 h 50 Journal. Cîné-été : la Prisonnière. 23 h

Film français de H.-G. Clouzot (1963), avec E. Wiener, L. Terzieff, B. Fresson, D. Carrel, D. Rivière, D. Moreno.
Une jeune fille deviera le modèle consentant et fasciné d'un directeur de galerie d'art qui la photographie nue, humiliée. Dernier film de Clouzot. Etude de comporte-

ments morbides et d'une relation sado-masochiste. Dis-

TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 h World Games. Festival multi-sports, à Londres. 19 h 40 Coups de soleil.

19 h 5 Dessin animé : La panthère rose. 19 h 15 Informations régionales.

19 h 55 Dessin animé : Il était une fois l'homme.

20 h 5 Les jeux.

20 h 35 Série : Manimal. Réal. L. Martinson. No 6. Le souffle du dragon, Jonathan Chase doit affronter un gang de Chinatown qui sème la terreur.

apronter un gang de Cainatown qui seme di terreur.

21 h 15 Vendredi: Les médicales.

Magazine d'A. Campana et I. Barrère.

Les progrès en cancérologie: greffes de la moelle asseuse, dans les cas de leucémies aiguês; la chimiothérapie par doses « homéopathiques »; la chirurgie dans le cancer du sein: pourquoi continue-t-on à pratiquer l'ablation totale du sein?

22 h 15 Journal.

22: h- 40 Spácial tropiques. Réal. G. Barrier. Festival d'Angoulème 1984 : Malavoi. Rythmes eupho-risants ou salsa endiablée.

23 h 35 Rencontres de l'été. 23 h 40 Prélude à la nuit.

Air d'e Adrienne Lecouvreur e, de F. Cilea, par M.-P. Popova et K. Christova.

CANAL PLUS

sur le dos; 12 h 35, Dessin animé: Les trolldings; 14 h, le Guignele, film de G. Lautner; 15 h 55, Bravados, film de Gaignele, film de G. Lautner; 15 h 55, Bravanos, 1111 um H. King; 18 h 35, Jeu: Les affaires sont les affaires; 19 h 5, L'esclave Isaura; 20 h 55, Cet homme est dangereux, film de de J. Sacha; 22 h 35, le Crépuscule des faux dieux, film de D. Tessari; 0 h, Histoire d'O n° 2, film de E. Rochat; 1 h 45, Frankenstein 90, film de A. Jessua; 3 h 15, L'homme au katana; 4 h, Festival de jazz d'Antibes Juan-les-Pins 1984; 4 h 30, le Motel rouge, film de R. Erler ; 6 h 10, L'hôtel en

FRANCE-CULTURE

0 h, Les muits de France-Culture; 7 h, Sons la radio, la plage; 8 h 5, Arts et techniques de France; musée des trans-ports urbains, le métro; 8 h 30, Les chemins de la commissance: tarots-ci, tarots-là, destins d'une imagerie populaire; 9 à 5, Temps libres: les sans-départ (et à 10 h 50, Feuilleton: les Misérables; 14 h 30, Forêt facétieuse; table ronde; 18 h 30, Eloge du vin; 19 h 15, Martine Chatelain); 9 h 30 Mémoires du siècle : 10 h 30. L'opérette c'est la 9 h 30 Memores du secce; 10 h 30, L'operette c'est in fête: Franz Lehar; 12 h, Panorama: entretien avec Noël Delvaux; à 12 h 45, l'URSS; à 13 h 30, Tombé dans le pano; 13 h 40, Chansons pour un été: la chanson de Garance (Arletty); 14 h, Nouvelles policières: « les Trois Garance (Arletty); 14 h. Nouvelles policières; « les Trois instruments de la mort », de G.-K. Chesterton: 15 h 30, Ballades d'Amérique; 16 h. Nouveau répertoire dramatique: « Les Voisines », de J.-P. Aron. Avec M. de Ré, J.-P. Cisife, J. Duby...; 17 h. Héros du rock: Keith Richars; 17 h 10, Le pays d'ici: la Catalogue et le Roussillon des peintres; 18 h 5, Agora: les célébrités, avec Leopold Sedar Senghor; 19 h 30, Le roman des jardins.

20 h 30 Feuilleton : « le Chevalier à la charrette ». 21 h Cemcert: «Trio», de C. lves et «Trio en rémineur», de Shumann, par le Raphaël Trio «Quatuor en sol majeur op. 77 », de Haydn, par le nouveau quatuor

22 k 30 Nuits magnétiques : Knud Viktor.

FRANCE-MUSIQUE

2 h, Les muits de France-Musique: Carl Schuricht: 7 h 10, Réveille-matin: 9 h 8, Occitanes: La musique des jardins, Boby Lapointe, l'Arlésienne, Georges Brassens, Festival de Perpignan, Yves Nat, Molière...; 12 h 5, Le temps du jazz; 12 h 30, Concert: œuvres d'Aam, Salieri, Britten, Mozart, par l'Orchestre de chambre de Norvège, sol. S. Kudo, Ilûte, T. Toennesen, violon : 14 h 4, Jeanne et Joseph : extraits du livre de Joseph Delteil - Jeanne d'Arc - ; Œuvres de Verdi, Jolivet, Tchaîkovski, Honegger; 17 h, L'impréva (en direct de Montpellier) ; 18 h 30, Récital : Jean-Louis Haguenauer, piano, interprête des œuvres de Brahms, Schumann, Beethoyen/Liszt; 20 h 5, Jazz Irakere et Arturo Sandoval à

20 à 30 Concert : « Alboreda del gracioso », de Ravel, Suite symphonique extraite de « l'Amour des trois oranges -, de Prokofiev, - les Tableaux d'une exposition •, de Moussorgski/Ravel par l'Orchestre national de France, dir. R. Chailly.

22 h 25 Concert : œuvres de Bach par l'Orchestre de chambre de Norvège, dir. T. Toennesen. Sol. P. Amoyal.

violon, A. Hewitt, piano.. 0 h 10 Concert : Manu Dibango et son groupe.

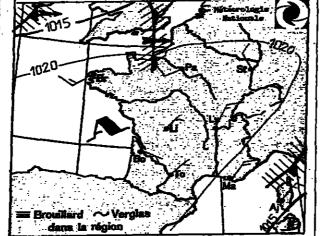
•.. ~ *

EAUX

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE SITUATION LE 01Aou 85 A O h G.M.T.





PRÉVISIONS POUR LEO2.8.85 DÉBUT DE MATINÉE

entre le jeudi 1" août à 0 heure et le vendredi 2 août 1985 à missit.

Après le passage d'une faible perturbation jeudi à travers la moitié sud-est de la France, l'anticyclone des Açores se

Vendredî matin : Excepté sur l'extrême sud-est de la France et les régions proches de la Manche, le ciel sera peu mageux. On observera quel-ques brouillards locaux sur le Bassin Aquitain, le Centre et la Bourgogna. Une caractéristique, c'est la fraîcheur : excepté les régions méditerranéennes où il fera 15 à 18 degrés, partout ailleurs 10 à 13 degrés, localement 8 degrés.

En cours de journée au sud de la Loire va prédominer un temps agréable et ensoleillé. Seule la Corse subira le passage de nuages menaçants, des orages isolés pourront se développer. Le vent de secteur nord sera sensible en val-lée du Rhône et sur le littoral du

Les températures atteindront 26 à 30 degrés en milieu d'après-midi. Au nord de la Loire le ciel sera plus capricieux, partagé entre le soleil et les nuages, nuages plus nombreux près de la Manche où il pleuvra en soirée avec un vent d'ouest devenant modéré. Les 18 à 20 degrés sur la côte à 23 à 26 degrés dans l'intérieur.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer à Paris était le le soût 1985 à huit heures de 1015,4 millibars, soit 761,6 millimètres de mercure.

soit 761,6 millimètres de mercare.

Températures (le premier chiffre indique le maximum euregistré au cours de la journée du 31 juillet; le second, le minimum dans la mit du 31 juillet an 1^w août): Ajaccio, 31 et 15 degrés; Biarritz, 22 et 16; Bordeaux, 21 et 13; Bourges, 23 et 15; Brest, 18 et 13; Caen, 20 et 14; Cherbourg, 18 et 13; Clermont-Ferrand, 21 et 14; Djon, 11 (mini): Gressoble-St-M-H_, 11 (mini); Gressoble-St-M-H_, 11 (mini); Gressoble-St-M-H_, 12 (mini); Gressoble-St-M-H_, 13 (mini); Gressoble-St-M-H_, 14; Lyon, 22 et 12; Marseille-Marignane, 27 et 18: Nancy, 21 et 11: Marignane, 27 et 18; Nancy, 21 et 11; Nantes, 23 et 15; Nice-Côte d'Azur, 32 et 19; Paris-Montsouris, 16 (mim); Paris-Orly, 24 et 16; Pau, 23 et 16; Perpignan, 28 et 19; Rennes, 20 et 14;

Strasbourg, 21 et 14; Toulouse, 25 et 17; Tours, 22 et 15; Pointe-à-Pitre, 23

Alger, 24 (mini); Amsterdam, 19 (maxi); Athène, 37 et 24; Berlin, 21 et (maxi); Athene, 37 et 24; Berlin, 21 et 14; Bonn, 21 et 13; Bruxelles, 21 et 13; Le Caire, 23 (mini); Copenhague, 21 et 14; Dakar, 29 (maxi); Djerba 41 (maxi); Genève, 22 et 10; Istambul, 36 et 21; Jérusalem, 29 (maxi); Listandon, 20 (maxi); bonne, 26 et 17; Londres, 24 et 13; Luxembourg, 20 et 17; Londres, 24 et 15; Luxembourg, 20 et 12; Madrid, 32 et 17; Montréal, 22 et 11; Moscou, 23 (maxi); Nairobi, 24 (maxi); New-York, 23 et 21; Palma-de-Majorque, 30 et 20; Rome, 31 et 19; Stockbolm, 20 et 14; Tozeur, 44 et 27; Tunis, 23 (Document établi

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

JOURNAL OFFICIEL

DES DÉCRETS

• Modifiant le décret du 3 janvier 1968 portant organisation administrative et financière de la Commission des opérations de Bourse.

 Portant modification du code des postes et télécommunications, de la réglementation et des tarifs des national de transmission de données.

Sont parus au Journal officiel du télécommunications dans le régime intérieur. DES ARRÉTÉS

• Portant modification de l'arrêté du 24 août 1976 portant création d'une commission centrale des rentes an ministère de l'industrie et de la recherche.

Relatif au service public inter-

PARIS EN VISITES— | MOTS CROISÉS

VENDREDI 2 AOUT «Tombes célèbres du cimetière du Père-Lachaise», 15 heures, entrée prin-cipale (P.-Y. Jasiet).

«Le convent de l'Assomption», 15 heures, place Vendôme, pied

«Le théâtre de l'Odéon de Wailly et

son quartier», 15 heures, hall du thes-«Le Marais de l'Hôtel de Sully l'Hôtel Carnavalet. La vie sous Henri IV, évocation de Victor Hugo et de M^m de Sévigné», 14 h 30, métro Saint-Paul (I. Haniler).

«Le Marais : de l'Hôtel de Beauvais l'Hôtel de Sens», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau (G. Botteau). «Hôtels de l'île Saint-Louis»

14 h 30, métro Pont-Marie. «Le vioux Belleville et ses jardins» 14 h 30. sortie métro Télégraphe - «Marie de Médicis dans le jardin du

Luxembourg», 14 h 30, angle rue Vangirard-rue Tournon, face au Sénat. Souvenirs de George-Sand et expo-sition Deveria au musée Renau Scheffer >, 15 beures, 16, rue Chaptal.

«Les Catacombes et l'exposition Nadar», 15 h 15, entrée place Denfert-Rocheresu (M. Ragueneau).

RELIGION

RASSEMBLEMENT LIBAN 1985. - Des chrétiens libanais et français organisent jusqu'au 15 sep-tembre des sessions d'évangélisation et de renouveau spirituel pour des jeunes de huit à vingt-cinq ans. Ces sessions s'adressent ntiellement aux réfugiés du Chouf et du Sud.

Pour aider à l'organisation matérielle de ce rassemblement, les dons peuvent être adres iement Liban 85 Bhersaf Béthanie, 13, rue du Pont-Louis-Philippe, 75004 Paris.

ioterie nationale

561

26 251

97 281

722

223

613

913

7 054

9 384

寒 884

0 885

3

5

1 502

FINALES ET

NUMEROS

PROBLÈME Nº 4022 123456789 ш VIII

HORIZONTALEMENT

I. Hôtes des bois. - II. Sauva peut-être la vie. Manière typiquement méridionale de « voir ». III. Changent de ton ou changent de propos. — IV. Sel de bains. — V. Interjection. Dans la levée mais non dans la tournée. — VI. « Faible » même quand elle est forte. — VII. Offre un bon coup au moment de régier l'ardoise. - VIII. Mau-vaise bête pour de bonnes bettes. -IX. Flotte soviétique. - X. Dont la position est des plus confortables sur terre ou des plus inconfortables sur l'eau. - XI. Estime donc, ou méprise. Article.

VERTICALEMENT

Rêve de pensionnaires. -2. S'ils avaient un beau brin de plume, ils n'en négligeaient pas pour autant la peinture. Divinité. -3. Personnage de « fonds » en même temps qu'un personnage de premier plan. Caractères religieux. Aimaient leur « intérieur » mais n'étaient pas casaniers pour autant. - 4. Sont bonnes à jeter au feu. Un chef. -

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER

TOUS CUMULS COMPRIS AUX BILLETS ENTIERS

\$ *88E

56 265

. 6

3 316

41 286

17

607

8 607

5 938

685

710

40 950

50 429

97 299

027 408

10 000

Z 700

10 100

. 200

500

500

500

500

2 000

10 000.

10 000

10 000

100,00 F

Z 000

1 000 000

2 500

FINALES ET

TERMI-

5

6

8

9

0

GAGNEE

10 000

10 000

200

500

600

600

600

2,000

2 000

.TØ 000

10 000

2 000

. 2 000

4 900 900

5. Un homme de bonne composition. S'exprime donc d'un trait. – 6. Qui fait donc une dépression après avoir pété le feu. – 7. Allait des bacchantes au favori. Mis en « train ». - 8. Ne craignent pas le froid. Le mot pour rire. - 9. Qui manque donc de « grace ». Note.

Solution du problème n' 4021 Horizontalement

I. Sarcelles. - IL Atoll Ive. -III. Chienne. - IV. Ré. Meurt. -V. Inde. Aran. - VI. Siens. Ere. -VII. Teuton. ~ VIII. Anxieuses. ~ IX. In. Nu. Eta. - X. Néfertiti ...

Verticalement

I. Sacristains. - 2. Athénienne. -3. Roi. Deux. Fa. - 4. Clémentines. - 5. Elrie. Sœurs. - 6. Nua. Nu. Te. - 7. Lierre. Sein. - 8, EV. Targette. - 9. Sel. Ne. Saie.

GUY BROUTY.

Se loger à petit prix

Jeunes dens une ville jeune (il a vingt-cing ans, comme elle, ils formation (elle est pharmacienne, lui diplômé de l'institut français de gestion) et, surtout, le dynamisme de ceux qui ont une idée à faire valoir.

lle utilisaient Allo-Stop (1) -une façon économique de voyager et de lier commaissance, Mais, pour se loger à petit prix, amis partout pour nous loger! > soupiraient-ils. Des amis partout? Pourquoi pas si l'on crée un réseau de gens qui bougent avec, en commun, le désir d'échanger ? Utilisant leur nom, Christian et Véronique Héry montent, très vite, le Hery's International Club (HIC).

. Son mode d'emploi est simple : un forfait de 500 F par an ouvre un crédit d'hébergement tion d'offrir la réciproque. Les quatre séjours pourront n'être que des week-ends, qu'importe : trop heureux d'être logés pendant un mois pour le prix de quelques muits. L'argent va à l'association « pour les frais de

« Nous avons pris des précautions, précise Christian Héry, assurances, contrets, visites des lieux. » La notion de réciprocité duit une garantie ». Aussi, si l'on peut recevoir sans partir - ils ont quelques amis prêts, à Toulouse, à dépanner sans dédommagement. - n'est-il pas possible de partir sans recevoir.

Le couple a mené campagne auprès des écoles de langue, de tourisme, d'hôtelierie, auprès des offices de tourisme, des comités troisième âge. Depuis sa création, en décembre 1984, HIC a recueilli une centaine d'adresses en France, mais aussi à Londres, à Madrid, à Stockholm. Qu'il s'agisse d'aller à un concert, une manifestation sportive, un pêlerinage, un congrès, un festival ou de se rendre au chevet d'un ma-lade, HIC donne « les moyens matériels de la convivialité ». Seule limite : la présence ou non d'hôtes membres du club dans les régions concernées.

Christian Héry a eu vent de la création, en mars 1985, de l'Agence française pour l'iniative des jeunes en Europe (2), à la-« Nous voulons faire renaître l'esprit d'hospitalité », affirme Véronique Héry. Et, ajoute son gestionnaire de mari, « remplaces l'amateurisme généreux mais souvent inefficace par une approche pragmatique et économi DANIELLE TRAMARD.

★ HIC, 8, rue Volta, 31000 Tou-louse, tél.: (61) ú3-81-36.

(1) Tel.: (1) 246-00-66. (2) 4. rue d'Aboukir, 75001 Paris, tél. : (1) 233-71-51.

- EN AUTOCAR

DANS TOUTE L'EUROPE L'Union internationale des transports routiers (IRU) public un horaire multilingue des principales liaisons européennes par autocar. De Londres à Istanboul et d'Helsinki à Casablanca, ce guide, dénormé « Eurolines », classe les villes de départ par ordre alphabétique. Pour chaque itinéraire, sont indiqués les jours et les heures de départ, la période de fonctionnement de la ligne, le jour et l'heure d'arrivée, les prix (y compris les tarifs e étuliants »), le nom des transporteurs et l'adresse des bureaux de réserva-

* Envoi sur demande formulée auprès de la Fédération nationale des transports routiers (FNTR), 2, avenue Vélasquez, 75008 Paris. Tél.: 563-14 00

ANNONCES CLASSEES

DEMANDES D'EMPLOIS

cours

et leçons

CARAYANE KNAUS

propositions

diverses

B.P. 291.09, PARIS CEDEX 09.

Ingérieura, cadrea et assimiléa, pour votre recherche d'emploi pendant l'été, meintien des permanences d'information et d'entraide au reclassement de notre association G.I.E.R., CA-ORES ILE-DE-FRANCE, rous les vendredis 13 à à 14 b 30, au 14. avenue Duouesse.

OFFRES D'EMPLOIS

POUR LABORATOIRE SPÉCIALISÉ ÉCONOMIÉ D'ÉNERGIÉ ÉCONOMIÉ D'ÉNERGIÉ ÉCONOMIÉ D'ÉNERGIÉ THE CONTROL AOUT.
Tél. 656-83-69 ou (32) 31-16-95.

CHERCHEUR

Ingénieur ou DEA +

Ecrire avec C.V. à : AONOT - ENSMP 60, bd Saint-Michel, 75272 PARIS Cedex 08. Si vous avez le goût des contacts à haut niveau, le sens des responsabilités et la vo-lorsé d'amtreprandre, effectuez en soût un stage pour devenir l'un de nos CONSELLERS COMMERCIAUX (H.F.)
Tél. pour 78, 92, 93, 95, Peris su 500-24-03, poste 43, et pour 91, 94 su 680-52-52, poste 226.

importante Sté d'électricité fai-sant partie d'un grand groupe national RECHERCHE pour son département schnico-commercial un :

INGÉNIEUR ELECTRICIEN

CLEG I RIUIEN
OU ÉQUIVALENT
Le mission consiste à l'éleboration des projets et leur évocution s'in d'en obtenir la
commende.
Ce poste est à pouvoir à notre
siège situé en proche banileus
Nord.
En outre, suivant la valeur du
candidat, il existe une opportunité d'une mission tongue durie
à l'étranger.

Envoyer C.V. déraillé et préc tions, nº M 90889 BLEJ, 17, rue Label, 94307 VINCENNES Cade: qui transmettra.

Avis de recrutement Le Décurtement de l'Esso UN(E) BIBLIOTHÉCAIRE

ADJOINT pour la bibliothèque centrele de prêta de l'Essonne.

Conditions de perticipation : poseder la nationalité fran-cale, ître titulaire du cerdicat d'aptitude aux fonctions de bibliothécaire (option lecture publique ou jeurease).

Renseignements et inscription : Hôtel du Département Service du Personnel Bd de France, \$1012 EVRY Cedot. T&L : (6) 497-20-20, posts 16-05 ou 16-09,

Superb. Moquett.
velours ; bouclée en 2 m. or 4 m. 100 % Polyamide, Gdes Griffes 29,50 h m2 + Tissus Murgux coord. 9,50 le m. **Artirec** 4, Bd Bastille 340.72.72. ****

l *L'im*mobilies

appartements ventes

Bénévolement 7° arrdt séances de conversation en anglais, ts niveaux et angl. d'affaires. Tél.: 919-41-92. Près CHAMP-DE-MARS STUDIO CARACTÈRE, kitch équipée, douches, 336-82-82 occasions

> 10° arrdt Près HOPITAL ST-LOUIS de imm. pierre de t., tapis escalier, 3 p. tr cft, ref. nf. SQLEIL. Tél.: 534-13-18.

1982, 920 kg, 5,25 m, saion en U, 5 couchages, chars sépar, double vitrage, cab. de tolletts, chauff, air pulsé, frigo, pompe électrique, coffre sur flàche, auvent. Prix: 29,000 F. Tél. soir: 005-16-01. 11° arrdt S/BD VOLTAIRE rénover, poss. bes: Tél. : 634-13-18,

Les possibilités d'emptois à l'étranger sont nombreuses et varies. Demandez une docu-mentation sur la revue spécie-lisée MIGRATIONS (LM), P. P. 2017 (LM), 12º arrdt 8d Diderot, résid, neuve, gd stend., 2 p., 54 m², 8° ét. 680.000 F. Matin ou sprès 17 h : 504-02-82. Recherche 2 IBM 34 ou 36 d'occasion, équipés 4 contrôleurs, maximum de termineux avec logiciels d'application. Pour prix, délais et dondinons, contacter LEBTRONIC, 8P 134 DZAOUDZI 97610 Mayotte.

13° arrdt **RUE TOLBIAC**

urface à aménager sur cour leire, calme, mazzanine, finit. ersonnalisées. 329-58-66. 15° arrdt

PORTE DE VERSAILLES (ISSY) - Imm. 11 cft, 3 p., bel park., 75 m². Px : 600.000 Tél. : 734-38-17, 17° arrdt

AVENUE NIEL p., cuis., beins, w.-c., pi étet. Tél. : 634-13-18, 92 Hauts-de-Seine lasy, près Porta Varasilles, sur 2 NIVEAUX, SEL ATELIÈR, loggis, 3 ch., belcons, 9-dc., tr ch. 1.100.000 F. 229-52-88.

Province DINARD Dr. PLAGE De petit imm. pierre de pays. ?" ét. : entrée, cuis., dible liv. 6 chibres, beins, w.-c., galle

1'eau, garage, A SAISIR. Tel.: 634-13-18. appartements achats

URGENT POUR DIRECTEUR AMÉRICAINE PARIS

locations non meublées demandes

Paris Dess Paris Minimum 3-4 pièces, 3,000 F CC meximum. Excellentes ga-ranties, Tél.: 544-60-83.

Pour ingénieurs, employés, cadres supérieurs déplacés IMPORTANTE COMPAGNIE PETROLE rech. APPTS 2 à 8 P., Studios, villes Paris, banilieus, Prix indifférent. Libre suite ou septembre, octobre, 503-30-33. Charche LOCATION 2 PECES - CLRSINE

Env. 2 000 F co., prox. bole de Vincennes : Saim-Mandé, Saint-Maurice, Charamon, Vincennes, Paris (12-). Tél.: 948-95-23 après 19 h. villas

PROVENCE, proche CARPEN-TRAS, T.B. vills style, 6 pièces, 2 s de b., 2 garages, cheminéa, barbecue, terrain 1.150 m². très calme. 880.00 F. Tél.; (901 65-71-46 ou (90) 34-05-29.

propriétés 6 km Bagnoise-da-l'Orne
The belle propriété (sous-eo)
total) sur 5.000 m² avec dépendances + 1 ha terrain attenant, maison d'habitation : r.de-dh. : vaste hall, séjour,
selon, bureau, grande cusine,
sroienne cusine, cabinet toilette avec douche, w.-c. :
étage : 4 belles chambres, salle
de bains, deux cabinets toilette, robarle, w.-c. Grenier
avec chambre mansactés.
Prix demandé et justifié :
7.100.000 f.
Tél. : 16 (33) 38-24-66.

Espegne, 3 étages, 5 chem-bres, 6 slotives, 3 salons, Ecrire News Cottage, Caldesbridge, Seascale Cumbria, England.

viagers LAPOUS 554-28-66 Spécialiste viager. 364, rue Lecourbe, PARIS-154 bureaux

Locations SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION SOCIÉTÉ ASPAC - 293-60-50 + VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutoris de Sociétés et tous services. 355-17-50.

48 42 26 Nº 31 TIRAGE 31 JUILLET 1965 7 ET DU SAMEDI 10 AOUT 1885 TRANCHE LOUIS PASTEUR **85**) TIRAGE DU MERCREDI 31 JUILLET 1985 OTOPIO NOTIONO LISTE OFFICIELLE AUX BILLETS ENTIERS La régionnest de TAC-C-TAC no prévoit autoin commi (J.O. du 26/03/86) 319445 - 4 000 000,00 F 019445 1 1 9 4 4 5 2 1 9 4 4 5 50 000,00 F 419445 519445

١			19 14 14	101.		: ∵
I		LES NUM	EROS APPROCI	ANTS AUX	,	
ŀ	Diztines de mille	Mile	Containes	Dizelos	Unitels	gagnent
ł	309445	310445	319045	319405	319440	
ı	329445	311445	319145	319415	319441	
ļ	339445	312445	319245	319425	319442	1: ::::::::::::::::::::::::::::::::::::
I	349445	313445	319345	319435	319443	
ı	359445	314445	319545	319455	319444	10 000,00 F
۱	369445	315445	319645	319465	319446	
l	379445	316445	319745	319475	319447	
ł	389445	317445	319845	319485	319448	1
ı	399445	318445	319945	319495	31 <u>9449</u>	
			4 4 5		·. ·	5 000,00 F
1	Tous les billes se terminans		45	95	gnent	1 000,00 F
ŀ	per	4	<u>5</u>] .	' '		200,00 F

5

37 JUNLLET 1985 64

-eprise à 8,515 om de l'existe de ersteinen. joudi 1 1. marshila Rogae The state of the s 2 72 200 since do por 2 72 200 since do 1 ort de 2.7938

galande galande galande galande

ا جيسي

តា ប្រ

25.3 L

金き貫 こう

ciardo 🗷 🗀

(EE 2003 12)

327

59 35 1 1 1 1

4 Yamar

arts I have

(J)[...

. F

20 30 50 5°

4462

Section

21.78 6.274

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA · I : JPSW MARK TA 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 The state self-person being in a legge of surance-maladie : accel unthre a ruel des dépens

ransmale de l'attention la proprieta des di la termination de participation de la company nun a die wente men en an en un went die 12.3 an antwente die 12.3 70 Berteite @ - SE SECRETAR F sum gavites 🔸 🛊 🐉

gon : excepant commercial a ris institues cording & <u>av</u> and west of the د 20 م فقط الأخل علي م a angan 2012 / **682-6**0 er mes moderne. 🛊 -sees a 14 🕍 a しょうかい ゆうき 薫 The last mark profitting

iole : «L A ac e sacudite vi Wer sa craduation ». dé ナラションカラ機制変験 Carlot to the car space was

and the second of the second o - 1 mm est intel to a **in in inde** on a zez hiai Paragent ji B Ther fall on same #360 THE COURS OF PROPERTY AND rausses ou pain, des tim Perhane et de l'assu

tin du fin south de ger CONTRACTOR SAMES THE STATE OF THE S r segara a pale pa in ei de la pagier:

.... ur die 12 december. Le ri tri roma de tit Therefore to \$ 55 % MCHÉ INTERSANCAIRE DES DE

The same of the sa · 26 · 20 · Jaco - 112 - 205 - 224 -| 117 | 25 | 26 | 273 | 4 | 274 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 275 | 27

A V 1.5

TAUX DES EUROMONNATES

AGNIE DES PHOSPHATES DE G Acos Times Ternational NP3759 le mulecaniques de l'usine de fabr F LORIGERIX GE COUADAGALZ S pauge Man DEC DESCRIPTION OF CONTROL OF STORY the function do routests de cara-

Selection of the service of the serv Services du :

Services du :

Services du :

Services de Services de Gerra

Services de G the dumination of the state of the second of

Septembre 32 - Substitute aura incu le 1: septembre de des cuis de 2 - Substitute aura incu le 1: septembre de 2 - Substitute aura après cette Cate ou par leien ne

Monte de Directeur des achais



économie

REPÈRES -

The mends

i probleme n° 402) The state of the s - II Atell he

Nens Fre

Antieuses Nelerum

A heritana - A

GUY BROUTY.

! loger

etit prix

ans use whe remed

: 355 Dimme elle is

e est pharma

Se Insline

285° 064 81 541100

The second Guillians

---- 4 1-5 top (1). L

mush one de loya-

Ser liger a Deim gra

- Line hous lagerty

Cub Building gas

. Pes emus Der

DES S. In tree

35 - 51 **10**m

- - - - - - Crobed

1975 Theremen

The section of the se

such that the states are

in the second

27.

一点 医肾髓管

4 - 4 - 4 - 4 - 2 15 3

- - --

NIELLE TRAMARE

EN AUTOCAR

S TOUTE L'EUROPE

2.3

SE TO SE TO

The same ta 1 15 E.I.I.

Dollar: légère reprise à 8,5150 F

L'annonce d'une hausse de 1 %, en juin, de l'indice composite des indiceteurs économiques américain a provoqué, jeudi 1 « août, une légère reprise du dollar sur les différents marchés financiers internationaux. Capendant, la tevise américaine n'a pas réussi à conserver toute son avance. Après être remontée à 8,63 F (contre 8,4995 F mercredi après-midi), elle cotait 8,5150 F à Paris un peu avant midi. De même, à Francfort, où le barre des 2,80 DM avait été refranchée. les échanges se faisaient aux alentours de 2,7915 DM (contre 2,7884 DM la veille).

2,7884 DM la vesse;
Les cambistes expliquaient le phénomène par la persistance des incertitudes régnant sur l'évolution économique aux Etats-Unis, l'amélioration constatée provenent surtout de la comparaison flatteuse feite avec les chiffres de mai revisés, eux, à la beisse.

Au sein du SME, le deutschemark, qui s'était reffermi le veille au point d'obliger le Banque de France et la Banque à Belgique de procéder à quelques achats pour frainer sa hausse, a peu vané : 3,0526 F (contre 3,05 F).

D'une façon générale, les affaires ont été assez caimes.

Assurance-maladie : accélération du rythme annuel des dépenses

Selon les statistiques de la Caisse nationale de l'assurance-maladie des travailleurs salariés (CNAM), la progression des dépenses de l'assurance-maladie s'est accélérée en juin : 10,7 % en croissance annuelle contre 10 % à fin mai, Les soine de santé ont augmenté de 10,9 % (10,2 % à fin mai), les honoraires privée de 12,1 % (10 % à fin mai), « Cat accroissement résulte en partie de la différence dans le nombre de jours ouvrés », note la CNAM, qui attribue la hausse des consultations (+ 16,1 % contre 13,9 %) « à la modification de la contation des Alactmonardiogrammes ». cotation des électrocardiogrammes ».

En revanche, le taux de croissance annuel des dépenses d'hospitalisa-tion continue à baisser : + 8,4 % à fin juls contre + 8,6 % à fin mai. Les prescriptions ont augmenté (+ 15,3 % contre + 13,3 % à fin mai) ainsi que les prestations en espèces (+ 7,6 % contre + 6,9 % à

Japon : excédent commercial record en juin

Au lendemain de la publication des mesures destinées à ouvrir davan-tage son marché, le Japon a annoncé, le 31 juillet, un excédent sans précédent de sa balance commerciale de juin, de 5,72 milliards de dollars. Ce chiffre explique pour une large part l'excédent record atteint par la balance japonaise des comptes courants, qui a atteint 5,55 milliards de dollers en juin, contre 4,38 milliards en juin 1984. Les exportations nippones se sont élevées à 14,28 milliards de dollars, contre 8,56 milliards pour les importations. On précise au ministère des finances japonais que l'excédent record de juin n'est pas dù à une augmentation des importations, mais plutôt à une baisse des importations de pétrole.

Pétrole: «L'Arabie saoudite va doupier sa production », déclare

Cheikh Ahmed Zaki Yamani, le ministre sacutien du pétrole, a Cheikh Ahmed Zaki Yamani, le ministre sacudian du petrole, a déclaré, le 31 juillet, que le Royaume devait accroître sa production de brut jusqu'à son quota de 4,3 millions de barils/jour, soit le double du niveau actuel. Dans une interview publiée par le quotidien sacudien Al Sharq Al Awsat, le ministre sacudien estime que la baisse actuelle a desx conséquences inscreptables » pour le Royaume. Il ne préclee pas toutefois à partir de quand l'augmentation aera effective. Cette déclaration a provoqué une chute des cours du pétrole sur le marché libre, mercredi 31 juillet.

Prix: hausses du pain, des timbres, du téléphone et de l'assurance

Plusieurs hausses interviennent à partir du 1" août. Le prix du pain augmente de 2 %. Le pain de 500 grammes, dont le prix varie de 4,30 francs à 4,40 francs, selon les départements, sera 5 centimes plus cher, tout comme le pain de 400 grammes (3,75 francs en painte partieurs). Le ficulte le pain de selon et pain de sero avec mement de 2 %. Les prix de la flûte et de la baguette restent inchangés, Le dernier relevement des tarifs date du mois de février. Il avait été de 2,5 % en moyenne.

Le prix des timbres-poste augmente, lui de 10 centimes. Le pli urgent passe de 2,10 francs à 2,20 francs et le pli normal de 1,70 franc à 1,80 franc.

La taxe de base téléphonique augmente de 2 centimes, passant 75 centimes à 77 centimes.

Les primes d'assurance automobile augmentent de 2,68 % en raison

du relèvement, le 1 août, de la taxe sécurité sociale (+ 3 %).

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	U	M MOIS	DEL	IX MOIS	SEX MOSS						
	+ bes	+ heut	Rep.	tos dép. –	Rep. 4	ou dép. –	Rep. +	ou dép. –					
SE-IL	8,5288	8,5250	+ 12	3 + 138	+ 240		+ 600	. + 790					
\$ can	6,3864	6,3125		+ 😝	+ 78		+ 197 + 617	+ 284 + 668					
Yes (196)	3,5992	3,6828 3,6512	+ 12		+ 265		+ 617 + 726	+ 777					
Plerin	2,7121	2,7150			+ 167	+ 181	+ 512	+ 554					
F.B. (100)		15,1286	- 39		- 429 + 330	- 111 + 354	- 1194 + 943	+ 34 + 1016					
F.S. L(1 000)	3,7157 4,5367	3,7283 4,5442	+ 16		+ 339	+ 354 176	- 831	- 712					
£	12.0009	12,8245			- 362	- 286	- 759	- 50					

TAILY DES FUROMONNAIES

		14/1		LVIIV			
S EU DM Florin F.B. (100) F.S L (1 000) F. franç	1 8 1/2 11 7/8	10 2	715/16 4 3/4 6 1/16 19 4 5/16 10 3/4 11 1/2	8 1/16 4 7/8 6 3/16 12 4 7/16 11 3/4 11 5/8	8 1/16 4 3/4 5 15/16 19 1/4 4 7/16 12 11 3/8 13 1/2	8 3/16 4 7/8 6 1/16 11 1/2 4 9/16 13 11 1/2 15 1/2	8 3/8 8 1/2 415/16 5 1/16 5 15/16 6 1/16 10 1/4 11 1/2 4 5/8 4 3/4 13 1/4 14 11 3/16 11 5/16 13 14 1/2

COMPAGNIE DES PHOSPHATES DE GAFSA

Equipements mécaniques de l'usine de fabrication

international en vue d'acquérir les équipements mécaniques nécessaires à l'implantation d'une unité de fabrication de rouleaux de convoyeurs à

Seuls, les constructeurs de rouleaux ou des entraprises en associa avec des constructeurs pourront participer, les cehiers des charges relatifs au présent appel d'offres seront retirés contre le paiement de la somme de cinquante dinars (50 DT) auprès du :

Service général de la Compagnie des Phosphates de Gafsa

Les offres sous pils scallés établies en six examplaires et en langue

2130 METLACUI - TUNISIE

L'ouverture des plis, non publique, aura lieu le 11 septembre 1985 à 9 heures. Toute offre adressée après cette date ou par télex ne sera pas prise en considération.

_ AFFAIRES

La CEE autorise les aides supplémentaires à la sidérurgie demandées par différents pays, dont la France

De notre correspondant

péennes). - La Commission de Bruxolles a donné mercredi 31 juillet le feu vert pour l'octroi d'aides supplémentaires d'un montant de 27 milliards de francs, soit quatre milliards d'Eou à la sidérargie européenne. Un feu vert de principe cur, au moins entre la France et la Commission, le dialogue n'est pas com-piètement achevé. La plus importante partie de cette nouvelle tranche, soit 13,8 milliards de francs, ira aux entreprises françaises (3,8 milliards de francs qui étaient en suspène au titre du programme de 1983 et dix milliards ont été demandés à titre d'aides supplémentaires). Plusieurs pays membres avaient fait valoir que les aides auto-risées par la Commission en juil-let 1983 ne suffisaient pas pour mener à terme la restructuration de leur sidérargie, antrement dit, pour rétablir la viabilité de leurs entre-prises, et avaient demandé le droit d'en accorder davantage. Il s'agis-sait surtout de la France et de l'Ita-

lie, mais aussi, accessoirement, de la

Belgique, du Luxembourg, de

Bruxelles (Communautés euro-

l'Irlande et de la RFA. Le conseil des ministres du 26 mars dernier avait donné sa bénédiction à l'opération, en rappeiant toutefois que toute aide supplémentaire devait, en principe, être assor-tie de nouvelles réductions des capacités de production. Ainsi a-t-on procédé. A cette nouvelle tranche de quatre milliards d'ECU, correspon-dent des réductions de capacité d'aciers laminés à chaud de plus de 2 millions de tonnes. La réduction pour la France devrait porter sur 750 000 tonnes. L'accord de procédure conclu entre Paris et Bruxelles prévoit que les Français préciseront dans les jours à venir l'exact montant des réductions anquel elle s'engage à procéder. A ce stade, rien n'est dit formellement sur les installations qui devront être fermées. En Italie, les réductions de capacité maintenant exigées sont de l'ordre du million de tonnes.

Ainsi prend fin la politique de restructuration de la sidérurgie

i (Publicité) –

ROYAUME HACHEMITE DE JORDANIE

Projet de développement de l'énergie de Jordanie, prêt IBRD

La société IRBID District Electricity Company Ltd (IDECO)

lance un appel d'offres pour la fourniture. CIF Agaba Jordanie, du

matériel dont la liste figure ci-dessous. Ce projet sera financé par

ment (IBRD), et les seuls soumissionnaires qui pourront être

acceptés seront ceux de pays membres d'IBRD ou des soumission-naires de Suisse, de l'atwan et de Chine.

1. - Fourniture de boulons à six pans et d'écrous galvanisés,

Les soumissionnaires sont invités à présenter leurs ofres pour la

Le prix du cahier des charges est de 50 doilars US ou de

2. - Fourniture de conducteurs et d'accessoires pour lignes

Les soumissionnaires sont invités à présenter leurs offres pour la

Le prix du cahier des charges est de 50 dollars US ou de

3. - Fourniture de câbles autoportants souterrains et sériens

Les sonmissionnaires sont invités à présenter leurs offres pour la

Le prix du cahier des charges est de 50 dollars US ou de

Fourniture de transformateurs de distribution 33/0,4 kV.

Les soumissionnaires sont invités à présenter leurs offres pour la

On peut obtenir les cahiers des charges en les demandant par

PO BOX 46. IRBID

et en joignant à la demande un chèque du montant approprié, en

dinars jordaniens, comme nous venons de l'indiquer plus haut. Ces

- l'un d'eux contiendra les conditions générales IEE Meche

Deux exemplaires des offres devront être présentés au

hareau IDECO à IRBID, avant midi, le 2 septembre pour

25114/01/1 et 25114/03/1, et le 3 septembre pour 25114/03/2 et

offres soient valides quatre mois. Elles devront être accompagnées

d'un cautionnement provisoire d'une validité de quatre mois,

Il faudra que les contrats fassent état de prix fermes et que les

Les cahiers des charges comprendront trois documents :

ROYAUME HACHEMITE DE JORDANIE

IRBID DISTRICT RLECTRICITY CO LTD.

fourniture et la livraison CIF Aqaba des matériels suivants :

fourniture et la livraison CIF Aqaba des matériels suivants :

39 km de câble souterrain, basse tension;
 Câble autoportant aérien et accessoires;

- Cosses pour câble et protecteurs de câble.

- 2.050 km de conducteur en aluminium;

80 km de conducteur en cuivre;
Brides de fixation rainurées et parallèles.

fourniture et la livraison CIF Aqaba des matériels suivants :

Equipements pour le réeseu de distribution électrique.

ainsi que de tôles d'acier 25114/01/1.

- 133.600 boulons en acier doux ; - 69.000 rondelles en acier doux ;

l'équivalent en dinars jordaniens, en Jordanie.

l'équivalent en dinars jordaniens, en Jordanie.

- Joint droit pour cable souterrain;

l'équivalent en dinars jordaniens, en Jordanie.

sommes ne sont pas remboursables.

comme le spécifient les documents.

.

25114/03/2

25114/04/1.

IRBID DISTRICT ELECTRICITY CO LTD.

européenne entrepriso sous la super-vision de la Commission de besoins, les réductions de capacités Bruxelles depuis l'adoption, par les
Dix, du « coda des aides» en juin
1981. Ou, du moins, la première
phase de cette politique. C'est un phase de cette politique. C'est un total de crédits publics de 37,5 milliards d'ECU, soit 255 milliards de francs, qui auront été injectés dans les entreprises de la Communauté pour les moderniser et permettre leur retour à la rentabilité. Parallèlement à cet effort, afin de ramener lions de tonnes. Dans son esprit, la

novembre 1982 à Elseneur. Cela a entraîné, durant le même laps de temps, deux cent mille suppressions d'emplois, Cependant, la Com-mission estime qu'il existe encore des excédents de capacité de pro-duction de l'ordre de 20 à 25 mil-

restructuration de l'outil de production n'est donc pas achevée. Pour l'accélérer, elle propose de mainte-nir, au-delà du 1º janvier 1986, des aides à la fermeture des installations, alors que le code de 1981 indiquait que toute subvention spécifique à la sidérurgie devait disparaître à compter de cette date. Les Dix ne sont pas encore parvenus à un accord sur cette proposition, en raison principalement de l'opposition de l'Allemagne. Ils doivent reprendre le dossier en octobre.

PHILIPPE LEMAITRE.

PAS DE NOUVELLES FERMETURES EN FRANCE

Les conditions imposées par la Commission européenne pour la suppression d'une capacité de production d'environ 750 000 tonnes d'acier n'entrai-neront, en réalité, aucune fermeture supplémentaire en France. La demande de Bruxelles vise en effet les usines de Trith - Saint-Léger, de Pompey et de Cocke-rill - Haumont, dont les fermetures ont déjà été annoncées ces dernières semaines en France. Bruxelles, insatisfait des plans acier français tels qu'ils avaient été remis à l'automne dernier, réclamait de nouvelles ferme-tures. Mais la France evait, en quelque sorte, pris les devants.

L'avai donné par la Commission européenne au supplément d'aide publique de 10 milliards Paris, qui trouve ainsi l'ensemble de son plan acier accepté. Les experts de la CEE confirment que les entreprises sidérurgiques françaises Usinor et Sacilor retrouveront leur équilibre avant 1987, les unités les moins performétas devant sortir du roude dans la courant de 1987.

IBM pourra accéder aux brevets développés par le gouvernement japonais

IBM va signer un accord de trans- gies des Etats-Unis, tandis que fert de technologie avec le MITI, le l'inverse était exclu. ministère japonais du commerce extérieur et de l'industrie. Selon cet accord, qui devrait être conclu définitivement en septembre, IBM serait la première firme non japopaise à avoir accès à des brevets développés dans les domaines informatiques sur des fonds du MITI. Jusqu'à présent, ils étaient réservés aux sociétés nippones.

Voità plusieurs années que les sociétés américaines, soutenues par ieur gouvernement, réclament de tels transferts technologiques. Au Japon, les fruits des recherches (les brevets) financés par Tokyo restent possession du MITI, qui, ensuite, licencie les compagnies japonaises. Les américaines en sont, de cette façon, exclues. Aux Etats-Unis, les brevets nés des programmes de recherche gouvernementaux deviennent propriété des sociétés américaines elles-mêmes, qui penvent, en toute liberté, licencier des entreprises japonaises. Ce système donnait au Japon un accès aux technolo-

L'ouverture faite à IBM, qui paiera, comme il est d'usage, des royalties pour ces licences, s'inscrit sans aucun doute dans le contexte plus global des décisions annoncées par M. Nakasone, en début de semaine, sur la libéralisation du marché japonais. Mais le fait que ce soit le numéro un mondial de l'informatique qui obtienne le premier ce traitement de faveur est étonnant si on se réfère aux déclarations de «guerre» faites entre IBM et les sociétés japonaises NEC, Hitachi et Fujitsu. Après l'accord intervenu en 1983 entre IBM, d'une part, et Hitachi et Fujitsu, de l'autre, qui faisait suite au procès d'espionnage gagné par le géant américain, et qui lui donne un droit de regard sur les technologies développées par ses concarrents nippons, cet accord avec le MITI éclaire d'un jour particulier la fameuse « guerre ». Tout se passe comme si un armistice avait été signé entre IBM et les plus hautes autorités de Tokyo.

ENTREPRISES —

99.4 millions de dollars de pertes au premier semestre pour American Motors

American Motors (AMC), filiale à 46,5 % de la régie Renault, a perdu 99,4 millions de dollars (845 millions de francs) au cours du premier semestre de 1985. Durant la période correspondante de 1984, AMC avait enregistré un bénéfice net de 9,8 millions de dollars (83 millions de francs). Cette dégradation des résultats est due, selon M. José Dedeurwaerder, président d'AMC, « à la faiblesse de la demande américaine pour les automobiles de petite cylindrée ». Or AMC offre une gamme étroite essentiellement composée des modèles Alliance et Encore, versions américaines de la R-9 et de la R-11, dont les ventes ont fortement baissé. M. Dedeurwaerder a affirmé que les importantes mesures de réduction des coûts salariaux déjà prises et l'ajustement des stocks permettraient une amélioration des résultats d'AMC d'ici à la fin de l'année 1985.

Renault: la vente des cycles Gitane à Gateau-Yvars

est confirmée La direction de Renault a confirmé, la 31 juillet, à l'occasion d'un comité central d'entreprise, la cession de sa filiale à 98 %, MICMO Gitane, qui fabrique 150 000 vélos par an, su holding Yvers-Gateau (le Monde du 26 juillet). Le prix de vente serait de 3 millions de francs, et la 93 millions de francs pour apurer

les comptes de MICMO. La CGT, la CFDT, FO et la CGC ont émis un avis défavorable à cette transaction. Les organisations syndicales ont estimé que l'abandon de MICMO, qui a perdu, en 1984, 38,9 millions de francs, menace les 330 emplois de l'usine de Machecoul (Loire-Atlantique).

D'autre part, un nouveau sponsor vient de proposer de reprendre l'équipe professionnelle cycliste Renault-Gitane-Elf, elle aussi abandonnée par la Régie. Il s'agit de RMO, entreprise de travail temporaire dirigée par M. Marc Braillen. Les autres can-didats à la reprise de l'équipe Giteur immobilier, M. Alain Avache. propriétaire du journal. le . Meil ieur, et la firme K-Way, spécia-

Restructuration chez Bonduelle: 300 suppressions de postes

Bonduelle, leader européen des légumes en conserve et surgelés, prépare pour stopper € la chute de rentabilités un plan de restructuration qui se traduira giobal de 2 850 personnes dans 400 salariés. - (AFP.)

and the state of t

les différents services et usines du groupe.

La direction de cette société, qui fait la moitié de son chiffre d'affaires avec l'étranger, s'inquiète de la concurrence des protre part, elle dénonce en France la réglementation des prix, la concurrence des coopératives, la « pression » des super-centrales d'achat qui «limitent les possibilités de répercuter la haus coûts dans les prix de vente ».

Deux cent douze suppressions de postes sur un effectif de l'usine d'Estrées-Mons (Somme). 48 sur 359 à Wartuis (Oise), 18 sur 631 à Renescure (Nord). L'usine de Labenne, dans les Landes (51 personnes), ne sera pas touchée. Dans les services administratifs, on comptera 22 suppressions de postes sur 267 (dont 130 à Estrée-Mons).

La direction précise que ces mesures, qui entreront en vi-gueur à la fin de l'année, seront «peu génératrices de chômage» car il v aura 170 départs en préretraite dans le cadre d'un contrat FNE, auxquels il faudra ajouter ∢les personnes souhaitant retoumer dans leur pays d'origine». — (Corr.)

Informatique: **Digital Equipment** construit une usine en Ecosse

La firme américaine DEC (Dicital Equipment Corporation), deuxième fabricant mondial d'ordinateurs, a annoncé le 31 juillet de livres (980 millions de francs) en Ecosse pour créer une usine de micro-puces de silicium, près d'Edimbourg. La construction de l'usine devrait commencer au notamment par 300 suppres- printemps prochain. La producsions de postes sur un effectif tion démarrerait en 1988 avec

sonmiture et la livraison CIF Aqaba des matériels suivants : - 20 transformateurs 50 kVA 33/0.4 kV: 20 transformateurs 100 kVA 33/0,4 kV; Appel d'offres international NP3759 20 transformateurs 250 kVA 33/0,4 kV. Le prix du cahier des charges est de 50 dollars US ou de l'équivalent en dinars jordaniens, en Jordanie.

de rouleaux de convoyeurs à bande

La COMPAGNIE DES PHOSPHATES DE GAPSA lance un appel d'offres

9, rue du Royaume de l'Arable Sécudite - TUNIS.

française doivent être adressées au nom de : ., ž Monsieur le Directeur des achets

avant le 11 septembre 1985

LA MISE EN PLACE DE LOMÉ III

Plus de la moitié de l'aide financière a été répartie entre les pays du tiers-monde associés

Bruxelles (Communantés enro-péennes). – Plus de la moitié (53 %) de l'aide financière suscepti-ble d'être mobilisée de 1986 à 1990 au tire modifisce de 1960 à 1990 au tire de Lomé III, soit 3 955 mil-lions d'ECU (1) (c'est-à-dire envi-ron 27 milliards de francs), a été répartie par les services de la Commission europénne entre les soixante-six pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique — dits pays ACP — signataires de la convention. Les moyens réservés aux projets régionaux (1 milliard d'ECU), qui intéressent conjointement plusieurs pays ACP, seront répartis plus tard, après que la programmation des aides «nationales» aura été ache-

Le reste - autrement dit les prêts de la Banque européenne d'investis-sement (1,1 milliard d'ECU de prêts bonifiés et 330 millions d'ECU en capitaux à risques), les transerts opérés au titre du «Stabex» et du «Sysmin», (soit respectivement 925 et 415 millions d'ECU pour contribuer au maintien des capacités de productions agricoles et minières des ACP) - sera attribué au coup par coup, pays par pays, durant les cinq années que durera la conven-

«Il n'y a pas eu de réactions négatives à la répartition que nous venons d'opèrer. A première vue, les ACP sont satisfaits, constate M. Lorenzo Natali, le vice-président de la Commission européenne, qui a la responsabilité de la politique de

Comment ces 4 milliards d'ECU seront-ils utilisés? Des a missions de programmation » de la Commission commencent à se rendre, depuis quelques semaines, dans chacun des pays ACP. Préparées en concerta-tion par les services bruxellois, les délégnés de la commission sur place et les autorités des pays ACP, elles doivent normalement aboutir pour chacun des pays visités à l'approbation d'un programme indicatif. Celui-ci, après avoir défini les priorités, énumère les projets qui seront financés grâce à l'aide communau-

« C'est une méthode lourde, mois qui nous permet d'engager un dialo-gue serré avec les intéressés. Nous mettons l'accent sur la nécessaire concentration des efforts, sur la coordination des aides, sur la cohérence des actions entreprises ». explique M. Natali. La concentration des aides sera plus nette dans Lomé III que dans les précédentes De notre correspondant

 Le choix prioritaire est celui du développement agricole. Il est nécessaire de motiver les paysans, de réactiver les structures tradition-nelles africaines », note M. Natali, qui ajoute: « Il faut absolument répercuter sur les politiques internes le choix que nous faisons ainsi en accordant notre concours et, en particulier, convaincre les gouvernements ACP de pratiquer governements ACF as pranquer une politique de prix qui permette de valoriser la production agricole. Nous ne voulons donner aucun caractère conditionnel à notre alde, mais nous devons faire valoir que la réalisation des objectifs poursuivis comporte des exigences de politique

La coordination des aides pose le problème des relations avec les autres donateurs et, en premier lieu, s'agissant de l'Afrique, avec les Etats membres de la Communauté agissant sur le plan bilatéral. C'est un vieux problème : l'efficacité suppose que chacun n'agisse pas dans son coin en ignorant ce que fait le

voisin ou, pire, en voulant rivaliser avec lui. M. Natali constate qu'à l'occasion de la lutte contre la famine, des progrès sensibles ont été, réalisés en matière de coopération échelonnage des livraisons, mobilisa-tion des moyens de transport, - et que l'expérience ainsi acquise doit ponvoir être transposée à l'aide au développement. Des missions de programmation

se sont déjà rendues en juillet au Sénégal, au Mali, au Malawi, en RCA, au Burundi, à l'ile Maurice, en Tanzanie et dans quatre pays des Carabes. M. Natali estime que la plus grande partie des programmes indicatifs sera adoptée d'ici à la fin de l'année. La mise en route progressive de la coopération financière au titre de Lomé III ne signifie nullement une interruption des flux d'aide. Les crédits de Lomé II n'ont, en effet, pas encore été entièrement mobilisés. Le relais entre les deux conventions devrait donc s'opérer en douceur.

(1) 1 ECU = 6,80 F environ.

L'ÉTHIOPIE SURTOUT

(En millions d'ECU.)

	
Angola 95	Malawi
Antigm et Barbada 4	Mail 136
Bahamas	Maurice
Berbades 5	Mauritanie
Belize 8	Mozambique 145
Benin 80	Niger
Botswana 32	Nigéria 147
Barkina (anc. Haute-Volta) 115	Ouganda
Barupai	Papoussie-Nouvelle-Guinée 32,5
Camerous 96	Rwanda
Cap Vert	Saint-Christophe-et-Nevis 3
RCA (Ripublique contrafricaine) 70	Sainte-Lucie 5.5
Comores 21	Saint-Vincent-et-Grenning . 5.5
Comgo	Selomon
Côte-d'Ivoire 75	
Djibouti 8	Samon occidentale
Dominique	
Ethiopie 230	
F崎 19	
Galon 23	
Gambie	Somalie
Ghana	Soudan
	Surinam
Grenade 5	Swaziland
	Tanzanie 169
Guinte-Bissast	Tchad 89
Guinée équatoriale 12	<u>T</u> ogo 61
Geyane 20,5	Tonga 6
Janualque	Trinité-et-Tobago 15
Kenya 32	Tuvalu 1.5
Kiribati 6	Vanuatu 6,5
Lésothe 41	Zaire 147
Libéria	Zambie 81
Madagascar 110	Zimbahwe 73

-	1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 -	
6	Rwanda 111	ı
3	Saint-Christophe-et-Nevis 3	1
O	Sainte-Lucie 5,5	1
1	Seint-Vincent-et-Grenndine 5,5	ı
•	Selomen 17,5	1
5	Samoa occidentale 9	1
В.	Sao-Tomé-et-Principe 6	ı
5 B 5,5 D	Sérégal	i
D'	Seychelles 5,2	1
•	Sierra-Leone	1
3	Somalie 113	1
	Soudan	1
	Series 23	1
5	Swaziland 26	ı
í	Tanzanie	ı
5	Tched 89	1
ļ.5	Togo	ı
5 8	Tonga	ı
~	Trinité et-Tobago 15	1
	Tevala 1,5	ı
	Vannatu 6,5	ı
	Zaire 147	ı
	7-4-	ı
: 1	Zambie 81	L
<u>'</u>	Zimbahwe 73	ļ
		•
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	•	
<u>-</u>	été conclu entre les deux pays, mer-	•
1-	credi 31 juillet. Cette nouvelle ins-	3
_	TOTAL DESIGNATION TO THE PARTY HAVE	

tallation aura une capacité de

ÉTRANGER

LA PRÉPARATION DU BUDGET AMÉRICAIN

M. Reagan est en conflit avec sa propre majorité

Washington. - L'interminable procédure budgétaire américaine a lébouché sur un conflit ouvert entre ésident Reagan et sa propre

Les dirigeants républicains et démocrates des commissions du budget de la Chambre et du Sénat ont multiplié, ces derniers jours, les séances de travail. Ils souhaitent arriver à un accord sur le projet de budget pour l'année fiscale 1986 (commençant au 1 cotobre pro-chain) avant que le Congrès ne se mette en vacances pour un mois à la fin de la semaine. Faute de quoi, l'ensemble du débat budgétaire sera à reprendre en septembre.

L'objectif du président et de la majorité républicaine est d'aboutir à un document entamant de façon substantielle les dépenses de l'Etat afin d'obtenir une réduction de l'énorme déficit budgétaire améri-cain. Celui-ci est évalué à plus de 200 milliards de dollars (sur une masse budgétaire totale de près de 1 000 milliards de dollars).

Après des semaines de débats, les dirigeants de la majorité républicaine au Sénat avaient soumis, au début de la semaine, un projet de compromis à la Maison Blanche. Ce texte, outre une série de réductions de dépenses civiles, suggérait d'entamer le déficit en imposant égalenent une taxe sur les importations de pétrole et en étalant sur deux ans l'alignement des pensions de retraite fédérales sur la hausse des prix. Gain prévu pour le budget de l'Etat: 65 milliards de dollars.

Le président Reagan s'y est refusé tout net, rejetant brutalement ces propositions pourtant formulées par les plus hauts responsables républicains au Congrès. Ces derniers ont très vivement réagi, certains n'hési-tant pas à accuser la Maison Blanche d'avoir ainsi suscité un climat « d'amertume et de désespoir » au sein de la majorité. Il n'y aura dorénavant plus beaucoup de sénateurs pour prêter l'oreille aux requêtes de la Maison Blanche, avertissait criment M. Robert Dole, le chef de la majorité républicaine au Sénat. Pour le président de la commission budgétaire du Sénat, M. Pete Dominici, lui aussi républicain, le refus du président Reagan aura pour conséquence « qu'il n'y aura pas de réductions sérieuses du déficit cette année ».

Au-delà du débat budgétaire, certains commentateurs de la presse américaine estiment que ce diffé-rend est de nature à laisser des marDe notre correspondant

ques et à entacher de façon durable les relations entre le président Rea-gan et sa majorité au Sénat.

Les élections de 1986

Bien évidemment, c'est la proposition d'une taxe sur les importations de pétrole qui a motivé le rejet du président. M. Reagan ne veut en aucune façon revenir sur la promesse qui fut au cœur de sa campagne électorale en 1984 : il n'y aura aucune augmentation de la fiscalité durant ce deuxième mandat. La Maison Blanche a en tête les élec-Maison Blanche a en tête les élec-tions législatives de 1986. Les conseillers du président estiment que les républicains pourraient sérieusement pâtir de toute hausse du prix de l'essence consécutive à une éventuelle taxe sur les importations pétrolières, ou de toute atteinte aux pensions de retraite.

Dans ces conditions, ont fait valoir plusieurs dirigeants républi-cains, dont M. Dole, il y a peu de chances pour que l'admini

s'attaque sérieusement au déficit en dépit de ce qu'avait pourtant promis le président à cet égard. M. Reagan s'était fixé comme objectif d'arriver en trois ans à une réduction de moitié du déficit, autrement dit de tabler sur un déficit annuel de quelque 100 milliards de dollars. En attendant, l'opposition démo-

crate compte les points, assistant non sans un certain amusement à cette bataille entre le président et sa majorité. Les dirigeants démocrates y voient la confirmation éclatante que les paris budgétaires du président se révèlent difficiles à tenir : comment réduire le déficit sans aug-menter les impôts, alors qu'il y a, de toute évidence, une limite aux coupes envisageables dans les dépenses de l'Etat.

Les démocrates, majoritaires à la Chambre, se bornent, pour le moment, à proposer une réduction du budget du Pentagone à 298 milliards de dollars, alors que le gouver-nement souhaire que l'enveloppe du ministère de la défense soit d'un peu plus de 302 milliards de dollars.

Deux signes favorables pour l'économie américaine

Deux chiffres, publiés le 31 juillet, ont donné des indicetions optimistes sur les chances de la reprise de la croissance américaine. Ainsi les commandes de biens manufacturés ont progressé de 1,9 % en juin aux Etats-Unis, après avoir déjà augmenté de 2,1 % en mai. Cet accroissement est dû essentiellement, comme pour le mois de mai, à la forte augmentation des commandes de matériel militaire, de 25,1 % en juin.

Hormis le matériel militaire, les commandes de biens manufacturés ne se sont accrues que de 0,9 % en juin, et de 0,7 % en mai. Les commandes de biens durables ont augmenté en juin de 3,6 % (chiffre révisant une estimation précédente de 1,8 %). Les commandes de biens non durables n'ont progressé que de 0,1 % en juin (0,9 % en mai).

Le département du commerce a également publié l'indice composite des principaux indicateurs économiques, qui a gagné 1 % en juin. Cette hausse fait suite à une progression de 0,1% en mai, et à baissé de 0,5% en avril. L'indice, censé prefigurer la conjoncture à court et moyen terme aux Etats-Unis, s'est accru au total de 2,7% de janvier à iuin 1985, après avoir décliné de 1,6 % durant les six demiers mois de 1984.

Ce résultat est encourageant, même si le gain ne suffit pas encore à pleinement conforter les prévisions gouvernementales, de 5% de croissance au second semestre en rythme annuel. On n'oublie pas cependant qu'il est nécessaire de manier avec précaution des indices mensuels qui, aux Etats-Unis, sont souvent sujets à d'importantes révisions, une fois la totalité des informations rassemblées.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE FINANCIÈRE DE SUEZ

Le conseil de la Compagnie Finan-cière de Suez s'est réuni le 29 juil-let 1985 sous la présidence de M. Jean

- Dans les affaires d'auxiliaires de transport:

• 25,75 % de la SCAC;

Il a constaté que l'émission et l'introduction en Bourse d'un milion de certi-ficats d'investissement privilégiés s'étaient bien déronlées grâce à l'appui technique de la Banque Indosuez. Cette opération a permis à la Compagnie de recaseillir près de 600 millions de liqui-dités.

Compte tenu d'accords récemment conclus avec l'Etat, le conseil a ap-

- L'acquisition de 51 % du capital de la Banque Sofinco.

L'opération s'est réalisée par voie d'échange de titres sans soulte avec l'Etat contre remise par la Compa-guie d'actions Compagnie Financière de Crédit Industriel et Commercial. L'apport par l'Etat de 167 300 ac-tions ordinaires Roussel-Uciaf, repré-sentam 3,75 % des titres de cette ca-

Une assemblée générale extraordinaire de la Compagnie se tiendra au début de l'autonne pour augmenter le capital à l'effet de rénumérer cet apport de l'Etat.

Dans le cadre du regroupement des activités de commerce international du groupe Suez sur Suez International — société dont M. Patrick Ponsolle, directeur général adjoint de la compagnie, a été récemment nommé président — le conseal a communé l'amont à Suez International de la compagnie de la compagnie de la conseal a communé l'amont à Suez International de la compagnie de la comp conseil a approuvé l'apport à Suez Inter-national des participations de la compa-

Informations sur diverses opérations financières importantes

transport:

25,75 % de la SCAC; et, par la Sopadog, 31,01 % de la S.A. de Gérance et d'Armement (holding), maison mère de Saga Transport;

- Dans les affaires de distribution : • 15,72 % de la Compagnie Optorg ; - Dans les affaires d'exploitation ou de

• 46,87 % de la Société Financière pour la France et les pays d'outremer SOFFO:

93,33 % de la Caisse Générale de Participations Foncières et Indus-trielles CGPFI.

Une assemblée générale extraordi-naire de Suez International se tiendra au début de l'antomne pour angmenter le capital à l'effet de rémunérer ces ap-

Le conseil de la Compagnie a ratifié trois acquisitions récentes d'un montant global de 250 millions de francs :

 8 % de la Compagnie Industrielle, pour 177,4 millions de francs, qui s porté la participation de Saez à 18 %; 9 % de la Compagnie de Penhoët pour 46,4 millions de francs, qui a porté la participation de Suez à 29 %;

• 5 % de Crouzet pour 25,6 millions de france. Il a cafin été décidé de renforcer la participation de 12,44 % que la Compa-guie détient dans la société immobilière Surène-Montaliver I.S.M. à l'occasion de l'augmentation de capital en cours.

ACTIVITÉS COMMERCIALES AU 30 JUIN 1985

e chiffre d'affaires hors taxes consolidé s'est élevé à 474,4 MF, contre 382,8 MF as 30 juin 1984 (+ 24 %). Le montant bors taxes consolidé des com-mandes reçues s'est élevé à 671,3 MF, coutre 520,5 MF (+29 %). Le carnet de commandes consolidé est de 1 030,5 MF.

Four Pactivité aérospatial et sys-tèmes, le chilfre d'affaires bons taxes consolidé s'est élevé à 239 MF, contre 222,8 MF (+ 7 %). Le moutant hors

s'est élevé à 293 MF, contre 248 MF (+18 %). Le carnet de commandes lidé est de 668, i MF.

Pour l'activité informatique, le chif-fre d'affaires consolidé s'est élevé à 235,4 MF, contre 160 MF (+ 47 %). Le montant hors taxes consolidé des com-mandes reçues s'est élevé à 378,3 MF, contre 272,5 MF (+ 39 %). Le carnet de commandes consolidé act de de commandes consolidé est de - 362,4 MF.

FAITS ET CHIFFRES

Agriculture

• Vins à l'antigel (suite). - Du nouveau dans l'affaire des vins coupés à l'antigel. Cette fois, c'est un vin rouge hongrois qui a été mis en cause en RFA. Il s'agit d'un vin rouge de 1979 distribué par un négo-ciant autrichien et mis en bouteille en RFA. Il contensit 0,11 gramme de glycol-diétylène par litre. D'autre part, cinq nouveaux crus de vins aliemands frelatés ont été déconverts en RFA. - (AFP.)

Energie

• Un nouveau champ de pétrole en mer da Nord norvégienne. — Un important champ de pétrole vient d'être découvert dans le secteur norvégien de la mer du Nord, au large de Trondheim sur le 64s paralièle Nord par une association regroupant Norsk Shell (opérateur, 30 %), BP Petroleum Development of Norway (20 %) et Statoil (50 %). Selon la presse anglo-saxonne, le nouveau champ, Drangen, dont le réservoir

est dans un grès du jurassique infé-rieur, contiendrait environ 34 mil-lions de tomes de pétrole léger et 279 mètres alors que la profondeur d'eau des champs de mer du Nord actuellement exploités est inférieure à 200 mètres.

pourrait produire près de 800 000 tonnes par an, s'il est mis en exploi-tation. La profondeur d'eau est de · Accord de coopération

Bretagne, la Belgique, l'Argentine, le Brésil et, plus récemment, les Etats-Unis. — (AFP.)

• Un second oléoduc Irak-Turquie sera construit d'ici à la fin de 1987. – Un accord en ce sens a

mucléaire entre le Japon et la Chine. - Les ministres des affaires étran-

DÉPARTEMENT DE L'EURE DIRECTION DÉPARTEMENTALE

Arrondissement opérationnel PRÉFECTURE DE L'EURE **RN 138** Déviation de Brionne

AVIS D'ENQUÊTE

Le public est informé que M. le préfet, commissaire de la Répablique, a prescrit, par arrêté préfectoral en date du 17 juillet 1985, l'ouverture d'une caquête préalable à la décistration d'utilité publique destinée à recueillir lavis du public, relative au projet de dévisition de la RN 138 sur le territoire des commanes de BRIONNE, CALLEVILLE, LE BECHELLOUIN.

Cette caquête sera cuverte en mairies de BRIONNE, CALLEVILLE, LE BECHELLOUIN.

LE BECHELLOUIN, aux jours et heures habitels d'ouverture du 10 septembre an 30 septembre 1985 inchts.

Les dossiers seront mis à la disposition du public, qui pourre consigner ess observations sur les registres ouverts à cet effet ou les adresser à M. le Commissaire-caquêteur à la mairie de BRIONNE.

Est désigné, en qualité de commissaire-mquêteur, Monsieur Lucien CHOPIN. Il assurera une permanence en mairie de BRIONNE les deux derniers samedis de l'emquête de 10 h à 12 h, en mairie de CALLEVILLE le dernier mardi de l'emquête de 17 h 30 à 18 h 30, et en mairie du BEC-HELLOUIN le dernier mercredi de l'enquêteur, formulées à l'issue de l'enquête, serout tennes à la disposition du public à la préfecture de l'EURE et dans chaque mairie concernée. Elles seroux commissaire-és à chaque personne qui en fera la demande écrite à la préfecture de l'EURE.

500 000 barils/jour. Elle devrait porter, en 1988, les capacités d'exportation de l'Irak, limitées actuellement au premier oléoduc reliant les champs de Kirkonk à la côte turque (1 million de barils/jour) à 2,5 millions de barils/jour environ. Elle s'ajoutera aux oléoducs traversant l'Arabie Saondite, pour déboucher sur la mer Rouge, qui devraient donner à Bag-dad une capacité d'exportation sup-

gères japonais et chinois ont signé le 31 juillet à Tokyo un traité de coopération dans le domaine nucléaire. Il permettra aux entreprises nippones de participer anx appels d'offre internationaux pour la construction d'un parc de centrales nucléaires en Chine. Pékin a déjà signé des accords similaires avec la France, l'Allemagne fédérale, la Grande-

plémentaire de 500 000 barils/jour en novembre prochain, puis, dès 1986, de 1 million de barils/jour. — (AFP.) Étranger SUESSE

● Echec relatif de la vignette. — En créant, le le janvier 1985, une vignette autoroutière et des taxes sur les poids lourds, le gouvernement suisse espérait percevoir, pour la totalité de l'année, respectivement

280 millions de francs suisses (1 milliard de francs français) et (1 miliard de francs trançais) et 158 millions de francs suisses (580 millions de francs français). Ces objectifs ne seront pas atteints. Pendant les six premiers mois de 1985, la vignette a rapporté 110 millions de france suisses (400 millions de francs français) et la taxe 17 millions de francs suisses (60 millions de francs français). Selon le minis-tère des finances, les rentrées infé-rieures aux prévisions de la taxe sur les poids lourds sont dues aux taux moins élevés qui sont appliqués aux camionneurs étrangers séjournant brièvement sur le territoire helvétique. — (AFP.)

Social

 Signature d'un accord-cadre pour les congés individuels de for-mation. — Le ministre du travail, Matton. — Le ministre du travail, M. Michel Delebarre, a signé, le 31 juillet, un accord-cadre avoc le COPACIF (Comité paritaire du congé individuel de formation), chargé de coordonner les organism paritaires qui gèrent les congés indi-viduels de formation, dont la mise en ceuvre découle de la loi de février 1984, étendant cette possibilité aux salarifs des envenires de mises salariés des entreprises de moies de 10 personnes. Pour 1985, une fication écrite.

omme de 80 millions de francs sera affectée aux 67 organismes paritaires agréés, dont 60 millions de francs pour les 36 organismes rele-vant du COPACIF.

● L'UGICT conteste l'augmentation des taux de cotisation de retraite des cadres. — L'UGICT-CGT (Union générale des ingé-nieurs cadres et techniciens) a contesté, le 31 juillet, la décision d'augmenter de 3 %, à compter de janvier prochain, les taux de cotisa-tion à l'AGIRC (Association générale des institutions de retraite complémentaire des cadres). Elle proteste de la même façon contre la décision d'augmenter ces cotisations de 4 % à partir du 1= janvier 1987. Dans un communiqué, l'UGICT-CGT s'en prend au CNPF, à la CGC et à la CFDT, qui ont, «ensemble», arrêté cette augmenta-tion lors de la réunion de la commis-sion paritaire nationale du 3 juillet.

• Pas de perturbations dans le trafic d'Air France. — La grève d'une demi-journée organisée par les syndicats CGT, FO, CFDT et SNMSAC (mécaniciens au sol) chez les agents de maîtrise d'Air France, le 31 juillet, n'a pas perturbé les vols de la compagnie nationale. Selon les syndicats, le mot d'ordre d'arrêt de travail a été « bien d'ordre d'arrêt de travail a été . bien suivi ». D'après la direction, 35 % des quatre mille agents de maîtrise ont fait grève pour améliorer leur position dans la grille hiérarchique.

• La CNIL à Usinor-Dunkerque : pas de mise en fichier informatique des renseignements personnels sur les salariés. — Saisie ca mars dernier par le Syndicat de lutte des travailleurs (SLT), la Commission nationale informatique et libertés (CNIL) a demandé à la direction d'Usinor-Dunkerque de ne pas mettre « en l'état » en « mémoire informatisée » les infor-mations collectées par un question-naire auprès des salariés. Ce quesnaire aupres des salariés. Ce ques-tionnaire comportait notamment des questions personnelles (nationalité, profession du conjoint, loisirs, atti-tude face à un éventuel déménage-ment ou changement de profession). laterrogée par l'AFP, la direction reconnaît avoir été avisée de cette décision mais n'en a second de cette décision mais n'en a pas reçu la noti-

MARCHÉS FINA PARIS

Le revellue Total

88'S ...

22.05

2:1000 m

A. C. ... 711.1

#2 - · ·

-

wie e

getell () militar

ENTENIES : N

: (*4 = . · · · ·

24 gt.--

¹²⁻

.::

PRINTEDE CHARLES

3.

AUTOUR DE

2017

:19200----

7 MC1-100 4 THE THE SEC. a di afficialità

arth. / 4 966 erre for dered at the Element 27 7 M M B W The same disposition in the same disposition in Final State of the State of the same disposition in th

TANK ME 4.00 **维 16**

LA CORB

人名法 地名美鲁 gard 4 4 2 2 4 1 4 医肾少数分类 · Armer Sec. 15

্র শ্রেক হিন্দু (১৯৮৮) and the Service LATAMILI THERETE PARTY THE PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PARTY AND et eine ennember is - - **Na**-34 et sine konkente er

经工具有通知的 and an intermette : a transfer to the fee Street die Generalie Transportations und Ge DOLLED 5 FEE 5 And the state of Sec. 2000 2000 T. 00 SECURE OF SECURE OF THE PARTY AND THE PARTY.

VALE 100 TES

Consequence manufacture factors of the contract of the contrac

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 31 juillet Le réveil de Total

L'événement mercredi à la Bourse de Paris a indiscutablement été le réveil de Total. L'action de la compagnie pétro-lière, qui depuis le 29 mai dernier avait baissé de près de 20 %, en tenant compte du coupon détaché (18 F net1, s'est redressée de 3,6 %. Manifestement les opérateurs ont joué le rendement (12,6 % brut), rien ne motivant en apparence ce soudain regain d'intérêt. Sur le reste du marché, les cours ont continué de s'alourdir mais beaucoup moins vite que la veille. A la clôture, l'indicateur instantané n'enregistrait qu'un repli de 0,5 % (-1,26 % mardi).

Service of the servic

The state of the s

Constitution of the second of

reples

réricaine

The first of the f

S SOCIÉTÉS

Nervice - modrate

••...•

.

QUE

ingerin.

Il reste que nombre de valeurs ont encore été éprouvées. Peugeot a failli être « assassiné », mais une discrete intervention d'une grande banque lui a évité le pire. L'action a quand même encore perdu plus de 2%. L'activité esté généralement peu importante. Les professionnels confirmaient que les munitions commencaient à manquer.

Les statistiques dressées par le Crédit lyonnais sur les émissions de valeurs mobilières semblent le prouver. Rien que pour le mois de juin, et pour les seules valeurs à revenu variable, leur montant atteint 9,47 milliards de francs (+ 120,7 %). Ne parlons même pas des valeurs à revenu fixe: 32,29 milliards de francs (+ 381 %). On sait désormais où sont passés les capitaux disponibles, et puis, rue Vivienne, on évoquait la possibilité d'élections anticipées, un facteur de baisse non négligeable. « La Bourse a horreur du vide » disait un spécialiste. A la baisse du dollar a correspondu

uen hausse du prix de l'or à Londres : 328,10 dollars l'once contre 325,25 dollars.

A Paris, le lingot a encore gagné 100 F à 90 000 F et le napoléon 3 F à 558 F.

La devise-titre a faibli pour s'échanger entre 8,65 F et 8,70 F (contre 8,77 F et 9 F).

et 9 F).

Nouvelle baisse des mines d'or (entre 2% et 6%).

NEW-YORK Raffermissement

Amorcé vingt-quatre houres auparavant sur les seules « Blue Chips », le mouvement de reprise s'est étendu, mercredi, à une plus large gamme de valeurs. Toutefois, en raison d'une tendance persistante à l'irrégularité, il a manqué d'ampleur. Parvenu un instant à 1 357,41, l'indice des industrielles s'établissait, en clèture, à 1 347,44 (+ 1,34 point). Le bilan de la journée était cependant là pour témoigner des progrès accomplis. Sur 1 980 valeurs traitées, 964 ont monté, 602 ont baissé et 414 n'ont pas

carié.

L'encouragement est principalement venu des dernières informations sur l'évolution de l'économie en juin. L'indicateur composite a progressé de 1 % (plus forte hausse depuis janvier : + 1,3 %) et les commandes à l'industrie de 1,9 %. Beaucoup, autour de Big Board, y ont vu le signal d'une reprise de la crossance. Cependant, le piétinement des discussions budgétaires, entre le Congrès et la Maison Blanche, ont incité à la prudence et frainé les initiatives d'achais. D'autre part, tous les regards sont braqués sur le front monétaire. La semaine prochaine, le Trésor américain doit lancer une vaste opération de refinancement (20 milliards de dollars), et certains craignent que celle-ci n'entraîne une remontée des taux d'intérêt.

L'activité s'est accélérée et 124,17 mil-

L'activité s'est accélérée et 124,17 millions de titres ont changé de mains, contre 102,27 millions.

VALEURS	Cours du 30 juillet	Cours du 31 juillet
Alexa		36
A.T.T		21 1/2
Boeing		48 1/4
Chase Manbattan Bank	58 3/4	57 1/4
Du Port de Nemours	60 3/4	59 7/8
Eastman Kodak		45 1/8
Exten	52 5/8	52.5/8
Ford		44 5/8
General Bectric	63 5/8	64 1/8
General Foods		75 1/8
General Motors		70 3/4 29
Goodyeer		131 1/4
1T.T.		32 7/8
Mobil (3)	35 a/8	29 3/4
Pfizer		48 1/4
Schlamburger		38 3/4
Texaco	37.5/8	36
UAL inc.	53 1/8	SS
Union Carbide	52 3/4	513/4
U.S. Steel	30 1/2	31
Wastinghouse	30 1/2	35 5/B
Xerox Corp.		53.7/8

AUTOUR DE LA CORBEILLE

LE SUEZ ENTRE DANS LE CAPITAL DE ROUSSEL-UCLAF. ~ Roussel-Uclaf, troisième groupe pharmaceutique français (10,84 milliards de frances de chiffre d'affaires), dont le contrôle (54,5%) appartient au géant allemand de la chimie Hoechst, mais qui a sussi l'Etat (40%) pour parrain, aura bientôt un troisième actionnaire : la Compagnie financière de

Le conseil d'administration de cet établissement vient d'approuver le rachat à l'Etat d'une petite partie de sa participation, soit 3,75 % du capital (167 300 actions ordinaires) (1). Aux cours de Bourse actuels (1510 F), le coût de cette opération se monte à 253 millions de francs environ. Pour financer cet achat,

 Suez émettra des actions nouvelles à l'automne, dont la souscription sera réservée à l'Etat. La répartition du capital de Roussel-Uclaf est désormais la suivante : Hoechst 54.5 % (sans changement), Etat français 36.25 %, Suez 3,75 %.

Ainsi prend fin une bataille toute amicale, qui avait opposé le Suez à Rhône-Poulenc, au printemps 1984, pour obtenir un strapontin chez Roussel-Uclaf (le Monde des 20-21 mai 1984).

(1) 3,13 % du capital intégral, comprenant 891 110 actions à dividende prioritaire sans droit de vote.

LA FAMILLE ROCKEFELLER
LANCE UN EMPRUNT DE 1,1 MILLIARD DE DOLLARS. -- La famille Rockefeller annonce le lancement d'un emprunt
de 1,1 milliard de dollars garanti par son
célèbre « Rockefeller Center ».

Par le hiais d'une nouvelle société appelée la Rockefeller Center Properties Inc., le groupe Rockefeller lèvera les fonds par lavente dans le public d'obligations garanties par ces propriétés immobilières et foocières. Le groupe Rockefeller demeurers toutefois propriétaire du centre et continuera à lo gérer. La direction de la nouvelle société, représentant les détenteurs des obligations, aura l'option, après une période de quinze ans, de convertir en actions 60 % du total de

															age 15			
)	BOU	RS	EI	DE PA	RI	S	Con	pt	an	nt 31 JUILLET								
_	VALEURS	% dy nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Coera prác.	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dermer cours	VALEURS	Cours préc.	Dertier cours			
ot of us of	3 % 5 % arwint, 46-54 Emp. 7 % 1973 6709 7 % 1973 9,80 % 77 9,80 % 78 /83 9,80 % 78 /83 9,80 % 78 /83 9,80 % 78 /84 13,25 % 80/50 13,80 % 80/87 13,80 % 80/87 13,80 % 81/82 16,75 % 81/82 16,75 % 81/82 16,75 % 81/82 ED,F. 7,8 % 81 ED,F. 7,8 % 81 ED,F. 14,6 % 80-82 Ch. France 3 % GNB Boules jane. 82	47 40 71 8270 38 90 98 30 100 92 105 50 106 90 111 37 118 55 119 105 147 50 147 50 162 25 162 30	2 499 2 479 3 1 888 0 537 5 693 9 794 2 142 10 927 7 496 14 917 2 323 7 994 0 940 0 940	Foncilize (Cle) Fonci, Agacha-W. Fonci, Lyontaire Foncine Foncine Forgae Strasbourg Foncine Fo	372 271 2051 328 265 1120 64 182 2800 695 2639 610 1670 396 72 290 293 180 480	2051 312 70c 385 1128 64 193 2800 2704 610 1676 580 71 90 280 280 2704 474	Son Basignollus Stum Tattingur Tattingur Tattingur Tattingur Tattingur Tattingur Tattingur Tattingur Ullinur S.M.D. Ullinur Ul	245 425 1310 534 430 324 705 142 3251 160 388 631 520 831 372 119 452 147	238 425 1383 512 0 412 80 323 10 728 133 10 3381 540 836 377 440 440	Druedner Back Finostrenar Gén, Belgque Gesset Graco Goudystr Graco and Co Goudystr Graco and Co Goudystr Graco and Co Goudystr Graco and Co Loneste Hongywell inc. Hongywell Janonia Michael Bank Pic Mineral Ressourt. Microsoft	837 230 278 50 585 150 258 390 10 115 60 575 370 245 619 51 75 05 115 30	239 275 10 595 150 586 180 306 12 40 240 49 50	SECONE A.G.PR.D. BAFIP Catherion Cap Genin Sogge C. Spoin Stact. C. Oopid, Forestine Defan Defan Oxf.A. Bect. S. Desembl Fispechi Guy Dogsenn Metnikurp, Minibre MALS. Rende-Dalema Ox. Gast. Fig.	MIAR 1942 800 322 1020 275 141 250 1800 800 551 680 382 221 20 340 410 305	1935 5590 335 1020 283 141 249 50 1801 790 551 852 225 10 341 10 410			
ir ic	CNB SURE CNI janv, 82	103 30	Q 94Q	Groupe Victoire G. Transp. Incl H.G.P.	1885 181 12000 162 30	1700 177 11960 167 40		gåres	•	Clivetti Patchand Holding Pfizer Inc	25 25 178 430	25 90 172 425	Petst Betoeu Petrofigsz Pochet	317 540 1700	320 638 1700			
ار ا ا	VALEURS Actions au	Cours préc.	Dernier cours	Hydrag, Sa-Danis	152 30 301 220 431 20 685 4248	300	AEG. Akao Akao Alum Algemeine Bank Amencan Grands	410 333 250 1350 574	334 248 1350 663	Proctar Gamble Recoh Cy Ltd Refereo Reteco Rodemoo	520 28 10 186 211 374	191 80 210 90 371	Prima Si-Gobain Emballage S.C.G.P.M. S.E.P. Sofitua	300 310 318 301 235	300 810 302 c 801 239			
	Aciera Paugeat A.G.F. (St Cent.)	148 1700 50	137 70a 1700 48	Immolica Industrialle Cie Invest, (Sali Cast.)	448 1650 1180	448 1630 1140	An, Petrofea Arbed Astoneore Mines Boo Pop Esperiol	525 245 115 106	510 115 25 40°	Shell fr. (port.) S.JC.F. Aksoholog Sporry Rend Steel Cy of Care. Selfontum	\$2.50 249 477 150 75	247 485	Some Hors] 856 B-cote	831			
7 0 7 1	Ammin Andrik Roudikra Andrik Roudikra Andrik Hydrauk Artola Amelia Publicati Bair C. Honaco Baneria Banqus Hypoth. Gur. R. C	50 262 370 70 1501 1040 320 480 362 278 405 60	48 259 375 71 1470 1040 490 362 282 421 40	Lefine-Beil Lenbert Fribes Le Bresse-Oupont Libe-Darnikre Lockheil Invreb Locateansière Locatea	119 50 416 55 50 312 380 681 295 385 292 138 10	423 56 325 372 682 296 385 281	Bangue Ottomane B. Rigi, Internet. Br. Lember Greaden-Pecific Commerciani Dect. and Knet De Bean (port.) Oner Characal	950 29100 287 10 127 70 580 950 47 50 312 50	903	Set Alterection Tenneco Thom SM Thyseum c. 1 000 Transp indust. ac Visite Montagne Wegste-Lits West Rand	75 220 381 40 280 17 875 446 37 80	330 6 17 20 441 37 80 6	Borie Cocheny Coperat Hydro-Energie Rorento N.V. S.P.R. Thann at Multipues Uffines	295 53 471 285 126 50 140 111 340	295 53 463 243 125 137 50			
_	B.K.P. Intercontin Bécédictine	160 2925	160 2925	Machines Bull Machines Bull	45 180	45 50 163	VALEURS	Équanon Fransinci.	Rachat net	VALEURS	Émmen Frais ect.	Rechat	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachet set			

i,				MR08	43120	40120	Alcemeine Bank	1350	1350	Rebect	211	21030	SEP	8 01	801
5,	Actions au		want	immobanque	685	688	American Grands	574	653	Rodemco	374	371	Softbut	235	239
16	TATION IN SERVICE	-	,raiir	lasmoh. Marseille	4248 448	4200 448	Att. Petrolina	525	610	Shell fr. (part.)	82.50		Some	856	831
:8				Industriale Cic	1650	1630	Arbed	245	l	S.K.F. Aktobolog	249	247	•		
ıt		149	137 700	Invest, (Stal Care.)	1180	1140	Astronomy Mines	115	115	Sperry Rend	477 150	485	l		
6	A.G.F. (St Cent.) 1 Armsp	1700 50	1760 48	hodet '	199 50	198	Bco Pop Espand	106	25 40o	Selfonten	75	••••	j Hors	-cote	
)I	André Roudiles	262	259	Latino Bail	416	423	Папри Ополина	960		Sed Alumettes	220	168 0	Borie	295	295
1	Applic. Hydraul	370	375	Lambert Fries	58 50	56	B. Rigi. interpet	29100	29500	Technico	361		Cochen	° 53	53
j	Arbel	70	71	La Brosse-Oupont	312	325	Br. Lambert	287 10	290	Thom EM	40		Coores	1 471	463
		7501	1470	LEo Connières	380	372	Caracters Pacific	127 70	125 70	Threese c. 1 000	290	330	Hydro-Energie	256	243
		1040	1040	Located Imped	681	682	Communications	680		Toray indust. Inc	17	17 20	Romana N.V.	124 50	125
2		320		Loca-Expansion	295	296	Dart. and Kraft	950	903	Vielle Montagre	875	• • • • •	SP.R	140	137 50
_	Banania	480	490	Locatearcies	385	325	De Bears (port.)	47 50		Wagozas-Los	445	441	There at Hulboure .	111	
-	Banque Hypoth. Eur.	362	362	Location	292	281	Dow Chemical	312 50	308	West Rand	37 60	37 80 d	Ufinex	340	341
	RGI.	278	282	Lordez (Ny)	138 10]								
_ !	Blanzy-Quest	405 60	421 40	Louve	1095	1243 d	<u> </u>								
	B.N.P. Intercontin.	160	160	Machines Bull	45	45 50	VALEURS	(nomeral)	Rachet	VALEURS	Émman	Rechat	VALEURS	Emesion	Rachet
_ !		2925	2925	Magazine Unipris	150	163	VALCONS	fras incl.	Ret	TALEUNG	frac act.	mat	7742,0110	Frame and.	
		242	244 50	Magnant S.A	97 80	105					_				
		582	585	Mantenes Part	196		i					_			
	Cambodge	340	335	Métal Déployé	378	378	l			SICAV	31/	7	·		
	CAME	133	133	M.H	88	83 30	1								
	Campenon Bern	197	196	Mos	180	180	kaa	515 82	503 24	Fractificace	499 06	47643	I Plane Investiga	EC4 31	4814
		500	465 50a	Navel Worms	170	170	Actions France	287 31	274 28	Friction	69832 82	89658 57	Pincement on-terms	60725 14	
		273 80	262 80	Nervog, (Mast, de)	115	119 60	Acricas Imentes	268 89	256 70	Fracti-Parmen	11153 60	10988 77	P.M.E. SHibnori	303 39	289 6
		1580	1580	Nicoles	476	470	Azzen silezten	404 61	388 26	Gestäen	55409 83		Pro Association	20602 76	
		546	542	OPB Paribas	201	201	Andiformi	44.67	424 51	Gestion Associations	115 18	113 35	Province Investige.	332 97	332 9
	CER	47 10	•:::	Opening	139	133 60	A.G.F. 5000	299	286 44	Geston Mobilier	559 MG	534 47	Restacio	154 34	152 0
		396	965	Orimo-Departies I	149 30		Agtimo	457 49	436 74	Gest, Rendement	484 22	443 17	Reverse Trimestrials	553232	5477 5
- 1	Contract (Ny)	132	118 200	Palais Nouveaus	484	478	A&F, Interfereita	356 10	333 95	Gest, S&L France	484 74	443 57	Revenu Vert	1067 44	1058 8
	Cerabati , , , , , , , ,	40	38 40 0	Paris France	199	198	Abril	208 82	19935	Hecesmenn-Eperane	1131 05	113105	St-Honori Bio-almett.	514 48	481 1
		281	260 50	Paris-Oridans	169	182 30	ALT.0	184 28	175 02	Heusenson Oblo	1311 66		St-Honoré Pacifique	281 33	354 0
		572	551	Part. Fig. Gest. Inc	780	780	Azadorana Gastion	416 44	397 58	Hodan	879 48	263 84	Sa-Honorá Rani	10397 50	10345 7
		281 50	280 50	Pathi-Cinéma		,	Argonnates	274 93	262 46	INSI	460.68	430 15	St-Hoogri Rendement	11630 56	11572 7
- 1		428 1200	1117	Piles Wonder	800	800	Asequ St-Horoni	12749 14	12686 71	Indo-Sure Valence	81041	582.73	St-Honore Tacheol	819 34	591 2
		137		Piper-Heidelinck	589	590	Amote	22375 61	23375 81	ind francaise	12764 26	12513 98	Sécuricio	10164 37	10154 2
- 1		593	134 s 600	P.L.N	177 50		Boarse-Investins	332 45	317 37	leterbio	9845 36	9274 38	Sicre Mobilin	407 91	399.4
		190	186	Porcher	164	169 90	Bred Associators	2377 83	2370 72	intermilect France	322 68	308.05	Sélecori terme	11637 90	11551 2
- 1		710	720	Providence S.A	563	589	Chapital Plate	1455 77	1456 77	internalisms inches.	420 16	401 11	Silve Mobil Div	344.98	329 3
i		540	580	Publicie	1900	1880	Columbia (ex W.L.)	706 08	674 06 4	lowest, 6st	12575 77	12550 67	Silection Randers	173 92	169.8
		352	365	Raft. Sout. R	155 70	168 10	Comerciano	284 08	273 15	Innet Obligation	14869 15		Sélect. Val. Franç	227 77	217 4
. 1		235	230 10	Rédica	480	446 p	Cornel court terms	10786.25	1078625	levest. Placements	790 88	755 02	Sécuritie Associat.	5778883	57798 8
١.,		339 50	335	Ricqiile-Zan	163	160	Contessa	890 68	\$50 29	James	111.80	105 73	Signan, court terms	57988 75	57988 7
- 1		520 SU	615	Rochefortaise S.A	270	••••	Credinar	35840	342 15	Laffine-cri-terms	116629 73	116629 73	Ségues. Obligades	54852 48	54852 4
	CMP.	12 OS	12 90d	Rochette-Canpa	42		Croiss, teamobil	44.84	424 48	Laffing-Engage	633 04	804 33	Secades (Caedes (P7)	B90 72	680 6
:		333 80	320 40 o	Rosanio (Fin.)	212 80	209	Déméter	12404 01	12404 01	Luffitte-France	232 11	221 56	Scar-Associations	1235 39	1232 9
ŧ l		570	571	Roogler et Fils	80		Drogot-France	400 05	381 91	Luddita-Jacon	211 35	201 78	SF1 tratite	460 61	439 7
_		605	805	Secer	51		Drougt-Impetrion	753 18	719 01	Lafitze-Obio.	144.35	137 80	Scoringo	576 19	550.0
		138 50	138 10	Sacilor	22 75	21 850	Drouat-Sécuriné	195 11	186 26	Luffitte-Placements	113906 16	113692 47	Sicary 6000	239 75	228.8
- 1		401	130 10	SAFAA	290	275	Draugt-Silection	130 58	124 75	Latina-Rand	190 07	181 45	Singingar	388 91	371 2
- 1			1180	Selfo-Airan	350	349	Easte	1021 53	1006 43	Latina-Tokyo	858 73	819 79	Singer	32108	308 5
: I		490	470 40	SAFT	960	894	Etcoop Scaw	10067 13	10087 13	Lice-Associations	11535 77	11535 77	Shancte	197 27	188 3
1		140 10	1 43 d	Saurier-Dovel	26	25	Stergie	228 02	217 58	Line lestitutionnels	22950 55		Switter	231 32	3163
		893	285	Salima du Milidi	346	360	Eperat	58786 84	5 8689 50	Lionales	61223 80	60617 B2	SL-Est	1044 65	997 2
		840	830	Santa Fé	154	159 .	Epercount State	7079 63	7061 98		480 27	486 28	SIE	777 97	742 3
: !		800	800	Satara	188	168	Eparges Associations .	23413.65	23343 62	Linex portulação	45U 2/ 334 B3	134 83	ISNL	1021 46	976 1
·]		436	1428	Santisianna (Mil)	110	110	Epagee Capital	651477	6549 28	Mondale inventiones	53320 54	53320 64	Soliment	436 83	4170
		135 20	131 20	SCAC	221 70	220	Epagna-Croiss	1319 68	1259 84	Mati-Obligations	434 42	414 72	Sogephrype	359 54	348 6
:		140		Senelle Meubeuge	402	402	Epergra-Industr	483 82	461 BB+						
. !		1999	1823 a	S.E.P. (M)	171 50	176	E pargne later	580 77	554 43	Martinella Unio Sili	114 64	109 44 6408 77	Soggett ,	\$36.66 1754.63	796 7
_ 1			1100	Serv. Equip. Villa	38	35 20	Compre Long-Torme	1231 37	1175 🗯	Nesic-Assoc	842159		Soginter	1054 63	1006.8
.		540	530	Sei	85 50	****	Epargne-Oblig	183 67	175 34	Nucle Epargra	12922 36	12794 42	Spiell invetice	403 17	384.8
: 1	Flectro-Rangua	328 I	329 80	Scotel	390	363	Epargne Unio	90862	857 42	Hatin-Inter.	904 95	863 81	Technock:	963 65	939 2
•	Sectro-Financ	587		Sintre-Alcetel	555	500	ipegre Valeur	340 77	325 32	Natio Obligations	458 93	439 07	UAP, imestica.	238.39	323 (1
4	Eli-Antargaz	299 50	301	Serving	169 50	158	Eponoblig	1200 53		Natio Patricting	1044 02		Uni-Associations	112 35	
.	ELM. Lebiaec	330	330	(Sprighant Hevels)	285	274	Eurocic	8215 64	7843 09	Hatic Placements		62784 48	Unifrance	302 89	288 9
, I		158	155	SMAC Adémid	100	100	Euro-Craispance	420 30	401 24	Natio Valenta	531 47	507 37	Uniforcier	973 80	
į. I		519	520	Sté Générale (c. lev.)	599	596	Europe Imeeties	1247 53	1190 96	Nord-Sud Déndapp	1049 43		Uni-Garantie	1280 43	
, 1	Epargne (B) 1	200	1200	Sofal financière	639	528	Francis Put	2172504	21681 68	Oznicoco Scar	1199 35		Unigestion	翻数	
1	Escout-Mouse	739	725	Seffs	230	239	Forciar Invention	791 37	75548	Chillian	1130 18		Uri-Japan	962 82	
; 1	Europ. Accumul	50	49	Soficani	570		Foncinal	193 33	184 56	Crient-Gentico	105 79	100 98	Un-Régions	1914 66	1827 8
١			1310	S.O.F.LP. (M)	96	96	Franco-Garantie	298 93		Persurape	606 30	578 81	Universe	1878 19	
٠,			1769 o	Sofragi	865	989	France-Investing	438 31		Parites Eparges	13490 83	13437 08	Union	156 36	158 3
	Farm. Victory (Ly)	183 80	,	Southure Autog	199	195	France-Hat	114 49		Pachas Gestion	512 22	488 99	Univers-Obligations	1102 90	
	Firelans	190	190	Sovebeil	691	692	France-Obligations	395 18		Perpanse Valor	1023 65	1022 57	Yalana	355 13	
		112		Speichim	120 60		Francis		250 30	Patrincino-Retrate	1330 31	1304 23	Valory	1305 63	1304.2
		540	503 a	SP1	560 l	585	Fruesider	227 46	224 10	Phesiz Placements	242 45	241 25	Valual	69892 82	19523
- [

1 dollar		DU D	· -		TOKYO 1" soât 236,30	ans	a l'opti , de coi es-ci.	ion, après un nvertir en act	e pério ions 60	de de d Hodu to	quinze otal de	FIPP		112 112 540 503				20 60 60		ergie	. 252 1 . 227 4			ne-Retraite facements		031 1304 23 1 2 46 241 25 1	Valeng Valenal		1305 63 69892 82	
	tion	ıs en po	urcentz	ges, des	, figuren: cours de ceux de	e le cách	CB			· ·	R	èg	le	mei	nt	n	ne	ns	ue	el .	,	4				: coupon déta : offert; d : d				ent.
Compen	VA	LEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dennier cours	% +-	Compan sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen serios	VALEURS	Cours précés.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précid.		tornier Stero	% +-	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Denzier cours	*-
1595 1030 4300 1450 1659 1136 270 615 610 780 1370 280 970 1010 1190 345 840 820 525 320 555 1300 755 1300 750 750 750 750 750 750 750 750 750 7	B.N.P. C.C.F. C.N.E. Bect. Renau Rinor Account Agent Agent Agent Agent Agent Agent Agent Agent Agent Best. B.L.S. Best. Best. B.L.S. B.	13% rated T.P. at T.P.	1591 985 4235 14235 1650 1140 1282 1650 1140 258 16 610 592 725 120 16 830 830 831 170 348 8 317 128 838 831 170 1810 248 8 317 128 830 831 1810 831 1810 831 831 831 831 831 831 831 831 831 831	285 906 68 80 988 1155 345 808 818 290 10 247 50 349 90	224 913 68 60 982 1155 345 345 360 618 260 10 248 50 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1255 1051	- 082 + 026 - 178 - 004 - 289 + 462 + 049	187 1870 1270 2230 4450 1865 11700 765 190 365 82 27 2765 190 365 82 27 2760 190 475 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 250 1710 510 510 510 510 510 510 510 510 510 5	Gil-Aquisaine — leardist. -	1176 535 1081 2170 570 420	1170 723 1190 735 193 370 50 86 20 1030 550 550 5575 284 50 440 1710 512 2350 317 1158 532 1220 474 120 474 440 440 1710 1512 2350 310 310 310 310 310 310 310 310 310 31	188 1259 22104 457 735 1833 370 60 677 755 285 20 1035 6 507 1285 1158 1535 1535 1535 1535 1535 1535 15	+ 159 + 329 + 213 + 027 + 213 - 0438 + 035 - 068 + 1359 - 159 + 1447 - 250 + 159 - 22 - 250 - 25	1210 325 275 1400 235 276 78 1400 1580 1230 2460 1870 725 275 2300 710 300	Opé-Parties Orde (L') Papet. Gescopne Papet. Gescopne Paris-Résecomp Pechatroren Perhant Pernode R.P. Pernode R.P. Pernode R.P. Poliser Poliser Poliser Poliser Poliser Presses Car Présabail Sic. Prinsagez Prinsagez Prinsagez Prinsagez Prinsagez Prinsagez Redioschin, Raffan, (Fag) Redioschin, Raffan, (Fag) Redioschin, Raffan, (Fag) Redioschin, Salvepar S-Louis B. Salvepar	406 812 712 105 50 340 67 95 581 179 485 1870 1200 311 80 228 50 1280 233 80 95 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450 145	67 50 881 173 474 1960 1185 286 1400 290 290 1461 11510 1240 205 1688 725 289 280 280 290 290 290 290 290 290 290 29	1005 408 408 105 50 334 67 50 581 175 475 475 475 475 475 475 476 1191 299 295 80 1401 1510 2440 246 268 278 1510 299 290 290 290 290 290 290 290 290 29	+ 150 - 043 - 043 - 059 + 049 - 068 - 226 - 176 - 108 - 236 - 108 - 246 - 108 -	1850 73 210 530 630 296 265 465 380 215 143 280 580 615 615 617 108	Validourse Validourse Validourse Validourse V. Ciscount-P. Vis Banque ESI-Gabon Amer. Esi-Gabon Amer. Teleph. Anglo Amer. C. Astropold BASF (Alct) Bayer Burbishort. Captra Cruse Mach. Ca Per. Imp. De Beers Deussche Bank. Dome Minan Dermannen Esternan Kodak. Esst Rand Esst Ran	22 30 503 320 43 1745 78 188 542 507 67 80 294 269 80 454 289 80 454 119 80 278 80 507 80 278 80 279 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 80 270 270 80 270 80	108 50 1 24 342 24 342 342 342 378 392 393 392 393 392 393 392 393 393 393	08 5241 520 5241 525 525 525 525 525 525 525 525 525 52	+ 0 58 - 3 87 - 3 87 - 0 52 - 5 63 - 0 42 + 0 74 + 0 74 + 0 64 - 1 87 - 4 412 + 0 64 - 2 02 - 1 95 + 1 53 - 2 02 - 1 95 - 1 9	1050 7170 1100 1100 1100 1100 1100 1100	lege, Chemical Intel. Liestad GSM Iso-Yokado ITI Martsuphits Morak Micrasotte M Mic	83 133 80 1146 103 90 288 30 1006 273 46 30 1006 273 114 881 132 182 182 182 50 819 137 50 83 1671 128 50 137 50 128 50 137 50 128 50 137 50 128 50 137 50 147 50 157 50 158 50 1	1138 90 284 46 95 979 701 272 50 701 272 50 870 730 131 180 195 50 314 777 88 15 131 14 133 10 138 90 12 85 95 95 95 95 95 95 95 95 95 95 95 95 95	82 131 30 145 146 160 284 979 272 50 113 50 176 873 131 50 177 314 773 315 3173 3173 3173 3173 3173 3173 3	- 1280 -
750 750 645	C.G.LI Cama	P	716 691 601	710 680 600	713 685 598	- 028 - 041 - 036 - 049	850 770 525 860	Locindus L. Vuicton S.A Luchaire Lvonn, Eaux	880 745 481 825	848 745 480 825 204 676	849 745 481 826	+ 012	355 1560 57	Sefmen S.F.I.M. S.G.ES.B.	354 348 1460 54 50	369 345 1438 54 20		- 086 - 150 - 055	CC	TE DES	CHA	NGES	COUI	rs des bi Lix guiche		MARC	HÉ L			
46 325 1160	Chiera	Childia ts frenç Alcatel	46 312 1200	46 311	46 311	- 032	230 675 123	Mais. Phénix Majorette (Ly) Manuthin	481 825 204 875 110:20	204 676	826 204 676	+ 072	600 730 420	Sign. Est. El Sinco-U.P.H	573 723 415 10	571 691 420	571 691 c 420	- 034 + 007 + 118	J	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	31/7	A		orte	MONNAIES		E3 P	-+	COURS 31/7
535 140 290 280 168 315 846 305 710 235 1900 1350 210 245 796 650	Club N Codets Codets Coles Compt Crede F Crede Crede Crede Crede Crede Crede Crede Crede Crede Crede Compt Compt Crede Compt C	Addition	527 135 50 281 170 316 830 252 705 217 50 1855 1381 209 1025 780 625	284 284 174 306 20 821 292 10 705 213 1850 1360 209 1057 220 770 825	221 50 770 624	- 075 + 058 + 134 + 235 - 341 - 103 - 206 - 014 + 165 - 128 - 128	250 1550 2000 1700 1160 2800 250 86 1860 675 85 420 88 536 151 725 185	Mar, Werstel Martal Martal Martin-Gerin Marta Michelin Marta Michelin Michel Michelin Michel Michelin Michel Michelin Mi	739 1450 1978 1650 1065 2750 248 81 1805 654 83 400 90 90 150	231 10 1440 1972 1630 1045 2760 248 90 1795 654 82 60 399 90 89 50 530 143	234 1450 1540 1055 2770 245 81 1785 650 82 70 400 500 142 90 700 182	- 209 + 101 - 060 - 083 + 072 - 110 - 035 - 025 + 392 - 473 - 018	255 1380 650 180 2230 410 545 520 245 630 2520 2520 525 205 530 540 830 320	Simpor Súa Reasignei Súarea Sodare Sodarea Sodarea Sodarea Sogarea Soventei-Alib. Source Perrier Synthelipe Tales Lozenae Tél. Siect. Thoral (CFP) — [carbite.] T.R.T. ULS. ULS.	·500 244 80	541 2440	255 1367 846 187 2138 405 5522 485 237 541 2436 551 2436 10 1608 5410 1608 5500 316	- 094 + 388 + 009 + 024 - 1 1 - 318 - 076 - 1 6 - 076 + 4 16 + 3 17 - 2 90 + 0 31	Allemage Balgique Pays Bae Dacessat Norvige Grande (1 Grande (1) Suissa (1) S	is (\$ 1) 10 (100 DBQ) 1100 P) 1100 P) 1100 B) 1100 B(s) 1100 B(s) 100 B(s) 1100 B(s)	8 62/ 6 83/ 304 715 98/ 270 88/ 84 53/ 104 60/ 12 27/ 8 58/ 4 54/ 373 75/ 103 90/ 43 34/ 6 38/ 3 62/ 6 38/ 3 62/	8 E 305 15 16 7 271 5 84 8 9 104 17 3 12 74 6 5 4 55 9 103 14 43 44 5 2 4 5 103 14 43 44 5 2 6 6 5 6 6 6 5 6 6 6 5 6 6 6 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	294 294 297 281 300 81 300 100 85 65 65 65 65 65 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75	500 31 1350 1 2 27 8 100 1 3 300 1 6 100 4 1 100 6 1 1	8 780 11 500 15 200 16 200 18 8 17 12 500 7 600 4 800 3 780 16 450 5 650 6 150 6 450 3 640	Or fin (bito en ham Or fin (an lingst) Pilice finançaise (1) Pilice finançaise (1) Pilice salense (20) fi Pilice latine (20) fi Souverain	0 fr)	895 5 5 30 20 12		90100 90000 559 541 538 656 3810 2060 544

Le Monde

UN JOUR DANS LE MONDE

ÉTRANGER

- 2. AFRIQUE - OUGANDA : M. Paulo Min nommé premier ministre.
- 2-3. ENROPE Turcs de Bulgarie.
- 3. PROCHE-DRIENT - LIBAN : la réconciliation des « frères

 - 4. AMÉRIQUES
- 4. DIPLOMATIE
- LE DIXIÈME ANNIVERSAIRE DES ACCORDS D'HELSINICI : rencontre entre M. Shultz et M. Chevardnadze.

POLITIQUE

5-6. Le mouvement préfectoral.

SOCIÉTÉ

- 7. LES INCENDIES DE FORÊT : cinq pompiers brûlés vifs dans les Alpes DÉFENSE : le
- M. Yves Bonnet à la tête de la DST.

LE MONDE **DES LIVRES**

- 9. Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : Desnos le désosseur, Bris, colle ; « Éloge du dépaysement », par Claude Roy. 10. A LA VITRINE DU LIBRAIRE.
- LA VIE LITTÉRAIRE. 12. NOUVELLES : les vertiges de l'iden
- 13. ROMAN D'AVENTURES : Légende e mystère d'Alexandre 🖰.

CULTURE

13. COMMUNICATION : la création de 14. Le bilan du Festival d'Avignon.

ÉCONOMIE

17. AFFAIRES : les aides à la sidérurgie, 18. CEE : la mise en place de Lorné III. ÉTRANGER : la préparation du bud-

RADIO-TÉLÉVISION (15) INFORMATIONS « SERVICES » (16):

« Journal officiel »; Loterie nationale; Loto; Météorologie; Mots croisés; Tac-o-tac. Annonces classées (16): Carnet (8); Jeu (8); Programmes des spectacles (14-15); Marchés financiers (19).

Sur **CFM**

de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz) ă Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) à Saint-Nazaire-La Baule (94,8)

JEUDI 1« AOUT « le Monde » reçoit

THIERRY MALINIAK correspondant du Monde

CLAUDE LAMOTTE

VENDREDI 2 AOUT

« le Monde » en musique MATHILDE LA BARDONNIE



Le numéro du « Monde » daté 1° 200t 1985 a été tiré à 416672 exemplaires

ABCDEFG

LE VOYAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU PCF A MOSCOU

M. Marchais ne veut pas être démenti par M. Gorbatchev...

Arrivé le mardi soir 30 juillet ca URSS, M. Georges Marchais devait rencontrer, à Moscon, M. Mikhail Gorbatchev, s que les relations francones s'améliorent, mais que la politique étrangère de M. François Mitterrand est jugée plus sévèrement que amais par les communistes

Le numéro de juillet-août des Cahiers du communisme comporte un article de M. Maxime Gremetz, responsable de la politique exté-rieure au secrétariat du comité central du PCF, qui ne voit dans les positions prises par le chef de l'Etat que « complaisance à l'égard des thèses bellicistes de Reagan», renforcement de la « politique de blocs et de guerre froide », « abandon de souveraineté et d'indépendance ».

Pour M. Gremetz, les orientations de M. Mitterrand représentent nou seulement un « abandon notoire des engagements pris au début du sepennat », mais une « rupture » avec la politique gaulliste, par rapport à laquelle M. Valéry Giscard d'Estaing avait opéré déjà, mais sealement, un « glissement ». Pour ce qui est des pays socia-

listes, M. Gremetz écrit que la politique suivie par le gouvernement dans les premières années du septennat s'est - retournée contre lui au détriment de l'intérêt national » et que la France - se trouve nujourd'hui en position de « demandeur » vis-à-vis de ces pays. M. Gremetz cite, pour illustrer cette affirmation, le récent voyage de M. Laurent Fabius en Allemagne de

La synthèse produite par le titulaire de la section politique exté-rieure du PCF constitue, avec la visite de M. Marchais à Moscou, un contrepoint aux préparatifs du voyage de M. Gorbatchev en

La direction de MBK-Industrie

(Motobécane) a confirmé, le 30 juillet, à Saint-Quentin, au cours

de la réunion du comité central

d'entreprise, la suppression pro-

tif total de 2 000 personnes. La date

d'effet de ces suppressions d'emplois

n'est pas encore comme, mais le plan

prévoit 73 départs en préretraite FNE (Fonds national de l'emploi),

salaire dans une entreprise textile locale et 10 mutations à Paris chez

Motobécane. Des propositions de

travail à mi-temps seraient faites

• A Brest (Finistère), les 70 salariés de l'entreprise La Pein-

ture brestoise out appris leur licen-

ciement à quelques jours de leur départ en vacances, à la suite de la mise en liquidation des biens de la

société, décidée le 26 juillet par le

Le groupe français Michelin, deuxième fabricant mondial de

pneumatiques (43,2 milliards de

francs de chiffre d'affaires),

confirme l'intention que la rumeur

hui prétait d'augmenter son capital la décision de principe a été arrê-tée. — mais dément l'entrée d'inté-

A combien se montera cette aug-

mentation de capital, la première depuis quinze ans ? D'après les éva-

luations faites en juin dernier par M. François Michelin, lors de la der-

nière assemblée générale, sur les

besoins financiers du groupe, elle se situerait entre 500 millions et 1 mil-

liard de francs, ce qui correspon-drait à au moins un doublement

dudit capital actuellement de

Au siège de Michelin, on précise

que cette émission d'actions nou-velles sera réservée à tous les action-

naires sans exception, et à eux seuls, à des conditions jugées très favora-bles à Clermont-Ferrand.

Quand aura-t-elle lieu? A la ren-

trée peut-être, ou plus tard. Tout dépendra de l'environnement, de la

situation économique, de l'état de santé de la Bourse, bref des dissé-

rents paramètres susceptibles d'assurer la réussite de l'opération.

496,69 millions de francs.

rêts étrangers dans sa maison.

• A Clamecy (Nièvre), 25

emplois vont être supprimés dans un diaire d établissement de Rhône-Poulenc qui ment ».

SANS INTRODUIRE D'INTÉRÊTS ÉTRANGERS

Michelin va au moins doubler son capital

ETRAVESERVICE TELEX • 347.21.32

aux autres salariés concernés.

tribunal de commerce.

bauches avec complément de

France. Un tel voyage pouvant apparaître comme un démenti aux accusations formulées par les communistes à l'encontre de la politique étrangère de M. Mitterrand, le PCF tient à réaffirmer que son opposition au chef de l'État n'épargne aucun domaine, surtout pas celui que le président de la République paraît vouloir se «réserver» dans l'hypothèse d'une victoire de la droite aux élections législatives de l'an pro-

La participation

Les communistes français réaffirment constamment et ont montré, dans une période récente, que leurs choix de politique intérieure ne dépendent pas de considérations internationales. « Nous n'allons pas quitter le gouvernement à cause de cette affaire d'euromissiles », avait dit M. Charles Fiterman, min des transports, en juin 1983, alors que le désaccord des communistes avec M. Mitterrand, sur ce dossier, était total et que M. Marchais n'avait pas hésité à aller, un mois plus tard, le proclamer à Moscon.

Le secrétaire général avait eu à subir, d'ailleurs, quelques désagré-ments de la part de ses hôtes, avant que Moscou ne consente, à tomne suivant, par la voix de M. Vadim Zagladine, chef adjoint de la section de politique étrangère du PC soviétique, à déclarer « positive » la participation du PCF au

Cette participation n'en demenrait pas moins, fondamentalement, contraire aux conceptions des responsables soviétiques, qui ne s'étaient pas privés de le manifester publiquement dans leur presse. Depuis la rupture de juillet 1984 entre le PCF et le PS, la presse soviétique met de nouveau en relief, à propos de la situation intérieure

nationalisé ayant décidé d'arrêter la fabrication de certaines matières

publics de refuser les 430 suppres-

sions d'emplois - dont 377 licencie-

ments – envisagés par la direction de Technip, le numéro un français

de l'ingénierie, qui doit déposer sa demande auprès de l'inspection du

Parmi les 377 licenciements, 284

interviendraient au siège social de la Défense (Hauts-de-Seine), 42 à

Lyon et 51 à Saint-Nazaire. Mais il

est possible, a indiqué le 30 juillet le

ministère de l'industrie, que les entreprises d'ingénierie en difficulté

- Technip et Sofresid dont la demande de 156 licenciements a été

refusée - puissent placer certains de

leurs salariés en congé de conversion à l'automne prochain par l'intermé-

En début d'année, Michelin avait

déjà lancé un emprunt de 120 mil-lions de francs suisses (437 millions

de francs français) à 5,5 % et en

juin dernier émis pour 500 millions

d'obligations sur le marché de l'eurofranc. Dans les deux cas, les titres émis étaient à terme converti-

bles en actions. D'où, peut-être, la confusion sur une prise de participa-

Le but de ces sollicitations finan-

cières est de combler le trou creusé par le dernier déficit (2 242 millions de francs consolidés en 1984), dû

pour une part aux activités indus-trielles (1 232 millions), pour une autre aux coûts sociaux (entière-

ment provisionnés par anticipation

mais non répétitifs) liés aux réduc-

tions d'effectifs en Grande-Bretagne

(quatre mille personnes) et en France (près de cinq mille per-sonnes en 1985). Avec l'économie des salaires des personnels licenciés

milliard de francs environ),

Michelin disposera de l'argent

nécessaire pour investir, dans la mesure où, selon les dernières prévi-

sions, les comptes pour 1985 devraient se solder sans gains ni

pertes, au mieux avec un très léger profit.

tion étrangère.

diaire d'une - structure de reclasse

travail en octobre prochain.

· Par ailleurs, la CGT a

andé le 30 juillet aux pouvoirs

SUPPRESSIONS D'EMPLOIS

Technip pourrait avoir recours

aux congés de conversion

française, les analyses et les mitiatives des communistes.

Le retour des commu l'opposition n'avait pas empêché. toutefois, sous le règne de Constantin Tchernenko, une froideur évi-dente dans les relations entre les deux partis. Les amis du PCF ne se situaient pas dans le clan alors domi-nant à Moscou. S'il pouvait y avoir des doutes à ce sujet, M. Marchais les avaient levés en s'abstenant de paraître aux obsèques de Tchernenko, le 13 mars dernier. Le PCF ne peut qu'être sensible, à l'inverse au fait que M. Gorbatchev, moins de cinq mois après son acces pouvoir, ait tenu à recevoir le secrétaire général français. Cette entrevue était envisagée, au demeurant, depuis le mois de juin au moins, les responsables communistes frauçais, indiquant alors, en privé, qu'elle aurait lieu à coup sûr, la date restant

Aucum motif de désaccord

Aucune indication n'a filtré, es evanche, sur la négociation préalable. Il est vrai qu'on ne voit aucun motif de désaccord que les deux partis auraient en à réduire. Les positions du PCF en matière internationale, présentées par M. Gremetz, sont en parfaite conformité avec les thèses soviétiques. Le responsable français fait observer, au passage, que son parti se montre actif dans la iation de la politique américaine et qu'il avait remporté un certain succès dans ses attaques contre l'émission de télévision « La guerre en face », au printemps dernier, ce qui vise à tempérer l'échec évident du PCF à susciter, en France, un mouvement de paix comparable à ceux qui existent dans d'autres pays

PATRICK JARREAU.

Paris-Match publie un sondage de

auprès de 3 733 personnes, sur les

intentions de vote des Français anx

élections législatives. Selon cette

enquête d'opinion, si les électeurs se

prononçaient aujourd'hui, la droite

l'emporterait largement en recueil-

lant 59 % des suffrages. La droite

gagne ainsi 3,5 points d'intentions de

vote par rapport au mois de juin. Le

RPR recueillerait 24 % des suf-

frages, l'UDF 17 %, le Front national 7,5 % et les autres candidats de

La ganche, elle, est créditée, au

total de 36 % d'intentions de vote, .

soit 2,5 points de moins qu'en join. Le PS obtiendrait 20,5 % des suf-

fraces, le PC 10,5 %, l'extrême gau-

che 1,5 % et les autres candidats de

Selon ce même sondage, la

confiance de l'opinion à l'égard du

En Israël

droite 10.5 %.

onnche 3 5 %

SELON UN SONDAGE BVA

50% des Français

font confiance à M. Barre

Dans son numéro de jeudi 1º août gouvernement reste particulière

BVA réalisé du 15 au 28 juillet, çais demeurent sceptiques sur les

LES NOUVELLES TÉLÉVISIONS PRIVÉES

M. Georges Fillioud: garantir la stabilité du système

M. Filliond, secrétaire d'Etat amprès du premier ministre, chargé des techniques de la communicades techniques de la communica-tion, répond aux questions du

« Les médias radio et télévision sont-ils à ce point différents que pour ouvrir l'un et l'autre secteur vous ayez adopté, avec quatre ans de décalage, des émarches inverses ?

Dans les deux cas, notre objectif était le même : rompre avec la notion de monopole, utiliser tous les moyens disponibles de communication. Mais il a falle adapter la démarche aux contraintes techni ques - pénurie de fréquences - et économiques. La télévision coûte cent à cinq cents fois plus cher que la radio, et les enjeux économiques sont d'un autre ordre.

- Vous croyez donc avoir pris le maximum de garanties sur l'évaluation du potentiel publicitaire ?

- Tout le monde spécule beaucoup sur le marché publicitaire francais, et les chiffres avancés varient parfois du simple au double... Comment savoir? Diverses expériences nous permettent quand même de tabler sur son élasticité et d'espérer une synergie favorable à tous les médias. Des études nous indiquaient que deux réseaux identiques auraient difficilement pu coexister. C'est pourquoi nous avons opté pour une chaîne musicale dont le budget annuel devrait tourner autour de 150 à 200 millions de francs, et pour une généraliste qui, elle, exige 1 milliard de francs. Elles seront d'autent plus solides que leurs cibles, donc leurs marchés publicitaires, seront très différencies. Et nous allons des chaînes de service public sur le

ment faible (29 %), mais les Fran-

capacités de l'opposition à faire

elle était au pouvoir (24 % seule-

ment des personnes interrogées pen-

sent qu'elle ferait mieux, contre

D'autre part, MM. Raymond Barre et Michel Rocard sont, en juil-

let, les deux seuls leaders politiques

à bénéficier d'une cote de confiance

positive: 50 % des personnes interro-

gées (contre 37 %) font confiance à

l'ancien premier ministre qui est le

seul à atteindre ce seuil ; 41 % (con-

tre 39 %) font confiance à l'ancien

ministre de l'agriculture. Pour les

autres personnalités citées

(MM. Jacques Chirac, Valéry Gis-

card d'Estaing, François Mitterrand

et Laurent Fabius) la défiance

22 % en décembre 1984).

 Les candidatures pour les nouvelles chaînes sont diverses. Sur quels critères fonderez-vous vos choix?

- Il faudra analyser l'ensemble des dossiers, étudier la nature, la qualité des programmes, les comparer avec l'offre existante, analyser la fiabilité économique de l'opération et le savoir-faire des opérateurs. Il nous faudra inciter les candidats à rapprocher entre eux. à s'anir. Cela peut paraître difficile an dénart, mais la considération des coûts fera réfléchir les candidats sor

200 S. C.

Sign of the

11-3

Ю

41.4.

32. 22. ·

11.1

43

36= **

ypi≥ form

e 21526 . . .

325.70

1 (17)

Bo²

E-1273

factor of

h=-

<u> 2</u>1262 127 1

್ರಾಸ್ (

<u>31</u>.≘.

SERVICE .

california - - -

Ercury:

.20g - 12 · ...

Tal. 2 .

THE COLUMN

la come

គ្រាស់ទី២ ខេត

ta in this .

A 45-7-7

gijen in trope

rita tu u

·----

Article Control

N. 25 ...

Philippine.

Hote il n' -.

*Roducti...

Table Section 1985

電報 展 カ エー・・ ウュー

King.

libal:

d Ordizille

is derou an

detendu pieres dans

se de de finant l'anti-

the one of the second

de destina con mante

de Celle de Come de

Manage pas is code penal

certains comes de-

dimpulia il mi rai lode de Mare Conduite

Benen rien et ans

Si ce n'est la reproba-

des desire de la ci-

des droits de l'homme à l'acommerce de la faire.

occidentate, d'ilei-

· ·

÷ ...

iΓ

10000

#I

les rangs.

— Une même personne pourra-t-elle être actionnaire dans plusieurs chaînes ?

- Oui, mais nous déterminerons une limite pour éviter des phénomènes de concentration et un actionnaire ne pourra pas posséder plus de la moitié du capital d'une station

locale.

Est-ce à dire que cette règle ne s'appliquera pas pour les deux chaînes multivilles ?

- Probablement pas, mais la question n'est pas entièrement réglée pour les télévisions natio-nales. Comme il s'agira de concessions de service public accordées par l'État, le problème se pose de façon différent - La crainte d'un change

ment radical du paysage audio-visuel d'ici quelques mois ne risque t-elle pas de dissuade certains candidats sérieux ? - Sans doute. C'est pourquoi

nous songeons à offrir aux titulaire des concessions et des autorisations un certain nombre de garanties pour les protéger contre toute modification du contexte, comme, par exemple, la privatisation du service public... Une façon de se prémunir

contre l'arrivée au pouvoir d'une nouvelle majorité ?

- Nous sommes logiques, hypocrites. Nous avons souhaité, l'émergence en France d'un secteur privé de la télévision. Alors assurons-nous qu'il a de solides chances de vivre en donnant aux entrepreneurs le maximup de garan-

- Et en rendant les choix quasiirréversibles?

- Donnous-leur en tout cas une fixité suffisante pour que les inves-Propos recueittis par

ANNICK COJEAN.

NOUVELLES BRÈVES

• Les reconnaissances de la RASD. - Le Liberia vient de devenir le soixante-deuxième pays et le trente et unième Etat africain à reconnaître officiellement la République arabe sahraouie démocratique (RASD) proclamée par le Front polisario, a annoncé ce dernier, le mercredi 31 juillet, à Alger. - (Reuter.)

• Pakistan: La loi martiale resterait en vigueur jusqu'en 1986. -Le gouvernement a décidé, mardi 30 juillet, de prolonger le régime de la loi martiale, jusqu'en 1986, au lieu de le lever, comme prévu, cette

• Une protestation du syndicat des commissaires. - La section du syndicat des commissaires de la prérecture de police proteste contre les critiques adressées par M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la FASP (Fédération autonome des syndicats de police) à M. Guy Fougier, préfet de police de Paris après l'arrestation de trois policiers auteurs d'un braquage manqué (le Monde du 1ª août) : « C'est une lhonnêteté intellectuelle de vouloir lier Préfecture de police et gangstèrisme (...). Ce cheminement de pensée n'est, en fait, qu'un écran de fumée destiné à voiler une inim-tié personnelle de M. Deleplace, visà-vis d'un préfet de police de carac-

· Nomination au ministère de l'éducation nationale. - M. Betnard Cicutat, administrateur civil hors classe, est nommé directeur inéral des finances et de la moder nisation au ministère de l'éducation nationale par le conseil des ministres du mercredi 31 juillet. Il remplace M. Pierre Dasté, qui sera prochaine-ment nommé chef du service de l'inspection générale de l'admini-tration de l'éducation nationale. Outre les affaires financières, M. Cieutat sera chargé de renforcer les dispositifs de contrôle de gestion

Insanon qui ministere.

[Né le 8 octobre 1940 à Tarbes (Hautes-Pyrénées), M. Cientat est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, licencié en droit et ancien elève de l'ENA. Il a fait soute sa carrière au ministère de l'économie, des finances et du bodget, où il occupait, depuis août 1981, le poste de chef de service du budost.

l'emporte sur la confiance. En Syrie

UNE EXPLOSION VIOLENTS INCIDENTS AUX OBSÈQUES DES VICTIMES DANS LE CENTRE DE DAMAS **AURAIT FAIT**

(De notre correspondant.) Jérusalem. - Après avoir enterré les deux enseignants assassinés la semaine dernière, quelque trois mille habitants d'Afoula ont assisté,

DU TERRORISME

mercredi 31 juillet, aux obsèques d'Albert Aboukhris, tué le veille, à bout portant, à Naplouse, dans les territoires occupés de Cisjordanie. La police avait renforcé ses effec-tifs : quelque cino cents membres tifs : quelque cinq cents membres des forces de sécurié protégeaient le cortège funèbre, mais ils n'ont pas pu empêcher de graves incidents. C'est la présence des journalistes

car in presence des journaistes au cimetière qui a provoqué soudain le déchaînement des passions. La famille de la victime accuse la presse d'être responsable du crime. La photo d'Albert Aboukhris avait paru dans les journaux où il figurait dans la foule qui avait manifesté aurès l'enterrement à Alonis des après l'enterrement à Afoula des deux enseignants. A Naplouse, où il travaillait, Albert Aboukhris aurait été identifié grâce à cette photo, et tué par vengeance.

tué par vengeance.

Les journalistes, au cimetière d'Afoula, étaient protégés par des barrières. Cependant, la foule en colère a franchi celles-ci et s'est mise à jeter des pierres et à attaquer les représentants de la télévision, à détruire leur matériel. Ensuite, quelques centaines de jeunes se sont à nouveau rassemblés devant la caméra aux cris de « Kahane, Kahane », et de « Mort aux Arabes». Ils ont été dispersés par les forces de la police, — (Intérim.)

DE NOMBREUSES VICTIMES

Une violente explosion, qui aurait

fait de nombreuses victimes, s'est produite mercredi 31 juillet au centre de Damas, dans le quartier où est située l'agence nationale d'informations syrienne SANA. Selon une dépêche, datée de

Damas, de l'agence iranienne IRNA, une bombe avait été placée devant une boutique stuée dans un immeuble de dix étages, à proximité des locaux de SANA. Une impor-tante colonne de fumée a été apercue dans ce quartier commercant très animé de la capitale syrienne, L'agence iranienne indique par ail-leurs que l'attentat a fait des victimes et des dégats, sans autres pré-

Radio-Damas n'a fait aucune allusion à cet incident dans ses principaux journaux d'information. Un porte-parole de l'agence SANA a cependant confirmé l'« accident », affirmant qu'il avait été provoqué par l'explosion d'une bonbonne de gaz. Il a affirmé qu'on ne déplorait aucune victime.

La capitale syrienne a été seconée par une série d'attentais spectacu-laire au cours des années 1981 et 1982. La plupart de ces attentats, dont plusieurs provoqués par des voitures piégées, avaient été organisée par le mouvement clandestin des Frères musulmans qui a été depuis sévèrement réprimé. - {AFP-

interne et les programmes de moder-nisation du ministère.

10 10 to 12.50

LE VC

* ; * 101 -----

er weite Mitt : * - tie & & #700 · r matter -4 2 7 5 1 一 3 74 - 15 5 基 一つの 3年を - 3 アリアに対象 'Y''. 171 I

· Service Company THE STATE OF THE S - - - 222 enses en places er er in sammey ಂಚಾಗಾವರ ಜಿಜ್ * ここでは、まま食べ and a protest fee 20 24 35 A Committee of

- 257 8 7

Serven and the second section of er over 🗢 we p meniga 🛍 the second of the TO SEA A GROWN 1.25-1.21

and the three st commission of the m . Si Ma 100 大小小 (1846 1846) inco Milliotagan es b are a pets de Burnst and Control of Superior of the Control of th ice in Darie 1 = ... : ##exera (💢 🧎 🗷 pessanii Congrès

Constant Constant

indicate the second sec Me see motion: The e badgetair signification for the second s Gun budett fa. b ligée entre de les seus fautes par se to les auto de mistre ; este le projet de the days of the confidence of the control of the co

> DANS L'Europe

a-t-elia ure **cha** ಗಾರ್-೧೩೮೦ಗಳು ಡೆ CONCEPTIONS OF or se a. Caude 3 4 mustarens be P:éserté américain, Juliu es grandes CIP.OMITTOUR PA

m cubile pes. Machel C ית 200 פינקריים et territores d'é a parole à « Ce

nés en France. GUETA et la de Mane-Chantal 8 Coverture dicte filiere de l'opus sur l'économie fentativa de çu Principal de su